



PERÚ

Ministerio del Ambiente

Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

**INFORME N° 251-2016-OEFA/DE-SDCA**



A : FRANCISCO GARCÍA ARAGÓN  
Director de Evaluación

De : FRANCISCO GARCÍA ARAGÓN  
Subdirector (e) de Evaluación de la Calidad Ambiental

**LUIS ENRIQUE ANAYA LOPEZ**  
Tercero Evaluador

**HEBER OCAS RUMAY**  
Tercero Evaluador

**PABEL DALMIRO DEL SOLAR PALOMINO**  
Tercero Evaluador

**Asunto** Informe del monitoreo ambiental de calidad de agua y sedimento, realizado del 12 al 16 de mayo de 2016, en el río Ocoña, distrito de Ocoña, provincia de Camaná, departamento de Arequipa.

**Referencia** : Planefa 2016

**Fecha** : Lima, 29 DIC. 2016

2016-101-052707

Tenemos el agrado de dirigirnos a usted en atención al asunto indicado, a fin de informarle lo siguiente:

**I. INFORMACIÓN GENERAL**

**Tabla N° 1. Información general respecto de la actividad realizada**

a.	Ubicación general	Río Ocoña, distrito de Ocoña, provincia de Camaná, en el departamento de Arequipa.	
b.	Ámbito de influencia	Cuenca del río Ocoña	
c.	Problemática	Presunta afectación ambiental al cuerpo de agua que estaría siendo ocasionada por actividades relacionadas a la minería informal.	
d.	Motivo por el cual se realiza la actividad	Actividad de seguimiento y vigilancia ambiental	
e.	Tipo de Monitoreo Ambiental	Participativo	
		No Participativo	X
f.	Periodo de ejecución	Del 12 al 16 de mayo de 2016.	

Fuente: Elaboración propia.



*Handwritten signature and initials*



"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

## II. DATOS DE LA ACTIVIDAD REALIZADA

**Tabla N° 2. Resumen de los componentes evaluados y los resultados obtenidos**

Componentes evaluados	N° de puntos	¿Incumplió los ECA u otras normas de referencia?			¿Qué parámetros?	¿En qué puntos?
		Sí	X	No		
Agua	11	Sí	X	No	Potencial de hidrógeno (pH)	ROC5, ROC6, ROC9, ROC12, ROC20, ROC21 y ROC22
					Coliformes totales	ROC20 y ROC22
Sedimento	11	Sí	X	No	Arsénico total	SED-ROC5, SED-ROC12, SED-ROC20, SED-ROC21, SED-ROC22, SED-ROC23 y SED-ROC24
					Cromo total	SED-ROC22

Fuente: Elaboración propia.

## III. OBJETO

1. Evaluar la calidad ambiental del agua y sedimento en base al monitoreo realizado del 12 al 16 de mayo de 2016, en el río Ocoña, ubicado en la cuenca del río Ocoña, distrito de Ocoña, provincia de Camaná, departamento de Arequipa.

## IV. ANTECEDENTES

2. En el II Congreso de la Actividad Camaronera Artesanal del Perú, realizado del 10 al 12 de junio de 2010 en la ciudad de Camaná, se expuso la problemática sobre la mortandad del camarón en el río Ocoña; indicando como causa principal la contaminación con mercurio y cianuro por la minería informal.
3. El 3 de mayo de 2011, la Dirección General de Asuntos Ambientales de Pesquería-DIGAAP, emite el informe N° 113-2011-PRODUCE-DIGAAP/DSA, mediante el cual reporta los resultados de la Evaluación de Parámetros Ambientales y su impacto en el camarón del río Ocoña, Camaná –Majes, Sihuas-Quilca y Tambo – Islay.
4. El 7 de Octubre de 2011, en reunión de trabajo en el Congreso de la República convocada por la Comisión Agraria, con la participación de representantes del Gobierno Regional de Arequipa, la Autoridad Nacional del Agua - ANA, la Dirección General de Salud Ambiental - Digesa, minera Santiago III, Asociación de Camaroneros de Ocoña, Comité de Regantes, municipio distrital de Ocoña y el Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA; entre las conclusiones se señaló la necesidad de evaluar la calidad del Agua en el río Ocoña, en particular los niveles de cianuro y mercurio, en un contexto de fiscalización ambiental. Asimismo, el OEFA expresó su disposición para facilitar la información a su alcance.
5. El 26 de setiembre de 2011, en el diario "La Primera" se publicó una nota indicando "la contaminación mata camarones en masa", en atención a la denuncia de directivos de la Asociación de Pescadores Artesanales del Camarón de Ocoña por "la contaminación provocada por relaves de campamentos mineros informales que ha provocado la muerte de miles de larvas de camarón, en los ríos Ocoña, Camaná y Tambo".





PERÚ

Ministerio  
del Ambiente

Organismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

6. El OEFA a través de la Dirección de Evaluación realizó un primer monitoreo del 14 al 18 de noviembre de 2011, teniendo como resultado concentraciones de mercurio en suelo y sedimento que excedieron referencialmente los valores establecidos en las guías CEQG; sin embargo, los resultados de los análisis de metales en agua cumplieron con los valores establecidos en la Categoría 3 de los Estándares Nacionales de Calidad Ambiental para Agua D.S. N°002-2008-MINAM. Así mismo del 26 al 01 de noviembre de 2012 se realizó un segundo monitoreo ambiental con la finalidad de identificar las fuentes de metales pesados en la zona (principalmente mercurio en el ámbito de influencia de las actividades mineras en la cuenca alta y media del río Ocoña).
7. El 9 de julio de 2014, el diario La República, reportó que los ciudadanos de Secocha protestaron debido a que presentaron varias dolencias que son atribuidas a la contaminación generada por la minería informal<sup>1</sup>.
8. Con la finalidad de dar seguimiento y en atención a la función evaluadora y a lo establecido en el Plan Anual de Evaluación y Fiscalización Ambiental 2016, dentro del plazo establecido en el Plan Operativo Institucional 2016, la Dirección de Evaluación ha resuelto programar la ejecución de un monitoreo de calidad ambiental de agua y sedimento en el río Ocoña, del 12 al 16 de mayo de 2016, en el distrito de Ocoña, provincia de Camaná, departamento de Arequipa.

## V. CONTEXTO

### V.1. Zona de monitoreo

9. El monitoreo se desarrolló del 12 al 16 de mayo de 2016 en la cuenca del río Ocoña, desde aproximadamente la zona denominada Chillahua hasta la altura de Chiguay; a 10 km aproximadamente antes de su desembocadura al Océano Pacífico. Asimismo, se establecieron puntos cerca de elementos importantes como son zonas de cultivos y zonas de recolección de camarones.
10. En la cuenca del río Ocoña, sobre el que se desarrolló el presente monitoreo, se tiene registro de la existencia de pequeña minería o minería artesanal presuntamente informal. Al respecto, se sabe que en esta zona se explota oro y la recuperación del mismo se realiza mediante un proceso de amalgamación con mercurio y con el uso de retortas, lo que posiblemente produzca contaminación del medio ambiente en la zona<sup>2</sup>. Cabe señalar que la zona donde hay mayor concentración de operaciones mineras se encuentra en localidad de Secocha; aproximadamente entre los puntos ROC18 y ROC20, ubicados en el río Ocoña.
11. La distribución hidrográfica del río Ocoña, así como la ubicación de los puntos de monitoreo de calidad de agua y sedimento evaluados, se presentan en detalle en el Anexo N° 1. Mapa de Monitoreo.



<sup>1</sup> La Republica-Arequipa: Por contaminación minera pobladores de Secocha piden que Salud los evalúe. Revisado el 12 de abril de 2016. Disponible en: <http://larepublica.pe/imprensa/sociedad/13938-por-contaminacion-minera-pobladores-de-secocha-piden-que-salud-los-evalue>.

<sup>2</sup>Palacios, S., Alfonso, P., Yañez, J., Higuera, P. Evaluación de la Contaminación de Mercurio en la Cuenca del Río Ocoña, Perú. Consultado el 17 de Octubre de 2016, en línea: <http://upcommons.upc.edu/bitstream/handle/2117/20962/C09%20SILVIA%20et%20altri%20%28pp.%20241%20-%20248%29.pdf?sequence=1&isAllowed=y>



"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

## VI. COMPONENTES EVALUADOS

### VI.1. Calidad de agua superficial

#### VI.1.1. Metodología

##### VI.1.1.1. Ubicación de los puntos de monitoreo

12. En la Tabla N° 3 se indican los códigos, la ubicación geográfica en coordenadas UTM WGS84 y la referencia de ubicación de los 11 puntos de monitoreo de agua evaluados. La distribución de los puntos de monitoreo inicia en la parte superior del sector denominado Chillihua, ubicado en el distrito de Yanaquia y culmina aguas abajo del poblado de Chiguay, en el distrito de Ocoña (ver Anexo N° 1). Cabe señalar que todos los puntos de monitoreo de agua superficial estaban ubicados en el mismo río Ocoña.

**Tabla N° 3. Ubicación de los puntos de monitoreo para calidad de agua**

Código	Coordenadas UTM - WGS 84		Zona	Altitud (m.s.n.m.)	Referencia
	Este (m)	Norte (m)			
ROC5	705 754	8 263 083	18 L	734	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 2,5 km aguas arriba de un huario <sup>(1)</sup> que conecta los márgenes del río, teniendo como referencia el término de la carretera a la margen izquierda del mismo río Ocoña.
ROC6	705 596	8 260 034	18 L	713	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 200 m aguas abajo de un huario que conecta las márgenes del río.
ROC8	705 101	8 253 893	18 L	654	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 1 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Ayanca.
ROC9	705 293	8 249 637	18 L	608	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 1 km aguas arriba, tomando como referencia el poblado de Choco.
ROC12	701 501	8 244 817	18 L	549	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 3,5 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Piquillay.
ROC18	698 290	8 234 048	18 L	426	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 1 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Iquipi y 3,5 km aguas arriba, tomando como referencia el poblado de Secocha.
ROC20	696 163	8 226 604	18 K	352	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 5 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Secocha y a 1 km aguas abajo del poblado de Urasqui.
ROC21	695 756	8 216 281	18 K	264	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 3,5 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Jaihuiche.
ROC22	696 940	8 206 349	18 K	171	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 4 km aguas arriba, tomando como referencia el poblado de Santa Rita Cenicerros.
ROC23	699 240	8 199 256	18 K	117	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 4 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Santa Rita Cenicerros.





"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

Código	Coordenadas UTM - WGS 84		Zona	Altitud (m.s.n.m.)	Referencia
	Este (m)	Norte (m)			
ROC24	699 816	8 189 414	18 K	50	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 3,5 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Chiguay.

(\*): Medio de transporte a través del cual con una canastilla que recorre un cable se puede cruzar ríos o quebradas ante la inexistencia de puentes.

Fuente: Elaboración propia.

13. Cabe mencionar, que como parte de la ejecución del monitoreo se tenía planificado realizar la recolección de muestras de agua y sedimento en los puntos ROC1, ROC2, ROC3 y ROC4, ubicados en el río Ocoña; sin embargo, no fue posible debido a factores que condicionaron el acceso a estas zonas, motivo por el cual no se recolectó muestras en los puntos mencionados; asimismo el punto ROC5<sup>3</sup> fue reubicado. Es importante mencionar que en los puntos planificados de monitoreo ROC7, ROC10, ROC11, ROC13, ROC14, ROC15, ROC16, ROC17 y ROC19, no se pudo recolectar muestras de agua y sedimento, debido a que dichos emplazamientos se encontraban secos, es decir, sin flujo de agua. (ver Anexo N° 2. Reporte de incidentes).

#### VI.1.1.2. Equipos y técnicas de evaluación

14. En el monitoreo de agua se registraron parámetros de campo como potencial de hidrógeno (en adelante pH), temperatura (°C), conductividad eléctrica (en adelante CE), oxígeno disuelto (en adelante OD) y el muestreo de agua para los parámetros aceites y grasas, cianuro WAD, cloruros, demanda bioquímica de oxígeno (en adelante DBO), demanda química de oxígeno (en adelante DQO), nitratos, nitritos, sulfatos, sólidos suspendidos totales (en adelante SST), metales totales, coliformes totales y coliformes termotolerantes o fecales.
15. El registro y el muestreo se enmarcaron en los procedimientos establecidos en el "Protocolo Nacional para el Monitoreo de la Calidad de los Recursos Hídricos Superficiales", aprobado con Resolución Jefatural N° 010-2016-ANA el 11 de enero de 2016.
16. El mencionado protocolo estandariza los criterios y procedimientos técnicos para evaluar la calidad de los recursos hídricos (continentales y marino-costeros), considerando diferentes aspectos como el diseño de las redes de puntos de monitoreo, la medición de parámetros de campo, la recolección, preservación, almacenamiento y transporte de muestras de agua, el aseguramiento de la calidad, la seguridad del personal durante el desarrollo del monitoreo, entre otros.
17. En el presente caso, se tomaron en consideración específicamente aquellos lineamientos estipulados en el Capítulo 6 "Monitoreo de la calidad de los recursos hídricos superficiales", que establece los criterios técnicos y lineamientos generales a aplicarse en las actividades de monitoreo de calidad de agua.
18. Se tomaron muestras de agua del tipo simple y a nivel superficial, desde la orilla de los cuerpos de agua (ver Anexo 6. Registro fotográfico). Es importante precisar que la muestra simple (o puntual) consiste en la toma de una porción de agua en



<sup>3</sup> Punto ROC5 (Coordenadas tentativas: UTM-WGS84: E 706855; N 8264346), a establecerse en el río Ocoña.



"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

un punto o lugar determinado para su análisis individual, y representa las condiciones y características de la composición original del cuerpo de agua para el lugar, tiempo y circunstancias particulares en el instante en el que se realizó la recolección<sup>4</sup>.

19. Los equipos utilizados para la ubicación de puntos de monitoreo, registro fotográfico, toma de muestras y medición de parámetros in situ, se presentan en la Tabla N° 4. Asimismo, los detalles de la calibración o verificación de los equipos que lo requirieron se muestran en los respectivos certificados de equipos (ver Anexo N° 3. Certificados de calibración).

**Tabla N° 4. Equipos utilizados para el monitoreo de calidad de agua**

Equipo	Marca	Modelo	Utilidad
Multiparámetro	Hach Co.	HQ40d	Medición de CE, pH, OD y T (°C)
Sonda de potencial de hidrógeno (pH)	Hach Co.	PHC20103	Medición de pH
Sonda de conductividad eléctrica (CE)	Hach Co.	CDC40103	Medición de conductividad eléctrica
Sonda de oxígeno disuelto (OD)	Hach Co.	LDO10103	Medición de oxígeno disuelto
GPS	Garmin	Oregon 650	Registro de coordenadas UTM
Cámara fotográfica	Canon	D30	Registro fotográfico

Fuente: Elaboración propia.

20. El análisis de las muestras fue realizado por los laboratorios Inspectorate Services Perú S.A.C. y NSF Envirolab S.A.C.; las normas o métodos de referencia utilizados por cada uno de ellos, según el parámetro a determinar, son presentados en la Tabla N°5.

**Tabla N° 5. Parámetros y método de referencia del laboratorio – Calidad de agua**

Ensayo	Norma o referencia	Laboratorio
Aceites y grasas (MEH)	EPA 1664 Rev B, Febrero. 2010. N-Hexane Extractable Material (HEM; Oil and Grease) and Silica Gel Treated N-Hexane Extractable Material (SGT-HEM; Non-polar Material) by Extraction and Gravimetry	Inspectorate Services Perú S.A.C.
Demanda bioquímica de oxígeno	EPA 405.1 1999 Biochemical Oxygen Demand, 5 Days, 20°C	
Demanda química de oxígeno	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 5220 C.2012. Closed Reflux, Titrimetric Method	
Sólidos totales suspendidos	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 2540 D, 22 <sup>nd</sup> Ed. 2012 Solids. Total Suspended Solids Dried at 103-105 °C	



<sup>4</sup> AUTORIDAD NACIONAL DEL AGUA (ANA). 2016. Protocolo Nacional para el Monitoreo de la calidad de los Recursos Hídricos Superficiales, aprobado mediante Resolución Jefatural N°010-2016-ANA del 11 de enero de 2016. Sección 6.3. Tipos de muestras de agua. Página 13.



"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

Ensayo	Norma o referencia	Laboratorio
Coliformes termotolerantes (fecales)	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 9221 E, 22 <sup>nd</sup> Ed. 2012. Multiple-Tube Fermentation Technique for Members of the Coliform Group. Fecal Coliform procedure. 1. Thermotolerant Coliform Test (EC Medium)	Inspectorate Services Perú S.A.C.
Coliformes totales	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 9221 B, 22 <sup>nd</sup> Ed. 2012. Multiple-Tube Fermentation Technique for Members of the Coliform Group. Standard Total Coliform Fermentation Technique. (Except item 1. Samples)	
Cianuro WAD	SMEWW Part 4500-CN-I, 22 <sup>nd</sup> Ed 2012	NSF Envirolab S.A.C.
N-Nitrato	EPA Method 352.1, Revised March 1983	
N-Nitrito	EPA Method 354.1, Revised March 1983	
Sulfatos	EPA Method 375.4 Revised March 1883	
Cloruros	EPA Method 325.3, Revised March 1983	
Metales totales	EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994	
Mercurio total	EPA Method 245.7 (Val), Febrero 2005	

Fuente: Elaboración propia a partir de los informes de ensayo ensayo N° 54957L/16-MA-MB, N° 54988L/16-MA-MB, 55023L/16-MA-MB, 55031L/16-MA-MB, 55069L/16-MA-MB de Laboratorio Inspectorate; J-00217060, J-00217160, J-00217179, J-00217190, J-00217203, J-00217204 de laboratorio NSF Envirolab S.A.C.

### VI.1.1.3. Estándares de comparación

21. Los resultados de los parámetros de campo y del análisis de laboratorio obtenidos en el río Ocoña, fueron comparados con los valores de los Estándares Nacionales de Calidad Ambiental (ECA) para Agua, Categoría 3: Riego de Vegetales y Bebida de Animales, subcategoría D1: Riego de cultivos de tallo alto y bajo (en adelante Cat3D1) y la subcategoría D2: Bebida de Animales (en adelante Cat3D2), en concordancia con la Resolución Jefatural N° 202-2010-ANA "Clasificación de Cuerpos de Agua Superficiales y Marino – Costeros", que le otorga dicha clasificación.

### VI.1.2. Análisis de resultados

22. En esta sección se presentan los resultados del registro de parámetros de campo y análisis de laboratorio (ver Anexo N° 4. Hojas de campo y Anexo N° 5. Informes de laboratorio), obtenidos en los 11 puntos de monitoreo de agua; asimismo, estos valores se comparan con los ECA para Agua correspondientes de acuerdo a lo especificado en las sección VI.1.1.3. Estándares de comparación.

#### VI.1.2.1. Parámetros de campo

23. Los resultados de las mediciones de parámetros de campo en los puntos de monitoreo de agua superficial se presentan a continuación en la Tabla N° 6.





"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

**Tabla N° 6. Resultados de parámetros de campo -  
calidad de agua**

Código	Fecha	Hora	Parámetros de campo			
			Potencial de hidrógeno (pH)	Conductividad eléctrica (µS/cm)	Oxígeno disuelto (mg/L)	Temperatura (°C)
ROC5	12/05/2016	13:00	8,58	308,00	8,57	21,90
ROC6	12/05/2016	14:15	8,57	309,00	8,30	21,60
ROC8	13/05/2016	12:50	8,40	307,00	8,50	20,70
ROC9	13/05/2016	14:10	8,54	314,00	8,51	21,70
ROC12	14/05/2016	12:30	8,52	320,00	8,84	20,50
ROC18	15/05/2016	12:35	8,28	328,00	8,86	21,40
ROC20	15/05/2016	13:30	8,53	338,00	9,06	21,80
ROC21	15/05/2016	14:30	8,58	340,00	9,09	21,80
ROC22	15/05/2016	15:30	8,47	345,00	8,71	22,30
ROC23	16/05/2016	11:00	8,27	344,00	8,71	19,10
ROC24	16/05/2016	12:10	8,26	349,00	9,19	20,50
ECA para Agua Categoría 3 <sup>(a)</sup> – D1: Riego de cultivos de tallo alto y bajo			6,5 a 8,5	2500	4	– (*)
ECA para Agua Categoría 3 <sup>(a)</sup> – D2: Bebida de animales			6,5 a 8,4	5000	5	– (*)

■ Incumple el valor de los ECA para Agua, Cat3 - D1 y Cat3-D2.

■ Incumple el valor de los ECA para Agua, Cat3 - D2.

-- No establecido en los ECA para Agua, Categoría 3 – D1 y D2.

(a) Estándares Nacionales de Calidad Ambiental para Agua, Categoría 3: Riego de vegetales y bebidas de animales, aprobados mediante Decreto Supremo N° 015-2015-MINAM.

(\*) Los ECA contemplan:  $\Delta 3$ , que debe interpretarse como una variación de como máximo de 3 grados Celsius respecto al promedio mensual multianual del área evaluada, sin embargo por tratarse de muestreos puntuales esta variación de temperatura no será considerada.

Fuente: Elaboración propia a partir de datos de campo.

24. A continuación, se presenta el análisis de los parámetros de campo que no cumplieron con los ECA para Agua en la Cat3D1 y Cat3D2, que para el presente caso, como se puede apreciar en la Tabla N°6, corresponde a los resultados de las mediciones de potencial de hidrógeno (pH).

➤ **Potencial de hidrógeno (pH)**

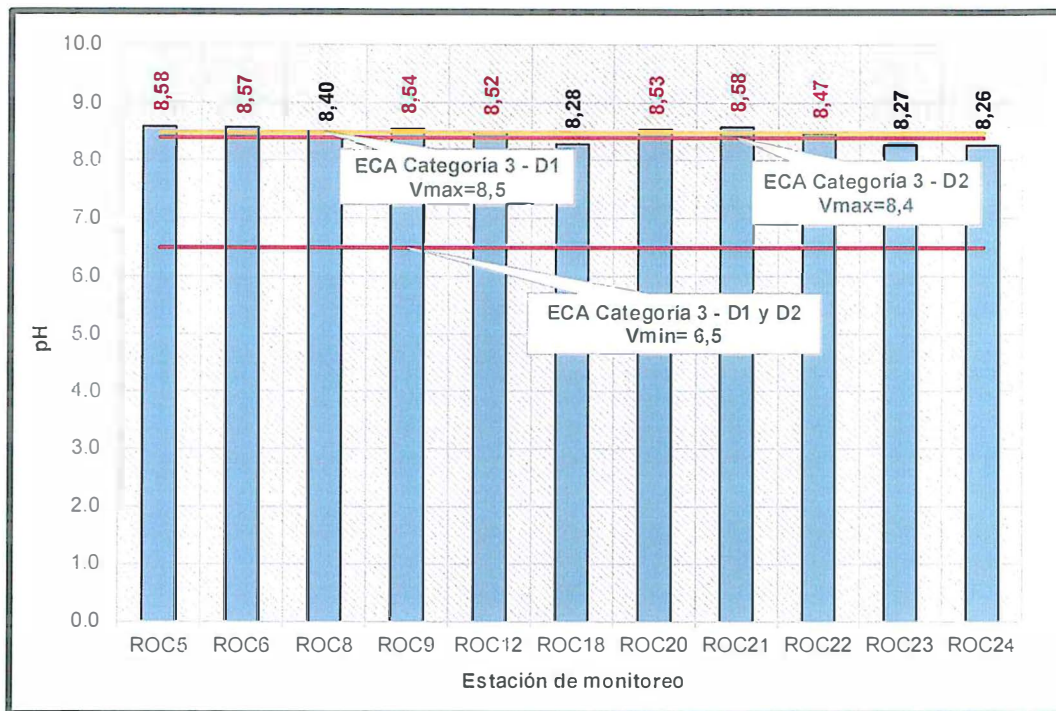
En el Gráfico N° 1 se muestran los valores de pH registrados durante el monitoreo realizado en mayo de 2016, en comparación con los ECA para Agua Categoría 3, los cuales establecen un rango de pH de 6,5 a 8,5 para la subcategoría D1: Riego de cultivos de tallo alto y bajo; y un rango de pH de 6,5 a 8,4 para la subcategoría D2: Bebida de animales.





"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

Gráfico N° 1. Valores de potencial de hidrógeno (pH) – Agua superficial



Fuente: Elaboración propia a partir de datos de campo.

25. Los valores de pH registrados durante el monitoreo, se encuentran dentro de los rangos señalados en el ECA para Agua Cat3D1 y Cat3D2; a excepción de los puntos ROC5, ROC6, ROC9, ROC12, ROC20 y ROC21, los cuales superan ligeramente el valor máximo de ambas subcategorías, siendo ligeramente alcalinas; y el punto ROC22 supera ligeramente el rango señalado en el ECA para Agua Cat3D2. Este comportamiento permite inferir, que una de las posibles causas que están influyendo en el incremento del pH aguas abajo (puntos ROC20 y ROC 21), son las aguas de retorno generados en los campos agrícolas, ubicados aguas arriba de los puntos mencionados, con altos contenidos de nutrientes (nitrógeno y fósforo), que posiblemente incrementen la productividad primaria en el cuerpo de agua.
26. En general, cabe indicar que los distintos valores de pH observados y sus respectivas variaciones del cuerpo de agua evaluado, obedecerían principalmente a las características naturales de los mismos y a las condiciones de su entorno, atendiendo a factores como mayor o menor disponibilidad de materia orgánica, características del suelo (geología), precipitación (según época del año), entre otros<sup>5</sup>.



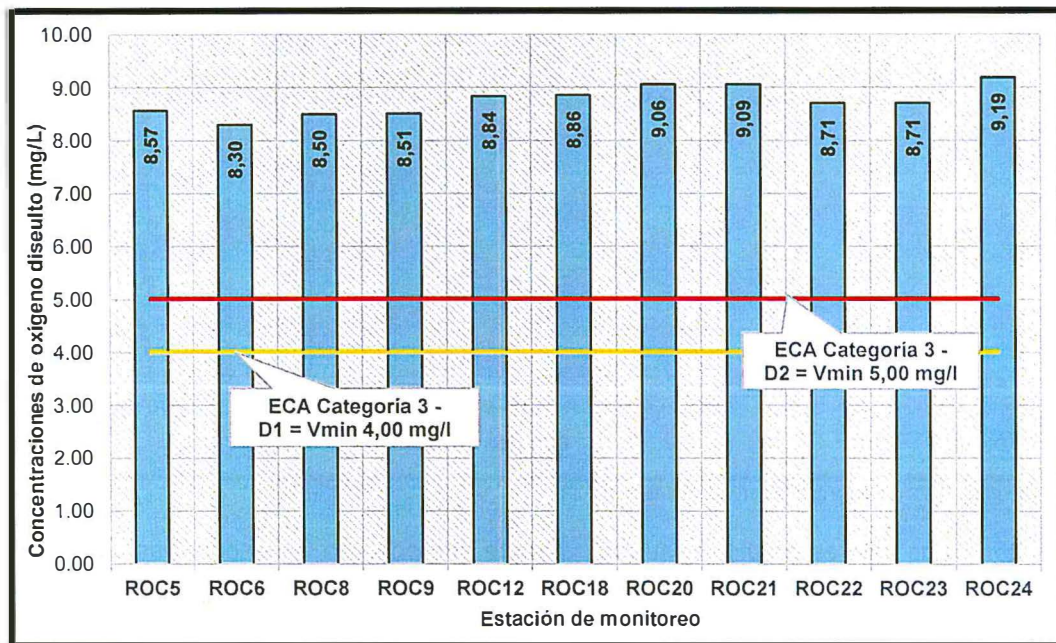
<sup>5</sup> Toro, M. et al. (2002) Calidad de las aguas de los ríos mediterráneos del proyecto GUADALMED. Características físico-químicas. *Limnética* 21(3-4): 63-75. Recuperado el 04 de agosto de 2016 de [http://www.limnetica.com/Limnetica/Limne21/L21b063\\_Caracteristicas\\_fisicoquimicas\\_rios\\_proyecto\\_GUADALMED.pdf](http://www.limnetica.com/Limnetica/Limne21/L21b063_Caracteristicas_fisicoquimicas_rios_proyecto_GUADALMED.pdf)

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

➤ **Concentraciones de oxígeno disuelto (OD)**

27. Las concentraciones de OD constituyen uno de los parámetros de calidad de agua más importantes en la medida que es indispensable para la vida acuática y para la degradación de los contaminantes biodegradables<sup>6</sup> permitiendo la autodepuración de los cuerpos de agua<sup>7</sup>. El OD en las aguas superficiales proviene esencialmente de la atmósfera y de la actividad fotosintética de las algas y plantas acuáticas.

**Gráfico N° 2. Concentraciones de oxígeno disuelto (OD) – Agua superficial**



Fuente: Elaboración propia a partir de datos de campo.

ECA: Estándares Nacionales de Calidad Ambiental para Agua Categoría 3, subcategorías D1: Riego de Vegetales de Tallo Alto y Bajo y D2: Bebida de Animales. (Decreto Supremo N° 015-2015-MINAM).

28. De acuerdo a lo presentado, las concentraciones de oxígeno disuelto registrados en todos los puntos de monitoreo, ubicados a lo largo del río Ocoña cumplen con los valores señalados para ambas subcategorías (D1 = 4 mg/L y D2 = 5 mg/L), establecidos en los ECA para agua Categoría 3 – D1 y D2.
29. Cabe mencionar que la concentración en oxígeno disuelto en un cuerpo de agua puede variar diariamente y en cada época del año ya que depende de diversos factores como la presión parcial del oxígeno de la atmósfera, la temperatura del agua, la salinidad, la penetración de luz solar, la agitación del agua y la disponibilidad de nutrientes<sup>8</sup>.

<sup>6</sup> Sánchez, E., Colmenarejo, M. F., Vicente, J., Rubio, A., Garcla, M. G., Travieso, L., & Borja, R. (2007). *Use of the water quality index and dissolved oxygen deficit as simple indicators of watersheds pollution. Ecological Indicators*, 7(2), 315-328.

<sup>7</sup> Capacidad de los sistemas naturales para modificar la composición del agua que reciben, y eliminar contaminantes (materia orgánica, sustancias en suspensión, etc.)

<sup>8</sup> Amon, R. M. W., & Benner, R. (1996). Photochemical and microbial consumption of dissolved organic carbon and dissolved oxygen in the Amazon River system. *Geochimica et Cosmochimica Acta*, 60(10), 1783-1792.



PERÚ

Ministerio  
del Ambiente

Organismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación y Fiscalización

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

➤ **Valores de conductividad eléctrica (CE)**

30. La conductividad eléctrica refleja la capacidad del agua para conducir corriente eléctrica, y está directamente relacionada con la concentración de sales disueltas en el agua.
31. De acuerdo a los resultados presentados en la Tabla N° 6, los registros de conductividad obtenidos en campo durante el monitoreo en todos los puntos monitoreados cumplen con lo señalado en el ECA Categoría 3 – Subcategoría D1 y Subcategoría D2.

**VI.1.2.2. Resultados de análisis de laboratorio**

32. Los resultados de los parámetros analizados en laboratorio se presentan en la Tabla N° 7.



Handwritten blue marks on the left margin, including a signature and several checkmarks.



PERÚ

Ministerio del Ambiente

Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

Tabla N° 7. Resultados de laboratorio de calidad de agua: parámetros físicos - químicos, inorgánicos y microbiológicos

Parámetros	Unidades	12/05/2016	12/05/2016	13/05/2016	13/05/2016	14/05/2016	15/05/2016	15/05/2016	15/05/2016	15/05/2016	16/05/2016	16/05/2016	ECA Agua Categoría 3	
		13:00	14:15	12:50	14:10	12:30	12:35	13:30	14:30	15:30	11:00	12:10	D1 <sup>(a)</sup>	D2 <sup>(b)</sup>
		ROC5	ROC6	ROC8	ROC9	ROC12	ROC18	ROC20	ROC21	ROC22	ROC23	ROC24		
Físicos - Químicos														
Aceites y grasas	mg/L	1,00	1,00	< 1,00	<1,00	< 1,00	< 1,00	< 1,00	< 1,00	< 1,00	< 1,00	< 1,00	5,00	10,00
Cianuro WAD	mg/L	< 0,004	< 0,004	< 0,004	< 0,004	< 0,004	< 0,004	< 0,004	< 0,004	< 0,004	< 0,004	< 0,004	0,10	0,10
Cloruros	mg/L	23,90	23,50	24,40	29,40	25,20	24,46	25,87	26,47	26,27	27,20	25,60	500,00	**
DBO	mg/L	< 2,0	< 2,0	< 2,0	< 2,0	< 2,00	< 2,00	< 2,00	< 2,00	< 2,00	< 2,00	< 2,00	15,00	15,00
DQO	mg/L	10,30	5,20	5,20	4,50	7,70	10,3	9,000	< 2,00	9,000	< 2,00	< 2,00	40,00	40,00
<sup>9</sup> Nitratos (NO <sub>3</sub> N) + Nitritos (NO <sub>2</sub> N)	mg/L	< 0,05	< 0,05	0,11	< 0,05	< 0,05	0,22	0,13	< 0,05	< 0,05	< 0,05	< 0,05	100,00	100,00
Nitritos (NO <sub>2</sub> N)	mg/L	< 0,005	< 0,005	< 0,005	< 0,005	< 0,005	< 0,005	< 0,005	< 0,005	< 0,005	< 0,005	< 0,005	10,00	10,00
Sulfatos	mg/L	47,30	45,70	35,80	44,30	38,60	36,40	37,50	19,00	37,60	43,50	48,70	1000,00	1000,00
SST	mg/L	9,60	16,00	11,60	12,40	7,60	9,60	11,20	12,80	8,80	16,40	21,20	—	
Inorgánicos														
Aluminio total	mg/L	0,332	0,301	0,393	0,378	0,177	0,163	0,173	0,162	0,179	0,272	0,289	5,00	5,00
Arsénico total	mg/L	0,033	< 0,007	0,028	0,027	0,032	0,028	0,027	0,027	< 0,007	0,027	0,026	0,10	0,20
Bario total	mg/L	0,013	0,013	0,012	0,012	0,011	0,011	0,012	0,012	0,013	0,017	0,018	0,70	**
Berilio total	mg/L	< 0,0005	< 0,0005	< 0,0005	< 0,0005	< 0,0005	< 0,0005	< 0,0005	< 0,0005	< 0,0005	< 0,0005	< 0,0005	0,10	0,10
Boro total	mg/L	0,577	0,576	0,527	0,471	0,564	0,509	0,526	0,523	0,532	0,563	0,562	1,00	5,00
Cadmio total	mg/L	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	0,01	0,05
Cobre total	mg/L	< 0,002	< 0,002	0,007	0,004	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	0,20	0,50
Cobalto total	mg/L	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	0,05	1,00

<sup>9</sup>El ECA para Agua en la Cat3D1 y Cat3D2 establece el valor de 100 mg/L para la suma de nitratos (NO<sub>3</sub>-N) y nitritos (NO<sub>2</sub>-N), pero en todos los puntos las concentraciones de nitritos están por debajo del límite de cuantificación del método de análisis, imposibilitando aplicar la suma, debido a ello se ha considerado los valores reportados en los informes de ensayo para este parámetro (nitratos).



PERÚ

Ministerio  
del AmbienteOrganismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

Parámetros	Unidades	12/05/2016	12/05/2016	13/05/2016	13/05/2016	14/05/2016	15/05/2016	15/05/2016	15/05/2016	15/05/2016	16/05/2016	16/05/2016	ECA Agua Categoría 3	
		13:00	14:15	12:50	14:10	12:30	12:35	13:30	14:30	15:30	11:00	12:10	D1 <sup>(a)</sup>	D2 <sup>(b)</sup>
		ROC5	ROC6	ROC8	ROC9	ROC12	ROC18	ROC20	ROC21	ROC22	ROC23	ROC24		
Cromo total	mg/L	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	0,10	1,00
Hierro total	mg/L	0,143	0,135	0,232	0,242	0,119	0,111	0,113	0,109	0,117	0,200	0,209	5,00	**
Litio total	mg/L	0,124	0,124	0,097	0,088	0,098	0,093	0,096	0,093	0,099	0,120	0,120	2,50	2,50
Magnesio total	mg/L	4,423	4,368	3,803	3,306	3,672	3,738	3,626	3,751	3,775	4,109	4,161	**	250,00
Manganeso total	mg/L	0,018	0,015	0,015	0,016	0,015	0,018	0,021	0,023	0,026	0,035	0,036	0,20	0,20
Mercurio total	mg/L	< 0,0001	< 0,0001	< 0,0001	< 0,0001	< 0,0001	< 0,0001	< 0,0001	< 0,0001	< 0,0001	< 0,0001	< 0,0001	0,001	0,01
Niquel total	mg/L	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	< 0,002	0,20	1,00
Plomo total	mg/L	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	< 0,001	0,05	0,05
Selenio total	mg/L	< 0,006	< 0,006	< 0,006	< 0,006	< 0,006	< 0,006	< 0,006	< 0,006	< 0,006	< 0,006	< 0,006	0,02	0,05
Zinc total	mg/L	0,011	0,008	0,024	0,026	< 0,004	< 0,004	0,004	< 0,004	< 0,004	0,007	0,006	2,00	24,00
Microbiológicos														
Coliformes totales	NMP/100mL	23,00	13,00	23,00	23,00	13,00	23,00	24x10 <sup>2</sup>	33x10	24x10 <sup>2</sup>	23,00	23,00	1000,00	5000,00
Coliformes termotolerantes	NMP/100mL	<1,80	2,00	23,00	<1,80	< 1,80	23,00	23x10	23x10	23x10	< 1,80	< 1,80	1000,00	1000,00

Incumple los ECA para agua Categoría 3 - Subcategorías D1.

\*\* No presenta valor en ese parámetro para la sub categoría.

&lt;"Valor": significa que los resultados se encuentran por debajo del límite de cuantificación.

--- El ECA para Agua en la Cat3D1 y Cat3D2 no tipifica el parámetro de SST.

(a) Estándares Nacionales de Calidad Ambiental para Agua, Categoría 3: Riego de Vegetales y Bebidas de Animales – D1: Riego de cultivos de tallo alto y tallo bajo (D.S. N° 015-2015-MINAM).

(b) Estándares Nacionales de Calidad Ambiental para Agua, Categoría 3: Riego de Vegetales y Bebidas de Animales – D2: Bebida de animales (D.S. N° 015-2015-MINAM).

Fuente: Informe de ensayo N° 54957L/16-MA-MB, N° 54988L/16-MA-MB, 55023L/16-MA-MB, 55031L/16-MA-MB, 55069L/16-MA-MB de Laboratorio Inspectorate; J-00217060, J-00217160, J-00217179, J-00217190, J-00217203, J-00217204 de laboratorio NSF Envirolab S.A.C.



PERÚ

Ministerio  
del Ambiente

Organismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

33. Tal como se puede apreciar en la Tabla N° 7, los 11 puntos evaluados cumplieron con los valores de los Estándares de Calidad Ambiental para agua Categoría 3 subcategorías D1 y D2, para los parámetros fisicoquímicos: aceites y grasas, cianuro WAD, cloruros, DBO, DQO, nitratos, nitritos y sulfatos.
34. Asimismo, se observa que todos los puntos monitoreados cumplieron con los valores estándar establecidos para los parámetros inorgánicos: aluminio, arsénico, bario, berilio, boro, cadmio, cobre, cobalto, cromo, hierro, litio, magnesio, manganeso, mercurio, níquel, plomo, selenio y zinc, en concentraciones totales, establecidos por los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategorías D1 y D2.
35. Para el caso del cianuro WAD y los metales: berilio, cadmio, cobre, cobalto, cromo total, magnesio, manganeso, mercurio, níquel, plomo y selenio, se observa que en todos o en la gran mayoría de los puntos de monitoreo se obtuvieron valores por debajo de los límites de cuantificación del método de análisis del laboratorio.
36. Finalmente, la Tabla N° 7, muestra que las concentraciones de coliformes totales, en los puntos ROC20 y ROC22, no cumplieron con los niveles establecidos por los ECA para Agua Cat3D1.
  - **Concentraciones de Aceites y Grasas**
37. Las concentraciones de aceites y grasas en todos los puntos de monitoreo, ubicados en el río Ocoña, cumplen con lo establecido en los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategorías D1 y D2, aprobados mediante Decreto Supremo N° 015-2015-MINAM, cabe señalar que las mayoría de concentraciones indican valores por debajo del límite de cuantificación del método de análisis.
  - **Concentraciones de Cianuro WAD**
38. Las concentraciones de cianuro WAD en todos los puntos de monitoreo, ubicados en el río Ocoña, cumplen con lo establecido en los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategorías D1 y D2, aprobados mediante Decreto Supremo N° 015-2015-MINAM, cabe señalar que todas las concentraciones indican valores por debajo del límite de cuantificación del método de análisis.
  - **Concentraciones de Cloruros**
39. Las concentraciones de cloruros en todos los puntos de monitoreo, ubicados en el río Ocoña, cumplen con lo establecido en los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategorías D1 y D2, aprobados mediante Decreto Supremo N° 015-2015-MINAM.
  - **Concentraciones de DBO**
40. Las concentraciones de DBO en todos los puntos de monitoreo, ubicados en el río Ocoña, cumplen con lo establecido en los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategorías D1 y D2, aprobados mediante Decreto Supremo N° 015-2015-MINAM, cabe señalar que todas las concentraciones indican valores por debajo del límite de cuantificación del método de análisis.



*Handwritten blue ink marks and scribbles.*



"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

➤ **Concentraciones de DQO**

41. Las concentraciones de DQO en todos los puntos de monitoreo, ubicados en el río Ocoña, cumplen con lo establecido en los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategorías D1 y D2, aprobados mediante Decreto Supremo N° 015-2015-MINAM.

➤ **Concentraciones de Nitratos**

42. Las concentraciones de nitratos en todos los puntos de monitoreo, ubicados en el río Ocoña, cumplen con lo establecido en los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategorías D1 y D2, aprobados mediante Decreto Supremo N° 015-2015-MINAM, cabe señalar que las mayoría de concentraciones indican valores por debajo del límite de cuantificación del método de análisis.

➤ **Concentraciones de Nitritos**

43. Las concentraciones de nitritos en todos los puntos de monitoreo, ubicados en el río Ocoña, cumplen con lo establecido en los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategorías D1 y D2, aprobados mediante Decreto Supremo N° 015-2015-MINAM, cabe señalar que las mayoría de concentraciones indican valores por debajo del límite de cuantificación del método de análisis.

➤ **Concentraciones de Sulfatos**

44. Las concentraciones de sulfatos en todos los puntos de monitoreo, ubicados en el río Ocoña, cumplen con lo establecido en los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategorías D1 y D2, aprobados mediante Decreto Supremo N° 015-2015-MINAM.

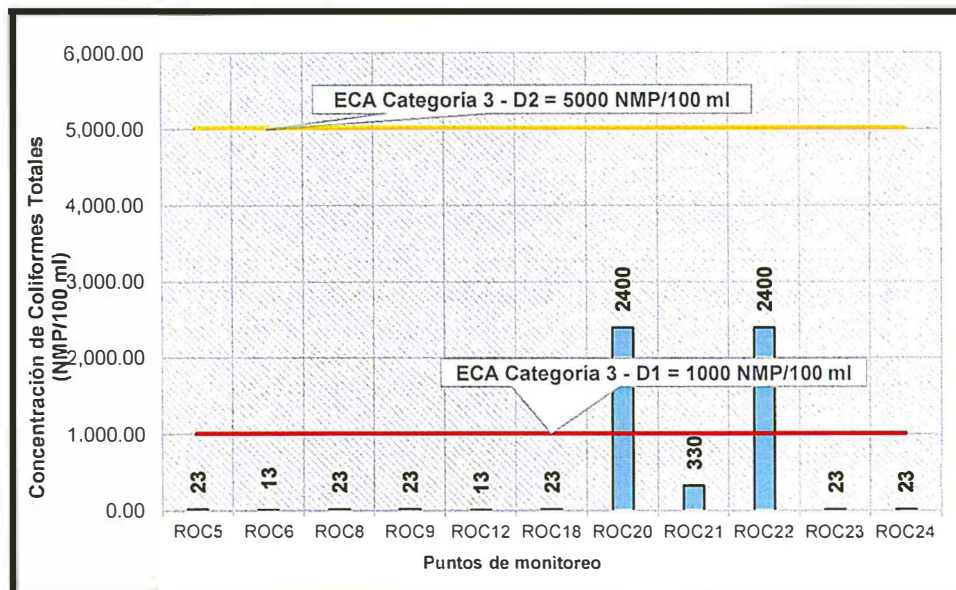
➤ **Concentraciones de Coliformes Totales**

45. En el Grafico N° 3 se muestran las concentraciones de coliformes totales del monitoreo realizado en mayo de 2016, en comparación con los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategorías D1 y D2.



"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

Gráfico N° 3. Concentraciones de coliformes totales - Agua superficial



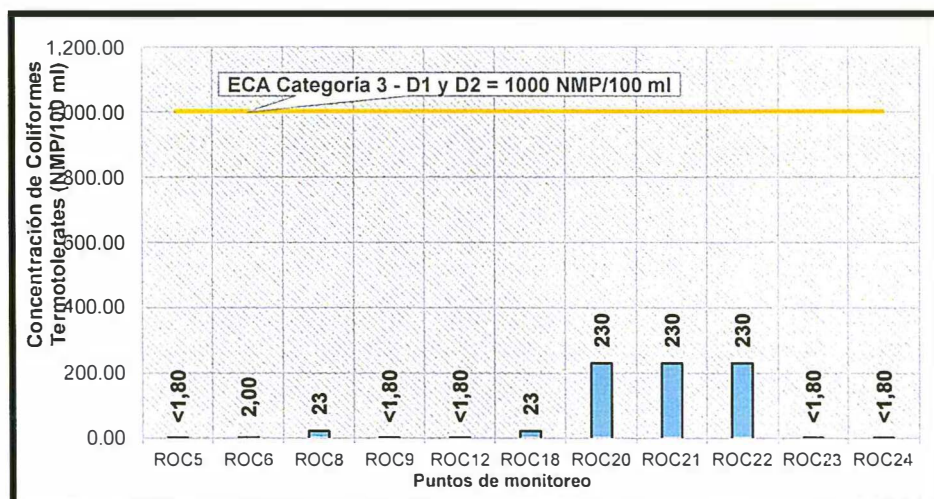
Fuente: Elaboración propia a partir de los informes de ensayo N° 54957L/16-MA-MB, N° 54988L/16-MA-MB, 55023L/16-MA-MB, 55031L/16-MA-MB, 55069L/16-MA-MB de Laboratorio Inspectorate.

46. Como se puede apreciar en el gráfico anterior, los valores de coliformes totales registrados en los puntos de monitoreo ROC20 (2400 NMP/100 ml) y ROC-22 (2400 NMP/100 ml) excedieron el valor máximo establecido en los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategoría D1.

➤ **Concentraciones de Coliformes Termotolerantes**

47. En el Gráfico N° 4 se muestran las concentraciones de coliformes fecales o termotolerantes correspondientes al monitoreo realizado en mayo de 2016, en comparación con los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategorías D1 y D2.

Gráfico N° 4. Concentraciones de coliformes termotolerantes - Agua superficial



Fuente: Elaboración propia a partir de los informes de ensayo N° 54957L/16-MA-MB, N° 54988L/16-MA-MB, 55023L/16-MA-MB, 55031L/16-MA-MB, 55069L/16-MA-MB de Laboratorio Inspectorate.



Handwritten signature and initials in blue ink.



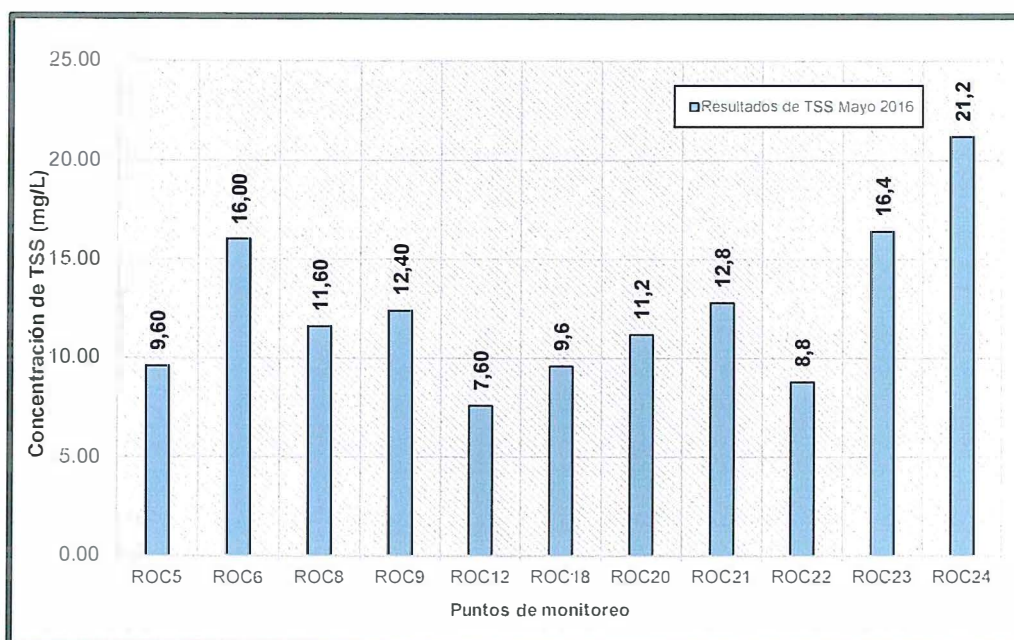
"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

48. Los valores de coliformes totales o termotolerantes en todos los puntos de monitoreo, ubicados en el río Ocoña, cumplen con lo establecido en los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategorías D1 y D2, aprobados mediante Decreto Supremo N° 015-2015-MINAM.

➤ **Concentraciones de sólidos suspendidos totales (SST)**

49. En el Gráfico N° 5 se muestran las concentraciones de sólidos suspendidos totales.

**Gráfico N° 5. Concentraciones de TSS – Agua superficial**



Fuente: Elaboración propia a partir de los informes de ensayo N° 54957L/16-MA-MB, N° 54988L/16-MA-MB, 55023L/16-MA-MB, 55031L/16-MA-MB, 55069L/16-MA-MB de Laboratorio Inspectorate.

50. En el gráfico anterior se muestran las concentraciones de TSS obtenidas, sin embargo en los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategorías D1 y D2, aprobados mediante Decreto Supremo N° 015-2015-MINAM, no indican valores de comparación para el mencionado parámetro. Asimismo podemos indicar que en la parte evaluada más baja del río se incrementó la concentración de SST, probablemente debido a un mayor arrastre de partículas desde las zonas agrícolas (valles).

➤ **Concentraciones de Metales**

51. Las concentraciones de aluminio, arsénico, bario, berilio, boro, cadmio, cobre, cobalto, cromo total, hierro, litio, magnesio, mercurio, níquel, plomo y selenio registradas en todos los puntos de monitoreo, ubicados en el río Ocoña, cumplen con los valores establecidos en los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategorías D1 y D2, aprobados mediante Decreto Supremo N° 015-2015-MINAM.



PERÚ

Ministerio del Ambiente

Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA

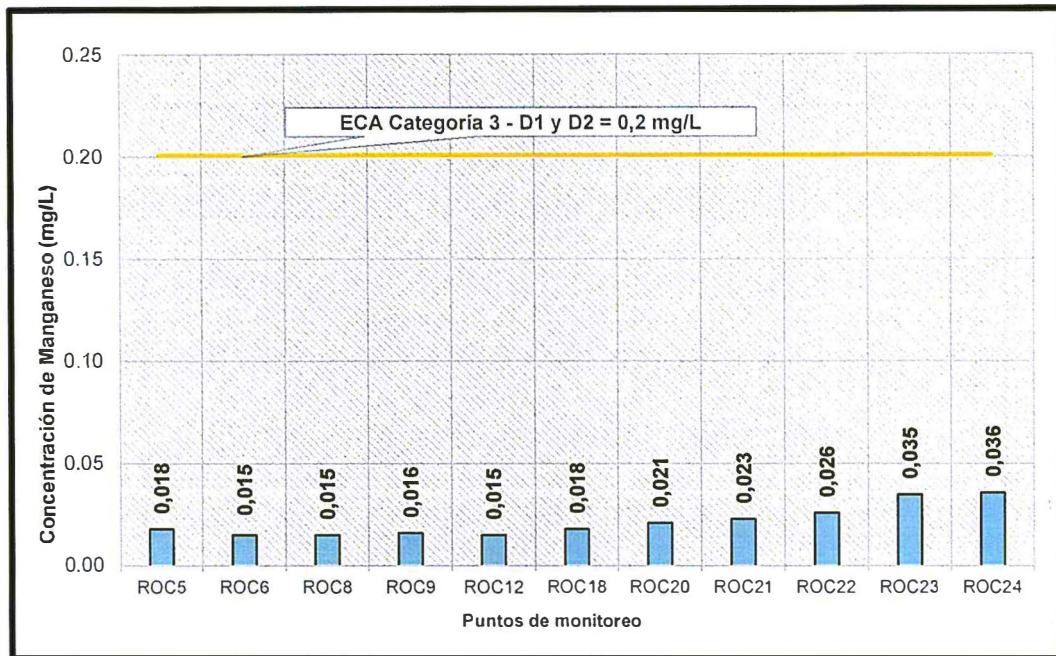
Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

➤ **Concentraciones de Manganeso (Mn)**

- 52. En el Gráfico N° 6 se muestran las concentraciones de Manganeso (Mn) correspondientes al monitoreo realizado en mayo de 2016, en comparación con los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategorías D1 y D2.

**Gráfico N° 6. Concentraciones de Manganeso - Agua superficial**



Fuente: Elaboración propia a partir de los informes de ensayo N° J-00217060, J-00217160, J-00217179, J-00217190, J-00217203, J-00217204 de laboratorio NSF Envirolab S.A.C.



- 53. Las concentraciones de manganeso registradas en todos los puntos de monitoreo, ubicados en el río Ocoña, cumplen con lo establecido en los ECA para Agua Categoría 3 – Subcategoría D1 y D2, aprobados mediante Decreto Supremo N° 015-2015-MINAM; asimismo se puede apreciar el aumento de las concentraciones de manganeso desde la parte alta hacia la parte baja de la cuenca del río, el cual es proporcional al incremento de SST.

**VI.2. Calidad de sedimento**

**VI.2.1. Metodología**

**VI.2.1.1. Ubicación de los puntos de monitoreo**

- 54. La recolección de las muestras de sedimento se realizó en 11 puntos; asimismo, las ubicaciones de los puntos de monitoreo de sedimentos, fueron las mismas de los puntos de monitoreo de calidad de agua los cuales se encuentran detallados en la Tabla N° 3, referente a sus coordenadas y su referencia, cabe señalar que los códigos de los puntos son los mismos, únicamente antecedidos por el término "SED".

*Handwritten signature and initials in blue ink.*

**VI.2.1.2. Equipos y técnicas de evaluación**

55. Debido a que no se cuenta con un protocolo nacional aprobado para la toma de muestras de sedimento, se tuvo en consideración, a modo referencial, el manual técnico Métodos para colección, almacenamiento y manipulación de sedimentos para análisis químicos y toxicológicos de la Agencia para la Protección Ambiental de los Estados Unidos<sup>10</sup> (*Methods for collection, storage and manipulation of sediments for chemical and toxicological analyses: technical manual, 2001*). Este documento da a conocer consideraciones generales en el diseño de muestreos para sedimento, equipos/herramientas de campo y laboratorio necesarias, pautas de seguridad, procedimientos de almacenamiento y transporte de muestras, además de asuntos comunes a la manipulación de muestras para análisis químicos y toxicológicos.
56. Asimismo, de manera complementaria, se tomaron en cuenta los criterios establecidos en el Manual de métodos de muestreo y preservación de muestras de las sustancias prioritarias para las matrices prioritarias del PRONAME, 2010<sup>11</sup> (Protocolos Base para el Programa Nacional de Monitoreo y Evaluación), elaborado por el Instituto Nacional de Ecología y Cambio Climático de México. Sobre la base de los citados documentos, a continuación se describe la metodología seguida en el muestreo para calidad de sedimento en el río Ocoña.
57. Se tomaron muestras de sedimento superficial (< a 15 cm). Los equipos y materiales utilizados para el monitoreo de sedimentos se detallan en la Tabla N° 8.

**Tabla N° 8. Equipos utilizados para el monitoreo - Calidad de sedimentos**

Equipo	Marca	Modelo	Utilidad
Barreno	AMS	Auger	Toma de muestras de sedimentos
GPS	Garmin	Oregon 650	Registro de coordenadas UTM
Cámara fotográfica	Canon	D30	Registro fotográfico

Fuente: Elaboración propia.

58. El análisis de las muestras fue realizado por el laboratorio AGQ Perú S.A.C. Las normas o métodos de referencia utilizados, según el parámetro a determinar, son presentadas en la Tabla N° 9.

<sup>10</sup> United States Environmental Protection Agency. (2001). *Methods for collection, storage and manipulation of sediments for chemical and toxicological analyses: technical manual*.

<sup>11</sup> Instituto Nacional de Ecología y Cambio Climático-Comisión para la Cooperación Ambiental, México. (2010). Manual de métodos de muestreo y preservación de muestras de las sustancias prioritarias para las matrices prioritarias del PRONAME.



PERÚ

Ministerio  
del AmbienteOrganismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"**Tabla N° 9. Métodos de referencia empleados por el laboratorio -  
Sedimentos**

Ensayo	Norma o referencia	Laboratorio
Sulfuro	PE-4016 Calculado	AGQ Perú S.A.C.
Cloruros	PE-336 (Análiz Flujo Segmentado)	
Cromo Hexavalente	PP-205 Espect ICP-MS (Inductively Coupled Plasma – Mass Spectrometry)	
Materia Orgánica	PEC-012 (Gravimetría)	
Metales totales	EPA Method 200.8 Espect ICP-MS (Inductively Coupled Plasma – Mass Spectrometry)	
Extracción secuencial de Metales pesados por la metodología de Tessier	PE-4421 Espect ICP-OES (Inductively Coupled Plasma – Optical Emission Spectrometry)	

Fuente: Elaboración propia a partir de los nformes de ensayo N° SAA-16/01084, SAA-16/01120 de AGQ Perú.

59. Para un mejor conocimiento de la biodisponibilidad de metales en sedimento se realizó la extracción secuencial de metales totales por el método de Tessier, a través del cual se dividen los metales pesados en cinco (5) fracciones. A continuación, se describe de manera sucinta cada una de las ellas<sup>12</sup>:

- ✓ Fracción 1: Intercambiable: Los sedimentos o sus mayores constituyentes, como las arcillas, óxidos hidratados de hierro, manganeso y ácidos húmicos, adsorben metales traza; por lo que cambios en la composición iónica en el agua (e.g. en aguas de estuario) probablemente afectarán los procesos de sorción-desorción.
- ✓ Fracción 2: Ligado a carbonatos: Cantidades significativas de metales traza pueden estar asociados a sedimentos carbonatados, esta fracción podría ser susceptible a cambios de pH.
- ✓ Fracción 3: Ligados a óxidos de hierro y manganesos: Los óxidos de hierro y manganeso existen como concreción, cemento o simplemente revestimiento de partículas. Estos óxidos son excelentes removedores de impurezas para metales pesados y, además, termodinámicamente inestables en condiciones anóxicas (e.g. bajo Eh).
- ✓ Fracción 4: Ligados a materia orgánica: Los metales traza pueden ser encontrados ligados a varias formas de materia orgánica: organismos vivos, detritus, revestimientos en partículas minerales. La complejación y peptidización de materia orgánica natural (especialmente ácidos fúlvicos y húmicos) son conocidas, como lo es el fenómeno de bioacumulación en ciertos organismos vivos. Bajo condiciones oxidantes en aguas naturales, la materia orgánica puede ser degradada, conllevando a la liberación de trazas de metales solubles ligados a esta materia orgánica.
- ✓ Fracción 5 - Residual: Una vez que las primeras cuatro fracciones han sido removidas, los sólidos residuales deberían contener principalmente minerales primarios y secundarios, los cuales pueden contener traza de metales dentro de su estructura cristalina. Estos metales no serían liberados durante un tiempo razonable bajo las condiciones encontradas en la naturaleza.



<sup>12</sup> A. Tessier, P. G. C. Campbell, y M. Bisson. (junio 1979). Sequential Extraction Procedure for the Speciation of Particulate Trace Metals. Analytical Chemistry, 51, No.7, 844-851.



60. Es necesario precisar que el método de Tessier fue estudiado y desarrollado para su aplicación en la determinación de fracciones para los metales cadmio, cobalto, cobre, níquel, plomo, zinc, hierro y manganeso, resultando su práctica con otros elementos en resultados poco confiables, según indica el autor<sup>13</sup>

### VI.2.1.3. Estándares de comparación

61. Los resultados de los análisis de sedimentos para los parámetros de arsénico, cadmio, cobre, cromo, mercurio, plomo y zinc fueron comparados referencialmente con los estándares recomendados por las Directrices de Calidad Ambiental para Sedimentos en cuerpos de agua dulce de Canadá (*Canadian Environmental Quality Guidelines - CEQG, 2007. Sediment Quality Guidelines for Protection of Aquatic Life – Fresh water*)<sup>14</sup> (en adelante, *Norma Canadiense*). Estas establecen dos tipos de estándares:

- ✓ *Interim Sediment Quality Guidelines-ISQG* (Directrices de calidad de sedimentos provisionales): Representa el nivel por debajo del cual no se esperan efectos biológicos adversos.
- ✓ *Probable Effect Level-PEL* (Nivel de efecto probable): Representan el nivel que usualmente –o siempre– está asociado a efectos biológicos adversos.

62. Estas comparaciones referenciales se realizan debido que, a la fecha, en el Perú no se cuenta con una legislación que establezca estándares nacionales de calidad para sedimentos.

### VI.2.2. Análisis de resultados

63. En la Tabla N° 10 se presentan los resultados de los parámetros analizados en laboratorio correspondientes a los puntos de monitoreo de calidad de sedimento, comparados de manera referencial con los valores establecidos por las Directrices de Calidad Ambiental para Sedimentos en cuerpos de agua dulce de Canadá (*Canadian Environmental Quality Guidelines - CEQG, 2007. Sediment Quality Guidelines for Protection of Aquatic Life – Fresh water*)<sup>15</sup>.



<sup>13</sup> A. Tessier, P. G. C. Campbell, y M. Bisson. (junio 1979). Sequential Extraction Procedure for the Speciation of Particulate Trace Metals. *Analytical Chemistry*, 51, No.7, 844-851.

<sup>14</sup> CANADIAN COUNCIL OF MINISTERS OF THE ENVIRONMENT (2007). *Canadian Environmental Quality Guidelines. Sediment. Quality Guidelines for Protection of Aquatic Life – Fresh water* (Valores guía de calidad ambiental de Canadá para sedimentos en cuerpos de agua dulce). Consultado el 18 de jun. de 2016. Disponible en: [http://www.ccme.ca/en/resources/canadian\\_environmental\\_quality\\_guidelines/index.html](http://www.ccme.ca/en/resources/canadian_environmental_quality_guidelines/index.html).

<sup>15</sup> CANADIAN COUNCIL OF MINISTERS OF THE ENVIRONMENT (2007). *Canadian Environmental Quality Guidelines. Sediment. Quality Guidelines for Protection of Aquatic Life – Fresh water* (Valores guía de calidad ambiental de Canadá para sedimentos en cuerpos de agua dulce). Consulta: 18 de jun. de 2016. [http://www.ccme.ca/en/resources/canadian\\_environmental\\_quality\\_guidelines/index.html](http://www.ccme.ca/en/resources/canadian_environmental_quality_guidelines/index.html).



PERÚ

Ministerio  
del AmbienteOrganismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

Tabla N° 10. Resultados de laboratorio para calidad de sedimentos

Parámetro	Unidades	Puntos de monitoreo											CEQG <sup>(a)</sup>		
		12/05/2016	12/05/2016	13/05/2016	13/05/2016	14/05/2016	15/05/2016	15/05/2016	15/05/2016	15/05/2016	15/05/2016	16/05/2016	16/05/2016	ISQG <sup>(b)</sup>	PEL <sup>(c)</sup>
		13:00	14:15	12:50	14:20	12:40	12:45	13:40	14:40	15:40	11:10	12:20			
SED-ROC5	SED-ROC6	SED-ROC8	SED-ROC9	SED-ROC12	SED-ROC18	SED-ROC20	SED-ROC21	SED-ROC22	SED-ROC23	SED-ROC24					
<b>Inorgánicos</b>															
Arsénico total	mg/kg MS	10,50	5,90	3,20	2,90	9,40	5,30	6,70	8,70	8,40	7,50	7,80	5,9	17	
Cadmio total	mg/kg MS	0,0647	0,0371	0,0285	0,0206	0,0453	0,0349	0,0503	0,0830	0,0806	0,0673	0,1205	0,6	3,5	
Cobre total	mg/kg MS	15,40	10,30	7,34	6,41	15,50	10,90	12,30	16,40	20,10	17,50	16,80	35,7	197	
Cromo total	mg/kg MS	17,00	8,90	3,10	3,30	18,30	4,40	11,20	9,80	40,10	13,10	20,00	37,3	90	
Mercurio total	mg/kg MS	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03	0,17	0,486	
Plomo total	mg/kg MS	0,069	0,063	0,066	0,046	8,000	0,054	3,602	4,557	6,513	4,743	6,044	35	91,3	
Zinc total	mg/kg MS	47,0	24,9	14,4	9,28	44,9	20,2	34,0	40,2	74,20	42,9	55,90	123	315	
Materia orgánica	%	0,83	1,11	1,20	1,02	1,01	1,16	0,90	0,91	0,61	0,83	0,71	-	-	
Cromo hexavalente	mg/kg MS	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	-	-	
Cloruros	mg/kg	6,8	7,8	7,3	6,0	6,5	8,3	6,9	7,4	20,9	9,8	9,7	-	-	
Sulfuro total	mg/kg MS	900	300	100	100	100	200	200	100	100	100	100	-	-	

Excede el valor ISQG.

(a) *Canadian Environmental Quality Guidelines* (CEQG). 2007. Sediment Quality. Directrices de Calidad Ambiental para Sedimentos en cuerpos de agua dulce de Canadá.(b) *Interim sediment quality guidelines* (ISQG). Concentración debajo de la cual no se esperan efectos biológicos adversos.(c) *Probable Effect Level* (PEL): Concentración sobre la cual se encontrarían usualmente efectos biológicos adversos.

&lt;"Valor": significa que los resultados se encuentran por debajo del límite de cuantificación del método de análisis.

Fuente: Informe de ensayo N° SAA-16/01084, SAA-16/01120.

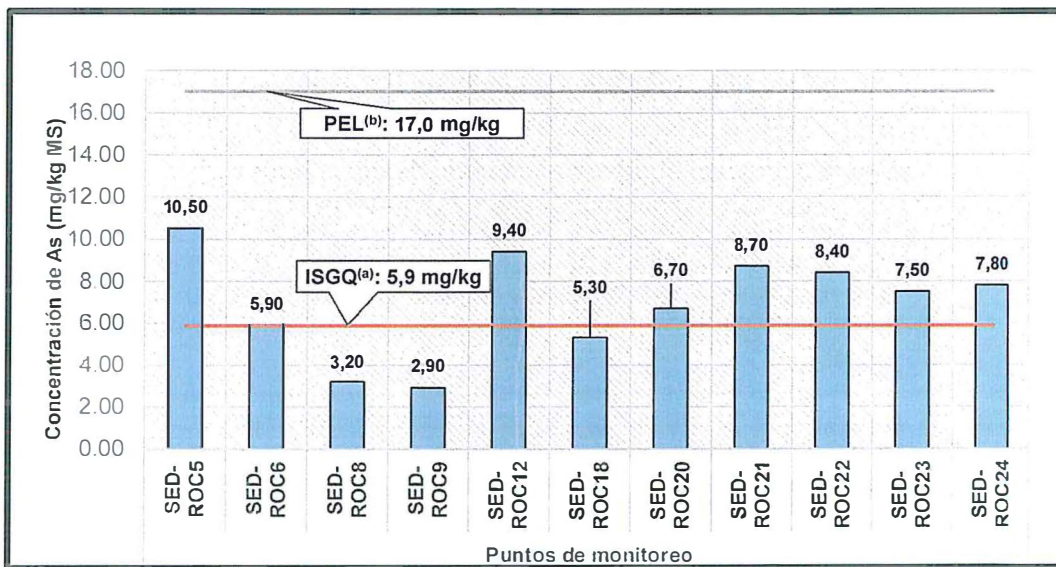
"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

64. Con respecto a los resultados del cuadro anterior, se aprecia concentraciones elevadas de sulfuros en todos los puntos, sobre todo en el punto SED-ROC5; el cual está ubicado al inicio de la zona de monitoreo del río Ocoña; esta concentración elevada podría estar asociada a la presencia de compuestos como sulfuro de hierro; debido a que en el análisis de los resultados se aprecia altas concentraciones de hierro; la presencia de estos compuestos posiblemente se deba al arrastre de sedimentos desde la parte alta de la cuenca y depositados aguas abajo.
65. En los siguientes párrafos se presenta el análisis de los resultados de los puntos de monitoreo de sedimento que excedieron los valores establecidos por la norma internacional canadiense de referencia. Asimismo, el análisis es complementado con los resultados obtenidos mediante el análisis por el método de extracción secuencial de Tessier.

➤ **Concentraciones de arsénico (As)**

66. En el Gráfico N° 7 se observan los resultados obtenidos de arsénico en sedimento y su comparación referencial con la Norma Canadiense, tanto para el nivel ISGQ como el nivel PEL.

**Gráfico N° 7. Concentraciones de Arsénico - Sedimentos**



(a) *Interim Sediment Quality Guideline (ISQG)*: Nivel por debajo de la cual no se esperan efectos biológicos adversos.

(b) *Probable Effect Level (PEL)*: Nivel que usualmente está asociado a efectos biológicos adversos.

Fuente: Elaboración propia.

67. Como se puede apreciar en el Gráfico N° 7, en los puntos SED-ROC5 (10,5 mg/kg MS), SED-ROC12 (9,40 mg/kg MS), SED-ROC20 (6,70 mg/kg MS), SED-ROC21 (8,70 mg/kg MS), SED-ROC22 (8,40 mg/kg MS), SED-ROC23 (7,50 mg/kg MS) y SED-ROC24 (7,80 mg/kg MS), se excedió el nivel estándar referencial ISGQ para arsénico. Sin embargo, ningún punto monitoreado presentó valores que excedieron el nivel referencial PEL.



*Handwritten signatures and initials in blue ink.*



"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

68. Cabe señalar que todos los puntos de monitoreo se encuentran en el mismo río Ocoña. El arsénico es encontrado naturalmente en aguas subterráneas, pudiendo llegar a las aguas superficiales a través de pozos<sup>16</sup> o por afloramiento, siendo los sedimentos, como también el suelo, los sumideros finales de este elemento (en el caso del arsénico, metaloide)<sup>17</sup>.
69. Por otro lado, también son una fuente importante de arsénico las actividades de refinación del cobre, oro y plomo<sup>18</sup>, por lo cual no se descarta que las concentraciones observadas puedan estar relacionadas a las actividades de pequeña minería o minería que son materia de denuncia ambiental. Esta información se relaciona con la presencia de actividades de minería en la zona; las cuales se detallan en el mapa de ubicación de los puntos de monitoreo y que podrían influenciar en las concentraciones de los metales.

➤ **Concentraciones de cromo total (Cr)**

70. De acuerdo a los resultados obtenidos en el análisis de cromo en sedimentos, el punto que excedió el nivel referencial ISQG fue SED-ROC22 (40,10 mg/kg MS). Sin embargo, ningún punto monitoreado presentó valores que excedieran el nivel referencial PEL.
71. Al respecto, los sedimentos son depósitos importantes, en cantidades traza, de metales como cromo, cadmio, cobre, molibdeno, níquel, cobalto y manganeso. El dragado o remoción de estos tiene como consecuencia la liberación, transporte y distribución de estos elementos por el sistema acuático (que incluye tanto cuerpos de agua como sedimentos).<sup>19</sup>

➤ **Análisis de metales solubles por extracción de Tessier**

72. De acuerdo a los resultados obtenidos, las concentraciones de arsénico, cadmio y mercurio soluble en todos los puntos monitoreados analizados por la metodología de Tessier reportan valores menores al límite de cuantificación del método de análisis, motivo por el cual no se realizó gráfico alguno con respecto a las concentraciones obtenidas.
73. A continuación se muestran los resultados de la extracción secuencial de cobre soluble en sedimentos, donde podemos apreciar la predominancia o abundancia porcentual para cada fracción en los puntos de monitoreo de sedimentos del río Ocoña.



<sup>16</sup> BAIRD, Colin y Michael MANN (2012). "Toxic Heavy Metals". *Environmental Chemistry*. New York: W. H. Freeman and Company, pp 566-569.

<sup>17</sup> Ibídem. pp 519.

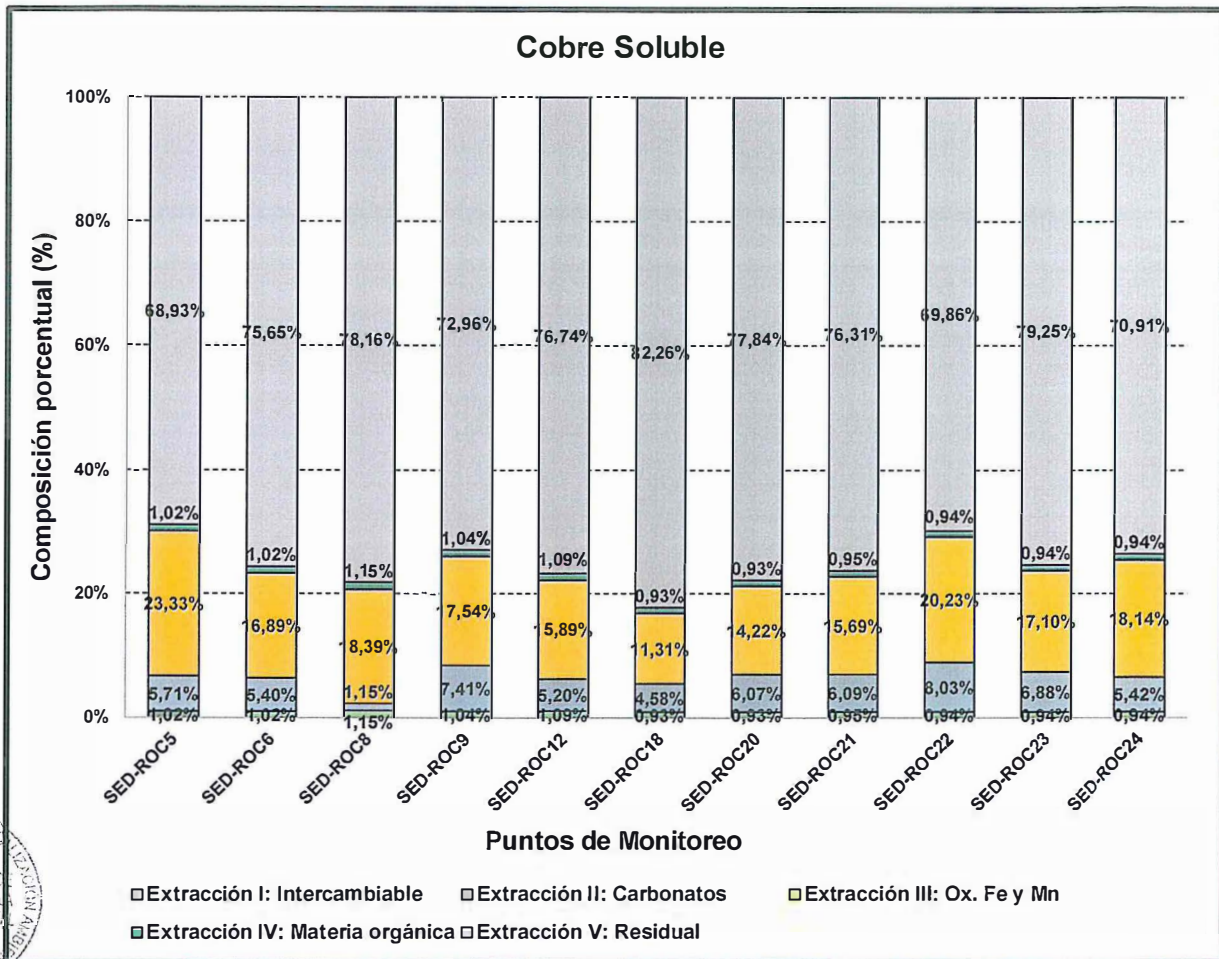
<sup>18</sup> Manahan, Stanley. (2007). Contaminación del agua. En *Introducción a la química ambiental*. México D.F.: Reverté. p. 152.

<sup>19</sup> Manahan, Stanley. (2007). Química ambiental de la hidrosfera. En *Introducción a la química ambiental*. México D.F.: Reverté. p. 87.



"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

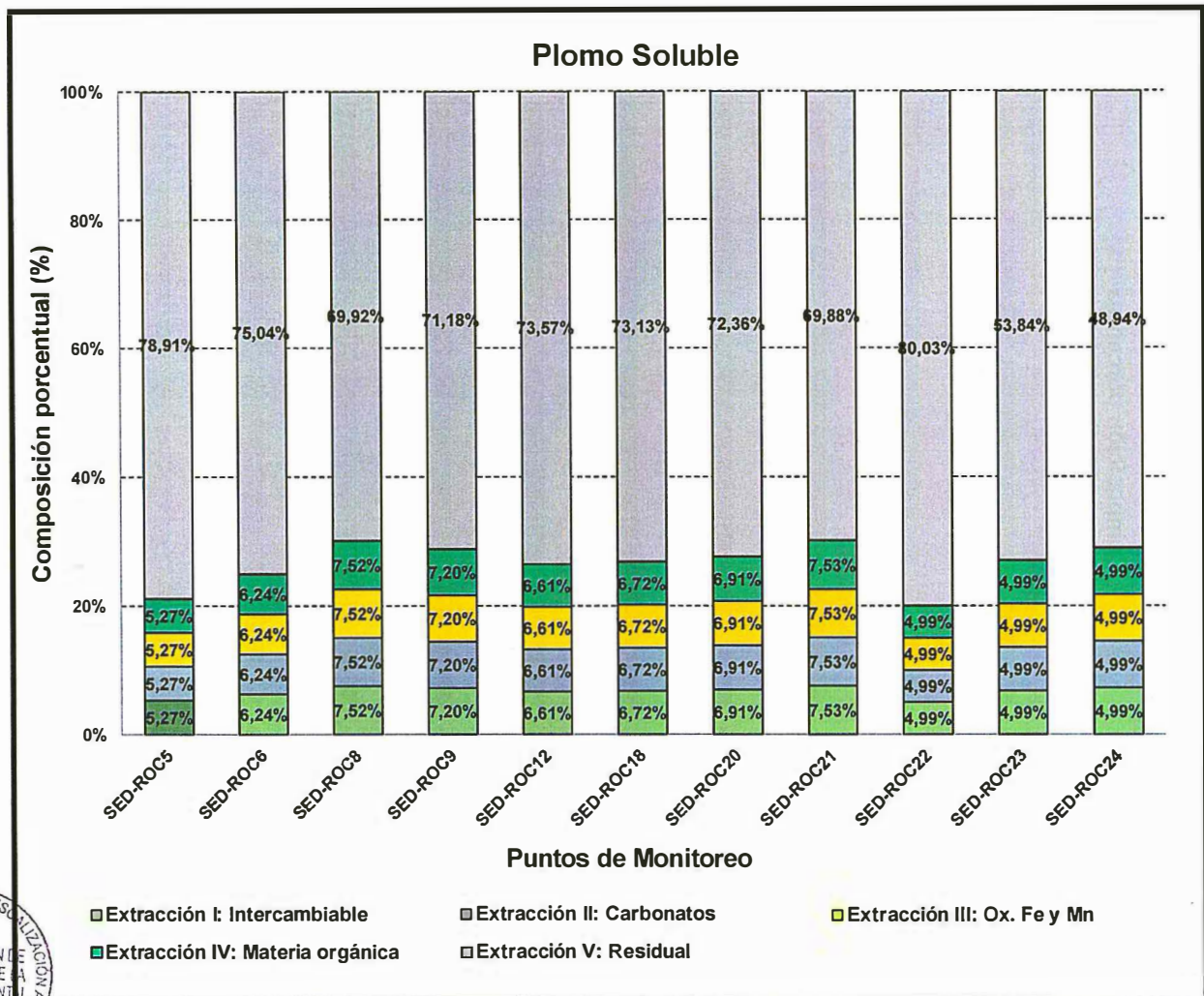
**Gráfico N° 8. Cobre por extracción secuencial de Tessier en Sedimentos**



74. De acuerdo al gráfico anterior, se observa que la extracción con mayor porcentaje del cobre se encuentra enlazado a la fracción V (fracción residual) en todos los puntos de monitoreo entre 68,93% a 82,26%, de acuerdo a este resultado se espera que este metal no se libere al medio ambiente; asimismo con respecto a los óxidos de hierro y manganeso en el rango de 11,31% a 23,33%; cabe señalar que todos los puntos de monitoreo se encuentran en el mismo río Ocoña.
75. En el siguiente gráfico se muestran los resultados de la extracción secuencial de plomo en sedimentos, donde podemos apreciar la predominancia o abundancia porcentual para cada fracción en los puntos de monitoreo de sedimentos del río Ocoña.

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

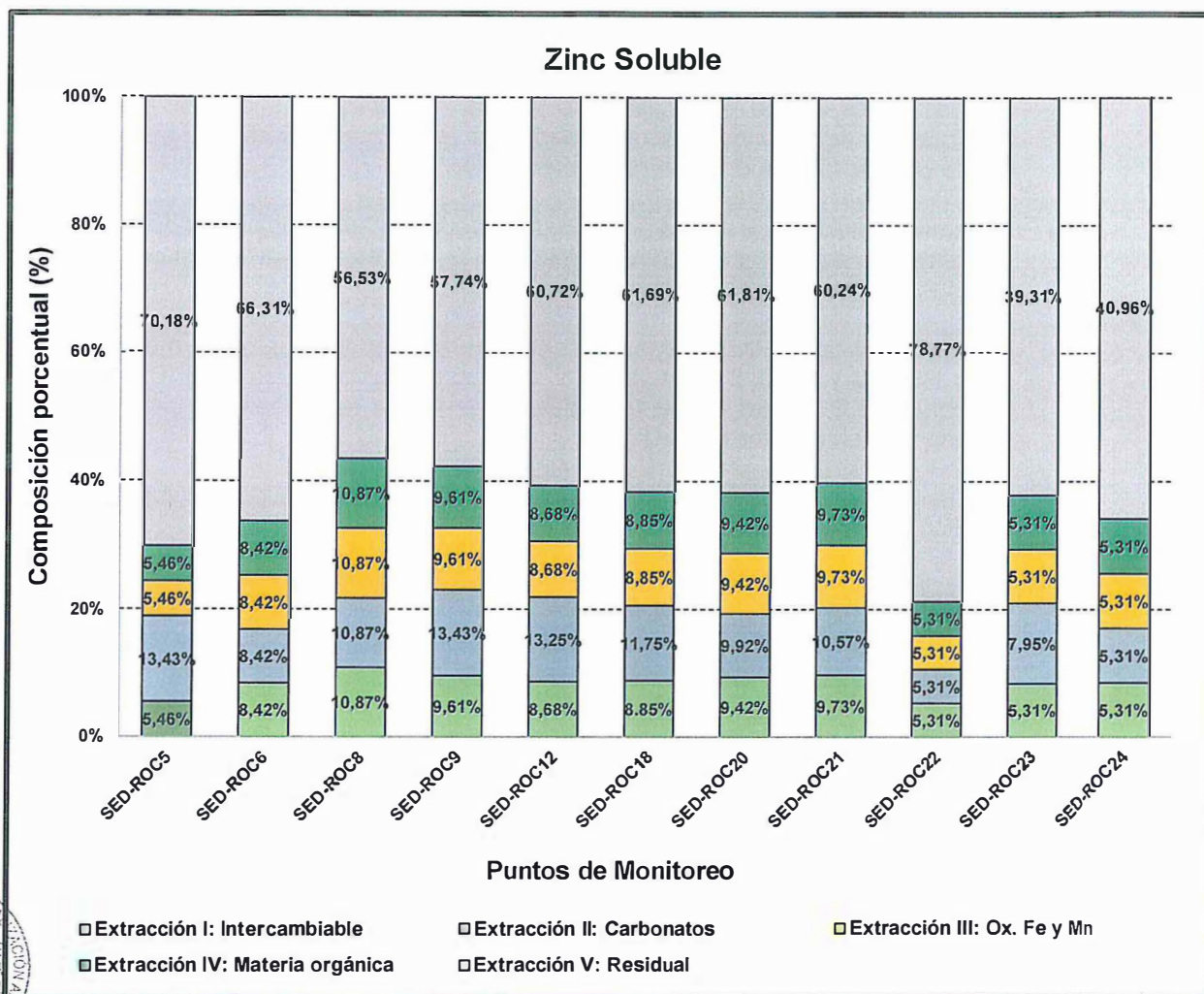
Gráfico N° 9. Plomo por extracción secuencial de Tessier en Sedimentos



76. Se aprecia que el plomo se encuentra asociado a la fracción V (fracción residual) en el rango de 69,88% a 80,03 %; con respecto a las demás fracciones se obtuvieron valores menores al límite de detección. Es importante señalar que el plomo tuvo como extracción predominante la fase residual, cabe señalar que todos los puntos de monitoreo se encuentran en el mismo río Ocoña.
77. A continuación se muestran los resultados de la extracción secuencial de zinc soluble en sedimentos, donde podemos apreciar la predominancia o abundancia porcentual para cada fracción en los puntos de monitoreo de sedimentos del río Ocoña.

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

Gráfico N° 10. Zinc por extracción secuencial de Tessier en Sedimentos



78. De acuerdo al gráfico anterior se aprecia que el zinc se encuentra asociado a la fracción V (fracción residual) en el rango de 39,31% a 78,77 %; con respecto a las demás fracciones se obtuvieron valores menores al límite de detección. Es importante señalar que el zinc tuvo como extracción predominante la fase residual; cabe señalar que todos los puntos de monitoreo se encuentran en el mismo río Ocoña.

**VII. CONCLUSIONES**

(i) El presente informe se elaboró sobre la base de los resultados de muestras puntuales obtenidas en el monitoreo ambiental de calidad de agua y sedimento, realizado del 12 al 16 de mayo de 2016, en el río Ocoña, ubicado en la cuenca del río Ocoña, distrito de Ocoña, provincia de Camaná, departamento de Arequipa.

**VII.1. Calidad de agua**

(ii) Se evaluaron 11 puntos de monitoreo de agua, en el río Ocoña, pertenecientes a la cuenca del río Ocoña.



PERÚ

Ministerio  
del Ambiente

Organismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

- (iii) Los valores registrados de potencial de hidrógeno (pH) en los puntos de monitoreo de agua ROC5, ROC6, ROC9, ROC12, ROC20, ROC21, se encontraron ligeramente básicos y fuera del rango establecido, en los ECA Categoría 3 Subcategoría D1 y D2 y el punto ROC22 fuera del rango de la subcategoría D2. Este aumento de pH en algunos casos puede estar asociado al uso de fertilizantes en las actividades agrícolas, sin dejar de incluir las actividades mineras que se desarrollan en la cuenca del río Ocoña; sobre todo en la parte intermedia.
- (iv) Las concentraciones de oxígeno disuelto registradas en todos los puntos de monitoreo de calidad de agua se encontraron dentro de los valores aceptables establecidos en los ECA Categoría 3 Subcategoría D1 y D2.
- (v) Las concentraciones de coliformes totales obtenidas en los puntos de monitoreo de agua ROC20 y ROC22 excedieron el valor establecido en los ECA Categoría 3 Subcategoría D1; estas concentraciones pueden estar asociadas a la presencia de ganado o a vertimientos domésticos.
- (vi) Los demás parámetros evaluados en las muestras de calidad de agua cumplieron con los ECA correspondientes.

#### VII.2. Calidad de sedimento

- (vii) Se evaluaron 11 puntos de monitoreo de sedimentos, ubicados en los lugares adyacentes donde se recolectaron las muestras de agua en el río Ocoña.
- (viii) Las concentraciones de arsénico total registradas en los puntos de monitoreo de sedimento SED-ROC5, SED-ROC12, SED-ROC20, SED-ROC21, SED-ROC22, SED-ROC23 y SED-ROC24, excedieron el valor referencial ISQG del *CEQG, 2007*. Estas concentraciones pueden estar relacionadas a la presencia de actividades mineras en el área de estudio, ubicadas principalmente entre los puntos SED-ROC8 y SED-ROC20.
- (ix) Las concentraciones de cromo total registradas en el punto de monitoreo de sedimento SED-ROC22, excedió únicamente el valor referencial ISQG del *CEQG, 2007*.
- (x) Los demás parámetros evaluados en las muestras de calidad de sedimento cumplieron con los valores referenciales del *CEQG, 2007*.

#### VIII. RECOMENDACIONES

- (i) Remitir una copia del presente informe a la Dirección de Supervisión para los fines correspondientes.

#### IX. ANEXOS

- Anexo N° 1: Mapa de monitoreo
- Anexo N° 2: Reporte de incidentes
- Anexo N° 3: Certificados de equipos
- Anexo N° 4: Hojas de Campo
- Anexo N° 5: Informes de laboratorio
- Anexo N° 6: Registro fotográfico



Handwritten blue ink marks, including a signature and a vertical line.



PERÚ

Ministerio  
del Ambiente


Organismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

Es cuanto informamos a usted para los fines pertinentes.

Atentamente,

  
**LUIS ANAYA LOPEZ**  
Tercero Evaluador  
Dirección de Evaluación

  
**HEBER OCAS RUNDAY**  
Tercero Evaluador  
Dirección de Evaluación

  
**PABEL DALMIRO DEL SOLAR  
PALOMINO**  
Tercero Evaluador  
Dirección de Evaluación

Lima, 29 DIC. 2016

Visto el Informe N° 0251 -2016-OEFA/DE-SDCA y habiéndose verificado que se encuentra enmarcado dentro de la función evaluadora, así como su coherencia normativa; la Subdirección de Evaluación de la Calidad Ambiental recomienda su APROBACIÓN a la Dirección de Evaluación, razón por la cual se TRASLADA el presente Informe.

Atentamente,

  
**FRANCISCO GARCÍA ARAGÓN**  
Subdirector (e) de Evaluación de la Calidad Ambiental  
Dirección de Evaluación

Lima, 29 DIC. 2016

Visto el Informe N° 0251-2016-OEFA/DE-SDCA, y en atención a la recomendación de la Subdirección de Evaluación de la Calidad Ambiental, la Dirección de Evaluación ha dispuesto aprobar el presente Informe.

Atentamente,

  
**FRANCISCO GARCÍA ARAGÓN**  
Director de Evaluación



PERÚ

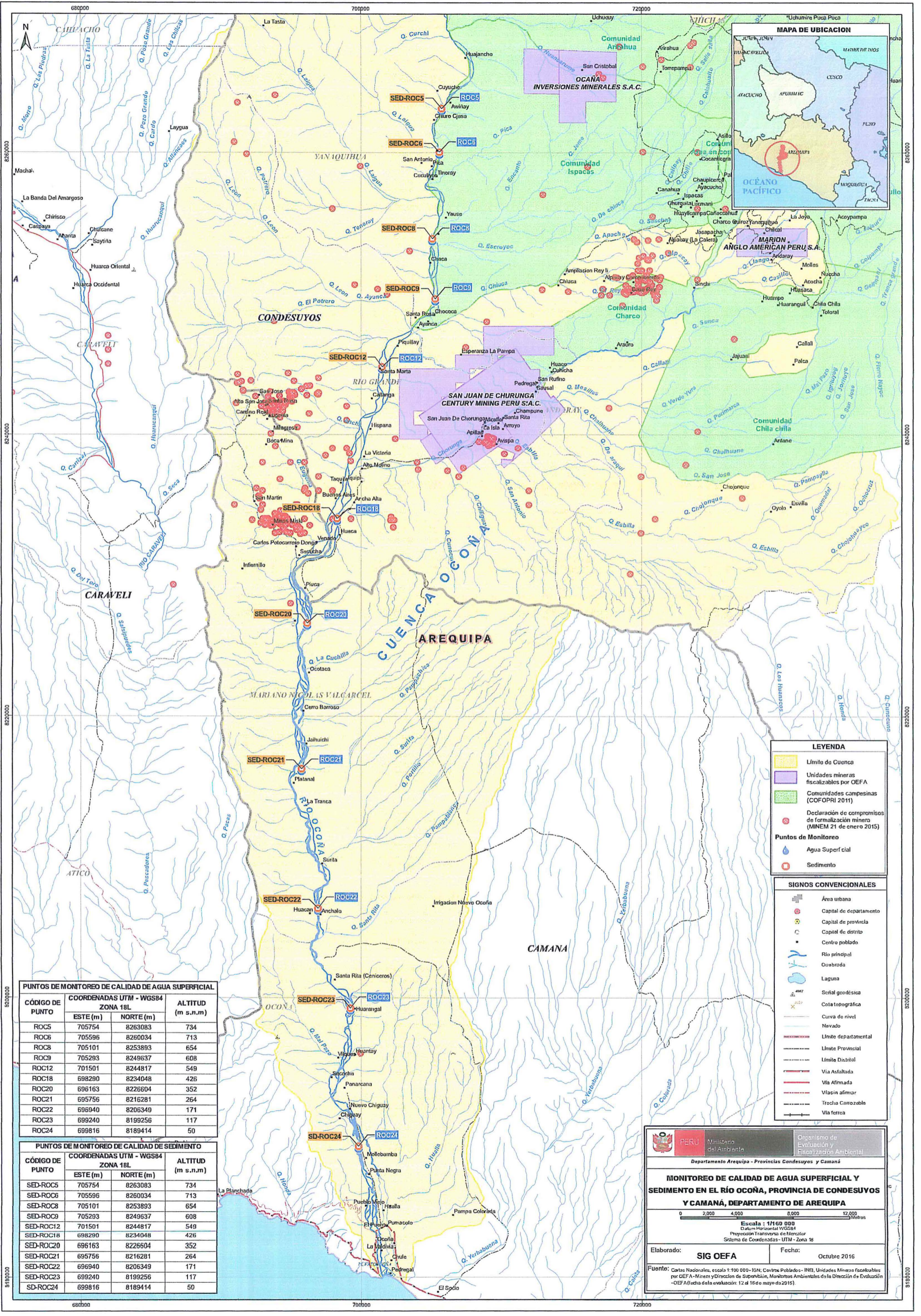
Ministerio  
del Ambiente

Organismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

# Mapa de Monitoreo



**LEYENDA**

- Límite de Cuenca
- Unidades mineras fiscalizables por OEFA
- Comunidades campesinas (COFOPRI 2011)
- Declaración de compromisos de formalización minero (MINEM 21 de enero 2015)

**Puntos de Monitoreo**

- Agua Superficial
- Sedimento

**SIGNOS CONVENCIONALES**

- Área urbana
- Capital de departamento
- Capital de provincia
- Capital de distrito
- Centro poblado
- Río principal
- Ousebrada
- Laguna
- Señal geodésica
- Cota topográfica
- Curva de nivel
- Nevado
- Límite departamental
- Límite Provincial
- Límite Distrital
- Via Asfaltada
- Via Afimrada
- Vlacin afimar
- Trocha Camozable
- Via ferrea

**PUNTOS DE MONITOREO DE CALIDAD DE AGUA SUPERFICIAL**

CÓDIGO DE PUNTO	COORDENADAS UTM - WGS84 ZONA 18L		ALTITUD (m s.n.m)
	ESTE (m)	NORTE (m)	
ROC5	705754	8263083	734
ROC6	705596	8260034	713
ROC8	705101	8253893	654
ROC9	705293	8249637	608
ROC12	701501	8244817	549
ROC18	698290	8234048	426
ROC20	696163	8226604	352
ROC21	695756	8216281	264
ROC22	696940	8206349	171
ROC23	699240	8199256	117
ROC24	699816	8189414	50

**PUNTOS DE MONITOREO DE CALIDAD DE SEDIMENTO**

CÓDIGO DE PUNTO	COORDENADAS UTM - WGS84 ZONA 18L		ALTITUD (m s.n.m)
	ESTE (m)	NORTE (m)	
SED-ROC5	705754	8263083	734
SED-ROC6	705596	8260034	713
SED-ROC8	705101	8253893	654
SED-ROC9	705293	8249637	608
SED-ROC12	701501	8244817	549
SED-ROC18	698290	8234048	426
SED-ROC20	696163	8226604	352
SED-ROC21	695756	8216281	264
SED-ROC22	696940	8206349	171
SED-ROC23	699240	8199256	117
SED-ROC24	699816	8189414	50

Ministerio del Ambiente  
 Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental

Departamento Arequipa - Provincias Condesuyos y Camaná

**MONITOREO DE CALIDAD DE AGUA SUPERFICIAL Y SEDIMENTO EN EL RÍO OCOÑA, PROVINCIA DE CONDESUYOS Y CAMANÁ, DEPARTAMENTO DE AREQUIPA**

Escala: 1:160 000  
 Datum Horizontal WGS84  
 Proyección Transversal de Mercator  
 Sistema de Coordenadas - UTM - Zona 18

Elaborado: **SIG OEFA**      Fecha: Octubre 2016

Fuente: Cartas Nacionales, escala 1:100 000 - IGN; Centros Poblados - INEI; Unidades Mineras fiscalizables por OEFA - Misen y Dirección de Supervisión, Monitoreo Ambiental de la Dirección de Evaluación - OEFA (fecha de la evaluación: 12 al 16 de mayo de 2015).



PERÚ

Ministerio  
del Ambiente

Organismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

# *Reporte de Incidentes*



**PROCEDENCIA:** Ocoña – Camaná - Arequipa

**CUC:** 0011-05-2016-22

**FECHA:** 20/05/16

**HORA:** 10:00 Hrs

UBICACIÓN	RESPONSABLE ASOCIADO	TIPO DE INCIDENTE	
Oficina OEFA	Personal laboratorio	<input type="checkbox"/> Accidente	<input type="checkbox"/> Funcionamiento inadecuado de equipos
Almacén OEFA	Personal OEFA	<input checked="" type="checkbox"/> Comportamiento personal	<input type="checkbox"/> Insuficiencia de recursos económicos
Transporte	Personal transporte	<input type="checkbox"/> Condiciones de la muestra	<input type="checkbox"/> Retrasos / impuntualidad
Agencia de envío	Agencia envío	<input type="checkbox"/> Condiciones de los materiales	<input type="checkbox"/> Conflicto social
Campo	<input checked="" type="checkbox"/> Administrado cercano	<input type="checkbox"/> Extravío o hurto	<input type="checkbox"/> Denuncia (comisaría)
Otro:	Pobladores	<input type="checkbox"/> Insuficiencia de materiales	<input checked="" type="checkbox"/> Robo
	Otro:	<input type="checkbox"/> Datos de campo y muestras no obtenidas	
		<input type="checkbox"/> Otro:	

**INCIDENTE**

**12/05/16**

Aproximadamente a las 12:30 horas con dirección a los primeros puntos de monitoreo, se encontró una interrupción de la carretera afirmada que impidió avanzar hacia los puntos de monitoreo ROC5 (a 1,69 km de distancia), ROC4 (a 4,68 km de distancia), ROC3 (a 6,32 km de distancia), ROC2 (a 7,65 km de distancia) y ROC1 (a 9,29 km de distancia), los cuales se encontraban en la parte más alta del río Ocoña. El puente que cruzaba el río Ocoña, que permitía continuar hacia los puntos señalados, había sido destruido por la crecida del río aproximadamente hace un año; según la información proporcionado por los lugareños. El caudal del río y el relieve accidentado descartaba toda posibilidad de llegar a pie a los mencionados puntos (ver Figura 1)

Buscando otro acceso se llegó hasta un "huaro" u "oroya"<sup>1</sup> ubicado en la zona San Antonio. El poblador a cargo del transporte del huaro nos mencionó que la única manera de movilizarse kilómetros arriba era que a la otra margen nos esperase otra camioneta; logística que no se encontraba contemplado en el plan de trabajo (ver Figura 2)

Teniendo en consideración los sucesos descritos, se decidió reubicar el punto ROC5 en el punto exacto donde se interrumpió la carretera y cancelar el muestreo en los puntos ROC4, ROC3, ROC2 y ROC1.

Finalmente, ubicados frente a la quebrada donde se localizaba el punto ROC7, se pudo visualizar que era un aportante al río Ocoña; sin embargo esta se encontraban sin flujo de agua, por lo que se canceló el monitoreo en el punto señalado (ver Figura 3).

**13/05/16**

Ubicados frente a las quebradas donde se localizaban los puntos ROC10 y ROC11, se pudo visualizar que eran aportantes al río Ocoña; sin embargo estas se encontraban sin flujo de agua, por lo que se canceló el monitoreo en los puntos señalados (ver Figura 4 y 5).

**14/05/16**

Ubicados en las quebradas aguas debajo de los puntos ROC13, ROC14, ROC15, ROC16 y en el punto ROC17, se pudo visualizar que eran aportantes al río Ocoña; sin embargo estas se encontraban sin flujo de agua, por lo que se canceló el monitoreo en los puntos señalados (ver Figura 6, 7, 8, 9 y 10).

**15/05/16**

Ubicado aguas abajo del ROC19 (según plan de trabajo), se visualizó que se encontraba en una quebrada aportante al río Ocoña, la cual cruzaba el poblado de Secocha; sin embargo la quebrada se encontraba sin flujo de agua por lo que se canceló el monitoreo en el punto señalado (ver Figura 11).

<sup>1</sup> Oroya: Del quechua oroya 'cable con plataforma corrediza para pasar ríos'. Revisado el 17 de mayo de 2015. Disponible en línea en la página web de la Real Academia Española: <http://dle.rae.es/?id=RFM59Ga>.

**MEDICIÓN DE CAUDAL:**

Debido a las características del río Ocoña, entre ellas: lecho irregular e inestable, flujo turbulento, ancho del río, bifurcaciones y profundidad mayor a 2m en algunos puntos; no se realizó la toma del parámetro de caudal en todos los puntos monitoreados (ver Figura 12).

**EN CASO DE INCIDENTES PERSONALES<sup>2</sup>**

Causas Inmediatas	Causas básicas
Actos y condiciones que contribuyeron al incidente	Causas que permitieron que existieran los factores anteriores
No aplica	

**Consecuencias**

- Disminución del número de puntos monitoreados considerados en el plan de trabajo.
- Imposibilidad de medir el caudal en los puntos de monitoreo del río Ocoña.

¿Se tomó una decisión inmediata? (Corrección): Si  No

¿Cuál fue?: Se registraron las zonas inaccesibles con fotos y videos. Se comunicaron las incidencias vía telefónica y por correo electrónico al encargado del área, quien pidió sustentar la cancelación de dichos puntos en un reporte de incidentes detallado.

Nombre de la persona que aprobó la decisión: OSCAR CORTEZ N.

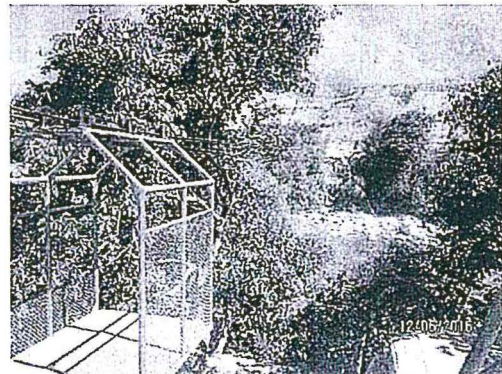
Firma: 

**PANEL FOTOGRÁFICO**

**Figura 1.**



**Figura 2.**

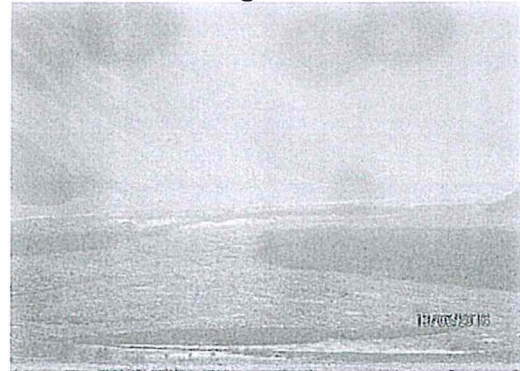


<sup>2</sup> Guia en la última página.

**Figura 3.**



**Figura 4.**



**Figura 5.**



**Figura 6.**



**Figura 7.**



**Figura 8.**



Figura 9.

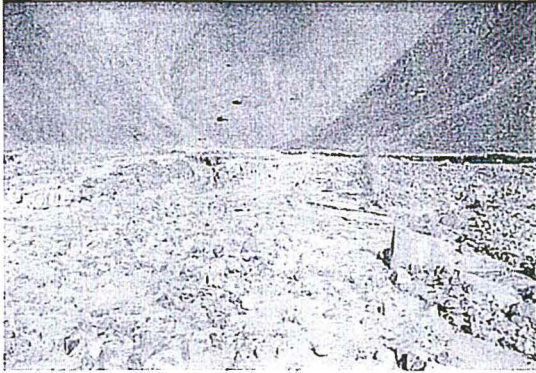


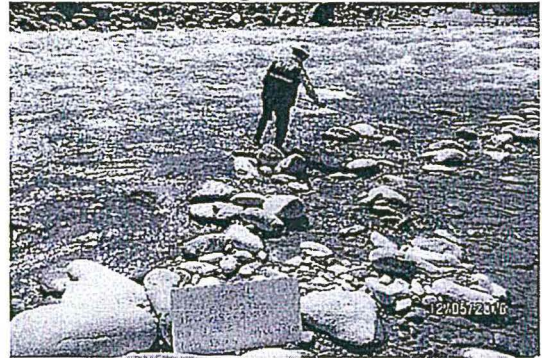
Figura 10.





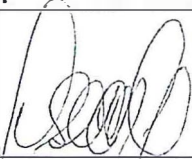

Figura 11.



Figura 12.



Elaborado por:	
 _____ Marcos Retamozo Ramos Tercero Evaluador Dirección de Evaluación	 _____ Darwin Valcárcel Rojas Tercero Evaluador Dirección de Evaluación

Revisado por:	Área informada:
 _____ Oscar Cortez Navarro Jefe de equipo de campo Dirección de Evaluación	 _____ Pabel Dalmiro Del Solar Palomino Tercero Evaluador Dirección de Evaluación

**Lista para la identificación de la causa de incidentes**

CAUSAS INMEDIATAS	CAUSAS BÁSICAS
ACCIONES	FACTORES PERSONALES
1.0 Seguir los Procedimientos	9.0 Capacidad Física
1.1 Individual	9.1 Visión
1.2 Grupal	9.2 Audición
1.3 Operar equipo sin autorización	9.3 Otro impacto sensorial (olor/tacto)
1.4 Postura/posición inadecuada	9.4 Capacidad respiratoria
1.5 Sobreesfuerzo – capacidades físicas	9.5 Discapacidad física
1.6 Trabajo o movimiento a velocidad inadecuada	9.6 Discapacidad temporal (pierna quebrada)
1.7 Atajos	9.7 Inhabilidad para mantener postura corporal
2.0 Uso de Herramientas o Equipos	9.8 Movimiento corporal-rango restringido
2.1 Uso de herramientas	9.9 Sensibilidad o alergia a sustancias
2.2 Uso de equipos	9.10 Tamaño o fuerza
2.3 Uso de herramientas defectuosas	9.11 Medicación
2.4 Uso de equipos defectuosos	10.0 Condición Física
2.5 Ubicación inadecuada de herramienta/equipos	10.1 Lesión o enfermedad preexistente
2.6 Operar equipos a velocidad inadecuada	10.2 Fatiga (carga laboral, falta de descanso)
2.7 Reparación de equipo en operación	10.3 Baja en el desempeño (temp., nivel O <sub>2</sub> )
3.0 Uso de Métodos de Protección	10.4 Deterioro (uso de droga o alcohol)
3.1 EPP prescritos no usados	11.0 Aspectos Conductuales
3.2 EPP usados de forma inadecuada	11.1 Ejemplos de la línea de mando
3.3 Reparación de equipos energizados	11.2 Conductas críticas no identificadas
3.4 Falta de conocimiento de peligros del trabajo	11.3 Conductas críticas no reforzadas
3.5 Equipos/materiales no asegurados	11.4 Conductas inseguras no identificadas
3.6 Sistemas de protección / aviso no habilitados	11.5 Respuesta a actos inseguros
3.7 Elementos de protección / aviso no instalados	11.6 Incentivos de la productividad
3.8 EPP no disponibles	11.7 Restricciones de tiempo y costos
4.0 Descuido/Falta de Atención	12.0 Nivel de Habilidad
4.1 Juegos en el trabajo	12.1 Evaluación de habilidades requeridas
4.2 Actos de violencia	12.2 Práctica de habilidades requeridas
4.3 Falta de advertencia	12.3 Desempeño de la habilidad
4.4 Decisiones/juicio	13.0 Otros
4.5 Distraído por otras preocupaciones	13.1 Criterio
4.6 No poner atención en los alrededores/suelo	13.2 Memoria
4.7 Actividad rutinaria (complacencia)	13.3 Mala condición o tiempo de reacción
4.8 Uso de drogas o alcohol	13.4 Preocupación emocional
4.9 Uso de medicamentos con prescripción	13.5 Medos y fobias
CONDICIONES	13.6 Preocupado por problemas
5.0 Sistemas de Protección	13.7 Instrucciones/Pedidos conflictivos
5.1 Uso de elementos de protección/seguridad	13.8 Instrucciones/Pedidos confusos
5.2 Función de elementos de protección/ seguridad	13.9 Frustración
5.3 Uso de EPP	FACTORES LABORALES
5.4 Funcionalidad de EPP	14.0 Capacitación/Transferencia de Conocimiento
5.5 Efectividad de los sistemas de advertencia	14.1 Transferencia de conocimiento
5.6 Funcionalidad de los sistemas de advertencia	14.2 Capacitación dada para el trabajo
6.0 Herramientas, Equipos y Vehículos	15.0 Liderazgo (Gerencia)
6.1 Uso de equipos/herramientas	15.1 Roles o responsabilidades conflictivos
6.2 Funcionalidad de equipos/herramientas	15.2 Prácticas de liderazgo
6.3 Preparación de equipos/herramientas	15.3 Corrección de peligro informado
6.4 Vehículo defectuoso	15.4 Identificación de peligros
6.5 Vehículo adecuado para el trabajo	15.5 Administración de cambios
6.6 Preparación del vehículo	16.0 Planificación del Trabajo
7.0 Trabajo con Exposición a:	16.1 Planificación del trabajo
7.1 Fuego o Explosión	16.2 Mantenimiento preventivo
7.2 Ruido	16.3 Reparaciones
7.3 Sistemas eléctricos energizados	16.4 Desgaste y uso
7.4 Sistemas Energizados (no-eléctricos)	16.5 Contratación para el trabajo (personal)
7.5 Radiación	17.0 Compras/Manejo de Material
7.6 Temperaturas extremas	17.1 Elemento(s) recibidos
7.7 Químicos/substancias peligrosas	17.2 Modo o ruta de embarque
7.8 Peligros mecánicos	17.3 Manejo de materiales
7.9 Desorden o basura	17.4 Almacenaje de materiales/partes
7.10 Tormentas o actos de la naturaleza	17.5 Embalaje de material
7.11 Pisos o pasillos resbaladizos	17.6 Identificación de material peligroso
8.0 Ambiente Laboral	17.7 Disposición de desechos
8.1 Congestión o movimiento restringido	17.8 Uso de información de MSDS
8.2 Luz	18.0 Herramientas y Equipos
8.3 Ventilación	18.1 Evaluación de necesidades/riesgos
8.4 Disposición (ergonomía)	18.2 Consideraciones ergonómicas
19.0 Comunicación	18.3 Estándares/especificaciones
19.1 Horizontal (de igual a igual)	18.4 Disponibilidad (herramientas/equipos)
19.2 Vertical (empleado al superior)	18.5 Ajuste/repaparación/manlenimiento
19.3 Entre organizaciones	18.6 Retiro/reemplazo del elemento incorrecto
19.4 Entre grupos de trabajo	19.6 Métodos de comunicación
19.5 Entre turnos	19.7 Método de comunicación disponible
	19.8 Instrucciones
	19.9 Terminología estándar
	19.10 Prácticas de verificación



PERÚ

Ministerio  
del Ambiente

Organismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

# *Certificados de Equipos*

**HOJA DE INSPECCION**

Equipo:	ELECTRODO DE PH
Modelo:	PHC20103
Marca:	Hach Co.
Serie:	152962617073

Verificación de Integridad Física Externa			
Descripción	Pasa	Falla	Observaciones
Conector	✓		
Cable y cuerpo de electrodo	✓		
Bulbo de medición	✓		

Verificación de operatividad en PH			
Descripción	Pasa	Falla	Observaciones
Calibración	✓		Pendiente= <u>-58.43</u> mV/pH  Offset= <u>-0.5</u> mV

Medición de Contraste			
Buffer	Lectura		
	pH	mV	T °C
4.005	4.01	173.2	23.3
7.000	7.91	-1.1	23.5
10.012	10.02	-176.2	23.7

Inspección realizada por: Ing. Felix Camarero Farfán

Fecha: 23/11/2015.

  
 .....  
 Firma



**Solicitante** : ORGANISMO DE EVALUACION Y FISCALIZACION AMBIENTAL  
**Dirección** : Av. República de Panamá N° 3542 - San Isidro  
**Expediente** : 27214  
**Referencia** : O/C N° 0000171  
**Instrumento de Medición** : MULTIPARAMETRO (EN PARAMETRO DE CONDUCTIVIDAD)  
**Alcance de Indicación** : 0  $\mu$ S/cm a 19.99  $\mu$ S/cm; 20  $\mu$ S/cm a 199.9  $\mu$ S/cm; 200  $\mu$ S/cm a 1999  $\mu$ S/cm; 2.00 mS/cm a 19.99 mS/cm; 20.0 mS/cm a 199.9 mS/cm (\*)  
**Resolución** : 0,01  $\mu$ S/cm / 0,1  $\mu$ S/cm / 1  $\mu$ S/cm / 0,01 mS/cm / 0,1 mS/cm (\*)  
**Marca** : Hach Co.  
**Modelo** : HQ40d  
**Procedencia** : USA  
**Serie** : 150500000897  
**Serie del Sensor** : 151282588013

**Método de Calibración**

La calibración se ha realizado siguiendo el procedimiento PC-OMEGA-002 para la Calibración de Conductímetro.

**Fecha de Calibración** : 18/06/2015

**Lugar de Calibración** : LABORATORIO DE METROLOGÍA - OMEGA PERÚ S.A.

**Condiciones Ambientales**

Temperatura	23 °C
Humedad Relativa	64 %
Presión Atmosférica	997 mbar

**Patrones de Referencia**

Los resultados obtenidos tienen trazabilidad al SI de Unidades	Certificado de Calibración / N° de Lote
Termómetro Digital - Cole Parmer - Model 90205-01	698809
Material de Referencia Certificado Marca Radiometer 1408 $\mu$ S/cm @ 25 °C	912 D-K-15184-01-00 2015-03 / C02171
Material de Referencia Certificado Marca Radiometer 12,85 mS/cm @ 25 °C	921 D-K-15184-01-00 2015-03 / C02179

**Resultados**

Indicación	Valor de referencia	Corrección	Incertidumbre
1349 $\mu$ S/cm	1346 $\mu$ S/cm	-3 $\mu$ S/cm	7.19 $\mu$ S/cm
12.38 mS/cm	12.31 mS/cm	-0.07 mS/cm	0.050 mS/cm

Nota: Los resultados están dados a la temperatura de referencia de 22.8 °C

**Incertidumbre**

La incertidumbre reportada en el presente certificado es la incertidumbre expandida de medición que resulta de multiplicar la incertidumbre estándar por el factor de cobertura  $k=2$ . La incertidumbre fue determinada según la "Guía para la expresión de la incertidumbre en la Medición". Generalmente, el valor de la magnitud está dentro del intervalo de los valores determinados con la incertidumbre expandida con una probabilidad de aproximadamente 95 %.

**Observaciones**

- Los resultados del presente documento, son válidos únicamente para el objeto calibrado y se refieren al momento y a las condiciones en que fueron ejecutadas las mediciones, al solicitante le corresponde definir la frecuencia de calibración en función al uso, conservación y mantenimiento del instrumento de medición.

- Con fines de identificación de condición de calibrado se ha colocado una etiqueta autoadhesiva.

(\*) Indicado en el manual de instrucciones del fabricante.

Sello                      Fecha de Emisión                      18/06/2015                      Responsable del Área de Metrología  
Realizado por:



*[Signature]*  
Tec. DANIEL VALDERRAMA C.  
OMEGA PERU S.A.  
Área de Metrología



*[Signature]*  
Ing. FELIX CAMARENA F.  
CIP. 088393  
Jefe de Servicio Técnico  
OMEGA PERU S.A.

# CONSTANCIA DE VERIFICACION DE ZERO

Mediante el presente documento se deja constancia que OMEGA PERU S.A. ha realizado la Verificación de Zero del siguiente instrumento:

Equipo	MÉDIDOR MULTIPARÁMETRO
Márca	Hach Co.
Modelo	HQ40d
Serie	150500000897.
Medición	Oxígeno Disuélto
Sensor	LDO10103
Serie	151272598012
Cliente	ORGANISMO DE EVALUACION Y FISCALIZACION AMBIENTAL

### Soluciones de Verificación empleada:

- Solución Sulfito de Sodio Na<sub>2</sub>SO<sub>3</sub>. Cat. H-19501 A, Lote A3252, Exp. Sep-17

### Metodología empleada:

- Se preparó 100ml de solución de sulfito de sodio al 20%, que se obtiene al disolver 20 grms. de sulfito de sodio anhidro en 100 ml. de agua desmineralizada.
- Se realizó la Verificación siguiendo el método recomendado por el fabricante en el manual del equipo.

### Resultados:

Luego del mantenimiento preventivo del equipo se efectuó la Verificación, de acuerdo a:

Valor esperado	Valor leído
0.00 mg/L	0.13 mg/L

Temperatura de la muestra: 23.4 °C

Valor de oxígeno disuélto compensado por el equipo a 25°C

FECHA DE VERIFICACION : 16 de Junio del 2015

Vigencia de Verificación: 1 año

Elaborado por: Ing. Félix Camarena Farfán.



Ing. FELIX CAMARENA F.  
 CIP: 088393  
 Jefe de Servicio Técnico  
 OMEGA PERU S.A.

Sodium Sulfite, Anhydrous, Granular  
ACS (ACS)



Material No.: 8064-20  
Batch No.: 000051358  
Manufactured Date: 2013/01/22  
Retest Date: 2018/01/21

## Certificate of Analysis

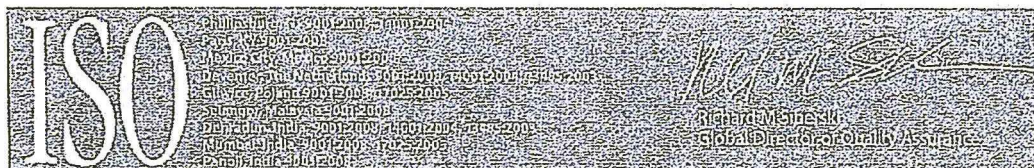
Meets ACS Reagent Chemical Requirements.

Test	Specification	Result
ACS - Assay ( $\text{Na}_2\text{SO}_3$ )	$\geq 98.0\%$	98.9
ACS - Chloride (Cl)	$\leq 0.02\%$	$< 0.01$
ACS - Free Acid	Passes Test	PT
ACS - Heavy Metals (as Pb)	$< 0.001\%$	$< 0.001$
ACS - Iron (Fe)	$\leq 0.001\%$	$< 0.001$
ACS - Titrable Free Base (meq/g)	$\leq 0.03$	$< 0.01$
ACS - Insoluble Matter	$\leq 0.005\%$	$< 0.001$
ACS - Solubility	Passes Test	PT

For: Laboratory, Research or Manufacturing Use  
Appearance (fine, white, free-flowing crystalline granules)

Country of Origin: IT  
Packaging Site: Paris Mfg Ctr & DC

Each Item # 19501 A  
Lot A3252  
Exp: Date Sep 2017



For questions on this Certificate of Analysis please contact Technical Services at 855.282.6867 or +1.610.573.2600  
Avantor™ Performance Materials Inc.  
3477 Corporate Parkway, Suite #200, Center Valley, PA 18034, U.S.A. Phone: 610.573.2600 . Fax: 610.573.2610



ISO 9001 Certified

TEST CERTIFICATE  
for the

MODEL NUMBER  
HQ40d

SERIAL NUMBER 150500000897	DATE TESTED 5/26/2015
-------------------------------	--------------------------

	Minimum Limit	Maximum Limit	Actual
KEYPAD TEST			PASS
DISPLAY TEST			PASS
PROBE RECOGNITION			PASS
BATTERY ON CURRENT	0.001 A	0.12 A	0.0086 A
BATTERY OFF CURRENT	0.000 A	.0002 A	3.63E-5 A

Test equipment used for the verification of Hach manufactured instruments is calibrated using standards traceable to National Institute of Standards and Technology (NIST) standards. Where such standards do not exist, the basis for calibration is documented.

TEST CERTIFICATE, part of document 11226-20-HQ0001

FOR TECHNICAL ASSISTANCE, PRICE INFORMATION AND ORDERING:

In the U.S.A. – Call toll-free 800-227-4224

Outside the U.S.A. – Contact the HACH office or distributor serving you.

On the Worldwide Web – [www.hach.com](http://www.hach.com); E-mail [techhelp@hach.com](mailto:techhelp@hach.com)

HACH COMPANY  
WORLD

HEADQUARTERS

Telephone: (970) 669-3050

FAX: (970) 669-2932

71-0079

## CALIBRATION TEST CERTIFICATE – Page 1 of 1 – pH Probe

Model	Serial Number	Date-time	Result
PHC20103	152962617073	10/23/2015	PASS

Tested characteristic	Min	Max	Value	
Probe recognition				PASS
Physical inspection				PASS
Reference temperature (°C)	15	30	20.43	PASS
Diff. temperature probe vs ref. (°C)	-0.3	.3	0.084	PASS
Calibration temperature (°C)	15	35	20.35	PASS
Temperature homogeneity (°C)	-1	1	-0.49	PASS
pH 4 reading (mV)	154	199	171.4	PASS
pH 7 reading (mV)	-18	18	1.60	PASS
pH 10 reading (mV)	-199	-154	-173.07	PASS
Slope (mV) at ambient temp.	-60.98	-55.38	-56.84	PASS
Slope (mV) adjusted to 25°C	-62.0	-56.3	-57.79	PASS
Slope (%)	95	102.5	97.69%	PASS
Response time (pH 7-4 T <sub>95% sec</sub> )	0	20	0.39	PASS
Response time (pH 7-10 T <sub>95% sec</sub> )	0	20	0.39	PASS
pH 4 Stabilization Time (sec)	0	40	7.83	PASS
pH 7 Stabilization Time (sec)	0	40	3.34	PASS
pH 10 Stabilization Time (sec)	0	40	4.47	PASS

	Nominal	Type	Batch number
Buffer 1	4.005 ±0.010 at 25°C	pH4	See note
Buffer 2	7.000 ±0.010 at 25°C	pH7	See note
Buffer 3	10.000 ±0.010 at 25°C	PH10	See note

The quality control test criteria listed above ensures superior electrode performance over the warranted life of the probe when proper storage, calibration, and usage instructions published in the product manual are followed.

The pH standard buffers used during probe testing and initial factory calibration are certified by an accredited independent organization as to their pH value, their uncertainty (k = 2), and are completely traceable to primary standards. IntelliCAL™ probe temperature accuracy is a comparative measurement versus a temperature measurement device that has been calibrated and certified by an accredited external agency.

For Technical Service, Price Information and Ordering in the U.S.A. call toll-free 800-227-4224. Outside the U.S.A. contact the Hach Office or Distributor serving you. On the Worldwide Web visit [www.hach.com](http://www.hach.com); E-mail: [techhelp@hach.com](mailto:techhelp@hach.com).



ISO 9001 Certified  
**TEST CERTIFICATE**  
For the Conductivity Probe

Model	Serial Number	Date	Quality Check
CDC40103	151282588013	5/8/2015	PASS

Tested Characteristic	Min	Max	Value	
Probe Recognition				PASS
Physical Inspection				PASS
Reference Temperature (°C)	15	30	21.41	PASS
Diff. Temperature probe vs ref. (°C)	-0.3	0.3	0.13	PASS
Calibration Temperature (°C)	15	35	21.54	PASS
Cell Constant (cm-1)	0.37	0.44	0.39	PASS

	Nominal	Type
Standard 1	1000 uS @25°C	NaCl

Test equipment used for the verification of Hach manufactured instruments is calibrated using standards traceable to National Institute of Standards and Technology (NIST) standards. Where such standards do not exist, the basis for calibration is documented.

**FOR TECHNICAL ASSISTANCE, PRICE INFORMATION AND ORDERING:**  
In the U.S.A. – Call toll-free 800-227-4224  
Outside the U.S.A. – Contact the HACH office or distributor serving you.  
On the Worldwide Web – [www.hach.com](http://www.hach.com); E-mail [techhelp@hach.com](mailto:techhelp@hach.com)

**HACH COMPANY**  
**WORLD HEADQUARTERS**  
Telephone: (970) 669-3050  
FAX: (970) 669-2932



ISO 9001 Certified  
**TEST CERTIFICATE**  
For the LDO and LBOD Probe

<b>Serial Number</b> 151272598012	<b>Model Number</b> LDO10103	<b>Sensor Cap Lot</b> 5061	<b>Date</b> 5/7/2015
--------------------------------------	---------------------------------	-------------------------------	-------------------------

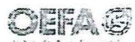
<b>CHARACTERISTIC</b>	<b>STANDARD</b>	<b>RESULT</b>
<b>Physical Inspection</b>	Pass/Fail	<b>PASS</b>
<b>Probe Recognition</b> Verification of probe's communication function	Pass/Fail	<b>PASS</b>
<b>% Saturation Reading</b> At 100% air saturated water after calibration	99% - 101%	100.00
<b>Slope</b> Multiplier used for calibrating the probe	.75 - 1.25	1.00
<b>Reference Temperature Reading</b> Temperature measured by reference instrument	-	21.91
<b>Probe Temperature Reading</b> Must be within +/- 0.3C of reference reading.	-	21.94
<b>Reference Pressure in mbar</b> Pressure measured by reference instrument	-	843.50
<b>Probe Pressure in mbar</b> Must be within +/- 4 mbar of reference reading	-	846.64

Test equipment used for the verification of Hach manufactured instruments is calibrated using standards traceable to National Institute of Standards and Technology (NIST) standards. Where such standards do not exist, the basis for calibration is documented.

**FOR TECHNICAL ASSISTANCE, PRICE INFORMATION AND ORDERING:**

In the U.S.A. - Call toll-free 800-227-4224  
Outside the U.S.A. - Contact the HACH office or distributor serving you.  
On the Worldwide Web - [www.hach.com](http://www.hach.com); E-mail [techhelp@hach.com](mailto:techhelp@hach.com)

**HACH COMPANY**  
**WORLD HEADQUARTERS**  
Telephone: (970) 669-3050  
FAX: (970) 669-2932



ORGANISMO DE EVALUACIÓN Y FISCALIZACIÓN AMBIENTAL

DEFA-POR-002-002  
Revisión: 0  
Fecha: 18/03/2016  
Página 1 de 1

HOJA DE VERIFICACIÓN DE EQUIPOS DE MEDICIONES DE CAMPO  
POTENCIAL DE HIDRÓGENO (pH), CONDUCTIVIDAD ELÉCTRICA (C.E.), OXÍGENO DISUELTU (O.D.)

PROCEDENCIA: Dist. Ocoña, Prov. Cuzco, Dep. Arequipa.

CUC: 0011-05-2016-22

EQUIPOS

MARCA	MODELO	SERIE	OBSERVACIÓN
HACH	PHC201	152962617073	Sonda de pH
HACH	CDC401	131282588013	Sonda de Conductividad
HACH	LD0101	131272598012	Sonda de Oxígeno Disuelto
HACH	HQ40d	150500000897	Medidor - Consola

SOLUCIONES A UTILIZAR

BUFFER DE AJUSTE				BUFFER DE VERIFICACIÓN				
N°	pH	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO	pH	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO
1	4.0030	HACH	A5141	MAY. 2019	7.008	HACH	A6082	MAR 2018
2	7.001	HACH	A5139	MAY. 2019				
3	10.020	HACH	A6046	FEB. 2018				

SOLUCIÓN DE AJUSTE				SOLUCIÓN DE VERIFICACIÓN			
CONDUCTIVIDAD (µS/cm)	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO	CONDUCTIVIDAD (µS/cm)	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO
1413	Pollcontrol	239D	25/08/17	1413	Pollcontrol	246D	18/01/18

AJUSTE pH

pH	FECHA	HORA	Pendiente -59 (mV/pH) (90 a 110%) (Rango -53,1 / -64,9)			CONFORME
			mV/pH	%	TEMPERATURA °C	

VERIFICACIÓN pH

pH	FECHA	HORA	Criterio de aceptación +/-0,1 (pH)	LECTURA DEL EQUIPO	TEMPERATURA °C	CONFORME
7.008	12/05/16	12:32	Rango 4,01 ; 7,00 ; 10,01 ;	7.00	30.3	SI

AJUSTE CONDUCTIVIDAD

N°	FECHA	HORA	Constante celular cm <sup>-1</sup> 0.40 +/-10% (Rango 0,36-0,44)	LECTURA DEL EQUIPO	TEMPERATURA °C	CONFORME
			K:			

VERIFICACIÓN CONDUCTIVIDAD

N°	FECHA	HORA	Criterio de aceptación +/-50 (µS/cm)	LECTURA DEL EQUIPO (µS/cm)	TEMPERATURA °C	CONFORME
1413	12/05/16	12:37	Rango 1413 ; 1363 - 1463 ; 1000 ;	1383	34.2	SI

AJUSTE DEL OXÍGENO DISUELTU

N°	FECHA	HORA	Criterio de aceptación Pendiente % (90 - 100)	LECTURA DEL EQUIPO	TEMPERATURA °C	CONFORME
			Pendiente:			

OBSERVACIONES: La calibración de la sonda de oxígeno disuelto se hizo empleando el frasco Winkler.

RESPONSABLES: Marcos Retamozo / Oscar Castro / Dawid Valcárcel FIRMAS:





ORGANISMO DE EVALUACION Y FISCALIZACION AMBIENTAL

OEFA-FOR-SGC-033

Revisión: 0

Fecha: 18/03/2016

Página 1 de 1

HOJA DE VERIFICACIÓN DE EQUIPOS DE MEDICIONES DE CAMPO  
POTENCIAL DE HIDRÓGENO (pH), CONDUCTIVIDAD ELÉCTRICA (C.E.), OXÍGENO DISUELTO (O.D.)PROCEDENCIA: Dist. Oroya / Prov. Camaná / Dep. Arequipa CUC: 0011-05-2016-22

EQUIPOS			
MARCA	MODELO	SERIE	OBSERVACIÓN
HACH	PHC 201	152962617073	Sonda de pH
HACH	CDC 401	151282588013	Sonda de Conductividad
HACH	LDO 101	151272598012	Sonda de Oxígeno Disuelto
HACH	HQ 40d	15050000897	Medidor - Consola

SOLUCIONES A UTILIZAR							
BUFFER DE AJUSTE				BUFFER DE VERIFICACIÓN			
N°	pH	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO	pH	MARCA	VENCIMIENTO
1	4.0030	HACH	A5141	MAY. 2019	7.008	HACH	MAR 2018
2	7.001	HACH	A5137	MAY. 2017			
3	10.020	HACH	A6046	FEB. 2018			
SOLUCIÓN DE AJUSTE				SOLUCIÓN DE VERIFICACIÓN			
CONDUCTIVIDAD (µS/cm)	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO	CONDUCTIVIDAD (µS/cm)	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO
1413	Policontrol	239D	25/08/17	1413	Policontrol	246D	18/01/18

AJUSTE pH						
pH	FECHA	HORA	Pendiente -59 (mV/pH) (90 a 110%) (Rango -53,11-64,9)			CONFORME
			mV/pH	%	TEMPERATURA °C	

VERIFICACIÓN pH						
pH	FECHA	HORA	Criterio de aceptación +/-0,1 (pH)	LECTURA DEL EQUIPO	TEMPERATURA °C	CONFORME
7.008	13/05/16	11:38	Rango	7.00	30.2	SI
			4,01 ( )			
			7,00 ( )			
			10,01 ( )			

AJUSTE CONDUCTIVIDAD						
N°	FECHA	HORA	Constante celular cm <sup>-1</sup> 0,40 +/-10% (Rango 0,36-0,44)	LECTURA DEL EQUIPO	TEMPERATURA °C	CONFORME
			K:			

VERIFICACIÓN CONDUCTIVIDAD						
N°	FECHA	HORA	Criterio de aceptación +/-50 (µS/cm)	LECTURA DEL EQUIPO (µS/cm)	TEMPERATURA °C	CONFORME
1413	13/05/16	11:41	Rango 1413 (1363-1463) 1000 ( )	1393	31	SI

AJUSTE DEL OXÍGENO DISUELTO						
N°	FECHA	HORA	Criterio de aceptación Pendiente % (90 - 100)	LECTURA DEL EQUIPO	TEMPERATURA °C	CONFORME
			Pendiente:			

OBSERVACIONES: La calibración de la sonda de oxígeno disuelto se hizo empujando al prafio Winkler.RESPONSABLES: Manos Retamozo / Oscar Cortez / Darwin Valcárcel FIRMAS:



ORGANISMO DE EVALUACIÓN Y FISCALIZACIÓN AMBIENTAL

OEFA-FOR-000-000  
Revisión: 0  
Fecha: 18/03/2016  
Página 1 de 1

HOJA DE VERIFICACIÓN DE EQUIPOS DE MEDICIONES DE CAMPO  
POTENCIAL DE HIDRÓGENO (pH), CONDUCTIVIDAD ELÉCTRICA (C.E.), OXÍGENO DISUELTO (O.D.)

PROCEDECENCIA: Dist. Oña / Prov. Canasá / D.p. Arequipa.

CUC: 0011-05-2016-22

EQUIPOS

MARCA	MODELO	SERIE	OBSERVACIÓN
HACH	PHC201	152962617073	Sonda de pH
HACH	LOC401	101282588013	Sonda de Conductividad
HACH	LOO101	151272598012	Sonda de Oxígeno Disuelto
HACH	HQ400d	150500000897	Medidor - Consola

SOLUCIONES A UTILIZAR

BUFFER DE AJUSTE				BUFFER DE VERIFICACIÓN				
N°	pH	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO	pH	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO
1	4.0030	HACH	A5141	May. 2017	7.008	HACH	A6082	Mar 2018
2	7.001	HACH	A5139	May. 2017				
3	10.020	HACH	A6046	Feb. 2018				

SOLUCIÓN DE AJUSTE				SOLUCIÓN DE VERIFICACIÓN			
CONDUCTIVIDAD (µS/cm)	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO	CONDUCTIVIDAD (µS/cm)	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO
1413	Powertrol	239D	25/08/17	1413	Powertrol	246D	18/01/18

AJUSTE pH

pH	FECHA	HORA	Pendiente -59 (mV/pH) (90 a 110%) (Rango -53,1 / -64,9)			CONFORME
			mV/pH	%	TEMPERATURA °C	

VERIFICACIÓN pH

pH	FECHA	HORA	Criterio de aceptación $\pm 0,1$ (pH)	LECTURA DEL EQUIPO	TEMPERATURA °C	CONFORME
7.008	14/05/16	11:35	Rango 4.01 ( ) 7.00 ( ) 10.01 ( )	7.04	23.8	SI

AJUSTE CONDUCTIVIDAD

N°	FECHA	HORA	Constante celular $cm^{-1}$ 0,40 $\pm$ 10% (Rango 0,36-0,44)	LECTURA DEL EQUIPO	TEMPERATURA °C	CONFORME
			K:			

VERIFICACIÓN CONDUCTIVIDAD

N°	FECHA	HORA	Criterio de aceptación $\pm 1,50$ (µS/cm)	LECTURA DEL EQUIPO (µS/cm)	TEMPERATURA °C	CONFORME
1413	14/05/16	11:42	Rango 1413 (1363 - 1463) 1000 ( )	1402	23.2	SI

AJUSTE DEL OXÍGENO DISUELTO

N°	FECHA	HORA	Criterio de aceptación Pendiente % (90 - 100)	LECTURA DEL EQUIPO	TEMPERATURA °C	CONFORME
			Pendiente:			

OBSERVACIONES: La calibración de la sonda de oxígeno disuelto se hizo empleando el franco winkler.

RESPONSABLES: Marcos Peltamozo / Oscar Cortez / Darwin Valcázar FIRMAS:



ORGANISMO DE EVALUACIÓN Y FISCALIZACIÓN AMBIENTAL

OEFA-FOR-360-033

HOJA DE VERIFICACIÓN DE EQUIPOS DE MEDICIONES DE CAMPO  
POTENCIAL DE HIDRÓGENO (pH), CONDUCTIVIDAD ELÉCTRICA (C.E.), OXÍGENO DISUELTUO (O.D.)

Revisión: 0

Fecha: 13/03/2016

Página 1 de 1

PROCEDENCIA: Dist. Ocoña / Prov. Canari / Dep. Arequipa CUC: 0011-05-2016-22

EQUIPOS			
MARCA	MODELO	SERIE	OBSERVACIÓN
HACH	PHC201	152962619073	Sonda de pH
HACH	CDC401	151282588013	Sonda de Conductividad
HACH	LD0101	151292598012	Sonda de Oxígeno Disuelto
HACH	HQ40d	15050000897	Medidor - Consola

SOLUCIONES A UTILIZAR							
BUFFER DE AJUSTE				BUFFER DE VERIFICACIÓN			
N°	pH	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO	pH	MARCA	VENCIMIENTO
1	4.0030	HACH	A5141	May. 2019	7.008	HACH	Mar 2018
2	7.001	HACH	A5139	May. 2017			
3	10.020	HACH	A6046	Feb. 2018			

SOLUCIÓN DE AJUSTE				SOLUCIÓN DE VERIFICACIÓN			
CONDUCTIVIDAD (µS/cm)	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO	CONDUCTIVIDAD (µS/cm)	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO
1413	Polyentro1	239D	25/08/17	1413	Polyentro1	246D	18/01/17

AJUSTE pH						
pH	FECHA	HORA	Pendiente -59 (mV/pH) (90 a 110%) (Rango -53,1 / -64,9)			CONFORME
			mV/pH	%	TEMPERATURA °C	

VERIFICACIÓN pH						
pH	FECHA	HORA	Criterio de aceptación +/-0,1 (pH)	LECTURA DEL EQUIPO	TEMPERATURA °C	CONFORME
7.008	15/05/16	10:32	Rango: 4,01 ( ) 7,00 ( ) 10,01 ( )	7.02	22.6	si

AJUSTE CONDUCTIVIDAD						
N°	FECHA	HORA	Constante celular cm <sup>-1</sup> 0,40 +/-10% (Rango 0,36-0,44)	LECTURA DEL EQUIPO	TEMPERATURA °C	CONFORME
			K:			

VERIFICACIÓN CONDUCTIVIDAD						
N°	FECHA	HORA	Criterio de aceptación +/-50 (µS/cm)	LECTURA DEL EQUIPO (µS/cm)	TEMPERATURA °C	CONFORME
1413	15/05/16	10:36	Rango: 1413 (1362 - 1463) 1000 ( )	1393	23.4	si

AJUSTE DEL OXÍGENO DISUELTUO						
N°	FECHA	HORA	Criterio de aceptación Pendiente % (90 - 100)	LECTURA DEL EQUIPO	TEMPERATURA °C	CONFORME
			Pendiente:			

OBSERVACIONES: La calibración de la sonda de oxígeno disuelto se hizo empleando el frasco suministrado.RESPONSABLES: Marcos Rotamozo / Oscar Coetzer / Darwin Valcárcel FIRMAS:



ORGANISMO DE EVALUACIÓN Y FISCALIZACIÓN AMBIENTAL

OEFA-FOR-GGC-003

HOJA DE VERIFICACIÓN DE EQUIPOS DE MEDICIONES DE CÁMPO  
POTENCIAL DE HIDROGENO (pH), CONDUCTIVIDAD ELÉCTRICA (C.E.), OXIGENO DISUELTO (O.D.)

Revisión: 0

Fecha: 18/03/2016

Página 1 de 1

PROCEDENCIA: Dist. Oroya, Prov. Cuzco, Dep. Arequipa CUC: 0011-05-2016-22

## EQUIPOS

MARCA	MODELO	SERIE	OBSERVACIÓN
HACH	PHC201	152962617073	Sonda de pH
HACH	CDC401	151282588013	Sonda de Conductividad
HACH	LDO 101	151272598012	Sonda de Oxígeno Disuelto
HACH	H040d	150506000897	Medidor - Consola

## SOLUCIONES A UTILIZAR

BUFFER DE AJUSTE					BUFFER DE VERIFICACIÓN			
N°	pH	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO	pH	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO
1	4.0030	HACH	A5141	May.2019	7.008	HACH	A6082	MARZ 2018
2	7.001	HACH	A5139	MAY 2013				
3	10.020	HACH	A6046	FEB.2018				

SOLUCIÓN DE AJUSTE				SOLUCIÓN DE VERIFICACIÓN			
CONDUCTIVIDAD (µS/cm)	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO	CONDUCTIVIDAD (µS/cm)	MARCA	LOTE	VENCIMIENTO
1413	Polutrol	239D	25108117	1413	Polutrol	246D	18101118

## AJUSTE pH

pH	FECHA	HORA	Pendiente -59 (mV/pH) (90 a 110%) (Rango -53,1 / -54,9)			CONFORME
			mV/pH	%	TEMPERATURA °C	

## VERIFICACIÓN pH

pH	FECHA	HORA	Criterio de aceptación +/-0,1 (pH)	LECTURA DEL EQUIPO	TEMPERATURA °C	CONFORME
7.008	16/05/16	09:24	Rango 4,01 ( ) 7,00 ( ) 10,01 ( )	7.00	30.3	SI

## AJUSTE CONDUCTIVIDAD

N°	FECHA	HORA	Constante celular cm <sup>-1</sup> 0,40 +/-10% (Rango 0,35-0,44)		LECTURA DEL EQUIPO	TEMPERATURA °C	CONFORME
			K:				

## VERIFICACIÓN CONDUCTIVIDAD

N°	FECHA	HORA	Criterio de aceptación +/-50 (µS/cm)	LECTURA DEL EQUIPO (µS/cm)	TEMPERATURA °C	CONFORME
1413	16/05/16	09:27	Rango 1413 ( ) 1009 ( )	1402	24.8	SI

## AJUSTE DEL OXIGENO DISUELTO

N°	FECHA	HORA	Criterio de aceptación Pendiente % (90 - 100)		LECTURA DEL EQUIPO	TEMPERATURA °C	CONFORME
			Pendiente:				

OBSERVACIONES: La calibración de la sonda de Oxígeno disuelto se hizo empleando el frasco Winkler.

RESPONSABLES:

Marcos Reinoso / Oscar Cordaz / Darwin Volcárcel

FIRMAS:



PERÚ

Ministerio  
del Ambiente

Organismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

# *Hojas de Campo*



## HOJA DE REGISTRO DE DATOS DE AGUA

PROCEDENCIA: Dist. Ocoña / Prov. Camará / Dep. Arequipa CUC: 0011-05-2016-22

CÓDIGO: ROC5 FECHA: 12/05/16 HORA: 13:00 Hrs. CALIDAD

DESCRIPCIÓN: Ubicada al término de la carretera a la margen izquierda del río Ocoña. Aprox a 2 Km del huaso que conecta los márgenes del río. Duplicado  Blanco de campo

COORDENADAS (Datum WGS 84)	pH	C.E. (µS/cm)	O.D. (mg/l)	T (°C)	Profundidad (m)
	8.58	308	8.57	21.9	
ZONA	Matriz de agua	Condición Climática	Registro de datos para determinación de Caudal		
NORTE	Agua Superficial <input checked="" type="checkbox"/>	Nublado <input type="checkbox"/>	Largo (m)	Ancho (m)	Altura (m)
ESTE	Agua Subterránea <input type="checkbox"/>	Soleado <input checked="" type="checkbox"/>	Volumen (L)	Tiempo (s)	Velocidad (m/s)
ALTITUD	Agua Salina <input type="checkbox"/>	Lluvia <input type="checkbox"/>			
PRECISIÓN	Otros <input type="checkbox"/>	Nieve <input type="checkbox"/>			
OBSERVACIONES					
Color: verdoso Olor: sin olor					

CÓDIGO: ROC6 FECHA: 12/05/16 HORA: 14:15 Hrs. CALIDAD

DESCRIPCIÓN: Ubicada aprox a 200 m aguas abajo del huaso que conecta los márgenes del río. Duplicado  Blanco de campo

COORDENADAS (Datum WGS 84)	pH	C.E. (µS/cm)	O.D. (mg/l)	T (°C)	Pr fundidad (m)
	8.57	309	8.3	21.6	
ZONA	Matriz de agua	Condición Climática	Registro de datos para determinación de Caudal		
NORTE	Agua Superficial <input checked="" type="checkbox"/>	Nublado <input type="checkbox"/>	Largo (m)	Ancho (m)	Altura (m)
ESTE	Agua Subterránea <input type="checkbox"/>	Soleado <input checked="" type="checkbox"/>	Volumen (L)	Tiempo (s)	Velocidad (m/s)
ALTITUD	Agua Salina <input type="checkbox"/>	Lluvia <input type="checkbox"/>			
PRECISIÓN	Otros <input type="checkbox"/>	Nieve <input type="checkbox"/>			
OBSERVACIONES					
Color: verdoso Olor: sin olor					

CÓDIGO: ROC8 FECHA: 13/05/16 HORA: 12:50 Hrs. CALIDAD

DESCRIPCIÓN: Ubicada aprox a 1 km aguas abajo tomando como referencia el poblado de Avana. Duplicado  Blanco de campo

COORDENADAS (Datum WGS 84)	pH	C.E. (µS/cm)	O.D. (mg/l)	T (°C)	Profundidad (m)
	8.4	307	8.50	20.7	
ZONA	Matriz de agua	Condición Climática	Registro de datos para determinación de Caudal		
NORTE	Agua Superficial <input checked="" type="checkbox"/>	Nublado <input type="checkbox"/>	Largo (m)	Ancho (m)	Altura (m)
ESTE	Agua Subterránea <input type="checkbox"/>	Soleado <input checked="" type="checkbox"/>	Volumen (L)	Tiempo (s)	Velocidad (m/s)
ALTITUD	Agua Salina <input type="checkbox"/>	Lluvia <input type="checkbox"/>			
PRECISIÓN	Otros <input type="checkbox"/>	Nieve <input type="checkbox"/>			
OBSERVACIONES					
Color: verdoso Olor: sin olor					

CÓDIGO: ROC9 FECHA:   /  /   HORA:   :   Hrs. CALIDAD

DESCRIPCIÓN: Ubicada aprox a 1 km aguas arriba tomando como referencia el poblado de Avana. Duplicado  Blanco de campo

COORDENADAS (Datum WGS 84)	pH	C.E. (µS/cm)	O.D. (mg/l)	T (°C)	Profundidad (m)
	8.54	314	8.51	21.7	
ZONA	Matriz de agua	Condición Climática	Registro de datos para determinación de Caudal		
NORTE	Agua Superficial <input checked="" type="checkbox"/>	Nublado <input type="checkbox"/>	Largo (m)	Ancho (m)	Altura (m)
ESTE	Agua Subterránea <input type="checkbox"/>	Soleado <input checked="" type="checkbox"/>	Volumen (L)	Tiempo (s)	Velocidad (m/s)
ALTITUD	Agua Salina <input type="checkbox"/>	Lluvia <input type="checkbox"/>			
PRECISIÓN	Otros <input type="checkbox"/>	Nieve <input type="checkbox"/>			
OBSERVACIONES					
Color: verdoso Olor: sin olor					

RESPONSABLES: Mauro Valdivia / Oscar Cortés / Darwin Valdivia FIRMAS: [Firmas]



ORGANISMO DE EVALUACIÓN Y FISCALIZACIÓN AMBIENTAL

OEFA-FOR-SGC-030

Revisión: 0

Fecha: 18/03/2016

Página 1 de 1

## HOJA DE REGISTRO DE DATOS DE AGUA

PROCEDENCIA: Dist. Ocaña / Prov. Caguán / Dep. Aragua CUC: 0011-05-2016-22

CÓDIGO: ROC12 FECHA: 14/05/16 HORA: 12:30 Hrs. CALIDAD:  Duplicado  Blanco de campo

DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 3.5 km aguas abajo del poblado Piquitay.

COORDENADAS (Datum WGS 84)		pH	C.E. ( $\mu\text{S}/\text{cm}$ )	O.D. (mg/l)	T ( $^{\circ}\text{C}$ )	Profundidad (m)				
		8.32	320	8.84	20.5					
ZONA	<u>18L</u>	Matriz de agua	Condición Climática	Registro de datos para determinación de Caudal						
NORTE	<u>8244817</u>	Agua Superficial <input checked="" type="checkbox"/>	Nublado <input type="checkbox"/>	Largo (m)	Ancho (m)	Altura (m)	Volumen (L)	Tiempo (s)	Velocidad (m/s)	
ESTE	<u>701501</u>	Agua Subterránea <input type="checkbox"/>	Soleado <input checked="" type="checkbox"/>	/						
ALTITUD	<u>549</u>	Agua Salina <input type="checkbox"/>	Lluvia <input type="checkbox"/>							
PRECISIÓN	<u><math>\pm 3\text{m}</math></u>	Otros <input type="checkbox"/>	Nieve <input type="checkbox"/>							
OBSERVACIONES		Otros <input type="checkbox"/>								
Color: <u>verdoso</u>										
Olor: <u>sin olor</u>										

CÓDIGO: ROC18 FECHA: 15/05/16 HORA: 12:30 Hrs. CALIDAD:  Duplicado  Blanco de campo

DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 3.5 km aguas arriba tomando como referencia el poblado de Secocha.

COORDENADAS (Datum WGS 84)		pH	C.E. ( $\mu\text{S}/\text{cm}$ )	O.D. (mg/l)	T ( $^{\circ}\text{C}$ )	Profundidad (m)				
		8.28	328	8.86	21.4					
ZONA	<u>18L</u>	Matriz de agua	Condición Climática	Registro de datos para determinación de Caudal						
NORTE	<u>8234048</u>	Agua Superficial <input checked="" type="checkbox"/>	Nublado <input type="checkbox"/>	Largo (m)	Ancho (m)	Altura (m)	Volumen (L)	Tiempo (s)	Velocidad (m/s)	
ESTE	<u>698290</u>	Agua Subterránea <input type="checkbox"/>	Soleado <input checked="" type="checkbox"/>	/						
ALTITUD	<u>426</u>	Agua Salina <input type="checkbox"/>	Lluvia <input type="checkbox"/>							
PRECISIÓN	<u><math>\pm 3\text{m}</math></u>	Otros <input type="checkbox"/>	Nieve <input type="checkbox"/>							
OBSERVACIONES		Otros <input type="checkbox"/>								
Color: <u>verdoso</u>										
Olor: <u>sin olor</u>										

CÓDIGO: ROC20 FECHA: 15/05/16 HORA: 13:30 Hrs. CALIDAD:  Duplicado  Blanco de campo

DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 5 km aguas abajo tomando como referencia el poblado de Secocha.

COORDENADAS (Datum WGS 84)		pH	C.E. ( $\mu\text{S}/\text{cm}$ )	O.D. (mg/l)	T ( $^{\circ}\text{C}$ )	Profundidad (m)				
		8.53	338	9.06	21.8					
ZONA	<u>18K</u>	Matriz de agua	Condición Climática	Registro de datos para determinación de Caudal						
NORTE	<u>8226604</u>	Agua Superficial <input type="checkbox"/>	Nublado <input type="checkbox"/>	Largo (m)	Ancho (m)	Altura (m)	Volumen (L)	Tiempo (s)	Velocidad (m/s)	
ESTE	<u>696163</u>	Agua Subterránea <input type="checkbox"/>	Soleado <input type="checkbox"/>	/						
ALTITUD	<u>352</u>	Agua Salina <input type="checkbox"/>	Lluvia <input type="checkbox"/>							
PRECISIÓN	<u><math>\pm 3\text{m}</math></u>	Otros <input type="checkbox"/>	Nieve <input type="checkbox"/>							
OBSERVACIONES		Otros <input type="checkbox"/>								
Color: <u>verdoso</u>										
Olor: <u>sin olor</u>										

CÓDIGO: ROC21 FECHA: 15/05/16 HORA: 14:30 Hrs. CALIDAD:  Duplicado  Blanco de campo

DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 3.5 km aguas abajo tomando como referencia el poblado de Sathuiche.

COORDENADAS (Datum WGS 84)		pH	C.E. ( $\mu\text{S}/\text{cm}$ )	O.D. (mg/l)	T ( $^{\circ}\text{C}$ )	Profundidad (m)				
		8.58	340	9.06	21.8					
ZONA	<u>18K</u>	Matriz de agua	Condición Climática	Registro de datos para determinación de Caudal						
NORTE	<u>8216281</u>	Agua Superficial <input type="checkbox"/>	Nublado <input type="checkbox"/>	Largo (m)	Ancho (m)	Altura (m)	Volumen (L)	Tiempo (s)	Velocidad (m/s)	
ESTE	<u>695756</u>	Agua Subterránea <input type="checkbox"/>	Soleado <input type="checkbox"/>	/						
ALTITUD	<u>264</u>	Agua Salina <input type="checkbox"/>	Lluvia <input type="checkbox"/>							
PRECISIÓN	<u><math>\pm 3\text{m}</math></u>	Otros <input type="checkbox"/>	Nieve <input type="checkbox"/>							
OBSERVACIONES		Otros <input type="checkbox"/>								
Color: <u>verdoso</u>										
Olor: <u>sin olor</u>										

RESPONSABLES: Manoel Retamero / Oscar Cortez / Darwin Valencia FIRMAS:



## HOJA DE REGISTRO DE DATOS DE AGUA

PROCEDENCIA: Dist. Ocoña / Piov. Camaná / Dep. Arequipa CUC: 0011-05-2016-2CÓDIGO: ROC 22 FECHA: 15/05/16 HORA: 15:30 Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 4KM aguas arriba tomando como referencia el poblado de Santa Rita Ceriveros Duplicado   
Blanco de campo 

COORDENADAS (Datum WGS 84)	pH	C.E. (µS/cm)	O.D. (mg/l)	T (°C)	Profundidad (m)				
		8.47	345	8.71	22.3				
ZONA	18K	Matriz de agua	Condición Climática	Registro de datos para determinación de Caudal					
NORTE	8206349	Agua Superficial <input checked="" type="checkbox"/>	Nublado <input type="checkbox"/>	Largo (m)	Ancho (m)	Altura (m)	Volumen (L)	Tiempo (s)	Velocidad (m/s)
ESTE	696940	Agua Subterránea <input type="checkbox"/>	Soleado <input checked="" type="checkbox"/>	/					
ALTITUD	171	Agua Salina <input type="checkbox"/>	Lluvia <input type="checkbox"/>						
PRECISIÓN	±3m	Otros <input type="checkbox"/>	Nieve <input type="checkbox"/>						
OBSERVACIONES			Otros <input type="checkbox"/>						
Color: verdoso			Olor: sin olor						

CÓDIGO: ROC 23 FECHA: 16/05/16 HORA: 11:00 Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 4KM aguas abajo tomando como referencia el poblado de Santa Rita Ceriveros Duplicado   
Blanco de campo 

COORDENADAS (Datum WGS 84)	pH	C.E. (µS/cm)	O.D. (mg/l)	T (°C)	Profundidad (m)				
		8.27	344	8.71	19.1				
ZONA	18K	Matriz de agua	Condición Climática	Registro de datos para determinación de Caudal					
NORTE	8199256	Agua Superficial <input checked="" type="checkbox"/>	Nublado <input type="checkbox"/>	Largo (m)	Ancho (m)	Altura (m)	Volumen (L)	Tiempo (s)	Velocidad (m/s)
ESTE	699240	Agua Subterránea <input type="checkbox"/>	Soleado <input checked="" type="checkbox"/>	/					
ALTITUD	117	Agua Salina <input type="checkbox"/>	Lluvia <input type="checkbox"/>						
PRECISIÓN	±3m	Otros <input type="checkbox"/>	Nieve <input type="checkbox"/>						
OBSERVACIONES			Otros <input type="checkbox"/>						
Color: verdoso			Olor: sin olor						

CÓDIGO: ROC 24 FECHA: 16/05/16 HORA: 12:10 Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 3.5KM aguas abajo tomando como referencia el poblado de Chigoch. Duplicado   
Blanco de campo 

COORDENADAS (Datum WGS 84)	pH	C.E. (µS/cm)	O.D. (mg/l)	T (°C)	Profundidad (m)				
		8.26	349	9.19	20.5				
ZONA	18K	Matriz de agua	Condición Climática	Registro de datos para determinación de Caudal					
NORTE	8189414	Agua Superficial <input checked="" type="checkbox"/>	Nublado <input type="checkbox"/>	Largo (m)	Ancho (m)	Altura (m)	Volumen (L)	Tiempo (s)	Velocidad (m/s)
ESTE	699816	Agua Subterránea <input type="checkbox"/>	Soleado <input checked="" type="checkbox"/>	/					
ALTITUD	50	Agua Salina <input type="checkbox"/>	Lluvia <input type="checkbox"/>						
PRECISIÓN	±3m	Otros <input type="checkbox"/>	Nieve <input type="checkbox"/>						
OBSERVACIONES			Otros <input type="checkbox"/>						
Color: verdoso			Olor: sin olor						

CÓDIGO: \_\_\_\_\_ FECHA: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ HORA: \_\_\_\_:\_\_\_\_ Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: \_\_\_\_\_ Duplicado   
Blanco de campo 

COORDENADAS (Datum WGS 84)	pH	C.E. (µS/cm)	O.D. (mg/l)	T (°C)	Profundidad (m)				
ZONA		Matriz de agua	Condición Climática	Registro de datos para determinación de Caudal					
NORTE		Agua Superficial <input type="checkbox"/>	Nublado <input type="checkbox"/>	Largo (m)	Ancho (m)	Altura (m)	Volumen (L)	Tiempo (s)	Velocidad (m/s)
ESTE		Agua Subterránea <input type="checkbox"/>	Soleado <input type="checkbox"/>	/					
ALTITUD		Agua Salina <input type="checkbox"/>	Lluvia <input type="checkbox"/>						
PRECISIÓN		Otros <input type="checkbox"/>	Nieve <input type="checkbox"/>						
OBSERVACIONES			Otros <input type="checkbox"/>						

RESPONSABLES: Manoel Retamero / Oscar Contreras / Darwin Valverde FIRMAS:





ORGANISMO DE EVALUACIÓN Y FISCALIZACIÓN AMBIENTAL  
HOJA DE REGISTRO DE DATOS DE SEDIMENTO

OEFA-FOR-SGC-040  
Revisión: 0  
Fecha: 18/03/2018  
Página 1 de 1

PROCEDENCIA: Distrito de Ocoña, provincia de Camaná, departamento de Arequipa CUC: 0011-05-2016-22

CÓDIGO: SED-ROC5 FECHA: 12/05/16 HORA: 13:00 Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: Aprox a 2,5 km del buzco que conecta los márgenes del río  
Ubicado al término de la costanera de la margen izquierda del río Ocoña. Duplicado

COORDENADAS (Datum WGS 84) CUERPO DE AGUA ASOCIADO  
ZONA: 18L Agua superficial - Río Ocoña - ROC5  
NORTE: 8263083  
ESTE: 0705254 OBSERVACIONES  
ALTITUD: 734m Color gris a marrón. Sin olor. Textura predominantemente  
PRECISIÓN: ±3m arenosa con una cubierta superficial de una mezcla de limo y arcilla

CÓDIGO: SED-ROC6 FECHA: 12/05/16 HORA: 14:30 Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: Ubicado a 200m aguas abajo de un buzco que conecta los  
márgenes del río. Duplicado

COORDENADAS (Datum WGS 84) CUERPO DE AGUA ASOCIADO  
ZONA: 18L Agua superficial - Río Ocoña - ROC6  
NORTE: 8260034  
ESTE: 0705596 OBSERVACIONES  
ALTITUD: 713m Color gris a marrón. Sin olor. Textura predominantemente  
PRECISIÓN: ±3m arenosa con una cubierta superficial de una mezcla de limo y arcilla

CÓDIGO: SED-ROC8 FECHA: 13/05/16 HORA: 13:00 Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 1 km aguas abajo, tomando  
como referencia el poblado de Aunra. Duplicado

COORDENADAS (Datum WGS 84) CUERPO DE AGUA ASOCIADO  
ZONA: 18L Agua superficial - Río Ocoña - ROC8  
NORTE: 8253893  
ESTE: 0705101 OBSERVACIONES  
ALTITUD: 654m Color gris a marrón. Sin olor. Textura predominantemente  
PRECISIÓN: ±3m arenosa con una cubierta superficial de una mezcla de limo y arcilla

CÓDIGO: SED-ROC9 FECHA: 13/05/16 HORA: 14:20 Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 1km aguas arriba,  
tomando como referencia el poblado de Choco. Duplicado

COORDENADAS (Datum WGS 84) CUERPO DE AGUA ASOCIADO  
ZONA: 18L Agua superficial - Río Ocoña - ROC9  
NORTE: 8249037  
ESTE: 0705293 OBSERVACIONES  
ALTITUD: 608m Color gris a marrón. Sin olor. Textura predominantemente  
PRECISIÓN: ±3m arenosa con una cubierta superficial de una mezcla de limo y arcilla

CÓDIGO: SED-ROC12 FECHA: 14/05/16 HORA: 12:40 Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 3,5 km aguas abajo,  
tomando como referencia el poblado de Piquillay. Duplicado

COORDENADAS (Datum WGS 84) CUERPO DE AGUA ASOCIADO  
ZONA: 18L Agua superficial - Río Ocoña - ROC12  
NORTE: 8244817  
ESTE: 0701501 OBSERVACIONES  
ALTITUD: 549m Color gris a marrón. Sin olor. Textura predominantemente  
PRECISIÓN: ±3m arenosa con una cubierta superficial de una mezcla de limo y arcilla

RESPONSABLES: Joswin Valcázar / Oscar Cortez / Manuel Padua FIRMAS:



PROCEDENCIA: Distrito de Ocoña, provincia de Lima, departamento de Arequipa CUC: 0014-05-2016-22

CÓDIGO: SED-ROC18 FECHA: 15/05/16 HORA: 12:45 Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 1km aguas abajo del poblado de  
Jauri, y 3.5 km aguas arriba del poblado de Secocha. Duplicado

COORDENADAS (Datum WGS 84) CUERPO DE AGUA ASOCIADO

ZONA: 18L Agua superficial - Río Ocoña - ROC18  
NORTE: 8234049  
ESTE: 0698290 OBSERVACIONES

ALTITUD: 426m Color gris a marrón. Sin olor. Textura predominantemente  
PRECISIÓN: ±3m arenosa con una cubierta superficial de una mezcla de limo y arcilla.

CÓDIGO: SED-ROC20 FECHA: 15/05/16 HORA: 13:40 Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 5 km aguas abajo del poblado  
de Secocha, y a 1 km aguas abajo del poblado de Urasqui. Duplicado

COORDENADAS (Datum WGS 84) CUERPO DE AGUA ASOCIADO

ZONA: 18K Agua superficial - Río Ocoña - ROC20  
NORTE: 8726604  
ESTE: 0696163 OBSERVACIONES

ALTITUD: 352m Color gris a marrón. Sin olor. Textura predominantemente  
PRECISIÓN: ±3m arenosa con una cubierta superficial de una mezcla de limo y arcilla.

CÓDIGO: SED-ROC21 FECHA: 15/05/16 HORA: 14:40 Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 3,5 km aguas abajo del  
poblado de Lahuiche. Duplicado

COORDENADAS (Datum WGS 84) CUERPO DE AGUA ASOCIADO

ZONA: 18K Agua superficial - Río Ocoña - ROC21  
NORTE: 8216281  
ESTE: 0695756 OBSERVACIONES

ALTITUD: 264m Color gris a marrón. Sin olor. Textura predominantemente  
PRECISIÓN: ±3m arenosa con una cubierta muy delgada de una mezcla de limo y arcilla.

CÓDIGO: SED-ROC22 FECHA: 15/05/16 HORA: 15:40 Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 4 km aguas arriba del  
poblado Santa Rita Cenicientos. Duplicado

COORDENADAS (Datum WGS 84) CUERPO DE AGUA ASOCIADO

ZONA: 18K Agua superficial - Río Ocoña - ROC22  
NORTE: 8206349  
ESTE: 0696940 OBSERVACIONES

ALTITUD: 171m Color gris a marrón. Sin olor. Textura predominantemente  
PRECISIÓN: ±3m arenosa.

CÓDIGO: SED-ROC23 FECHA: 15/05/16 HORA: 11:10 Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 4 km aguas abajo del  
poblado Santa Rita Cenicientos. Duplicado

COORDENADAS (Datum WGS 84) CUERPO DE AGUA ASOCIADO

ZONA: 18K Agua superficial - Río Ocoña - ROC23  
NORTE: 8199250  
ESTE: 0699240 OBSERVACIONES

ALTITUD: 147m Color gris a marrón. Sin olor. Textura predominantemente  
PRECISIÓN: ±3m arenosa con escasa presencia de limo y arcilla.

RESPONSABLES: Darwin Valcarlos / Oscar Cortez / Álvaro Matarozo FIRMAS:



PROCEDENCIA: Distrito de Ocoña provincia de Camaná departamento de Arequipa CUC: 0011-05-2016-22

CÓDIGO: SED - ROC24 FECHA: 16/05/16 HORA: 12:20 Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: Ubicado aproximadamente a 3.5 Km aguas abajo del poblado de Chivay Duplicado

COORDENADAS (Datum WGS 84) CUERPO DE AGUA ASOCIADO

ZONA: 18K Agua superficial - Río Ocoña - ROC24  
NORTE: 8189414  
ESTE: 0699816 OBSERVACIONES  
ALTITUD: 50m Color gris a marrón. Sin olor. Textura predominantemente  
PRECISIÓN: ±3m arenosa con una cubierta muy delgada de una mezcla de limo y arcilla

CÓDIGO: \_\_\_\_\_ FECHA: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ HORA: \_\_\_\_:\_\_\_\_ Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: \_\_\_\_\_ Duplicado

COORDENADAS (Datum WGS 84) CUERPO DE AGUA ASOCIADO

ZONA: \_\_\_\_\_  
NORTE: \_\_\_\_\_  
ESTE: \_\_\_\_\_ OBSERVACIONES  
ALTITUD: \_\_\_\_\_  
PRECISIÓN: \_\_\_\_\_

CÓDIGO: \_\_\_\_\_ FECHA: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ HORA: \_\_\_\_:\_\_\_\_ Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: \_\_\_\_\_ Duplicado

COORDENADAS (Datum WGS 84) CUERPO DE AGUA ASOCIADO

ZONA: \_\_\_\_\_  
NORTE: \_\_\_\_\_  
ESTE: \_\_\_\_\_ OBSERVACIONES  
ALTITUD: \_\_\_\_\_  
PRECISIÓN: \_\_\_\_\_

CÓDIGO: \_\_\_\_\_ FECHA: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ HORA: \_\_\_\_:\_\_\_\_ Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: \_\_\_\_\_ Duplicado

COORDENADAS (Datum WGS 84) CUERPO DE AGUA ASOCIADO

ZONA: \_\_\_\_\_  
NORTE: \_\_\_\_\_  
ESTE: \_\_\_\_\_ OBSERVACIONES  
ALTITUD: \_\_\_\_\_  
PRECISIÓN: \_\_\_\_\_

CÓDIGO: \_\_\_\_\_ FECHA: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ HORA: \_\_\_\_:\_\_\_\_ Hrs. CALIDAD  
DESCRIPCIÓN: \_\_\_\_\_ Duplicado

COORDENADAS (Datum WGS 84) CUERPO DE AGUA ASOCIADO

ZONA: \_\_\_\_\_  
NORTE: \_\_\_\_\_  
ESTE: \_\_\_\_\_ OBSERVACIONES  
ALTITUD: \_\_\_\_\_  
PRECISIÓN: \_\_\_\_\_

RESPONSABLES: Darwin Valverde / Oscar Cortez / Moisés Pedemoro FIRMAS:



PERÚ

Ministerio  
del Ambiente

Organismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

# *Informes de Laboratorio*





# CADENA DE CUSTODIA - CALIDAD DE AGUA Y SUELO

CUC N°: 0011-05-2016-22

TDR N°: 1761-2016

FOR\_OEFA\_001  
Versión: 02

PÁGINA  
1 de 1

<b>DATOS DEL CLIENTE</b>		<b>DATOS DEL MUESTREO</b>		<b>DATOS DEL ENVÍO</b>	
Nombre o razón social: Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental		TIPO DE MUESTRA (Marcar con X) LÍQUIDO <input checked="" type="checkbox"/> SÓLIDO <input type="checkbox"/>		Enviado por: OSCAR CORTEZ NAVARRO	
Dirección: Av. República de Panamá N°3542, San Isidro, Lima		UBICACIÓN		Fecha: 13.05.2016 Hora: 20:00	
Persona de contacto: OSCAR CORTEZ N. / DARWIN VALCARCEL R. / MARCOS ROLDANO R.		Distrito: OCHOÑA		Medio de Envío:	
Teléfono/Anexo: 948014141 / 950479953 / 940328981		Provincia: CAJABAMA		Agencia <input checked="" type="checkbox"/> Aéreo <input type="checkbox"/> T. Privado <input type="checkbox"/>	
Correo Electrónico: ocortez@oefta.gob.pe / dvalcarcel@oefta.gob.pe / mroldano@oefta.gob.pe		Departamento: AREQUIPA		Otro <input type="checkbox"/>	
Referencia: NORMAS DE CALIDAD DE AGUA					

CÓDIGO DE LABORATORIO	CÓDIGO DEL PUNTO DE MUESTREO	FILTADA (Marcar con X)		MUESTRA										OBSERVACIONES				
		PHOSERVANTE QUIMICO (Marcar con X)		Acido Nítrico HNO <sub>3</sub>	Acido Sulfúrico H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	Hidróxido de Sodio NaOH	Acetato de Zinc (CH <sub>3</sub> COO) <sub>2</sub> Zn	Sulfato de Amonio (NH <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	REFE 1591210									
	ROC 8					X		X										
	ROC 9							X	X	X	X							

FECHA DE MUESTREO (DD/MM/AA)	HORA DEL MUESTREO	TIPO DE MATRIZ (*)	REP ENVASES (**)			ACEITES	GASAS	DEGS	DGO	COUTFORN. TOTAL	CALIFORN. TERRESTRE O FOSFORO	SST	OBSERVACIONES
			r	v	f								
13.05.2016	12:50	AS	3	1	1	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
13.05.2016	14:10	AS	3	1	1	✓	✓	✓	✓	✓	✓		

OBSERVACIONES GENERALES

• EL AGUA SUPERFICIAL LE CORRESPONDE A AGUA DE RIO.

<b>RESPONSABLE 1</b>	Firma:	<b>AGUA (Ref: NTP 214 042)</b> <b>SUELOS</b> SU : Suelo SED: Sedimento ID : Lodo  <b>CONTROL DE CALIDAD</b> BRC: Blanco de Campo BIV: Blanco Viajero  <b>OTROS</b>	<b>PARA SER LLENADO POR EL ÁREA DE RECEPCIÓN DE LABORATORIO</b>		
<b>RESPONSABLE 2</b>	Firma:		<b>CONDICIONES DE RECEPCIÓN DE MUESTRAS</b> Envases adecuados y en buen estado: SI NO Preservantes adecuados: SI NO Con etiqueta: SI NO Dentro del tiempo de validez: SI NO <small>(*) P: Plástico; V: Vidrio; E: Esterilizado</small>	<b>CONFORMIDAD DE RECEPCIÓN</b> Fecha de Recepción: 14/05/16 Hora de Recepción: 11:00 Recibido por: Firma:	<b>OBSERVACIONES</b> LABORATORIO: 4 DE MAYO 2016 INSPECCIÓN:
<b>LÍDER DE GRUPO</b>	Firma:				



# CADENA DE CUSTODIA - CALIDAD DE AGUA Y SUELO

CUC N°: 0011-05-2016-22

TDR N°: 1761-2016

FOR OEFA\_001  
Versión: 02

PÁGINA  
1 de 1

<b>DATOS DEL CLIENTE</b>		<b>DATOS DEL MUESTREO</b>		<b>DATOS DEL ENVÍO</b>	
Nombre o razón social: Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental		TIPO DE MUESTRA (Marcar con X) LÍQUIDO <input checked="" type="checkbox"/> SÓLIDO <input type="checkbox"/>		Enviado por: OSCAR CARREZ RAMIREZ	
Dirección: Av. República de Panamá N°3542, San Isidro, Lima		UBICACIÓN		Fecha: 14.05.2016 Hora: 20:00	
Persona de contacto: OSCAR CARREZ R. / DARWIN VALCARCEL R. / MARCOS BETANCOUR R.		Distrito: OCHOZA		Medio de Envío:	
Teléfono/Anexo: 998019341 / 950479953 / 940328991		Provincia: CAMARÁ		Agencia <input checked="" type="checkbox"/> Aerolínea <input type="checkbox"/> T.Privado <input type="checkbox"/>	
Correo Electrónico: ocarre@oefa.gob.pe / dvalcarcel@oefa.gob.pe / mramirez@oefa.gob.pe		Departamento: PIURA		Otro <input type="checkbox"/>	
Referencia: MONITOREO DE CAUSAS DE AGUA					


CÓDIGO DE LABORATORIO	CÓDIGO DEL PUNTO DE MUESTREO	MUESTRA										OBSERVACIONES								
		FILTRADA (Marcar con X)		PRESERVANTE QUÍMICO (Marcar con X)		PARÁMETROS FÍSICOQUÍMICOS Y/O BIOLÓGICOS														
		Ácido Nítrico	HNO <sub>3</sub>	Ácido Sulfúrico	H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	Hidróxido de Sodio	NaOH	Acetato de Zinc	(CH <sub>3</sub> COO) <sub>2</sub> Zn	Sulfato de Amonio	(NH <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>									
		N° ENVASES (*)		N° DE		N° DE		N° DE		N° DE										
		FECHA DE MUESTREO (DD/MM/AA)	HORA DEL MUESTREO	TIP. DE MATRIZ (*)	P	V	F	ACIF. S	60000	DBO <sub>5</sub>	DAO	CONDICION. TOTALES	CONDICION. TOTALES O FECALES	SST						
	ROC12	14.05.2016	12:30	AS	3	1	1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓						

OBSERVACIONES GENERALES  
 \* LAS NECESIDADES PARA RECIBIR AGUA DE RIO

<b>RESPONSABLE 1</b> DARWIN VALCARCEL R.	Firma:	<b>AGUA (Ref.: NTP 214.042)</b> <b>TIPO DE MATRIZ (*)</b> <b>SUELOS</b> SU: Suelto SED: Sedimento LD: Lodo <b>CONTROL DE CALIDAD</b> RKC: Blanco de Campo BKV: Blanco Viajero <b>OTROS</b>	<b>PARA SER LLENADO POR EL ÁREA DE RECEPCIÓN DE LABORATORIO</b>		
<b>RESPONSABLE 2</b> MARCOS BETANCOUR R.	Firma:		<b>CONDICIONES DE RECEPCIÓN DE MUESTRAS</b> Envases seleccionados en buen estado: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Preservantes adecuados: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Con Ice pack: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Dentro del tiempo de vida útil: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> <small>(*) P: Plástico; V: Vidrio; E: Esterilizado</small>	<b>CONFORMIDAD DE RECEPCIÓN</b> Fecha de Recepción: 15/05/16 Hora de Recepción: 11:30 Recibido por: Firma:	<b>OBSERVACIONES</b> * LABORATORIO INSPECTORATE
<b>LÍDER DE GRUPO</b> OSCAR CARREZ R.	Firma:				





 <b>CADENA DE CUSTODIA - CALIDAD DE AGUA Y SUELO</b>		CUC N°: 0011-05-2016-22	TDR N°: 1761-2016	FOR OEFA_001 Versión: 02	PÁGINA 1 de 1
<b>DATOS DEL CUENTE</b> Nombre o razón social: Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental Dirección: Av. República en Panamá N°3542, San Isidro, Urua Persona de contacto: OSCAR CORTEZ N. / DORWIN VOLCARCEL R. / MARCOS RETAMORO R. Teléfono/Anexo: 998019141 / 450479953 / 990328981 Correo Electrónico: oscar1761@oeft.gob.pe / dvolcarcel@oeft.gob.pe / mretramoro@oeft.gob.pe Referencia: MANTENIMIENTO DE CALIDAD DE AGUA		<b>DATOS DEL MUESTREO</b> TIPO DE MUESTRA (Marcar con X) LÍQUIDO <input checked="" type="checkbox"/> SÓLIDO <input type="checkbox"/> UBICACIÓN Distrito: OROÑA Provincia: CAJAMA Departamento: AREQUIPA		<b>DATOS DEL ENVÍO</b> Enviado por: OSCAR CORTEZ MANSUETO Fecha: 16.05.2016 Hora: 18:00 Medio de Envío: Agencia <input checked="" type="checkbox"/> Aerolínea <input type="checkbox"/> T.Privado <input type="checkbox"/> Otro <input type="checkbox"/>	

CÓDIGO DE LABORATORIO	CÓDIGO DEL PUNTO DE MUESTREO	FILTRADA (Marcar con X)						PARÁMETROS FÍSICOQUÍMICOS Y/O BIOLÓGICOS											OBSERVACIONES								
		PRESERVANTE QUÍMICO (Marcar con X)		Ácido Nítrico	HNO <sub>3</sub>	Ácido Sulfúrico	H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	Hidróxido de Sodio	NaOH	Acetato de Zinc	(CH <sub>3</sub> COO) <sub>2</sub> Zn	Sulfato de Amonio	(NH <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	REF. 16/17/18/19/20	FECHA DE MUESTREO (DD/MM/AA)	HORA DEL MUESTREO	TIPO DE MATRIZ (*)	Nº ENVASES (**) P		V	F	DEFTS Y COLAS	DBO5	DSO	Coliform. TDTB	Coliform. TEGORAL O FEGORAL	SST
	ROC23	16.05.2016	11:00	AS	3	1	1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	ROC24	16.05.2016	12:10	AS	3	1	1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

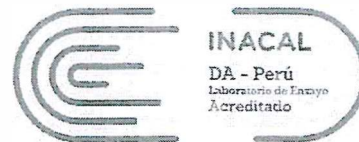
Los FILTRADOS PERTENECEN A AGUA DE RIO

RESPONSABLE 1 DORWIN VOLCARCEL R.	Firma:	(*) TIPO DE MATRIZ	AGUA (Ref.: NTP 214.042)		SUELOS		CONTROL DE CALIDAD		CONDICIONES DE RECEPCIÓN DE MUESTRAS				CONFORMIDAD DE RECEPCIÓN		OBSERVACIONES LABORATORIO: INSPECCIÓN RATE FINAL DE TDR 1761-2016
RESPONSABLE 2 MARCOS RETAMORO R.	Firma:		Agua Natural: AS: Agua Superficial ASB: Agua Subterránea	SU: Suelo SED: Sedimento LD: Lodo	BKC: Blanco de Campo BKV: Blanco Viajero	Envasados adecuados y en buen estado				Fecha de Recepción: 2016/05/17					
LÍDER DE GRUPO OSCAR CORTEZ N.	Firma:		Agua Residual: ARD: Agua Residual Doméstica ARI: Agua Residual Industrial	OTROS		Preservante adecuado				Hora de Recepción: 18:00					
			Agua Salina: ASAB: Agua Salada ARFY: Agua de Resquección			Con Impacto				Recibido por: Oscar Cortez		Firma:			
							Dentro del tiempo de vida útil								



INSPECTORATE

LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL  
ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL - DA  
CON REGISTRO N° LE - 031



Registro N° LE - 031

Pág. 1 / 3

## INFORME DE ENSAYO CON VALOR OFICIAL No. 55023L/16-MA-MB

CLIENTE : Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental

DIRECCIÓN : Av. República de Panamá N° 3542 - San Isidro.  
Lima

PRODUCTO : Agua natural

MATRIZ : Agua superficial

NÚMERO DE MUESTRAS : 5

PRESENTACIÓN DE LAS MUESTRAS : Frascos de plástico y vidrio

PROCEDENCIA DE LAS MUESTRAS : Muestras enviadas por el cliente

PROCEDIMIENTO DE MUESTREO : No Aplica

FECHA DE MUESTREO : 2016-05-14

LUGAR DE MUESTREO : OCOÑA - CAMANÁ - AREQUIPA

REFERENCIA DEL CLIENTE : MONITOREO DE CALIDAD DE AGUA - TDR N°1761-2016

FECHA DE RECEPCIÓN DE LAS MUESTRAS : 2016-05-15

FECHA DE EJECUCIÓN DE ENSAYO : 2016-05-15

FECHA DE TÉRMINO DE ENSAYO : 2016-05-20

ORDEN DE SERVICIO : 04001-16/LMA

Inspectorate Services Perú S.A.C.  
A Bureau Veritas Group Company

BLGA. TERESA ZACARIAS CARO  
C.B.P. 1183  
JEFE DE LABORATORIO MICROBIOLOGIA

Inspectorate Services Perú S.A.C.  
A Bureau Veritas Group Company

ING. EVELYN F. QUISEP LOROÑA  
C.I.P. 98232  
LABORATORIO MEDIO AMBIENTE

Callao, 23 de Mayo de 2016

Este informe no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización de Inspectorate Services Perú S.A.C.  
Los resultados presentados corresponden sólo a la muestra indicada  
No deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce  
<"valor" significa no cuantificable debajo del límite de cuantificación indicado  
A excepción de los productos perecibles los tiempos de custodia dependerán del laboratorio que realice el análisis.  
Este tiempo variará desde 7 días hasta 6 meses como máximo.

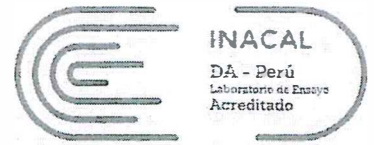
## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

1. A menos que esté específicamente acordado por escrito, Inspectorate Services Perú SAC de ahora en adelante, llamado "LA COMPAÑIA", realiza servicios de acuerdo con estos Términos y Condiciones Generales y consecuentemente, todas las ofertas o cotizaciones de servicios, estarán sujetas a estas Condiciones Generales, así como también todos los contratos, acuerdos y arreglos. Estas Condiciones Generales están reguladas por el artículo 1764° y siguiente, del Código Civil de la República Peruana.
2. LA COMPAÑIA es una empresa dedicada a prestar servicios de inspección y análisis tales como:
  - 2.1 Servicios básicos como los descritos en la condición número 6.
  - 2.2 Prestación servicios especiales, aceptados por LA COMPAÑIA según lo indicado en la condición número 7.
  - 2.3 Expedir reporte y/o certificados según lo indicado en la condición número 8.
3. LA COMPAÑIA actúa para la persona o instituciones de quienes las instrucciones para ejecutar el servicio han sido recibidas (de ahora en adelante llamado EL CONTRATANTE). Ningún individuo o institución tiene derecho a dar instrucciones, particularmente con respecto al alcance de un servicio dado o al envío de reportes o certificados, a menos que sea autorizado por EL CONTRATANTE y aceptado por LA COMPAÑIA. Sin embargo, LA COMPAÑIA será considerada como autorizada irrevocablemente enviar a su discreción, los reportes o certificados a terceras personas, si se encuentra siguiendo instrucciones de EL CONTRATANTE.
4. LA COMPAÑIA suministrará sus servicios de acuerdo con:
  - 4.1 Instrucciones específicas del contratante y confirmadas por LA COMPAÑIA
  - 4.2 Los términos del formato estándar de orden de servicios de LA COMPAÑIA.
  - 4.3 Las prácticas comunes de comercio, uso y manejo.
  - 4.4 Los métodos que LA COMPAÑIA pueda considerar apropiados en los campos técnicos, operacionales y/o financieros.
5. Todas las preguntas y ordenes por parte del EL CONTRATANTE de servicios deben estar acompañadas de suficiente información, especificaciones e instrucciones que le permitan a LA COMPAÑIA evaluar y/o realizar los servicios requeridos.
- 5.2 Documentos que reflejen contratos entre EL CONTRATANTE y terceras personas, o documentos de terceras personas, tales como copias de contratos de venta, nota de crédito, conocimientos de embarque, etc., son considerados (si son recibidos por LA COMPAÑIA) solamente como Informativos, sin extender o restringir los compromisos aceptados por LA COMPAÑIA.
6. Los servicios estándares de LA COMPAÑIA pueden incluir todos o algunos de los mencionados a continuación:
  - 6.1 Inspección cualitativa o cuantitativa.
  - 6.2 Inspección de bienes, plantas, equipos, empaquetado, tanques, contenedores y medios de transporte.
  - 6.3 Inspección de carga y descarga.
  - 6.4 Muestreo.
  - 6.5 Análisis en el laboratorio u otro tipo de prueba.
  - 6.6 Estudios y auditorías
7. Servicios especiales cuando los mismos exceden el campo de servicios estándares referidos en la condición número 6, serán realizados por LA COMPAÑIA, mediante acuerdos particulares. Los siguientes servicios especiales son ilustrativos y no excluyentes:
  - 7.1 Garantías cualitativas o cuantitativas.
  - 7.2 Calibración de tanques, calibración métrica o mediciones
  - 7.3 Provisión de técnicos o algún otro personal.
  - 7.4 Inspecciones pre-embarque bajo regulaciones gubernamentales de importaciones o aduanas.
  - 7.5 Supervisión de proyectos industriales completos. Incluyendo ingeniería y reportes de progreso.
  - 7.6 Servicios de Consultoría.
8. Sujeto a las instrucciones de EL CONTRATANTE y aceptadas por LA COMPAÑIA, esta última emitirá reportes y certificados del servicio realizado los cuales incluirán opiniones emitidas en el marco de las limitaciones de las instrucciones recibidas. LA COMPAÑIA no está en obligación de referirse o reportar acerca de cualquier hecho o circunstancia fuera de estas instrucciones específicas recibidas.
- 8.2 Los reportes o certificados emitidos a partir de pruebas o análisis realizados a "muestras arbitrarias", contienen las opiniones específicas de LA COMPAÑIA de dichas muestras, y no expresan una opinión con respecto al total (fote) del material de donde estas fueron obtenidas. Si se requiere una opinión acerca del material completo, se deberá coordinar en forma anticipada con LA COMPAÑIA, la inspección y toma de muestras del total del material.
9. Obligaciones de EL CONTRATANTE:
  - 9.1 Asegurarse que las instrucciones dadas a LA COMPAÑIA contengan la suficiente información y sean suministradas oportunamente, para disponer que los servicios requeridos sean realizados efectivamente.
  - 9.2 Procurará todo el acceso necesario a los representantes de LA COMPAÑIA, para así permitir asegurar que todos los servicios sean realizados en forma efectiva.
  - 9.3 Suministrar, si es necesario, equipos especiales o personal para la realización de los servicios requeridos.
  - 9.4 Se asegurará que sean tomadas todas las medidas necesarias para la seguridad de las condiciones de trabajo e instalaciones, durante el desarrollo de los servicios y no se limitará solamente a atender las sugerencias de LA COMPAÑIA en este respecto, sean o no solicitadas.
  - 9.5 Tomar todas las acciones necesarias para eliminar o resolver obstrucciones o interrupciones en la realización de los servicios contratados.
  - 9.6 Informar con anticipación a LA COMPAÑIA acerca de riesgos o peligros conocidos, actuales o potenciales, relacionados con alguna instrucción e muestreo o análisis, incluyendo por ejemplo, la presencia de riesgo por radiación, elementos tóxicos, nocivos o explosivos, venenos o contaminación ambiental.
  - 9.7 Ejercer todos sus derechos y liberarse de todas sus obligaciones con respecto a algún contrato en particular, independientemente de si se han emitido reportes o no; debido al incumplimiento de LA COMPAÑIA, en alguna de sus obligaciones.
  - 9.8 Puede permitir a LA COMPAÑIA delegar a su discreción la realización del trabajo para el cual fue contratada, en forma completa o parcial a cualquier agente o subcontratista.
  - 9.9 Todos los técnicos y otro personal proporcionados por la Compañía en el ejercicio de cualquiera de los servicios siempre y en todo momento serán los empleados, agentes o subcontratista (Como puede ser el caso) de la Compañía como tal, todas esas personas serán responsables y sujeto a las instrucciones de la compañía en todo momento. Salvo acuerdo en contrario de la Compañía, estas personas no estarán obligados a seguir todas las instrucciones del CONTRATANTE.
  - 9.10 Si los requerimientos de EL CONTRATANTE exigen el análisis de muestras por parte de EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑIA emitirá los resultados pero sin responsabilidad por la exactitud de los mismos. Del mismo modo, cuando LA COMPAÑIA solo actué como testigo en la realización de análisis por EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑIA dará confirmación de que la muestra correcta fue analizada, pero no tendrá ningún responsabilidad sobre la exactitud de los resultados.
  - 9.11 Debido a la posibilidad de estratificación de algunas cargas y/o las limitaciones impuestas a nosotros por cerradas o restringidas sistemas de toma de muestras, la compañía no puede garantizar que estas muestras son representativas de la carga o a bordo o los resultados de las pruebas obtenidos e informó sobre nuestros certificados de calidad son representativas de dicha carga.
10. LA COMPAÑIA tomará el debido cuidado y buena práctica en la realización de sus servicios y aceptará responsabilidad solo cuando tales cuidados y prácticas no hayan sido ejecutados y se pruebe acción, tipo de negligencia por parte de LA COMPAÑIA.
- 10.2 La responsabilidad de LA COMPAÑIA respecto a quejas por pérdidas, daños o gastos de cualquier naturaleza, ocurridas en cualquier momento, debido a cualquier infracción al contrato o alguna falla en el cuidado y buena práctica por parte de LA COMPAÑIA, no deberá en ninguna circunstancia exceder 10 (diez) veces la tarifa o cantidad pagable con respecto al servicio específico requerido, el cual a su vez está bajo un contrato en particular con LA COMPAÑIA, que da lugar a las reclamaciones en cuestión. Sin embargo, LA COMPAÑIA no tendrá responsabilidad con respecto a cualquier reclamo por pérdida indirecta o consecuente, incluyendo pérdidas de ganancias y/o negocios futuros y/o producción y/o cancelación de contratos en los cuales participa EL CONTRATANTE. En el caso que la tarifa o cantidad a pagar por servicio, se refiera a un grupo de servicios y el reclamo se sucede con respecto a uno de dichos servicios de la tarifa deberá ser indicada, para el propósito de este numeral, mediante referencia al tiempo total involucrado en el desarrollo de cada servicio.
- 10.3 El límite de responsabilidad de LA COMPAÑIA bajo los términos de la condición número 10.2, puede ser aumentado por solicitud recibida con anterioridad a la ejecución de un servicio o como acuerdo por el pago de una tarifa más alta, equivalente a una fracción adecuada del incremento de la compensación.
- 10.4 Todas las garantías, condiciones y otros términos implícitos por la ley o de derecho común son, en la máxima medida permitida por la ley, excluidas de las presentes Condiciones Generales. Nada de lo dispuesto en estas Condiciones Generales, limite o excluya a la responsabilidad de la Empresa:
  - 10.4.1 en caso de muerte o lesiones personales resultantes de negligencia, o
  - 10.4.2 de cualquier daño o responsabilidad incurrida por e principal como resultado de fraude o tergiversación fraudulenta por la compañía, o
  - 10.4.3 de cualquier responsabilidad que no puede ser restringida o excluida por la ley.
- 10.5.4 Esta condición 14 establece la totalidad de la responsabilidad financiera de la Compañía (incluyendo cualquier responsabilidad por los actos u omisiones de sus empleados, agentes y sub-contratistas) a la principal con respecto a cualquier incumplimiento de estas Condiciones Generales, cualquier uso que se haga por el director de los servicios y toda representación, declaración o acto delictivo u omisión (incluyendo negligencia) que surjan en relación con estas Condiciones Generales.
15. EL CONTRATANTE podrá garantizar que protegerá o indemnizará a LA COMPAÑIA y sus representantes, empleados, agentes o subcontratistas, frente a todos los reclamos hechos por terceros respecto a pérdidas, costos por daños de cualquier naturaleza debido a reclamos o cualquier otra circunstancia relacionada con el desarrollo, intención de desarrollar o no desarrollo, de cualquier servicio, que exceda lo estipulado, según la condición número 14.
16. Cada empleado, agente o subcontratista de LA COMPAÑIA, podrá tener el beneficio de las limitaciones de compensación o indemnización contenidas en estas Condiciones Generales y en consecuencia en los que a tales limitaciones respecta, cualquier contrato asumido por LA COMPAÑIA es asumido no solos en su propio beneficio, sino también como agente y garante de las personas aquí mencionadas.
17. En el evento que surja cualquier problema o costo imprevisto durante la ejecución de algún servicio contratado, LA COMPAÑIA podrá ser autorizada para realizar cobros adicionales para cubrir los costos para cubrir tiempo de trabajo adicional y gastos en los que necesariamente se incurra para cumplir con el Servicio
18. 18.1 EL CONTRATANTE pagará puntualmente en un plazo no mayor de 30 (treinta) días después de la fecha de emisión de la factura o dentro de cualquier otro plazo que haya sido acordado por escrito con LA COMPAÑIA, todos los respectivos cargos hechos por LA COMPAÑIA. El no cumplimiento del plazo acarreará el pago de intereses a razón de 15% anual a partir de la fecha de emisión de la factura hasta la fecha de pago más los gastos e impuestos producto de la demanda.
- 18.2 Todos los precios y las tasas debidas en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirme por escrito, ser exclusiva de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corresponda.
- 18.3 EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma que le adeude a LA COMPAÑIA, aduciendo alguna disputa o reclamos que pueda alegar en contra de LA COMPAÑIA.
- 18.4 En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidez, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑIA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
19. En el caso que LA COMPAÑIA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑIA:
  - 19.1 Costos realizados o aún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
  - 19.2 Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑIA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por la parcial o total no ejecución del servicio.
20. LA COMPAÑIA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑIA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se entable una demanda o en caso se alegue la no ejecución de algún servicio, si no es dura nte los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
21. Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsabilidad de dar aviso de inmediato a la principal sea:
  - 21.1 Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (si esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación, o
  - 21.2 se hace un pedido o se prueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
  - 21.3 se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de Jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen un tribunal de Jurisdicción competente o un acreedor de
- 21.4.4 nombrara un síndico o administrador de la principal, o
- 21.5. Principal hace cualquier acuerdo o convenio con sus acreedores, o hace una solicitud a un tribunal de jurisdicción competente para la protección de sus acreedores en forma alguna, o
- 21.6 Principal cesa, o amenaza con cesar, al comercio, o
- 21.7 de la principal toma o sufre cualquiera otra similar o análogo de acción en cualquier jurisdicción, en consecuencia, de la deuda.
22. Encaso de cese de cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios por cualquier razón:
  - 22.1 El Director de pagar inmediatamente a la Compañía todos los pendientes de la empresa las facturas impagadas e intereses y, en el caso de los servicios prestados, pero para los que no se ha presentado la factura, la empresa podrá presentar una factura, en la que se pagará inmediatamente después de la recepción,
  - 22.2 los derechos adquiridos de las partes en cuanto a la rescisión no se verá afectada
  - 23 LA COMPAÑIA no es un asegurador ni un garante y está liberada de responsabilidad con respecto a esas atribuciones. EL CONTRATANTE que requiera garantías contra pérdidas o daños, deberá obtener el seguro apropiado.
  - 24 Ninguna alteración, enmienda o renuncia a cualquiera de estas Condiciones Generales, tendrá algún efecto a menos que sean hechas por escrito y firmadas por un representante autorizado de LA COMPAÑIA
  - 25 Si cualquiera de las disposiciones (o parte de una disposición) de las presentes Condiciones Generales se encuentra por cualquier tribunal u órgano administrativo de la Jurisdicción competente para ser inválida, ilegal o inaplicable, las demás disposiciones seguirán en vigor.
  - 25.2 Si cualquier inválida, inaplicable o ilegal disposición sería válida y ejecutable o jurídica, si alguna parte de ella se han suprimido, esta disposición se aplicará a cualquier modificación es necesario para que sea válida y ejecutable legal.
  - 26 Cada una de las partes reconoce y acepta que, en la celebración de cualquier contrato de prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales no cuenta con ninguna empresa, promesa, garantía, declaración representación, garantía o entendimiento (ya sea por escrito o no) de cualquier persona (ya sea parte en estas condiciones o no) relacionados con el objeto de estas Condiciones Generales, con excepción de los expresamente establecido en el o mencionada en las presentes Condiciones Generales
  - 27 Todos los contratos para la prestación de servicios entró en conformidad con las presentes Condiciones Generales se realizan para el beneficio de la Sociedad y la única y principal (en su caso) de sus sucesores y cesionarios autorizados y que no están destinados a beneficiar, o ser exigible por cualquier otra persona.
  - 28 Avisos dados bajo las presentes Condiciones Generalesse realizarán por escrito, enviado a las atención de la persona, y que dicha dirección o número de fax de la parte podrá notificar a la otra parte de vez en cuando y se entregarán personalmente o enviarse por correo enviado por pre-pago, de primero clase de correo o correo certificado. Un aviso se considerará que se han recibido, en caso de entrega personal, en el momento de la entrega, en el caso de pre-pago o post de primera clase correo certificado, 48 horas a partir de la fecha de envío y si se considera la recepción en virtud de la presente condición 28 se no en el horario comercial (es decir, 9:00 a 5:30 pm, de Lunes a Viernes en un día que es un día hábil), a las 9:00 horas en el primer día hábil tras la entrega. Para probar el servicio es suficiente para demostrar la notificación fue debidamente y se publicará.
  - 29.1 Cualquier controversia o demanda que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de sus materias, se regirán e Interpretarán de conformidad con las leyes del Estado Peruano. Las partes Irrevocablemente de acuerdo en que los tribunales del Estado Peruano no tendrá competencia exclusiva para resolver cualquier controversia o reclamación que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de su materia.



INSPECTORATE

LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL - DA CON REGISTRO N° LE - 031



Registro N° LE - 031

INFORME DE ENSAYO CON VALOR OFICIAL No. 55023L/16-MA-MB

RESULTADOS DE ANÁLISIS

Estación de Muestreo	ROC 12		
Fecha de Muestreo	2016-05-14		
Hora de Muestreo	12:30		
Código de Laboratorio	03917 00001		
Matriz	AS		
Análisis	Unidades	LC	
Demanda Bioquímica de Oxígeno	mg/L O2	2.0	<2.0
Aceites y Grasas	mg/L	1.0	<1.0
Sólidos Totales Suspendidos	mg/L	3.0	7.6
Coliformes Totales	NMP/100ml	1.8	13
Coliformes Fecales	NMP/100ml	1.8	<1.8
Demanda Química de Oxígeno	mg/L O2	2.0	7.7

Este informe no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización de Inspectorate Services Perú S.A.C.  
 Los resultados presentados corresponden sólo a la muestra indicada  
 No deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce  
 <"valor" significa no cuantificable debajo del límite de cuantificación indicado  
 A. excepción de los productos perecibles los tiempos de custodia dependerán del laboratorio que realice el análisis.  
 Este tiempo variará desde 7 días hasta 6 meses como máximo.

## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

- Amenos que esté específicamente acordado por escrito, Inspectorate Services Perú SAC, de ahora en adelante, llamado "LA COMPAÑÍA", realiza servicios de acuerdo con estos "Términos y Condiciones Generales" y consecuentemente, todas las ofertas o cotizaciones de servicios, estarán sujetas a estas Condiciones Generales, así como también todos los contratos, acuerdos y arreglos. Estas Condiciones Generales están reguladas por el artículo 1764° y siguiente, del Código Civil de la República Peruana.
- LA COMPAÑÍA es una empresa dedicada a prestar servicios de Inspección y análisis tales como:
  - Servicios básicos como los descritos en la condición número 6.
  - Prestación servicios especiales, aceptados por LA COMPAÑÍA según lo indicado en la condición número 7.
  - Expedite reporte y/o certificados según lo indicado en la condición número 8.
- LA COMPAÑÍA actúa para la persona o Instituciones de quienes las Instrucciones para ejecutar el servicio han sido recibidas (de ahora en adelante llamado EL CONTRATANTE). Ningún individuo o Institución tiene derecho a dar instrucciones, particularmente con respecto al alcance de un servicio dado o al envío de reportes o certificados, a menos que sea autorizada por EL CONTRATANTE y aceptado por LA COMPAÑÍA. Sin embargo, LA COMPAÑÍA será considerada como autorizada irrevocablemente enviar a su discreción, los reportes o certificaciones a terceras personas, si se encuentra siguiendo instrucciones de EL CONTRATANTE.
- LA COMPAÑÍA suministrará sus servicios de acuerdo con:
  - Instrucciones específicas del contratante y confirmadas por LA COMPAÑÍA
  - Los términos del formato estándar de orden de servicios de LA COMPAÑÍA.
  - Las prácticas comunes de comercio, uso y manejo.
  - Los métodos que LA COMPAÑÍA pueda considerar apropiados en los campos técnicos, operacionales y/o financieros.
- Todas las preguntas y ordenes por parte de EL CONTRATANTE de servicios deben estar acompañadas de suficiente información, especificaciones e instrucciones que permitan a LA COMPAÑÍA evaluar y/o realizar los servicios requeridos.
- Documentos que reflejen contratos entre EL CONTRATANTE y terceras personas, o documentos de terceras personas, tales como copias de contratos de venta, nota de crédito, conocimientos de embarque, etc., son considerados (si son recibidos por LA COMPAÑÍA) solamente como Informativos, sin extender o restringir los compromisos aceptados por LA COMPAÑÍA.
- Los servicios estándares de LA COMPAÑÍA pueden incluir todos o algunos de los mencionados a continuación:
  - Inspección cualitativa o cuantitativa.
  - Inspección de bienes, plantas, equipos, empaquetado, tanques, contenedores y medios de transporte.
  - Inspección de cargay descargay.
  - Muestreo.
  - Análisis en el laboratorio u otro tipo de prueba.
  - Estudios y auditorías
- Servicios especiales cuando los mismos exceden el campo de servicios estándares referidos en la condición número 6, serán realizados por LA COMPAÑÍA, mediante acuerdos particulares. Los siguientes servicios especiales son ilustrativos y no excluyentes:
  - Garantías cualitativas o cuantitativas.
  - Calibración de tanques, calibración métrica o mediciones
  - Provisión de técnicos o algún otro personal.
  - Inspecciones pre-embarque bajo regulaciones gubernamentales de importaciones o aduanas.
  - Supervisión de proyectos Industriales completos, incluyendo ingeniería y reportes de progreso.
  - Servicios de Consultoría.
- Sujeto a las Instrucciones de EL CONTRATANTE y aceptadas por LA COMPAÑÍA, esta última emitirá reportes y certificados del servicio realizado los cuales incluirán opiniones emitidas en el marco de las limitaciones de las Instrucciones recibidas. LA COMPAÑÍA, no está en obligación de referirse o reportar acerca de cualquier hecho o circunstancia fuera de estas Instrucciones específicas recibidas.
- Los reportes o certificados emitidos a partir de pruebas o análisis realizados a "muestras articulares", contienen las opiniones específicas de LA COMPAÑÍA de dichas muestras, y no expresan una opinión con respecto al total (fote) del material de donde estas fueron obtenidas. Si se requiere una opinión acerca del material completo, se deberá coordinar en forma anticipada con LA COMPAÑÍA, la Inspección y toma de muestras del total del material.
- Obligaciones de EL CONTRATANTE:
  - Asegurarse que las instrucciones dadas a LA COMPAÑÍA contengan la suficiente información y sean suministradas oportunamente, para disponer que los servicios requeridos sean realizados efectivamente.
  - Procurará todo el acceso necesario a los representantes de LA COMPAÑÍA, para así permitir asegurar que todos los servicios sean realizados en forma efectiva.
  - Suministrar, si es necesario, equipos especiales o personal para la realización de los servicios requeridos.
  - Se asegurará que sean tomadas todas las medidas necesarias para la seguridad de las condiciones de trabajo e instalaciones, durante el desarrollo de los servicios y no se limitará solamente a atender las sugerencias de LA COMPAÑÍA en este respecto, sean o no solicitadas.
  - Tomar todas las acciones necesarias para eliminar o resolver obstrucciones o interrupciones en la realización de los servicios contratados.
  - Informar con anticipación a LA COMPAÑÍA acerca de riesgos o peligros conocidos, actuales o potenciales, relacionados con alguna instrucción e muestreo o análisis, incluyendo por ejemplo, la presencia de riesgo por radiación, elementos tóxicos, novidos o explosivos, venenos o contaminación ambiental.
  - Ejercer todos sus derechos y liberarse de todas sus obligaciones con respecto a algún contrato en particular, independientemente de si se han emitido reportes o no; debido al incumplimiento de LA COMPAÑÍA, en alguna de sus obligaciones.
  - Puede permitir a LA COMPAÑÍA delegar a su discreción la realización del trabajo para el cual fue contratada, en forma completa o parcial a cualquier agente o subcontratista.
  - Todos los técnicos y otro personal proporcionados por la Compañía en el ejercicio de cualquiera de los servicios siempre y en todo momento serán los empleados, agentes o subcontratista (Como puede ser el caso) de la Compañía como tal, todas esas personas serán responsables y sujeto a las instrucciones de la compañía en todo momento. Salvo acuerdo en contrario de la Compañía, estas personas no estarán obligados a seguir todas las instrucciones del CONTRATANTE.
  - Si los requerimientos de EL CONTRATANTE exigen el análisis de muestras por parte de EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA emitirá los resultados pero sin responsabilidad por la exactitud de los mismos. Del mismo modo, cuando LA COMPAÑÍA solo actuó como testigo en la realización de análisis por EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA dará confirmación de que la muestra correcta fue analizada, pero no tendrá ningún responsabilidad sobre la exactitud de los resultados.
  - Debido a la posibilidad de estratificación de algunas cargas y/o las limitaciones impuestas a nosotros por cerradas o restringidas sistemas de toma de muestras, la compañía no puede garantizar que estas muestras son representativas de la carga o a bordo o los resultados de las pruebas obtenidos e informo sobre nuestros certificados de calidad son representativas de dicha carga.
  - LA COMPAÑÍA tomará el debido cuidado y buena práctica en la realización de sus servicios y aceptará responsabilidad solo cuando tales cuidados y prácticas no hayan sido ejecutados y se pruebe algún, tipo de negligencia por parte de LA COMPAÑÍA.
  - La responsabilidad de LA COMPAÑÍA respecto a quejas por pérdidas, daños o gastos de cualquier naturaleza, ocurridas en cualquier momento, debido a cualquier infracción al contrato o alguna falla en el cuidado y buena práctica por parte de LA COMPAÑÍA, no deberá en ninguna circunstancia exceder (10 diez) veces la tarifa o cantidad pagable con respecto al servicio específico requerido, el cual a su vez está bajo un contrato en particular con LA COMPAÑÍA, que da lugar a las reclamaciones en cuestión. Sin embargo, LA COMPAÑÍA no tendrá responsabilidad con respecto a cualquier reclamo por pérdida indirecta o consecuente, incluyendo pérdidas de ganancias y/o negocios futuros y/o producción y/o cancelación de contratos en los cuales participa EL CONTRATANTE. En el caso que la tarifa o cantidad a pagar por servicio, se refiera a un grupo de servicios y el reclamo se sucede con respecto a uno de dichos servicios de la tarifa deberá ser indicada, para el propósito de este numeral, mediante referencia al tiempo total involucrado en el desarrollo de cada servicio.
  - El límite de responsabilidad de LA COMPAÑÍA bajo los términos de la condición número 14.2, puede ser aumentado por solicitud recibida con anterioridad a la ejecución de un servicio o como acuerdo por el pago de una tarifa más alta, equivalente a una fracción adecuada del incremento de la compensación.
  - Todas las garantías, condiciones y otros términos implícitos por la ley o de derecho común son, en la máxima medida permitida por la ley, excluidas de las presentes Condiciones Generales.
  - Nada de lo dispuesto en estas Condiciones Generales, limite o excluya a la responsabilidad de la Empresa:
    - En caso de muerte o lesiones personales resultantes de negligencia, o
    - De cualquier daño o responsabilidad incurrida por el principal como resultado de fraude o tergiversación fraudulenta por la compañía, o
    - De cualquier responsabilidad que no puede ser restringida o excluida por la ley.
  - Esta condición 14 establece la totalidad de la responsabilidad financiera de la Compañía (Incluyendo cualquier responsabilidad por los actos u omisiones de sus empleados, agentes y sub-contratistas) a la principal con respecto a cualquier incumplimiento de estas Condiciones Generales, cualquier uso que se haga por el director de los servicios y toda representación, declaración o acto delictivo u omisión (incluyendo negligencia) que surjan en relación con estas Condiciones Generales.
  - EL CONTRATANTE podrá garantizar que protegerá o indemnizará a LA COMPAÑÍA y sus representantes, empleados, agentes o subcontratistas, frente a todos los reclamos hechos por terceros respecto a pérdidas, costos por daños de cualquier naturaleza debido a reclamos o cualquier otra circunstancia relacionada con el desarrollo, intención de desarrollar o no desarrollo, de cualquier servicio, que exceda lo estipulado, según la condición número 14.
  - Cada empleada, agente o subcontratista de LA COMPAÑÍA, podrá tener el beneficio de las limitaciones de compensación o indemnización contenidas en estas Condiciones Generales y en consecuencia en los que a tales limitaciones respecta, cualquier contrato asumido por LA COMPAÑÍA es asumido no solos en su propio beneficio, sino también como agente y garante de las personas aquí mencionadas.
  - En el caso que surja cualquier problema o costo imprevisto durante la ejecución de algún servicio contratado, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada para realizar cobros adicionales para cubrir los costos para cubrir tiempo de trabajo adicional y gastos en los que necesariamente se incurra para cumplir con el Servicio
  - 18.1 EL CONTRATANTE pagará puntualmente en un plazo no mayor de 30 (treinta) días después de la fecha de emisión de la factura o dentro de cualquier otro plazo que halla sido acordado por escrito con LA COMPAÑÍA, todos los respectivos cargos hechos por LA COMPAÑÍA. El no cumplimiento del plazo acarreará el pago de intereses a razón de 15% anual a partir de la fecha de emisión de la factura hasta la fecha de pago más los gastos e impuestos producto de la demanda.
  - Todos los precios y las tasas debidas en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirme por escrito, ser exclusiva de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corresponda.
  - EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma que se le adeude a LA COMPAÑÍA, aduciendo alguna disputa o reclamos que pueda alegar en contra de LA COMPAÑÍA.
  - En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidez, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
  - En el caso que LA COMPAÑÍA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑÍA:
    - Costos realizados o aún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
    - Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑÍA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por la parcial o total no ejecución del servicio.
    - LA COMPAÑÍA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑÍA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se estable una demanda o en caso se alegue la no ejecución de algún servicio, si no es durante los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
    - Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsabilidad de dar aviso de inmediato a la principal:
    - Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (si esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación, o
    - se hace un pedido o se aprueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen un tribunal de Jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
    - se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o
    - se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen un tribunal de Jurisdicción competente o un acreedor de nombrar a un síndico o administrador de la principal, o
    - principal hace cualquier acuerdo o convenio con sus acreedores, o hace una solicitud a un tribunal de jurisdicción competente para la protección de sus acreedores en forma alguna, o
    - Principal cesa, o amenaza con cesar, al comercio, o
    - de la principal toma o sufre cualquiera otra similar o análogo de acción en cualquier jurisdicción, en consecuencia, de la deuda.
  - Encaso de cesar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios por cualquier razón:
    - El Director de pagar inmediatamente a LA Compañía todos los pendientes de la empresa las facturas impagadas e intereses y, en el caso de los servicios prestados, pero para los que no se ha presentado la factura, la empresa podrá presentar una factura, en la que se pagará inmediatamente después de la recepción,
    - los derechos adquiridos de las partes en cuanto a la rescisión no se verá afectada
    - LA COMPAÑÍA no es un asegurador ni un garante y está liberada de responsabilidad con respecto a esas atribuciones. EL CONTRATANTE que requiera garantías contra pérdidas o daños, deberá obtener el seguro apropiado.
    - Ninguna alteración, enmienda o renuncia a cualquiera de estas Condiciones Generales, tendrá algún efecto a menos que sean hechas por escrito y firmadas por un representante autorizado de LA COMPAÑÍA
    - Si cualquiera de las disposiciones (o parte de una disposición) de las presentes Condiciones Generales se encuentra por cualquier tribunal u órgano administrativo de la jurisdicción competente para ser inválida, ilegal o inaplicable, las demás disposiciones seguirán en vigor.
    - Si cualquier inválida, inaplicable o ilegal disposición sería válida y ejecutable o jurídica, si alguna parte de ella se han suprimido, esta disposición se aplicará a cualquier modificación es necesario para que sea válida y exigible y legal.
    - Cada una de las partes reconoce y acepta que, en la celebración de cualquier contrato de prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales no cuenta con ninguna empresa, promesa, garantía, declaración representación, garantía o entendimiento (ya sea por escrito o no) de cualquier persona (ya sea parte en estas condiciones o no) relacionados con el objeto de estas Condiciones Generales, con excepción de lo expresamente establecido en el o mencionada en las presentes Condiciones Generales
    - Todos los contratos para la prestación de servicios entró en conformidad con las presentes Condiciones Generales se realizan para el beneficio de la Sociedad y la única y principal (en su caso) de sus sucesores y cesionarios autorizados y que no están destinados a beneficiar, o ser exigible por cualquier otra persona.
    - Avisos dados bajo las presentes Condiciones Generales se realizarán por escrito, enviado a las atención de la persona, y que dicha dirección o número de fax de la parte podrá notificar a la otra parte de vez en cuando y se entregarán personalmente o enviarse por correo enviado por pre-pago, de primero clase de correo o correo certificado. Un aviso se considerará que se han recibido, en caso de entrega personal, en el momento de la entrega, en el caso de pre-pago o post de primera clase correo certificado, 48 horas a partir de la fecha de envío y, si se considera la recepción en virtud de la presente Condición 28 se no en el horario comercial ( es decir, 9:00 a 5:30 pm, de Lunes a Viernes en un día que es un día hábil), a las 9:00 horas en el primer día hábil tras la entrega. Para probar el servicio es suficiente para demostrar la notificación fue debidamente y se publicará.
    - Cualquier controversia o demanda que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de sus materias, se regirán e Interpretarán de conformidad con las leyes del Estado Peruano.
    - Las partes irrevocablemente de acuerdo en que los tribunales del Estado Peruano no tendrá competencia exclusiva para resolver cualquier controversia o reclamación que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de su materia.



LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL  
ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL - DA  
CON REGISTRO N° LE - 031



Registro N° LE - 031

INACAL  
DA - Perú  
Laboratorio de Ensayo  
Acreditado

INSPECTORATE

Pág. 3 / 3

INFORME DE ENSAYO CON VALOR OFICIAL No. 55023L/16-MA-MB

METODOLOGIAS

ENSAYO	NORMA DE REFERENCIA
Demanda Bioquímica de Oxígeno	EPA 405.1 1999 Biochemical Oxygen Demand, 5 Days, 20°C
Aceites y Grasas	EPA 1664 Rev B, Febrero, 2010. N-Hexane Extractable Material (HEM; Oil and Grease) and Silica Gel Treated N-Hexane Extractable Material (SGT-HEM; Non-polar Material) by Extraction and Gravimetry.
Coliformes Fecales	SSMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 9221 E, 22nd Ed. 2012. Multiple-Tube Fermentation Technique for Members of the Coliform Group. Fecal Coliform Procedure. 1. Thermotolerant Coliform Test (EC Medium).
Coliformes Totales	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 9221 B, 22nd Ed. 2012. Multiple-Tube Fermentation Technique for Members of the Coliform Group. Standard Total Coliform Fermentation Technique. (Except item 1. Samples)
Sólidos Totales Suspensos	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 2540 D, 22nd Ed. 2012 Solids. Total Suspended Solids Dried at 103-105°C
Demanda Química de Oxígeno	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 5220 C. 2012. Closed Reflux. Titrimetric Method.

MATRIZ	DESCRIPCIÓN
AS	Agua superficial

NOTAS

Las muestras ingresaron al Laboratorio en cooler, con refrigerante y preservadas.

"LC" significa Límite de cuantificación.

Este informe no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización de Inspectorate Services Perú S.A.C.  
Los resultados presentados corresponden sólo a la muestra indicada  
No deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce  
<"valor" significa no cuantificable debajo del límite de cuantificación indicado  
A excepción de los productos perecibles los tiempos de custodia dependerán del laboratorio que realice el análisis.  
Este tiempo variará desde 7 días hasta 6 meses como máximo.

## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

1. A menos que esté específicamente acordado por escrito, Inspectorate Servicios Perú SAC de ahora en adelante, llamado "LA COMPAÑÍA", realiza servicios de acuerdo con estos Términos y Condiciones Generales y consecuentemente, todas las ofertas o cotizaciones de servicios, estarán sujetas a estas Condiciones Generales, así como también todos los contratos, acuerdos y arreglos. Estas Condiciones Generales están reguladas por el artículo 1764° y siguiente, del Código Civil de la República Peruana.
  2. LA COMPAÑÍA es una empresa dedicada a prestar servicios de inspección y análisis tales como:
    - 2.1 Servicios básicos como los descritos en la condición número 6.
    - 2.2 Prestación servicios especiales, aceptados por LA COMPAÑÍA según lo indicado en la condición número 7.
    - 2.3 Expedir reporte y/o certificados según lo indicado en la condición número 8.
  3. LA COMPAÑÍA actúa para la persona o instituciones de quienes las instrucciones para ejecutar el servicio han sido recibidas (de ahora en adelante llamado EL CONTRATANTE). Ningún individuo o institución tiene derecho a dar instrucciones, particularmente con respecto al alcance de un servicio dado o al envío de reportes o certificados, a menos que sea autorizado por EL CONTRATANTE y aceptado por LA COMPAÑÍA. Sin embargo, LA COMPAÑÍA será considerada como autorizada irrevocablemente enviara sus d scredión, los reportes o certifiadas a terceras personas, si se encuentra siguiendo instrucciones de EL CONTRATANTE.
  4. LA COMPAÑÍA suministrará sus servicios de acuerdo con:
    - 4.1 Instrucciones específicas del contratante y confirmadas por LA COMPAÑÍA
    - 4.2 Los términos del formato estándar de orden de servicios de LA COMPAÑÍA.
    - 4.3 Las prácticas comunes de comercio, uso y manejo.
    - 4.4 Los métodos que LA COMPAÑÍA pueda considerar apropiados en los campos técnicos, operacionales y/o financieros.
  5.
    - 5.1 Todas las preguntas y ordenes por parte del EL CONTRATANTE de servicios deben estar acompañadas de suficiente información, especificaciones e instrucciones que le permitan a LA COMPAÑÍA evaluar y/o realizar los servicios requeridos.
    - 5.2 Documentos que reflejen contratos entre EL CONTRATANTE y terceras personas, o documentos de terceras personas, tales como copias de contratos de venta, nota de crédito, conocimientos de embarque, etc., son considerados (si son recibidos por LA COMPAÑÍA) solamente como Informativos, sin extender o restringir los compromisos aceptados por LA COMPAÑÍA.
  6. Los servicios estándares de LA COMPAÑÍA pueden incluir todos o algunos de los mencionados a continuación:
    - 6.1 Inspección cualitativa o cuantitativa.
    - 6.2 Inspección de bienes, plantas, equipos, empaque, tanques, contenedores y medios de transporte.
    - 6.3 Inspección de carga y descarga.
    - 6.4 Muestreo.
    - 6.5 Análisis en el laboratorio u otro tipo de prueba.
    - 6.6 Estudios y auditorías
  7. Servicios especiales cuando los mismos exceden el campo de servicios estándares referidos en la condición número 6, serán realizados por LA COMPAÑÍA, mediante acuerdos particulares. Los siguientes servicios especiales son ilustrativos y no exhaustivos:
    - 7.1 Garantías cualitativas o cuantitativas.
    - 7.2 Calibración de tanques, calibración métrica o mediciones
    - 7.3 Provisión de técnicos o algún otro personal.
    - 7.4 Inspecciones pre-embarque bajo regulaciones gubernamentales de importaciones o aduanas.
    - 7.5 Supervisión de proyectos industriales completos, incluyendo ingeniería y reportes de progreso.
    - 7.6 Servicios de Consultoría.
  8. Sujeto a las instrucciones de EL CONTRATANTE y aceptadas por LA COMPAÑÍA, esta última emitirá reportes y certificados del servicio realizado los cuales incluirán opiniones emitidas en el marco de las limitaciones de las instrucciones recibidas. LA COMPAÑÍA, no está en obligación de referirse o reportar acerca de cualquier hecho o circunstancia fuera de estas instrucciones específicas recibidas.
  - 8.2 Los reportes o certificados emitidos a partir de pruebas o análisis realizados a "muestras articulares", contienen las opiniones específicas de LA COMPAÑÍA de dichas muestras, y no expresan una opinión con respecto al total (lote) del material de donde estas fueron obtenidas. Si se requiere una opinión acerca del material completo, se deberá coordinar en forma anticipada con LA COMPAÑÍA, la inspección y toma de muestras del total del material.
  9. Obligaciones de EL CONTRATANTE:
    - 9.1 Asegurarse que las instrucciones dadas a LA COMPAÑÍA contengan la suficiente información y sean suministradas oportunamente, para disponer que los servicios requeridos sean realizados efectivamente.
  - 9.2 Procurará todo el acceso necesario a los representantes de LA COMPAÑÍA, para así permitir asegurar que todos los servicios sean realizados en forma efectiva.
  - 9.3 Suministrará, si es necesario, equipos especiales o personal para la realización de los servicios requeridos.
  - 9.4 Se asegurará que sean tomadas todas las medidas necesarias para la seguridad de las condiciones de trabajo e instalaciones, durante el desarrollo de los servicios y no se limitará solamente a atender las sugerencias de LA COMPAÑÍA en este respecto, sean o no solicitadas.
  - 9.5 Tomar todas las acciones necesarias para eliminar o resolver obstrucciones o interrupciones en la realización de los servicios contratados.
  - 9.6 Informar con anticipación a LA COMPAÑÍA acerca de riesgos o peligros conocidos, actuales o potenciales, relacionados con alguna instrucción e muestreo o análisis, incluyendo por ejemplo, la presencia de riesgo por radiación, elementos tóxicos, nocivos o explosivos, venenos o contaminación ambiental.
  - 9.7 Ejercer todos sus derechos y liberarse de todas sus obligaciones con respecto a algún contrato en particular, independientemente de si se han emitido reportes o no; debido al incumplimiento de LA COMPAÑÍA, en alguna de sus obligaciones.
  10. Puede permitir a LA COMPAÑÍA delegar a su discreción la realización del trabajo para el cual fue contratada, en forma completa o parcial a cualquier agente o subcontratista.
  11. Todos los técnicos y otro personal proporcionados por la Compañía en el ejercicio de cualquiera de los servicios siempre y en todo momento serán los empleados, agentes o subcontratista (Como puede ser el caso) de la Compañía como tal, todas esas personas serán responsables y sujeto a las instrucciones de la compañía en todo momento. Salvo acuerdo en contrario de la Compañía, estas personas no estarán obligados a seguir todas las instrucciones del CONTRATANTE.
  12. Si los requerimientos de EL CONTRATANTE exigen el análisis de muestras por parte de EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA emitirá los resultados pero sin responsabilidad por la exactitud de los mismos. del mismo modo, cuando LA COMPAÑÍA solo actúe como testigo en la realización de análisis por EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA dará confirmación de que la muestra correcta fue analizada, pero no tendrá ningún responsabilidad sobre la exactitud de los resultados.
  13. Debido a la posibilidad de estratificación de algunas cargas y/o las limitaciones impuestas a nosotros por cerradas o restringidas sistemas de toma de muestras, la compañía no puede garantizar que estas muestras son representativas de la carga o a bordo o los resultados de las pruebas obtenidos e informó sobre nuestros certificados de calidad son representativas de dicha carga.
  14. LA COMPAÑÍA tomará el debido cuidado y buena práctica en la realización de sus servicios y aceptará responsabilidad solo cuando tales cuidados y prácticas no hayan sido ejecutados y se pruebe algún, tipo de negligencia por parte de LA COMPAÑÍA.
  - 14.2 La responsabilidad de LA COMPAÑÍA respecto a quejas por pérdidas, daños o gastos de cualquier naturaleza, ocurridas en cualquier momento, debido a cualquier infracción al contrato o alguna falla en el cuidado y buena práctica por parte de LA COMPAÑÍA, no deberá en ninguna circunstancia exceder 10 (diez) veces la tarifa o cantidad pagable con respecto al servicio específico requerido, el cual a su vez está bajo un contrato en particular con LA COMPAÑÍA, que da lugar a las reclamaciones en cuestión. Sin embargo, LA COMPAÑÍA no tendrá responsabilidad con respecto a cualquier reclamo por pérdida indirecta o consecuente, incluyendo pérdidas de ganancias y/o negocios futuros y/o producción y/o cancelación de contratos en los cuales participa EL CONTRATANTE. En el caso que la tarifa o cantidad a pagar por ser lo, se refiera a un grupo de servicios y el reclamo se sucede con respecto a uno de dichos servicios de la tarifa deberá ser indicada, para el propósito de este numeral, mediante referencia al tiempo total involucrado en el desarrollo de cada servicio.
  - 14.3 El límite de responsabilidad de LA COMPAÑÍA bajo los términos de la condición número 14.2, puede ser aumentado por solicitud recibida con anterioridad a la ejecución de un servicio o como acuerdo por el pago de una tarifa más alta, equivalente a una fracción adecuada del incremento de la compensación.
  - 14.4 Todas las garantías, condiciones y otros términos implícitos por la ley o de derecho común son, en la máxima medida permitida por la ley, excluidas de las presentes Condiciones Generales.
  - 14.5 Nada de lo dispuesto en estas Condiciones Generales, limite o excluya a la responsabilidad de la Empresa:
    - 14.5.1 en caso de muerte o lesiones personales resultantes de negligencia, o
    - 14.5.2 de cualquier daño o responsabilidad incurrida por el principal como resultado de fraude o tergiversación fraudulenta por la compañía, o
    - 14.5.3 de cualquier responsabilidad que no puede ser restringida o excluida por la ley.
  - 14.5.4 Esta condición 14 establece la totalidad de la responsabilidad financiera de la Compañía (incluyendo cualquier responsabilidad por los actos u omisiones de sus empleados, agentes y sub-contratistas) a la principal con respecto a cualquier incumplimiento de estas Condiciones Generales, cualquier uso que se haga por el director de los servicios y toda representación, declaración o acto delictivo u omisión (incluyendo negligencia) que surjan en relación con estas Condiciones Generales.
  15. EL CONTRATANTE podrá garantizar que protegerá e indemnizará a LA COMPAÑÍA y sus representantes, empleados, agentes o sub-contratistas, frente a todos los reclamos hechos por terceros respecto a pérdidas, costos por daños de cualquier naturaleza debido a reclamos o cualquier otra circunstancia relacionada con el desarrollo, intención de desarrollar o no desarrollo, de cualquier servicio, que exceda lo estipulado, según la condición número 14.
  16. Cada empleada, agente o subcontratista de LA COMPAÑÍA, podrá tener el beneficio de las limitaciones de compensación o indemnización contenidas en estas Condiciones Generales y en consecuencia en los que a tales limitaciones respecta, cualquier contrato asumido por LA COMPAÑÍA es asumido no solos en su propio beneficio, sino también como agente y garante de las personas aquí mencionadas.
  17. En el evento que surja cualquier problema o costo imprevisto durante la ejecución de algún servicio contratado, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada para realizar cobros adicionales para cubrir los costos para cubrir tiempo de trabajo adicional y gastos en los que necesariamente se incurra para cumplir con el Servicio
  18. 18.1 EL CONTRATANTE pagará puntualmente en un plazo no mayor de 30 (treinta) días después de la fecha de emisión de la factura o dentro de cualquier otro plazo que halla sido acordado por escrito con LA COMPAÑÍA, todos los respectivos cargos hechos por LA COMPAÑÍA. El no cumplimiento del plazo acarreará el pago de intereses a razón de 15% anual a partir de la fecha de emisión de la factura hasta la fecha de pago mas los gastos e impuestos producto de la demanda.
    - 18.2 Todos los precios y las tasas debidas en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirma por escrito, ser exclusiva de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corresponda.
    - 18.3 EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma que se le adeude a LA COMPAÑÍA, aduciendo alguna disputa o reclamo que pueda alegar en contra de LA COMPAÑÍA.
    - 18.4 En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidez, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
    - 18.5 En el caso que LA COMPAÑÍA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑÍA:
      - 19.1 Costos realizados o aún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
      - 19.2 Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑÍA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por la parcial o total no ejecución del servicio.
      - 19.3 LA COMPAÑÍA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑÍA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se estable una demanda o en caso se alegue la no ejecución de algún servicio, si no es durante los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
    19. Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsabilidad de dar aviso de inmediato a la principal sea:
      - 20.1 Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (si esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación, o
      - 20.2 se hace un pedido o se aprueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
      - 20.3 se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o
      - 20.4 se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente o un acreedor de
  - 18.2 Todos los precios y las tasas debidas en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirma por escrito, ser exclusiva de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corresponda.
  - 18.3 EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma que se le adeude a LA COMPAÑÍA, aduciendo alguna disputa o reclamo que pueda alegar en contra de LA COMPAÑÍA.
  - 18.4 En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidez, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
  - 18.5 En el caso que LA COMPAÑÍA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑÍA:
    - 19.1 Costos realizados o aún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
    - 19.2 Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑÍA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por la parcial o total no ejecución del servicio.
    - 19.3 LA COMPAÑÍA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑÍA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se estable una demanda o en caso se alegue la no ejecución de algún servicio, si no es durante los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
  19. Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsabilidad de dar aviso de inmediato a la principal sea:
    - 20.1 Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (si esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación, o
    - 20.2 se hace un pedido o se aprueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
    - 20.3 se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o
    - 20.4 se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente o un acreedor de
- 19.1 Cualquier controversia o demanda que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de sus materias, se regirán e interpretarán de conformidad con las leyes del Estado Peruano.
- 19.2 Las partes irrevocablemente de acuerdo en que los tribunales del Estado Peruano no tendrá competencia exclusiva para resolver cualquier controversia o reclamación que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de su mater a.



INSPECTORATE

LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL  
ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL - DA  
CON REGISTRO N° LE - 031



Registro N° LE - 031

Pág. 1/3

## INFORME DE ENSAYO CON VALOR OFICIAL No. 55031L/16-MA-MB

CLIENTE : Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental

DIRECCIÓN : Av. República de Panamá N° 3542 - San Isidro.  
Lima

PRODUCTO : Agua natural

MATRIZ : Agua superficial

NÚMERO DE MUESTRAS : 20

PRESENTACIÓN DE LAS MUESTRAS : Frascos de plástico, Frascos de vidrio ámbar, Frascos de  
plástico estéril

PROCEDENCIA DE LAS MUESTRAS : Muestras enviadas por el cliente

PROCEDIMIENTO DE MUESTREO : No Aplica

FECHA DE MUESTREO : 2016-05-15

LUGAR DE MUESTREO : OCOÑA - CAMANÁ - AREQUIPA

REFERENCIA DEL CLIENTE : MONITOREO DE CALIDAD DE AGUA - TDR N°1761-2016

FECHA DE RECEPCIÓN DE LAS MUESTRAS : 2016-05-16

FECHA DE EJECUCIÓN DE ENSAYO : 2016-05-16

FECHA DE TÉRMINO DE ENSAYO : 2016-05-23

ORDEN DE SERVICIO : 04001-16/LMA

Inspectorate Services Perú S.A.C.  
A Bureau Veritas Group Company

BLCA. TERESA ZACARIAS CARO  
C.B.P. 1183  
JEFE DE LABORATORIO MICROBIOLOGIA

Inspectorate Services Perú S.A.C.  
A Bureau Veritas Group Company

ING. EVELYN P. QUISPE LOROÑA  
C.I.P. 98232  
LABORATORIO MEDIO AMBIENTE

Callao, 24 de Mayo de 2016

Este informe no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización de Inspectorate Services Perú S.A.C.  
Los resultados presentados corresponden sólo a la muestra indicada  
No deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce  
<"valor" significa no cuantificable debajo del límite de cuantificación indicado  
A excepción de los productos perecibles los tiempos de custodia dependerán del laboratorio que realice el análisis.  
Este tiempo variará desde 7 días hasta 6 meses como máximo.



## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

- A menos que esté específicamente acordado por escrito, Inspectorate Services Perú SAC de ahora en adelante, llamada "LA COMPAÑÍA", realiza servicios de acuerdo con estos "Términos y Condiciones Generales" y consecuentemente, todas las ofertas o cotizaciones de servicios, estarán sujetas a estas Condiciones Generales, así como también todos los contratos, acuerdos y arreglos. Estas Condiciones Generales están reguladas por el artículo 1764° y siguiente, del Código Civil de la República Peruana.
- LA COMPAÑÍA es una empresa dedicada a prestar servicios de inspección y análisis tales como:
  - 2.1 Servicios básicos como los descritos en la condición número 6.
  - 2.2 Prestación servicios especiales, aceptados por LA COMPAÑÍA según lo indicado en la condición número 7.
  - 2.3 Expide reportes y/o certificados según lo indicado en la condición número 8.
- LA COMPAÑÍA actúa para la persona o Instituciones de quienes las instrucciones para ejecutar el servicio han sido recibidas (de ahora en adelante llamado EL CONTRATANTE). Ningún individuo o institución tiene derecho a dar instrucciones, particularmente con respecto al alcance de un servicio dado o al envío de reportes o certificados, a menos que sea autorizado por EL CONTRATANTE y aceptado por LA COMPAÑÍA. Sin embargo, LA COMPAÑÍA será considerada como autorizada irrevocablemente enviar a su discreción, los reportes o certificados a terceras personas, si se encuentra siguiendo instrucciones de EL CONTRATANTE.
- LA COMPAÑÍA suministrará sus servicios de acuerdo con:
  - 4.1 Instrucciones específicas del contratante y confirmadas por LA COMPAÑÍA
  - 4.2 Los términos del formato estándar de orden de servicios de LA COMPAÑÍA.
  - 4.3 Las prácticas comunes de comercio, uso y manejo.
  - 4.4 Los métodos que LA COMPAÑÍA pueda considerar apropiados en los campos técnicos, operacionales y/o financieros.
- 5.1 Todas las preguntas y ordenes por parte del EL CONTRATANTE de servicios deben estar acompañadas de suficiente información, especificaciones e instrucciones que le permitan a LA COMPAÑÍA evaluar y/o realizarlos servicios requeridos.
  - 5.2 Documentos que reflejen contratos entre EL CONTRATANTE y terceras personas, o documentos de terceras personas, tales como copias de contratos de venta, nota de crédito, conocimientos de embarque, etc., son considerados (si son recibidos por LA COMPAÑÍA) solamente como informativos, sin extender o restringir los compromisos aceptados por LA COMPAÑÍA.
- Los servicios estándares de LA COMPAÑÍA pueden incluir todos o algunos de los mencionados a continuación:
  - 6.1 Inspección cualitativa o cuantitativa.
  - 6.2 Inspección de bienes, plantas, equipos, empaquetado, tanques, contenedores y medios de transporte.
  - 6.3 Inspección de carga y descarga.
  - 6.4 Muestreo.
  - 6.5 Análisis en el laboratorio u otro tipo de prueba.
  - 6.6 Estudios y auditorías
- Servicios especiales cuando los mismos exceden el campo de servicios estándares referidos en la condición número 6, serán reafirmados por LA COMPAÑÍA, mediante acuerdos particulares. Los siguientes servicios especiales son ilustrativos y no excluyentes:
  - 7.1 Garantías cualitativas o cuantitativas.
  - 7.2 Calibración de tanques, calibración métrica o mediciones
  - 7.3 Provisión de técnicos o algún otro personal.
  - 7.4 Inspecciones pre-embarque bajo regulaciones gubernamentales de importaciones o aduanas.
  - 7.5 Supervisión de proyectos industriales completos, incluyendo Ingeniería y reportes de progreso.
  - 7.6 Servicios de Consultoría.
  - 7.7 Sujeto a las Instrucciones de EL CONTRATANTE y aceptadas por LA COMPAÑÍA, esta última emitirá reportes y certificados del servicio realizado los cuales incluirán opiniones emitidas en el marco de las limitaciones de las instrucciones recibidas. LA COMPAÑÍA, no está en obligación de referirse o reportar acerca de cualquier hecho o circunstancia fuera de estas instrucciones específicas recibidas.
  - 7.8 Los reportes o certificados emitidos a partir de pruebas o análisis realizados a "muestras articulares", contienen las opiniones específicas de LA COMPAÑÍA de dichas muestras, y no expresan una opinión con respecto al total (lote) del material de donde estas fueron obtenidas. Si se requiere una opinión acerca del material completo, se deberá coordinar en forma anticipada con LA COMPAÑÍA, la inspección y toma de muestras del total del material.
- Obligaciones de EL CONTRATANTE:
  - 9.1 Asegurarse que las instrucciones dadas a LA COMPAÑÍA contengan la suficiente información y sean suministradas oportunamente, para disponer que los servicios requeridos sean realizados efectivamente.
  - 9.2 Procurar todo el acceso necesario a los representantes de LA COMPAÑÍA, para así permitir asegurar que todos los servicios sean realizados en forma efectiva.
  - 9.3 Suministrar, si es necesario, equipos especiales o personal para la realización de los servicios requeridos.
  - 9.4 Se asegurará que sean tomadas todas las medidas necesarias para la seguridad de las condiciones de trabajo e instalaciones, durante el desarrollo de los servicios y no se limitará solamente a atender las sugerencias de LA COMPAÑÍA en este respecto, sean o no solicitadas.
  - 9.5 Tomar todas las acciones necesarias para eliminar o resolver obstrucciones o interrupciones en la realización de los servicios contratados.
  - 9.6 Informar con anticipación a LA COMPAÑÍA acerca de riesgos o peligros conocidos, actuales o potenciales, relacionados con alguna instrucción e muestra o análisis, incluyendo por ejemplo, la presencia de riesgo por radiación, elementos tóxicos, nocivos o explosivos, venenos o contaminación ambiental.
  - 9.7 Ejercer todos sus derechos y liberarse de todas sus obligaciones con respecto a algún contrato en particular, independientemente de si se han emitido reportes o no; debido al incumplimiento de LA COMPAÑÍA, en alguna de sus obligaciones.
  - 9.8 Puede permitir a LA COMPAÑÍA delegar a su discreción la realización del trabajo para el cual fue contratada, en forma completa o parcial a cualquier agente o subcontratista.
  - 9.9 Todos los técnicos y otro personal proporcionados por la Compañía en el ejercicio de cualquiera de los servicios siempre y en todo momento serán los empleados, agentes o subcontratista (Como puede ser el caso) de la Compañía como tal, todas esas personas serán responsables y sujeto a las instrucciones de la compañía en todo momento. Salvo acuerdo en contrario de la Compañía, estas personas no estarán obligados a seguir todas las instrucciones del CONTRATANTE.
  - 9.10 Si los requerimientos de EL CONTRATANTE exigen el análisis de muestras por parte de EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA emitirá los resultados pero sin responsabilidad por la exactitud de los mismos. Del mismo modo, cuando LA COMPAÑÍA solo actúe como testigo en la realización de análisis por EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA dará confirmación de que la muestra correcta fue analizada, pero no tendrá ninguna responsabilidad sobre la exactitud de los resultados.
  - 9.11 Debido a la posibilidad de estratificación de algunas cargas y/o las limitaciones impuestas a nosotros por cerradas o restringidas sistemas de toma de muestras, la compañía no puede garantizar que estas muestras son representativas de la carga o a bordo o los resultados de las pruebas obtenidos e informó sobre nuestros certificados de calidad son representativas de dicha carga.
- 14.1 LA COMPAÑÍA tomará el debido cuidado y buena práctica en la realización de sus servicios y aceptará responsabilidad solo cuando tales cuidados y prácticas no hayan sido ejecutados y se pruebe algún tipo de negligencia por parte de LA COMPAÑÍA.
  - 14.2 La responsabilidad de LA COMPAÑÍA respecto a quejas por pérdidas, daños o gastos de cualquier naturaleza, ocurridas en cualquier momento, debido a cualquier infracción al contrato o alguna falla en el cuidado y buena práctica por parte de LA COMPAÑÍA, no deberá en ninguna circunstancia exceder (diez) veces la tarifa o cantidad pagable con respecto al servicio específico requerido, el cual a su vez está bajo un contrato en particular con LA COMPAÑÍA, que da lugar a las reclamaciones en cuestión. Sin embargo, LA COMPAÑÍA no tendrá responsabilidad con respecto a cualquier reclamo por pérdida indirecta o consecuente, incluyendo pérdidas de ganancias y/o negocios futuros y/o producción y/o cancelación de contratos en los cuales participa EL CONTRATANTE. En el caso que la tarifa o cantidad a pagar por servicio, se refiera a un grupo de servicios y el reclamo se sucede con respecto a uno de dichos servicios de la tarifa deberá ser indicada, para el propósito de este numeral, mediante referencia al tiempo total involucrado en el desarrollo de cada servicio.
  - 14.3 El límite de responsabilidad de LA COMPAÑÍA bajo los términos de la condición número 14.2, puede ser aumentado por solicitud recibida con anterioridad a la ejecución de un servicio o como acuerdo por el pago de una tarifa más alta, equivalente a una fracción adecuada del incremento de la compensación.
  - 14.4 Todas las garantías, condiciones y otros términos implícitos por la ley o de derecho común son, en la máxima medida permitida por la ley, excluidas de las presentes Condiciones Generales.
  - 14.5 Nada de lo dispuesto en estas Condiciones Generales, limite o excluya a la responsabilidad de la Empresa:
    - 14.5.1 en caso de muerte o lesiones personales resultantes de negligencia, o
    - 14.5.2 de cualquier daño o responsabilidad incurrida por el principal como resultado de fraude o tergiversación fraudulenta por la compañía, o
    - 14.5.3 de cualquier responsabilidad que no puede ser restringida o excluida por la ley.
- Esta condición 14 establece la totalidad de la responsabilidad financiera de la Compañía (incluyendo cualquier responsabilidad por los actos u omisiones de sus empleados, agentes y subcontratistas) a la principal con respecto a cualquier incumplimiento de estas Condiciones Generales, cualquier uso que se haga por el director de los servicios y toda representación, declaración o acto delictivo u omisión (incluyendo negligencia) que surjan en relación con estas Condiciones Generales.
  - 15 EL CONTRATANTE podrá garantizar que protegerá e indemnizará a LA COMPAÑÍA y sus representantes, empleados, agentes o subcontratistas, frente a todos los reclamos hechos por terceros respecto a pérdidas, costos por daños de cualquier naturaleza debido a reclamos o cualquier otra circunstancia relacionada con el desarrollo, intención de desarrollar o no desarrollo, de cualquier servicio, que exceda lo estipulado, según la condición número 14.
  - 16 Cada empleado, agente o subcontratista de LA COMPAÑÍA, podrá tener el beneficio de las limitaciones de compensación o indemnización contenidas en estas Condiciones Generales y en consecuencia en los que a tales limitaciones respecta, cualquier contrato asumido por LA COMPAÑÍA es asumido no solos en su propio beneficio, sino también como agente y garante de las personas aquí mencionadas.
  - 17 En el evento que surja cualquier problema o costo imprevisto durante la ejecución de algún servicio contratado, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada para realizar cobros adicionales para cubrir los costos para cubrir tiempo de trabajo adicional y gastos en los que necesariamente se incurre para cumplir con el Servicio
  - 18.1 EL CONTRATANTE pagará puntualmente en un plazo no mayor de 30 (treinta) días después de la fecha de emisión de la factura o dentro de cualquier otro plazo que haya sido acordado por escrito con LA COMPAÑÍA, todos los respectivos cargos hechos por LA COMPAÑÍA. El no cumplimiento del plazo acarreará el pago de intereses a razón de 15% anual a partir de la fecha de emisión de la factura hasta la fecha de pago mas los gastos e impuestos producto de la demanda.
  - 18.2 Todos los precios y las tasas debidas en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirme por escrito, ser exclusiva de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corresponda.
  - 18.3 EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma a que se le adeude a LA COMPAÑÍA, aduciendo alguna disputa o reclamo que pueda alegar en contra de LA COMPAÑÍA.
  - 18.4 En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidez, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
  - 19 En el caso que LA COMPAÑÍA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑÍA:
    - 19.1 Costos realizados o aún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
    - 19.2 Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑÍA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por la parcial o total no ejecución del servicio.
    20. LA COMPAÑÍA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑÍA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se estable una demanda en caso se alegue la no ejecución de algún servicio, si no es durante los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
  21. Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsabilidad de dar aviso de inmediato a la principal sea:
    - 21.1 Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (si esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación, o
    - 21.2 se hace un pedido o se aprueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
    - 21.3 se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o
    - 21.4 se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente o un acreedor de
  - nombrar a un síndico o administrador de la principal, o
  - 21.5 Principal hace cualquier acuerdo o convenio con sus acreedores, o hace una solicitud a un tribunal de jurisdicción competente para la protección de sus acreedores en forma alguna, o
  - 21.6 Principal cesa, o amenaza con cesar, al comercio, o
  - 21.7 de la principal toma o sufre cualquiera otra similar o análogo de acción en cualquier jurisdicción, en consecuencia, de la deuda.
  - 22 En caso de cese de cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios por cualquier razón:
    - 22.1 El Director de pagar inmediatamente a la Compañía todos los pendientes de la empresa las facturas impagadas e intereses, y en el caso de los servicios prestados, pero para los que no se ha presentado la factura, la empresa podrá presentar una factura, en la que se pagará inmediatamente después de la recepción,
    - 22.2 los derechos adquiridos de las partes en cuanto a la rescisión no se verá afectado
    - 23 LA COMPAÑÍA no es un asegurador ni un garante y está liberada de responsabilidad con respecto a esas atribuciones. EL CONTRATANTE que requiera garantías contra pérdidas o daños, deberá obtener el seguro apropiado.
    - 24 Ninguna alteración, enmienda o renuncia a cualquiera de estas Condiciones Generales, tendrá algún efecto a menos que sean hechas por escrito y firmadas por un representante autorizado de LA COMPAÑÍA
    - 25 Si cualquiera de las disposiciones (o parte de una disposición) de las presentes Condiciones Generales se encuentra por cualquier tribunal u órgano administrativo de la jurisdicción competente para ser inválida, ilegal o inaplicable, las demás disposiciones seguirán en vigor.
    - 25.2 Si cualquier inválida, inaplicable o ilegal disposición sería válida y ejecutable o jurídica, si alguna parte de ella se han suprimido, esta disposición se aplicará a cualquier modificación es necesario para que sea válida y exigible y legal.
    - 26 Cada una de las partes reconoce y acepta que, en la celebración de cualquier contrato de prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales no cuenta con ninguna empresa, promesa, garantía, declaración representación, garantía o entendimiento (ya sea por escrito o no) de cualquier persona (ya sea parte en estas condiciones o no) relacionadas con el objeto de estas Condiciones Generales, con excepción de los expresamente establecido en el o mencionada en las presentes Condiciones Generales
    - 27 Todos los contratos para la prestación de servicios entró en conformidad con las presentes Condiciones Generales se realizan para el beneficio de la Sociedad y la única y principal (en su caso) de sus sucesores y cesionarios autorizados y que no están destinados a beneficiar, o ser exigible por cualquier otra persona.
    - 28 Avisos dados bajo las presentes Condiciones Generales se realizarán por escrito, enviado a las atención de la persona, y que dicha dirección o número de fax de la parte podrá notificar a la otra parte de vez en cuando y se entregarán personalmente o enviarse por correo enviado por pre-pago, de primera clase de correo o correo certificado. Un aviso se considerará que se ha recibido, en caso de entrega personal, en el momento de la entrega, en el caso de pre-pago post de primera clase correo certificado, 48 horas a partir de la fecha de envío y, si se considera la recepción en virtud de la presente Condición 28 se no en el horario comercial (es decir, 9.00a 5.30 pm, de Lunes a Viernes en un día que es un día hábil), a las 9:00 horas en el primer día hábil tras la entrega. Para probar el servicio es suficiente para demostrar la notificación fue debidamente y se publicó.
    - 29
    - 29.1 Cualquier controversia o demanda que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de sus materias, se regirán e interpretarán de conformidad con las leyes del Estado Peruano.
    - 29.2 Las partes irrevocablemente de acuerdo en que los tribunales del Estado Peruano no tendrá competencia exclusiva para resolver cualquier controversia o reclamación que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de su materia.



LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL  
ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL - DA  
CON REGISTRO N° LE - 031



Registro N° LE - 031

Pág. 2 / 3

## INFORME DE ENSAYO CON VALOR OFICIAL No. 55031L/16-MA-MB

### RESULTADOS DE ANÁLISIS

Estación de Muestreo	ROC 18	ROC 20	ROC 21	ROC 22		
Fecha de Muestreo	2016-05-15	2016-05-15	2016-05-15	2016-05-15		
Hora de Muestreo	12:35	13:30	14:30	15:30		
Código de Laboratorio	03925	03925	03925	03925		
Matriz	00001	00002	00003	00004		
Matriz	AS	AS	AS	AS		
Análisis	Unidades	LC				
Demanda Bioquímica de Oxígeno	mg/L O <sub>2</sub>	2.0	<2.0	<2.0	<2.0	<2.0
Aceites y Grasas	mg/L	1.0	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0
Sólidos Totales Suspendidos	mg/L	3.0	9.6	11.2	12.8	8.8
Coliformes Totales	NMP/100ml	1.8	23	24x10 <sup>2</sup>	33x10	24x10 <sup>2</sup>
Coliformes Fecales	NMP/100ml	1.8	23	23x10	23x10	23x10
Demanda Química de Oxígeno	mg/L O <sub>2</sub>	2.0	10.3	9.0	<2.0	9.0

Este informe no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización de Inspectorate Services Perú S.A.C.  
Los resultados presentados corresponden sólo a la muestra indicada.  
No deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce.  
< valor > significa no cuantificable debajo del límite de cuantificación indicado.  
A excepción de los productos perecibles los tiempos de custodia dependerán del laboratorio que realice el análisis.  
Este tiempo variará desde 7 días hasta 6 meses como máximo.

## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

- A menos que esté específicamente acordado por escrito, Inspectorate Services Perú SAC de ahora en adelante, llamado "LA COMPAÑÍA", realiza servicios de acuerdo con estos "Términos y Condiciones Generales" y consecuentemente, todas las ofertas o cotizaciones de servicios, estarán sujetas a estas Condiciones Generales, así como también todos los contratos, acuerdos y arreglos. Estas Condiciones Generales están reguladas por el artículo 1764º y siguiente, del Código Civil de la República Peruana.
- LA COMPAÑÍA es una empresa dedicada a prestar servicios de inspección y análisis tales como:
  - 2.1 Servicios básicos como los descritos en la condición número 6.
  - 2.2 Prestación de servicios especiales, aceptados por LA COMPAÑÍA según lo indicado en la condición número 7.
  - 2.3 Expedir reportes y/o certificados según lo indicado en la condición número 8.
- LA COMPAÑÍA actúa para la persona o institución de quienes las instrucciones para ejecutar el servicio han sido recibidas (de ahora en adelante llamado EL CONTRATANTE). Ningún individuo o institución tiene derecho a dar instrucciones, particularmente con respecto al alcance de un servicio dado o al envío de reportes o certificados, a menos que sea autorizado por EL CONTRATANTE y aceptado por LA COMPAÑÍA. Sin embargo, LA COMPAÑÍA será considerada como autoriza a irrevocablemente enviar a su discreción, los reportes o certificados a terceras personas, si se encuentra siguiendo instrucciones de EL CONTRATANTE.
- LA COMPAÑÍA suministrará sus servicios de acuerdo con:
  - 4.1 Instrucciones específicas del contratante y confirmadas por LA COMPAÑÍA.
  - 4.2 Los términos del formato estándar de orden de servicios de LA COMPAÑÍA.
  - 4.3 Las prácticas comunes de comercio, uso y manejo.
  - 4.4 Los métodos que LA COMPAÑÍA pueda considerar apropiados en los campos técnicos, operacionales y/o financieros.
- 5.1 Todas las preguntas y ordenes por parte del EL CONTRATANTE de servicios deben estar acompañadas de suficiente información, especificaciones e instrucciones que le permitan a LA COMPAÑÍA evaluar y/o realizar los servicios requeridos.
  - 5.2 Documentos que reflejen contratos entre EL CONTRATANTE y terceras personas, o documentos de terceras personas, tales como copias de contratos de venta, nota de crédito, conocimientos de embarque, etc., son considerados (si son recibidos por LA COMPAÑÍA) solamente como informativos, sin extender o restringir los compromisos aceptados por LA COMPAÑÍA.
- Los servicios estándares de LA COMPAÑÍA pueden incluir todos o algunos de los mencionados a continuación:
  - 6.1 Inspección cualitativa o cuantitativa.
  - 6.2 Inspección de bienes, plantas, equipos, empaquetado, tanques, contenedores y medios de transporte.
  - 6.3 Inspección de carga y descarga.
  - 6.4 Muestreo.
  - 6.5 Análisis en el laboratorio u otro tipo de prueba.
  - 6.6 Estudios y auditorías
- Servicios especiales cuando los mismos exceden el campo de servicios estándares referidos en la condición número 6, serán reafirmados por LA COMPAÑÍA, mediante acuerdos particulares. Los siguientes servicios especiales son ilustrativos y no exhaustivos:
  - 7.1 Garantías cualitativas o cuantitativas.
  - 7.2 Calibración de tanques, calibración métrica o mediciones
  - 7.3 Provisión de técnicos o algún otro personal.
  - 7.4 Inspecciones pre-embarque bajo regulaciones gubernamentales de importaciones o a uanas.
  - 7.5 Supervisión de proyectos industriales completos, incluyendo ingeniería y reportes de progreso.
  - 7.6 Servicios de Consultoría.
- Sujeto a las instrucciones de EL CONTRATANTE y aceptadas por LA COMPAÑÍA, esta última emitirá reportes y certificados del servicio realizado los cuales incluirán opiniones emitidas en el marco de las limitaciones de las instrucciones recibidas. LA COMPAÑÍA no está en obligación de referirse o reportar acerca de cualquier hecho o circunstancia fuera de estas instrucciones específicas recibidas.
  - 8.2 Los reportes o certificados emitidos a partir de pruebas o análisis realizados a "muestras arbitrarias", contienen las opiniones específicas de LA COMPAÑÍA de dichas muestras, y no expresan una opinión con respecto al total (lote) del material de donde estas fueron obtenidas. Si se requiere una opinión acerca del material completo, se deberá coordinar en forma anticipada con LA COMPAÑÍA, la inspección y toma de muestras del total del material.
- Obligaciones de EL CONTRATANTE:
  - 9.1 Asegurar que las instrucciones dadas a LA COMPAÑÍA contengan la suficiente información y sean suministradas oportunamente, para disponer que los servicios requeridos sean realizados efectivamente.
  - 9.2 Procurará todo el acceso necesario a los representantes de LA COMPAÑÍA, para así permitir asegurar que todos los servicios sean realizados en forma efectiva.
  - 9.3 Si es necesario, equipos especiales o personal para la realización de los servicios requeridos.
  - 9.4 Se asegurará que sean tomadas todas las medidas necesarias para la seguridad de las condiciones de trabajo e instalaciones, durante el desarrollo de los servicios y no se limitará solamente a atender las sugerencias de LA COMPAÑÍA en este respecto, sean o no solicitadas.
  - 9.5 Tomar todas las acciones necesarias para eliminar o resolver obstrucciones o interrupciones en la realización de los servicios contratados.
  - 9.6 Informar con anticipación a LA COMPAÑÍA acerca de riesgos o peligros conocidos, actuales o potenciales, relacionados con alguna instrucción e muestreo o análisis, incluyendo por ejemplo, la presencia de riesgo por radiación, elementos tóxicos, nocivos explosivos, venenos o contaminación ambiental.
  - 9.7 Ejercer todos sus derechos y liberarse de todas sus obligaciones con respecto a algún contrato en particular, independientemente de si se han emitido reportes o no; debido al incumplimiento de LA COMPAÑÍA, en alguna de sus obligaciones.
  10. Puede permitir a LA COMPAÑÍA delegar a su discreción la realización del trabajo para el cual fue contratada, en forma completa o parcial a cualquier agente o subcontratista.
  11. Todos los técnicos y otro personal proporcionados por la compañía en el ejercicio de cualquiera de los servicios siempre y en todo momento serán los empleados, agentes o subcontratista (Como puede ser el caso) de la Compañía como tal, todas esas personas serán responsables y sujeto a las instrucciones de la compañía en todo momento. Salvo acuerdo en contrario de la Compañía, estas personas no estarán obligados a seguir todas las instrucciones del CONTRATANTE.
  12. Si los requerimientos de EL CONTRATANTE de muestras por parte de EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA emitirá los resultados pero sin responsabilidad por la exactitud de los mismos. del mismo modo, cuando LA COMPAÑÍA solo actúe como testigo en la realización de análisis por EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA dará confirmación de que la muestra correcta fue analizada, pero no tendrá ningún responsabilidad sobre la exactitud de los resultados.
  13. Debido a la posibilidad de estratificación de algunas cargas y/o las limitaciones impuestas a nosotros por cerradas o restringidas sistemas de toma de muestras, la compañía no puede garantizar que estas muestras son representativas de la carga o a bordo o los resultados de las pruebas obtenidos e informo sobre nuestros certificados de calidad son representativas de dicha carga.
  14. LA COMPAÑÍA tomará el debido cuidado y buena práctica en la realización de sus servicios y aceptará responsabilidad solo cuando tales cuidados y prácticas no hayan sido ejecutados y se pruebe algún tipo de negligencia por parte de LA COMPAÑÍA.
  - 14.2 La responsabilidad de LA COMPAÑÍA respecto a quejas por pérdidas, daños o gastos de cualquier naturaleza, ocurridas en cualquier momento, debido a cualquier infracción al contrato o alguna falla en el cuidado y buena práctica por parte de LA COMPAÑÍA, no deberá en ninguna circunstancia exceder 10 (diez) veces la tarifa o cantidad pagable con respecto al servicio específico requerido, el cual a su vez está bajo un contrato en particular con LA COMPAÑÍA, que da lugar a las reclamaciones en cuestión. Sin embargo, LA COMPAÑÍA no tendrá responsabilidad con respecto a cualquier reclamo por pérdida indirecta o consecuente, incluyendo pérdidas de ganancias y/o negocios futuros y/o producción y/o cancelación de contratos en los cuales participa EL CONTRATANTE. En el caso que la tarifa o cantidad a pagar por servicio, se refiera a un grupo de servicios y el reclamo se sucede con respecto a uno de dichos servicios de la tarifa deberá ser indicada, para el propósito de este numeral, mediante referencia al tiempo total involucrado en el desarrollo de cada servicio.
  - 14.3 El límite de responsabilidad de LA COMPAÑÍA bajo los términos de la condición número 14.2, puede ser aumentado por solicitud recibida con anterioridad a la ejecución de un servicio o como acuerdo por el pago de una tarifa más alta, equivalente a una fracción adecuada del incremento de la compensación.
  - 14.4 Todas las garantías, condiciones y otros términos implícitos por la ley o de derecho común son, en la máxima medida permitida por la ley, excluidas de las presentes Condiciones Generales.
  - 14.5 Nada de lo dispuesto en estas Condiciones Generales, limita o excluye a la responsabilidad de la Empresa:
    - 14.5.1 En caso de muerte o lesiones personales resultantes de negligencia, o
    - 14.5.2 de cualquier daño o responsabilidad incurrida por el principal como resultado de fraude o tergiversación fraudulenta por la compañía, o
    - 14.5.3 de cualquier responsabilidad que no puede ser restringida o excluida por la ley.
  - 14.5.4 Esta condición 14 establece la totalidad de la responsabilidad financiera de la Compañía (incluyendo cualquier responsabilidad por los actos u omisiones de sus empleados, agentes y sub-contratistas) a la principal con respecto a cualquier incumplimiento de estas Condiciones Generales, cualquier uso que se haga por el director de los servicios y toda representación, declaración o acto delictivo u omisión (incluyendo negligencia) que surjan en relación con estas Condiciones Generales.
  15. EL CONTRATANTE podrá garantizar que protegerá e indemnizará a LA COMPAÑÍA y sus representantes, empleados, agentes o sub-contratistas, frente a todos los reclamos hechos por terceros respecto a pérdidas, costos por daños de cualquier naturaleza debido a reclamos o cualquier otra circunstancia relacionada con el desarrollo, intención de desarrollar o no desarrollo, de cualquier servicio, que exceda lo estipulado, según la condición número 14.
  16. Cada empleada, agente o subcontratista de LA COMPAÑÍA, podrá tener el beneficio de las limitaciones de compensación o indemnización contenidas en estas Condiciones Generales y en consecuencia en los que a tales limitaciones respecta, cualquier contrato asumido por LA COMPAÑÍA es asumido no solos en su propio beneficio, sino también como agente y garante de las personas aquí mencionadas.
  17. En el evento que surja cualquier problema o costo imprevisto durante la ejecución de algún servicio contratado, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada para realizar cobros adicionales para cubrir los costos para cubrir el tiempo de trabajo adicional y gastos en los que necesariamente se incurre para cumplir con el Servicio
  18. 18.1 EL CONTRATANTE pagará puntualmente en un plazo no mayor de 30 (treinta) días después de la fecha de emisión de la factura o dentro de cualquier otro plazo que ha sido acordado por escrito con LA COMPAÑÍA, todos los respectivos cargos hechos por LA COMPAÑÍA. El no cumplimiento del plazo acarreará el pago de intereses a razón de 15% anual a partir de la fecha de emisión de la factura hasta la fecha de pago más los gastos e impuestos producto de la demanda.
    - 18.2 Todos los precios y las tasas debidas en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirme por escrito, ser exclusiva de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corresponda.
    - 18.3 EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma que se le adeude a LA COMPAÑÍA, adhiriendo alguna disputa o reclamo que pueda alegar en contra de LA COMPAÑÍA.
    - 18.4 En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidez, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
    19. En el caso que LA COMPAÑÍA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑÍA:
      - 19.1 Costos realizados o aún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
      - 19.2 Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑÍA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por la parcial o total no ejecución del servicio.
    20. LA COMPAÑÍA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑÍA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se estable una demanda o en caso se alegue la no ejecución de algún servicio, si no es durante los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
    21. Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos pa a la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsabilidad de dar aviso de inmediato a la principal sea:
      - 21.1 Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (si esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación, o
      - 21.2 se hace un pedido o se aprueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
      - 21.3 se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o
      - 21.4 se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente o un acreedor de
  - nombrar a un síndico o administrador de la principal, o
  - 21.5 el principal hace cualquier acuerdo o convenio con sus acreedores, o hace una solicitud a un tribunal de jurisdicción competente para la protección de sus acreedores en forma alguna, o
  - 21.6 Principal cesa, o amenaza con cesar, al comercio, o
  - 21.7 de la principal toma o sufre cualquiera otra similar o análogo de acción en cualquier jurisdicción, en consecuencia, de la deuda.
  22. En caso de cesar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios por cualquier razón:
    - 22.1 El Director de pagar inmediatamente a la Compañía todos los pendientes de la empresa las facturas impagadas e intereses, en el caso de los servicios prestados, pero para los que no se ha presentado la factura, la empresa podrá presentar una factura, en la que se pagará inmediatamente después de la recepción,
    - 22.2 los derechos adquiridos de las partes en cuanto a la rescisión no se verá afectado
    - 23 LA COMPAÑÍA no es un asegurador ni un garante y está liberada de responsabilidad con respecto a esas atribuciones. EL CONTRATANTE que requiera garantías contra pérdidas o daños, deberá obtener el seguro apropiado.
    - 24 Ninguna alteración, enmienda o renuncia a cualquiera de estas Condiciones Generales, tendrá algún efecto a menos que sean hechas por escrito y firmadas por un representante autorizado de LA COMPAÑÍA
    25. Si cualquiera de las disposiciones (o parte de una disposición) de las presentes Condiciones Generales se encuentra por cualquier tribunal u órgano administrativo de la jurisdicción competente para ser inválida, ilegal o inaplicable, las demás disposiciones seguirán en vigor.
    - 25.2 Si cualquier inválida, inaplicable o ilegal disposición sería válida y ejecutable o jurídica, si alguna parte de ella se han suprimido, esta disposición se aplicará a cualquier modificación es necesario para que sea válida y ejecutable legal.
    - 26 Cada una de las partes reconoce y acepta que, en la celebración de cualquier contrato de prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales no cuenta con ninguna empresa, promesa, garantía, declaración representación, garantía o ententeamiento (ya sea por escrito o no) de cualquier persona (ya sea parte en estas condiciones o no) relacionados con el objeto de estas Condiciones Generales, con excepción de los expresamente establecido en el mencionado en las presentes Condiciones Generales
    - 27 Todos los contratos para la prestación de servicios entró en conformidad con las presentes Condiciones Generales se realizan para el beneficio de la Sociedad y la única y principal (en su caso) de sus sucesores y cesionarios autorizados y que no están destinados a beneficiar, o ser exigible por cualquier otra persona.
    - 28 Avisos dados bajo las presentes Condiciones Generales se realizarán por escrito, enviado a las atención de la persona, y que dicha dirección o número de fax de la parte podrá notificar a la otra parte de vez en cuando y se entregarán personalmente o enviarse por correo enviado por pre-pago, de primero clase de correo o correo certificado. Un aviso se considerará que se ha recibido, en caso de entrega personal, en el momento de la entrega, en el caso de pre-pago post de primera clase correo certificado, 48 horas a partir de la fecha de envío y, si se considera la recepción en virtud de la presente Condición 28 se no en el horario comercial (es decir, 9:00 a 5:30 pm, de Lunes a Viernes en un día que es un día hábil), a las 9:00 horas en el primer día hábil tras la entrega. Para probar el servicio es suficiente para demostrar la notificación fue debidamente y se publicó.
    - 29.1 Cualquier controversia o demanda que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de sus materias, se regirán e interpretarán de conformidad con las leyes del Estado Peruano.
    - 29.2 Las partes irrevocablemente de acuerdo en que los tribunales del Estado Peruano no tendrá competencia exclusiva para resolver cualquier controversia o reclamación que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de su materia.



LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL  
ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL - DA  
CON REGISTRO N° LE - 031



Registro N° LE - 031

Pág. 3 / 3

## INFORME DE ENSAYO CON VALOR OFICIAL No. 55031L/16-MA-MB

### METODOLOGIAS

ENSAYO	NORMA DE REFERENCIA
Demanda Bioquímica de Oxígeno	EPA 405.1 1999 Biochemical Oxygen Demand, 5 Days, 20°C
Aceites y Grasas	EPA 1664 Rev B, Febrero, 2010. N-Hexane Extractable Material (HEM; Oil and Grease) and Silica Gel Treated N-Hexane Extractable Material (SGT-HEM; Non-polar Material) by Extraction and Gravimetry.
Sólidos Totales Suspendidos	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 2540 D, 22nd Ed. 2012 Solids. Total Suspended Solids Dried at 103-105°C
Coliformes Fecales	SSMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 9221 E, 22nd Ed. 2012. Multiple-Tube Fermentation Technique for Members of the Coliform Group. Fecal Coliform Procedure. 1. Thermotolerant Coliform Test (EC Medium).
Coliformes Totales	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 9221 B, 22nd Ed. 2012. Multiple-Tube Fermentation Technique for Members of the Coliform Group. Standard Total Coliform Fermentation Technique. (Except item 1. Samples)
Demanda Química de Oxígeno	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 5220 C. 2012. Closed Reflux, Titrimetric Method.

MATRIZ	DESCRIPCIÓN
AS	Agua superficial

### NOTAS

Las muestras ingresaron al Laboratorio en cooler, con refrigerante y preservadas.

"LC" significa Límite de cuantificación.

Este informe no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización de Inspectorate Services Perú S.A.C.

Los resultados presentados corresponden sólo a la muestra indicada

No deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce

<"valor" significa no cuantificable debajo del límite de cuantificación indicado

A excepción de los productos perecibles los tiempos de custodia dependerán del laboratorio que realice el análisis.

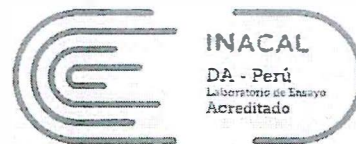
Este tiempo variará desde 7 días hasta 6 meses como máximo.

## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

- A menos que esté específicamente acordado por escrito, Inspectorate Services Perú SAC de ahora en adelante, llamado "LA COMPAÑÍA", realiza servicios de acuerdo con estos "Términos y Condiciones Generales" y consecuentemente, todas las ofertas o cotizaciones de servicios, estarán sujetas a estas Condiciones Generales, así como también todos los contratos, acuerdos y arreglos. Estas Condiciones Generales están regidas por el artículo 1764° y siguiente, del Código Civil de la República Peruana.
- LA COMPAÑÍA es una empresa dedicada a prestar servicios de inspección y análisis tales como:
  - 2.1 Servicios básicos como los descritos en la condición número 6.
  - 2.2 Prestación de servicios especiales, aceptados por LA COMPAÑÍA según lo indicado en la condición número 7.
  - 2.3 Explicite reporte y/o certificados según lo indicado en la condición número 8.
- LA COMPAÑÍA actúa para la persona o Instituciones de quienes las instrucciones para ejecutar el servicio han sido recibidas (de ahora en adelante llamado EL CONTRATANTE). Ningún individuo o institución tiene derecho a dar instrucciones, particularmente con respecto al alcance de un servicio dado o al envío de reportes o certificados, a menos que sea autorizado por EL CONTRATANTE y aceptado por LA COMPAÑÍA. Sin embargo, LA COMPAÑÍA será considerada como autorizada irrevocablemente enviar a su discreción, los reportes o certificados a terceras personas, si se encuentra siguiendo instrucciones de EL CONTRATANTE.
- LA COMPAÑÍA suministrará sus servicios de acuerdo con:
  - 4.1 Instrucciones específicas del contratante y confirmadas por LA COMPAÑÍA
  - 4.2 Los términos del formato estándar de orden de servicios de LA COMPAÑÍA.
  - 4.3 Las prácticas comunes de comercio, uso y manejo.
  - 4.4 Los métodos que LA COMPAÑÍA pueda considerar apropiados en los campos técnicos, operacionales y/o financieros.
- 5.1 Todas las preguntas y órdenes por parte del EL CONTRATANTE de servicios deben estar acompañadas de suficiente información, especificaciones e instrucciones que le permitan a LA COMPAÑÍA evaluar y/o realizar los servicios requeridos.
  - 5.2 Documentos que reflejen contratos entre EL CONTRATANTE y terceras personas, o documentos de terceras personas, tales como copias de contratos de venta, nota de crédito, conocimientos de embarque, etc., son considerados (si son recibidos por LA COMPAÑÍA) solamente como informativos, sin extender o restringir los compromisos aceptados por LA COMPAÑÍA.
- Los servicios estándares de LA COMPAÑÍA pueden incluir todos o algunos de los mencionados a continuación:
  - 6.1 Inspección cualitativa o cuantitativa.
  - 6.2 Inspección de bienes, plantas, equipos, empaquetado, tanques, contenedores y medios de transporte.
  - 6.3 Inspección de carga y descarga.
  - 6.4 Muestreo.
  - 6.5 Análisis en el laboratorio u otro tipo de prueba.
  - 6.6 Estudios y auditorías
- Servicios especiales cuando los mismos exceden el campo de servicios estándares referidos en la condición número 6, serán realizados por LA COMPAÑÍA, mediante acuerdos particulares. Los siguientes servicios especiales son ilustrativos y no excluyentes:
  - 7.1 Garantías cualitativas o cuantitativas.
  - 7.2 Calibración de tanques, calibración métrica o mediciones
  - 7.3 Provisión de técnicos o algún otro personal.
  - 7.4 Inspecciones pre-embarque bajo regulaciones gubernamentales de Importaciones o aduanas.
  - 7.5 Supervisión de proyectos industriales completos, incluyendo ingeniería y reportes de progreso.
  - 7.6 Servicios de Consultoría.
  - 7.7 Sujeto a las instrucciones de EL CONTRATANTE y aceptadas por LA COMPAÑÍA, esta última emitirá reportes y certificados del servicio realizado los cuales incluirán opiniones emitidas en el marco de las limitaciones de las instrucciones recibidas. LA COMPAÑÍA no está en obligación de referirse o reportar acerca de cualquier hecho o circunstancia fuera de estas Instrucciones específicas recibidas.
  - 7.8 Los reportes o certificados emitidos a partir de pruebas o análisis realizados a "muestras articulares", contienen las opiniones específicas de LA COMPAÑÍA de dichas muestras, y no expresan una opinión con respecto al total (lote) del material de donde las fueron obtenidas. Si se requiere una opinión acerca del material completo, se deberá coordinar en forma anticipada con LA COMPAÑÍA, la inspección y toma de muestras del total del material.
- Obligaciones de EL CONTRATANTE:
  - 9.1 Asegurarse que las instrucciones dadas a LA COMPAÑÍA contengan la suficiente información y sean suministradas oportunamente, para disponer que los servicios requeridos sean realizados efectivamente.
  - 9.2 Procurará todo el acceso necesario a los representantes de LA COMPAÑÍA, para así permitir asegurar que todos los servicios sean realizados en forma efectiva.
  - 9.3 Suministrar, si es necesario, equipos especiales o personal para la realización de los servicios requeridos.
  - 9.4 Se asegurará que sean tomadas todas las medidas necesarias para la seguridad de las condiciones de trabajo e instalaciones, durante el desarrollo de los servicios y no se limitará solamente a atender las sugerencias de LA COMPAÑÍA en este respecto, sean o no solicitadas.
  - 9.5 Tomar todas las acciones necesarias para eliminar o resolver obstrucciones o interrupciones en la realización de los servicios contratados.
  - 9.6 Informar con anticipación a LA COMPAÑÍA acerca de riesgos o peligros conocidos, actuales o potenciales, relacionados con alguna instrucción e muestreo o análisis, incluyendo por ejemplo, la presencia de riesgo por radiación, elementos tóxicos, nocivos o explosivos, venenos o contaminación ambiental.
  - 9.7 Ejercer todos sus derechos y liberarse de todas sus obligaciones con respecto a algún contrato en particular, independientemente de si se han emitido reportes o no, debido al incumplimiento de LA COMPAÑÍA, en alguna de sus obligaciones.
  - 9.8 Puede permitir a LA COMPAÑÍA delegar a su discreción la realización del trabajo para el cual fue contratada, en forma completa o parcial a cualquier agente o subcontratista.
  - 9.9 Todos los técnicos y otro personal proporcionados por la compañía en el ejercicio de cualquiera de los servicios siempre y en todo momento serán los empleados, agentes o subcontratista (Como puede ser el caso) de la Compañía como tal, todas esas personas serán responsables y sujeto a las Instrucciones de la compañía en todo momento. Salvo acuerdo en contrario de la Compañía, estas personas no estarán obligadas a seguir todas las instrucciones del CONTRATANTE.
  - 9.10 Si los requerimientos de EL CONTRATANTE exigen el análisis de muestras por parte de EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA emitirá los resultados pero sin responsabilidad por la exactitud de los mismos. del mismo modo, cuando LA COMPAÑÍA solo actúe como testigo en la realización de análisis por EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA dará confirmación de que la muestra correcta fue analizada, pero no tendrá ninguna responsabilidad sobre la exactitud de los resultados.
  - 9.11 Debido a la posibilidad de estratificación de algunas cargas y/o las limitaciones impuestas a nosotros por cerradas o restringidas sistemas de toma de muestras, la compañía no puede garantizar que estas muestras son representativas de la carga o a bordo o los resultados de las pruebas obtenidos e informo sobre nuestros certificados de calidad son representativas de dicha carga.
  - 9.12 LA COMPAÑÍA tomará el debido cuidado y buena práctica en la realización de sus servicios y aceptará responsabilidad solo cuando tales cuidados y prácticas no hayan sido ejecutados y se pruebe algún tipo de negligencia por parte de LA COMPAÑÍA.
  - 9.13 La responsabilidad de LA COMPAÑÍA respecto a quejas por pérdidas, daños o gastos de cualquier naturaleza, ocurridas en cualquier momento, debido a cualquier infracción al contrato o alguna falla en el cuidado y buena práctica por parte de LA COMPAÑÍA, no deberá en ninguna circunstancia exceder 10 (diez) veces la tarifa o cantidad pagable con respecto al servicio específico requerido, el cual a su vez está bajo un contrato en particular con LA COMPAÑÍA, que da lugar a las reclamaciones en cuestión. Sin embargo, LA COMPAÑÍA no tendrá responsabilidad con respecto a cualquier reclamo por pérdida indirecta o consecuente, incluyendo pérdidas de ganancias y/o negocios futuros y/o producción y/o cancelación de contratos en los cuales participa EL CONTRATANTE. En el caso que la tarifa o cantidad a pagar por servicio, se refiera a un grupo de servicios y el reclamo se sucede con respecto a uno de dichos servicios de la tarifa deberá ser indicada, para el propósito de este numeral, mediante referencia al tiempo total involucrado en el desarrollo de cada servicio.
  - 9.14 El límite de responsabilidad de LA COMPAÑÍA bajo los términos de la condición número 14.2, puede ser aumentado por solicitud recibida con anterioridad a la ejecución de un servicio o como acuerdo por el pago de una tarifa más alta, equivalente a una fracción adecuada del incremento de la compensación.
  - 9.15 Todas las garantías, condiciones y otros términos implícitos por la ley o de derecho común son, en la máxima medida permitida por la ley, excluidas de las presentes Condiciones Generales.
  - 9.16 Nada de lo dispuesto en estas Condiciones Generales, límite o excluya a la responsabilidad de la Empresa:
    - 9.16.1 En caso de muerte o lesiones personales resultantes de negligencia, o
    - 9.16.2 De cualquier daño o responsabilidad incurrida por e principal como resultado de fraude o tergiversación fraudulenta por la compañía, o
    - 9.16.3 De cualquier responsabilidad que no pudiese restringida o excluida por la ley.
- 14.5.4 Esta condición 14 establece la totalidad de la responsabilidad financiera de la Compañía incluyendo cualquier responsabilidad por los actos u omisiones de sus empleados, agentes y sub-contratistas) a la principal con respecto a cualquier incumplimiento de estas Condiciones Generales, cualquier uso que se haga por el director de los servicios y toda representación, declaración o acto delictivo u omisión (incluyendo negligencia) que surjan en relación con estas Condiciones Generales.
- 15 EL CONTRATANTE podrá garantizar que protegerá e indemnizará a LA COMPAÑÍA y sus representantes, empleados, agentes o sub-contratistas, frente a todos los reclamos hechos por terceros respecto a pérdidas, costos por daños de cualquier naturaleza debido a reclamos o cualquier otra circunstancia relacionada con el desarrollo, intención de desarrollar o no desarrollo, de cualquier servicio, que exceda lo estipulado, según la condición número 14.
- 16 Cada empleado, agente o subcontratista de LA COMPAÑÍA, podrá tener el beneficio de las limitaciones de compensación o indemnización contenidas en estas Condiciones Generales y en consecuencia en los que a tales limitaciones respecta, cualquier contrato asumido por LA COMPAÑÍA es asumido no solos en su propio beneficio, sino también como agente y garante de las personas aquí mencionadas.
- 17 En el evento que surja cualquier problema o costo imprevisto durante la ejecución de algún servicio contratado, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada para realizar cobros adicionales para cubrir los costos para cubrir tiempo de trabajo adicional y gastos en los que necesariamente se incurre para cumplir con el Servicio
- 18 18.1 EL CONTRATANTE pagará puntualmente en un plazo no mayor de 30 (treinta) días después de la fecha de emisión de la factura o dentro de cualquier otro plazo que ha sido acordado por escrito con LA COMPAÑÍA, todos los respectivos cargos hechos por LA COMPAÑÍA. El no cumplimiento del plazo acarreará el pago de intereses a razón de 15% anual a partir de la fecha de emisión de la factura hasta la fecha de pago mas los gastos e impuestos producto de la demanda.
- 18.2 Todos los precios y las tasas debidas en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirme por escrito, ser exclusiva de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corries nda.
- 18.3 EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma que se le adeude a LA COMPAÑÍA, aduciendo alguna disputa o reclamo que pueda alegar en contra de LA COMPAÑÍA.
- 18.4 En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidez, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
- 19 En el caso que LA COMPAÑÍA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑÍA:
  - 19.1 Costos realizados o aún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
  - 19.2 Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑÍA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por la parcial o total no ejecución del servicio.
  20. LA COMPAÑÍA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑÍA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se estable una demanda o en caso de que la no ejecución de algún servicio, si no es dura nte los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
21. Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsabilidad de dar aviso de inmediato a la principal se:
  - 21.1 Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (a) esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación, o
  - 21.2 se hace un pedido o se aprueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
  - 21.3 se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o
  - 21.4 se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente o un acreedor de
- nombrar a un síndico o administrador de la principal, o
- 21.5 principal hace cualquier acuerdo o convenio con sus acreedores, o hace una solicitud a un tribunal de jurisdicción competente para la protección de sus acreedores en forma alguna, o
- 21.6 Principal cesa, o amenaza con cesar, al comercio, o
- 21.7 de la principal toma o sufre cualquiera otra similar o análogo de acción en cualquier jurisdicción, en consecuencia, de la deuda.
- 22 En caso de cesar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios por cualquier razón:
  - 22.1 El Director de pagar inmediatamente a la Compañía todos los pendientes de la empresa las facturas impagadas e intereses, y en el caso de los servicios prestados, pero para los que no se ha presentado la factura, la empresa podrá presentar una factura, en la que se pagarán inmediatamente después de la recepción,
  - 22.2 Los derechos adquiridos de las partes en cuanto a la rescisión no se verá afectada
  - 23 LA COMPAÑÍA no es un asegurador ni un garante y está liberada de responsabilidad con respecto a esas atribuciones. EL CONTRATANTE que requiera garantías contra pérdidas o daños, deberá obtener el seguro apropiado.
  24. Ninguna alteración, enmienda o renuncia a cualquiera de estas Condiciones Generales, tendrá algún efecto a menos que sean hechas por escrito y firmadas por un representante autorizado de LA COMPAÑÍA
  - 25 Si cualquiera de las disposiciones (o parte de una disposición) de las presentes Condiciones Generales se encuentra por cualquier tribunal u órgano administrativo de la jurisdicción competente para ser inválida, ilegal o inaplicable, las demás disposiciones seguirán en vigor.
  - 25.2 Si cualquier inválida, inaplicable o ilegal disposición sería válida y ejecutable o jurídica, si alguna parte de ella se han suprimido, esta disposición se aplicara a cualquier modificación es necesario para que sea válida y exigible y legal.
- 26 Cada una de las partes reconoce y acepta que, en la celebración de cualquier contrato de prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales no cuenta con ninguna empresa, promesa, garantía, declaración representación, garantía o entendimiento (ya sea por escrito o no) de cualquier persona (ya sea parte en estas condiciones o no) relacionados con el objeto de estas Condiciones Generales, con excepción de los expresamente establecido en el o mencionada en las presentes Condiciones Generales
- 27 Todos los contratos para la prestación de servicios entró en conformidad con las presentes Condiciones Generales se realizan para el beneficio de la Sociedad y la única y principal (en su caso) de sus sucesores y cesionarios autorizados y que no están destinados a beneficiar, o ser exigible por cualquier otra persona.
- 28 Avisos dados bajo las presentes Condiciones Generales se realizarán por escrito, enviado a las atención de la persona, y que dicha dirección o número de fax de la parte podrá notificar a la otra parte de vez en cuando y se entregarán personalmente o enviarse por correo enviado por pre-pago, de primero clase de correo o correo certificado. Un aviso se considerará que se han recibido, en caso de entrega personal, en el momento de la entrega, en el caso de pre-pago post de primera clase correo certificado, 48 horas a partir de la fecha de envío y, si se considera la recepción en virtud de la presente Condición 28 se no en el horario comercial (es decir, 9:00 a 5:30 pm, de Lunes a Viernes en el día que es un día hábil), a las 9:00 horas en el primer día hábil tras la entrega. Para probar el servicio es suficiente para demostrar la notificación fue debidamente y se publicó.
- 29
- 29.1 Cualquier controversia o demanda que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de sus materias, se regirán e interpretarán de conformidad con las leyes del Estado Peruano.
- 29.2 Las partes irrevocablemente de acuerdo en que los tribunales del Estado Peruano no tendrá competencia exclusiva para resolver cualquier controversia o reclamación que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de su materia.



LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL  
ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL - DA  
CON REGISTRO N° LE - 031



Registro N° LE - 031

INACAL  
DA - Perú  
Laboratorio de Ensayo  
Acreditado

INSPECTORATE

Pág. 1/3

## INFORME DE ENSAYO CON VALOR OFICIAL No. 55069L/16-MA-MB

CLIENTE : Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental

DIRECCIÓN : Av. República de Panamá N° 3542 - San Isidro.  
Lima

PRODUCTO : Agua natural

MATRIZ : Agua superficial

NÚMERO DE MUESTRAS : 10

PRESENTACIÓN DE LAS MUESTRAS : Frascos de plástico, Frascos de vidrio ámbar, Frascos de plástico estéril

PROCEDENCIA DE LAS MUESTRAS : Muestras enviadas por el cliente

PROCEDIMIENTO DE MUESTREO : No Aplica

FECHA DE MUESTREO : 2016-05-16

LUGAR DE MUESTREO : OCOÑA - CAMANÁ - AREQUIPA

REFERENCIA DEL CLIENTE : MONITOREO DE CALIDAD DE AGUA - TDR N°1761-2016

FECHA DE RECEPCIÓN DE LAS MUESTRAS : 2016-05-17

FECHA DE EJECUCIÓN DE ENSAYO : 2016-05-17

FECHA DE TÉRMINO DE ENSAYO : 2016-05-23

ORDEN DE SERVICIO : 04001-16/LMA

Inspectorate Services Perú S.A.C.  
A Bureau Veritas Group Company

BLGA. TERESA ZACARIAS CARO  
C.B.P. 1183  
JEFE DE LABORATORIO MICROBIOLOGIA

Inspectorate Services Perú S.A.C.  
A Bureau Veritas Group Company

ING. EVELYN P. QUISPE LOROÑA  
C.I.P. 98232  
LABORATORIO MEDIO AMBIENTE

Callao, 24 de Mayo de 2016

Este Informe no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización de Inspectorate Services Perú S.A.C.  
Los resultados presentados corresponden sólo a la muestra indicada  
No deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce  
<"valor" significa no cuantificable debajo del límite de cuantificación indicado  
A excepción de los productos perecibles los tiempos de custodia dependerán del laboratorio que realice el análisis.  
Este tiempo variará desde 7 días hasta 6 meses como máximo.

Av. Elmer Faucett N° 444 Callao - Perú / Central: (511) 613-8080 Fax : (511) 628-9016  
www.inspectorate.com.pe

## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

- A menos que esté específicamente acordado por escrito, Inspectorate Services Perú SAC de ahora en adelante, llamado "LA COMPAÑÍA", realiza servicios de acuerdo con estos "Términos y Condiciones Generales" y consecuentemente, todas las ofertas o cotizaciones de servicios, estarán sujetas a estas Condiciones Generales, así como también todos los contratos, acuerdos y arreglos. Estas Condiciones Generales están reguladas por el artículo 1764 y siguiente, del Código Civil de la República Peruana.
  - LA COMPAÑÍA es una empresa dedicada a prestar servicios de Inspección y análisis tales como:
    - 2.1 Servicios básicos como los descritos en la condición número 6.
    - 2.2 Prestación servicios especiales, aceptados por LA COMPAÑÍA según lo indicado en la condición número 7.
    - 2.3 Expedir reporte y/o certificados según lo indicado en la condición número 8.
  - LA COMPAÑÍA actúa para la persona o instituciones de quienes las instrucciones para ejecutar el servicio han sido recibidas (de ahora en adelante llamado EL CONTRATANTE). Ningún individuo o institución tiene derecho a dar instrucciones, particularmente con respecto al alcance de un servicio dado o al envío de reportes o certificados, a menos que sea autorizado por EL CONTRATANTE y aceptado por LA COMPAÑÍA. Sin embargo, LA COMPAÑÍA será considerada como autorizada irrevocablemente enviar a su discreción, los reportes o certificados a terceras personas, si se encuentra siguiendo instrucciones de EL CONTRATANTE.
  - LA COMPAÑÍA suministrará sus servicios de acuerdo con:
    - 4.1 Instrucciones específicas del contratante y confirmadas por LA COMPAÑÍA
    - 4.2 Los términos del formato estándar de orden de servicios de LA COMPAÑÍA.
    - 4.3 Las prácticas comunes de comercio, uso y manejo.
    - 4.4 Los métodos que LA COMPAÑÍA pueda considerar apropiados en los campos técnicos, operacionales y/o financieros.
  - 5.1 Todas las preguntas y ordenes por parte del EL CONTRATANTE de servicios deben estar acompañadas de suficiente información, especificaciones e instrucciones que le permitan a LA COMPAÑÍA evaluar y/o realizar los servicios requeridos.
    - 5.2 Documentos que reflejen contratos entre EL CONTRATANTE y terceras personas, o documentos de terceras personas, tales como copias de contratos de venta, nota de crédito, conocimientos de embarque, etc., son considerados (si son recibidos por LA COMPAÑÍA) solamente como informativos, sin extender o restringir los compromisos aceptados por LA COMPAÑÍA.
  - Los servicios estándares de LA COMPAÑÍA pueden incluir todos o algunos de los mencionados continuación:
    - 6.1 Inspección cualitativa o cuantitativa.
    - 6.2 Inspección de bienes, plantas, equipos, empaquetado, tanques, contenedores y medios de transporte.
    - 6.3 Inspección de carga y descarga.
    - 6.4 Muestreo.
    - 6.5 Análisis en el laboratorio u otro tipo de prueba.
    - 6.6 Estudios y auditorías
  - Servicios especiales cuando los mismos exceden el campo de servicios estándares referidos en la condición número 6, serán reafirmados por LA COMPAÑÍA, mediante acuerdos particulares. Los siguientes servicios especiales son ilustrativos y no exhaustivos:
    - 7.1 Garantías cualitativas o cuantitativas.
    - 7.2 Calibración de tanques, calibración métrica o mediciones
    - 7.3 Provisión de técnicos o algún otro personal.
    - 7.4 Inspecciones pre-embarque bajo regulaciones gubernamentales de importaciones o aduanas.
    - 7.5 Supervisión de proyectos industriales completos, incluyendo ingeniería y reportes de progreso.
    - 7.6 Servicios de Consultoría.
  - Sujeto a las Instrucciones de EL CONTRATANTE y aceptadas por LA COMPAÑÍA, esta última emitirá reportes y certificados del servicio realizado los cuales incluirán opiniones emitidas en el marco de las limitaciones de las Instrucciones recibidas. LA COMPAÑÍA, no está en obligación de referirse o reportar acerca de cualquier hecho o circunstancia fuera de estas instrucciones específicas recibidas.
  - Los reportes o certificados emitidos a partir de pruebas o análisis realizados a "muestras articulares", contienen las opiniones específicas de LA COMPAÑÍA de dichas muestras, y no expresan una opinión con respecto al total (lote) del material de donde estas fueron obtenidas. Si se requiere una opinión acerca del material completo, se deberá coordinar en forma anticipada con LA COMPAÑÍA, la inspección y toma de muestras del total del material.
  - Obligaciones de EL CONTRATANTE:
    - 9.1 Asegurarse que las instrucciones dadas a LA COMPAÑÍA contengan la suficiente información y sean suministradas oportunamente, para disponer que los servicios requeridos sean realizados efectivamente.
    - 9.2 Procurará todo el acceso necesario a los representantes de LA COMPAÑÍA, para así permitir asegurar que todos los servicios sean realizados en forma efectiva.
    - 9.3 Suministrar, si es necesario, equipos especiales o personal para la realización de los servicios requeridos.
    - 9.4 Se asegurará que sean tomadas todas las medidas necesarias para la seguridad de las condiciones de trabajo e instalaciones, durante el desarrollo de los servicios y no se limitará solamente a atender las sugerencias de LA COMPAÑÍA en este respecto, sean o no solicitadas.
    - 9.5 Tomar todas las acciones necesarias para eliminar o resolver obstrucciones o interrupciones en la realización de los servicios contratados.
    - 9.6 Informar con anticipación a LA COMPAÑÍA acerca de riesgos o peligros conocidos, actuales o potenciales, relacionados con alguna instrucción e muestreo o análisis, incluyendo por ejemplo, la presencia de riesgo por radiación, elementos tóxicos, nocivos o explosivos, venenos o contaminación ambiental.
    - 9.7 Ejercer todos sus derechos y liberarse de todas sus obligaciones con respecto a algún contrato en particular, independientemente de si se han emitido reportes o no; debido al incumplimiento de LA COMPAÑÍA, en alguna de sus obligaciones.
    10. Puede permitir a LA COMPAÑÍA delegar a su discreción la realización del trabajo para el cual fue contratada, en forma completa o parcial a cualquier agente o subcontratista.
    11. Todos los técnicos y otro personal proporcionados por la Compañía en el ejercicio de cualquiera de los servicios siempre y en todo momento serán los empleados, agentes o subcontratista (Como puede ser el caso) de la Compañía como tal, todas esas personas serán responsables y sujeto a las instrucciones de la compañía en todo momento. Salvo acuerdo en contrario de la Compañía, estas personas no estarán obligados a seguir todas las instrucciones del CONTRATANTE.
    12. Si los requerimientos de EL CONTRATANTE exigen el análisis de muestras por parte de EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA emitirá los resultados pero sin responsabilidad por la exactitud de los mismos. Del mismo modo, cuando LA COMPAÑÍA solo actúe como testigo en la realización de análisis por EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA dará confirmación de que la muestra correcta fue analizada, pero no tendrá ningún responsabilidad sobre la exactitud de los resultados.
    13. Debido a la posibilidad de estratificación de algunas cargas y/o las limitaciones impuestas a nosotros por cerradas o restringidas sistemas de toma de muestras, la compañía no puede garantizar que estas muestras son representativas de la carga o a bordo o los resultados de las pruebas obtenidos e informo sobre nuestros certificados de calidad son representativas de dicha carga.
    14. LA COMPAÑÍA tomará el debido cuidado y buena práctica en la realización de sus servicios y aceptará responsabilidad solo cuando tales cuidados y prácticas no hayan sido ejecutados y se pruebe algún, tipo de negligencia por parte de LA COMPAÑÍA.
    - 14.1 La responsabilidad de LA COMPAÑÍA respecto a quejas por pérdidas, daños gastos de cualquier naturaleza, ocurridas en cualquier momento, debido a cualquier infracción al contrato o alguna falla en el cuidado y buena práctica por parte de LA COMPAÑÍA, no deberá en ninguna circunstancia exceder 10 (diez) veces la tarifa o cantidad pagable con respecto al servicio específico requerido, el cual a su vez está bajo un contrato en particular con LA COMPAÑÍA, que da lugar a las reclamaciones en cuestión. Sin embargo, LA COMPAÑÍA no tendrá responsabilidad con respecto a cualquier reclamo por pérdida indirecta o consecuente, incluyendo pérdidas de ganancias y/o negocios futuros y/o producción y/o cancelación de contratos en los cuales participa EL CONTRATANTE. En el caso que la tarifa o cantidad a pagar por servicio, se refiera a un grupo de servicios y el reclamo se sucede con respecto a uno de dichos servicios de la tarifa deberá ser indicada, para el propósito de este numeral, mediante referencia al tiempo total involucrado en el desarrollo de cada servicio.
    - 14.2 El límite de responsabilidad de LA COMPAÑÍA bajo los términos de la condición número 14.2, puede ser aumentado por solicitud recibida con anterioridad a la ejecución de un servicio o como acuerdo por el pago de una tarifa más alta, equivalente a una fracción adecuada del incremento de la compensación.
    - 14.4 Todas las garantías, condiciones y otros términos implícitos por la ley o de derecho común son, en la máxima medida permitida por la ley, excluidas de las presentes Condiciones Generales.
    - 14.5 Nada de lo dispuesto en estas Condiciones Generales, límite o excluye a la responsabilidad de la Empresa:
      - 14.5.1 en caso de muerte o lesiones personales resultantes de negligencia, o
      - 14.5.2 de cualquier daño o responsabilidad incurrida por el principal como resultado de fraude o tergiversación fraudulenta por la compañía, o
      - 14.5.3 de cualquier responsabilidad que no puede ser restringida o excluida por la ley.
    - 14.5.4 Esta condición 14 establece la totalidad de la responsabilidad financiera de la Compañía (incluyendo cualquier responsabilidad por los actos u omisiones de sus empleados, agentes y sub-contratistas) a la principal con respecto a cualquier incumplimiento de estas Condiciones Generales, cualquier uso que se haga por el director de los servicios y toda representación, declaración o acto delictivo u omisión (incluyendo negligencia) que surjan en relación con estas Condiciones Generales.
  - EL CONTRATANTE podrá garantizar que protegerá e indemnizará a LA COMPAÑÍA y sus representantes, empleados, agentes o subcontratistas, frente a todos los reclamos hechos por terceros respecto a pérdidas, costos por daños de cualquier naturaleza debido a reclamos o cualquier otra circunstancia relacionada con el desarrollo, intención de desarrollar o no desarrollo, de cualquier servicio, que exceda lo estipulado, según la condición número 14. Cada empleado, agente o subcontratista de LA COMPAÑÍA, podrá tener el beneficio de las limitaciones de compensación e indemnización contenidas en estas Condiciones Generales y en consecuencia en los que a tales limitaciones respecta, cualquier contrato asumido por LA COMPAÑÍA es asumido no solos en su propio beneficio, sino también como agente y garante de las personas aquí mencionadas.
  - En el evento que surja cualquier problema o costo imprevisto durante la ejecución de algún servicio contratado, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada para realizar cobros adicionales para cubrir los costos por cubrir tiempo de trabajo adicional y gastos en los que necesariamente se incurra para cumplir con el Servicio
  - 18.1 EL CONTRATANTE pagará puntualmente en un plazo no mayor de 30 (treinta) días después de la fecha de emisión de la factura o dentro de cualquier otro plazo que halla sido acordado por escrito con LA COMPAÑÍA, todos los respectivos cargos hechos por LA COMPAÑÍA. El no cumplimiento del plazo acarreará el pago de intereses a razón de 15% anual a partir de la fecha de emisión de la factura hasta la fecha de pago más los gastos e impuestos producto de la demanda.
  - 18.2 Todos los precios y las tasas debidas en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirme por escrito, se excluye de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corresponda.
  - 18.3 EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma que se le adeude a LA COMPAÑÍA, aduciendo alguna disputa o reclamos que pueda alegar en contra de LA COMPAÑÍA.
  - 18.4 En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidez, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
  19. En el caso que LA COMPAÑÍA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑÍA:
    - 19.1 Costos realizados o aún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
    - 19.2 Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑÍA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por la parcial o total no ejecución del servicio.
  20. LA COMPAÑÍA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑÍA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se estable una demanda o en caso se alegue la no ejecución de algún servicio, si no es durante los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
  21. Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsabilidad de dar aviso de inmediato a la principal sea:
    - 21.1 Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (si esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación, o
    - 21.2 se hace un pedido o se aprueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
    - 21.3 se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o
    - 21.4 se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente o un acreedor de
  - nombrar a un síndico o administrador de la principal, o
  - 21.5 Principal hace cualquier acuerdo o convenio con sus acreedores, o hace una solicitud a un tribunal de jurisdicción competente para la protección de sus acreedores en forma alguna, o
  - 21.6 Principal cesa, o amenaza con cesar, al comercio, o
  - 21.7 de la principal toma o sufre cualquiera otra similar o análogo de acción en cualquier jurisdicción, en consecuencia, de la deuda.
- Encaso de cese de cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios por cualquier razón:
  - 22.1 El Olector de pagar inmediatamente a la Compañía todos los pendientes de la empresa las facturas impagadas e intereses, en el caso de los servicios prestados, pero para los que no se ha presentado la factura, la empresa podrá presentar una factura, en la que se pagará inmediatamente después de la recepción,
  - 22.2 los derechos adquiridos de las partes en cuanto a la rescisión no se verá afectada
  - 23 LA COMPAÑÍA no es un asegurador ni un garante y está liberada de responsabilidad con respecto a esas atribuciones. EL CONTRATANTE que requiera garantías contra pérdidas o daños, deberá obtener el seguro apropiado.
  - 24 Ninguna alteración, enmienda o renuncia a cualquiera de estas Condiciones Generales, tendrá algún efecto a menos que sean hechas por escrito y firmadas por un representante autorizado de LA COMPAÑÍA
  25. Si cualquiera de las disposiciones (o parte de una disposición) de las presentes Condiciones Generales se encuentra por cualquier tribunal u órgano administrativo de la jurisdicción competente para ser inválida, ilegal o inaplicable, las demás disposiciones seguirán en vigor.
  - 25.2 Si cualquier inválida, inaplicable o ilegal disposición sería válida y ejecutable o jurídica, si alguna parte de ella se han suprimido, esta disposición se aplicará a cualquier modificación es necesario para que sea válida y exigible legal.
- Cada una de las partes reconoce y acepta que, en la celebración de cualquier contrato de prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales no cuenta con ninguna empresa, promesa, garantía, declaración representación, garantía o entendimiento (ya sea por escrito o no) de cualquier persona (ya sea parte en estas condiciones o no) relacionados con el objeto de estas Condiciones Generales, con excepción de los expresamente establecido en el o mencionada en las presentes Condiciones Generales
- Todos los contratos para la prestación de servicios entró en conformidad con las presentes Condiciones Generales se realizan para el beneficio de la Sociedad y la única y principal (en su caso) de sus sucesores y cesionarios autorizados y que no están destinados a beneficiar, o ser exigible por cualquier otra persona.
- Avisos dados bajo las presentes Condiciones Generales se realizarán por escrito, enviado a las atención de la persona, y que dicha dirección o número de fax de la parte podrá notificar a la otra parte de vez en cuando y se entregarán personalmente o enviarse por correo enviado por pre-pago, de primera clase de correo o correo certificado. Un aviso se considerará que se han recibido, en caso de entrega personal, en el momento de la entrega, en el caso de pre-pago o post de primera clase correo certificado, 48 horas a partir de la fecha de envío y, si se considera la recepción en virtud de la presente Condición 28 se no en el horario comercial (es decir, 9:00 a 5:30 pm, de Lunes a Viernes en un día que es un día hábil), a las 9:00 horas en el primer día hábil tras la entrega. Para probar el servicio es suficiente para demostrar la notificación fue debidamente y se publicará.
- 29.1 Cualquier controversia o demanda que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de sus materias, se regirán e interpretarán de conformidad con las leyes del Estado Peruano.
- 29.2 Las partes irrevocablemente de acuerdo en que los tribunales del Estado Peruano no tendrá competencia exclusiva para resolver cualquier controversia o reclamación que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de su materia.



LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL  
ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL - DA  
CON REGISTRO N° LE - 031



Registro N° LE - 031

Pág. 2 / 3

INSPECTORATE

**INFORME DE ENSAYO CON VALOR OFICIAL No. 55069L/16-MA-MB**

RESULTADOS DE ANÁLISIS

			ROC 23	ROC 24
Estación de Muestreo			2016-05-16	2016-05-16
Fecha de Muestreo			11:00	12:10
Hora de Muestreo			03954	03954
Código de Laboratorio			00001	00002
Matriz			AS	AS
Análisis	Unidades	LC		
Demanda Bioquímica de Oxígeno	mg/L O <sub>2</sub>	2.0	<2.0	<2.0
Aceites y Grasas	mg/L	1.0	<1.0	<1.0
Sólidos Totales Suspendidos	mg/L	3.0	16.4	21.2
Coliformes Totales	NMP/100ml	1.8	23	23
Coliformes Fecales	NMP/100ml	1.8	<1.8	<1.8
Demanda Química de Oxígeno	mg/L O <sub>2</sub>	2.0	<2.0	<2.0

Este informe no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización de Inspectorate Services Perú S.A.C.

Los resultados presentados corresponden sólo a la muestra indicada

No deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce

<"valor" significa no cuantificable debajo del límite de cuantificación indicado

A excepción de los productos perecibles los tiempos de custodia dependerán del laboratorio que realice el análisis.

Este tiempo variará desde 7 días hasta 6 meses como máximo.

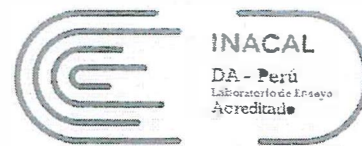


## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

- A menos que esté específicamente acordado por escrito, Inspeccoratec Services Perú SAC, de ahora en adelante, llamado "LA COMPAÑÍA", realiza servicios de acuerdo con estos "Términos y Condiciones Generales" y consecuentemente, todas las ofertas o cotizaciones de servicios, estarán sujetas a estas Condiciones Generales, así como también todos los contratos, acuerdos y arreglos. Estas Condiciones Generales están reguladas por el artículo 1764° y siguiente, del Código Civil de la República Peruana.
- LA COMPAÑÍA es una empresa dedicada a prestar servicios de inspección y análisis tales como:
  - Servicios básicos como los descritos en la condición número 6.
  - Prestación servicios especiales, aceptados por LA COMPAÑÍA según lo indicado en la condición número 7.
  - Épide reporte y/o certificados según lo indicado en la condición número 8.
- LA COMPAÑÍA actúa para la persona o instituciones de quienes las instrucciones para ejecutar el servicio han sido recibidas (de ahora en adelante llamado EL CONTRATANTE). Ningún individuo o institución tiene derecho a dar instrucciones, particularmente con respecto al alcance de un servicio dado o al envío de reportes o certificados, a menos que sea autorizado por EL CONTRATANTE y aceptado por LA COMPAÑÍA. Sin embargo, LA COMPAÑÍA será considerada como autorizada irrevocablemente enviara su discreción, los reportes o certificados a terceras personas, si se encuentra siguiendo instrucciones de EL CONTRATANTE.
- LA COMPAÑÍA suministrará sus servicios de acuerdo con:
  - Instrucciones específicas del contratante y confirmadas por LA COMPAÑÍA
  - Los términos del formato estándar de orden de servicios de LA COMPAÑÍA.
  - Las prácticas comunes de comercio, uso y manejo.
  - Los métodos que LA COMPAÑÍA pueda considerar apropiados en los campos técnicos, operacionales y/o financieros.
- Todas las preguntas y ordenes por parte del EL CONTRATANTE de servicios deben estar acompañadas de suficiente información, especificaciones e instrucciones que le permitan a LA COMPAÑÍA evaluar y/o realizar los servicios requeridos.
  - Documentos que reflejen contratos entre EL CONTRATANTE y terceras personas, o documentos de terceras personas, tales como copias de contratos de venta, nota de crédito, conocimientos de embarque, etc., son considerados (si son recibidos por LA COMPAÑÍA) solamente como informativos, sin extender o restringir los compromisos aceptados por LA COMPAÑÍA.
- Los servicios estándares de LA COMPAÑÍA pueden incluir todos o algunos de los mencionados a continuación:
  - Inspección cualitativa o cuantitativa.
  - Inspección de bienes, plantas, equipos, empaquetado, tanques, contenedores y medios de transporte.
  - Inspección de carga y descarga.
  - Muestreo.
  - Análisis en el laboratorio u otro tipo de prueba.
  - Estudios y auditorías
- Servicios especiales cuando los mismos exceden el campo de servicios estándares referidos en la condición número 6, serán reanizados por LA COMPAÑÍA, mediante acuerdos particulares. los siguientes servicios especiales son ilustrativos y no exhaustivos:
  - Garantías cualitativas o cuantitativas.
  - Calibración de tanques, calibración métrica o mediciones
  - Provisión de técnicos o algún otro personal.
  - Inspecciones pre-embarque bajo regulaciones gubernamentales de importaciones o aduanas.
  - Supervisión de proyectos industriales completos, incluyendo ingeniería y reportes de progreso.
  - Servicios de Consultoría.
- Sujeto a las instrucciones de EL CONTRATANTE y aceptadas por LA COMPAÑÍA, esta última emitirá reportes y certificados del servicio realizado los cuales incluirán opiniones emitidas en el marco de las limitaciones de las instrucciones recibidas. LA COMPAÑÍA, no está en obligación de referirse o reportar acerca de cualquier hecho o circunstancia fuera de estas instrucciones específicas recibidas.
- Los reportes o certificados emitidos a partir de pruebas o análisis realizados a "muestras articulares", contienen las opiniones específicas de LA COMPAÑÍA de dichas muestras, y no expresan una opinión con respecto al total (lote) del material de donde estas fueron obtenidas. Si se requiere una opinión acerca del material completo, se deberá coordinar en forma anticipada con LA COMPAÑÍA, la Inspección y toma de muestras del total del material.
- Obligaciones de EL CONTRATANTE:
  - Asegurarse que las instrucciones dadas a LA COMPAÑÍA contengan la suficiente información y sean suministradas oportunamente, para disponer que los servicios requeridos sean realizados efectivamente.
  - Procurará todo el acceso necesario a los representantes de LA COMPAÑÍA, para así permitir asegurar que todos los servicios sean realizados en forma efectiva.
  - Suministrar, si es necesario, equipos especiales o personal para la realización de los servicios requeridos.
  - Se asegurará que sean tomadas todas las medidas necesarias para la seguridad de las condiciones de trabajo e instalaciones, durante el desarrollo de los servicios y no se limitará solamente a atender las sugerencias de LA COMPAÑÍA en este respecto, sean o no solicitadas.
  - Tomar todas las acciones necesarias para eliminar o resolver obstrucciones o interrupciones en la realización de los servicios contratados.
  - Informar con anticipación a LA COMPAÑÍA acerca de riesgos o peligros conocidos, actuales o potenciales, relacionados con alguna instrucción o muestreo o análisis, incluyendo por ejemplo, la presencia de riesgo por radiación, elementos tóxicos, no vivos o explosivos, venenos o contaminación ambiental.
  - Ejercer todos sus derechos y liberarse de todas sus obligaciones con respecto a algún contrato en particular, independientemente de si se han emitido reportes o no, debido al incumplimiento de LA COMPAÑÍA, en alguna de sus obligaciones.
  - Puede permitir a LA COMPAÑÍA delegar a su discreción la realización del trabajo para el cual fue contratada, en forma completa o parcial a cualquier agente o subcontratista.
  - Todos los técnicos y otro personal proporcionados por la Compañía en el ejercicio de cualquiera de los servicios siempre y en todo momento serán los empleados, agentes o subcontratista (Como puede ser el caso) de la Compañía como tal, todas esas personas serán responsables y sujeto a las instrucciones de la compañía en todo momento. Salvo acuerdo en contrario de la Compañía, estas personas no estarán obligados a seguir todas las instrucciones del CONTRATANTE.
  - Si los requerimientos de EL CONTRATANTE exigen el análisis de muestras por parte de EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA emitirá los resultados pero sin responsabilidad por la exactitud de los mismos. del mismo modo, cuando LA COMPAÑÍA solo actúe como testigo en la realización de análisis por EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA dará confirmación de que la muestra correcta fue analizada, pero no tendrá ningún responsabilidad sobre la exactitud de los resultados.
  - Debido a la posibilidad de estratificación de algunas cargas y/o las limitaciones impuestas a nosotros por cerradas o restringidas sistemas de toma de muestras, la compañía no puede garantizar que estas muestras son representativas de la carga o a bordo o los resultados de las pruebas obtenidos e informado sobre nuestros certificados de calidad son representativas de dicha carga.
  - LA COMPAÑÍA tomará el debido cuidado y buena práctica en la realización de sus servicios y aceptará responsabilidad solo cuando tales cuidados y prácticas no hayan sido ejecutados y se pruebe algún, tipo de negligencia por parte de LA COMPAÑÍA.
    - La responsabilidad de LA COMPAÑÍA respecto a quejas por pérdidas, daños o gastos de cualquier naturaleza, ocurridas en cualquier momento, debido a cualquier infracción al contrato o alguna falla en el cuidado y buena práctica por parte de LA COMPAÑÍA, no deberá en ninguna circunstancia exceder (10) diez veces la tarifa o cantidad pagable con respecto al servicio específico requerido, el cual a su vez está bajo un contrato en particular con LA COMPAÑÍA, que da lugar a las reclamaciones en cuestión. Sin embargo, LA COMPAÑÍA no tendrá responsabilidad con respecto a cualquier reclamo por pérdida indirecta o consecuente, incluyendo pérdidas de ganancias y/o negocios futuros y/o producción y/o cancelación de contratos en los cuales participa EL CONTRATANTE. En el caso que la tarifa o cantidad a pagar por servicio, se refiera a un grupo de servicios y el reclamo se sucede con respecto a uno de dichos servicios de la tarifa deberá ser indicada, para el propósito de este numeral, mediante referencia al tiempo total involucrado en el desarrollo de cada servicio.
    - El límite de responsabilidad de LA COMPAÑÍA bajo los términos de la condición número 14.2, puede ser aumentado por solicitud recibida con anterioridad a la ejecución de un servicio o como acuerdo por el pago de una tarifa más alta, equivalente a una fracción adecuada del incremento de la compensación.
    - Todas las garantías, condiciones y otros términos implícitos por la ley o de derecho común son, en la máxima medida permitida por la ley, excluidas de las presentes Condiciones Generales.
    - Nada de lo dispuesto en estas Condiciones Generales, iimite o excluya a la responsabilidad de la Empresa:
      - en caso de muerte o lesiones personales resultantes de negligencia,
      - de cualquier daño o responsabilidad incurrida por e principal como resultado de fraude o tergiversación fraudulenta por la compañía, o
      - de cualquier responsabilidad que no puede ser restringida o excluida por la ley.
  - Esta condición 14 establece la totalidad de la responsabilidad financiera de la Compañía (incluyendo cualquier responsabilidad por los actos u omisiones de sus empleados, agentes y sub-contratistas) a la principal con respecto a cualquier incumplimiento de estas Condiciones Generales, cualquier uso que se haga por el director de los servicios y toda representación, declaración o acto delictivo u omisión (incluyendo negligencia) que surjan en relación con estas Condiciones Generales.
  - EL CONTRATANTE podrá garantizar que protegerá e indemnizará a LA COMPAÑÍA y sus representantes, empleados, agentes o subcontratistas, frente a todos los reclamos hechos por terceros respecto a pérdidas, costos por daños de cualquier naturaleza debido a reclamos o cualquier otra circunstancia relacionada con el desarrollo, intención de desarrollar o no desarrollo, de cualquier servicio, que exceda lo estipulado, según la condición número 14.
  - Cada empleada, agente o subcontratista de LA COMPAÑÍA, podrá tener el beneficio de las limitaciones de compensación o indemnización contenidas en estas Condiciones Generales y en consecuencia en los que a tales limitaciones respecta, cualquier contrato asumido por LA COMPAÑÍA es asumido no solos en su propio beneficio, sino también como agente y garante de las personas aquí mencionadas.
  - En el evento que surja cualquier problema o costo imprevisto durante la ejecución de algún servicio contratado, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada para realizar cobros adicionales para cubrir los costos para cubrir tiempo de trabajo adicional y gastos en los que necesariamente se incurre para cumplir con el Servicio
  - EL CONTRATANTE pagará puntualmente en un plazo no mayor de 30 (treinta) días después de la fecha de emisión de la factura o dentro de cualquier otro plazo que halla sido acordado por escrito con LA COMPAÑÍA, todos los respectivos cargos hechos por LA COMPAÑÍA. El no cumplimiento del plazo acarreará el pago de intereses a razón de 15% anual a partir de la fecha de emisión de la factura hasta la fecha de pago mas los gastos e impuestos producto de la demanda.
    - Todos los precios y las tasas debidas en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirme por escrito, ser exclusiva de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corresponda.
    - EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma que se le adeude a LA COMPAÑÍA, aduciendo alguna disputa o reclamos que pueda alegar en contra de LA COMPAÑÍA.
    - En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidez, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
    - En el caso que LA COMPAÑÍA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑÍA:
      - Costos realizados o aún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
      - Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑÍA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por la parcial o total no ejecución del servicio.
    - LA COMPAÑÍA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑÍA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se estable una demanda o en caso se alegue la no ejecución de algún servicio, si no es durante los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
    - Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsabilidad de dar aviso de inmediato a la principal:
      - Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (si esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación, o
      - se hace un pedido o se aprueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
      - se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o
      - se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente o un acreedor de
  - nombrar a un síndico o administrador de la principal, o
  - principal hace cualquier acuerdo o convenio con sus acreedores, o hace una solicitud a un tribunal de jurisdicción competente para la protección de sus acreedores en forma alguna, o
  - Principal cesa, o amenaza con cesar, al comercio, o
  - de la principal toma o sufre cualquiera otra similar o análogo de acción en cualquier jurisdicción, en consecuencia, de la deuda.
  - En caso de cesar de cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios por cualquier razón:
    - El Director de pagar inmediatamente a la Compañía todos los pendientes de la empresa las facturas impagadas e intereses, y en el caso de los servicios prestados, pero para los que no se ha presentado la factura, la empresa podrá presentar una factura, en la que se pagarán inmediatamente después de la recepción,
    - los derechos adquiridos de las partes en cuanto a la rescisión no se verá afectada
  - LA COMPAÑÍA no es un asegurador ni un garante y está liberada de responsabilidad con respecto a esas atribuciones. EL CONTRATANTE que requiera garantías contra pérdidas o daños, deberá obtener el seguro apropiado.
  - Ninguna alteración, enmienda o renuncia a cualquiera de estas Condiciones Generales, tendrá algún efecto a menos que sean hechas por escrito y firmadas por un representante autorizado de LA COMPAÑÍA
  - Si cualquiera de las disposiciones (o parte de una disposición) de las presentes Condiciones Generales se encuentra por cualquier tribunal u órgano administrativo de la jurisdicción competente para ser inválida, ilegal o inaplicable, las demás disposiciones seguirán en vigor.
    - Si cualquier inválida, inaplicable o ilegal disposición sería válida y ejecutable o jurídica, si alguna parte de ella se han suprimido, esta disposición se aplicara a cualquier modificación es necesario para que sea válida y ejecutable legal.
  - Cada una de las partes reconoce y acepta que, en la celebración de cualquier contrato de prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales no cuenta con ninguna empresa, promesa, garantía, declaración representación, garantía o entendimiento (ya sea por escrito o no) de cualquier persona (ya sea parte en estas condiciones o no) relacionados con el objeto de estas Condiciones Generales, con excepción de los expresamente establecido en el o mencionada en las presentes Condiciones Generales
  - Todos los contratos para la prestación de servicios entró en conformidad con las presentes Condiciones Generales se realizan para el beneficio de la Sociedad y la úrica y principal (en su caso) de sus sucesores y cesionarios autorizados y que no están destinados a beneficiar, o ser exigible por cualquier otra persona.
  - Avisos dados bajo las presentes Condiciones Generales se realizarán por escrito, enviado a las atención de la persona, y que dicha dirección o número de fax de la parte podrá notificar a la otra parte de vez en cuando y se entregarán personalmente o enviarse por correo enviado por pre-pago, de primero clase de correo o correo certificado. Un aviso se considerará que se han recibido, en caso de entrega personal, en el momento de la entrega, en el caso de pre-pago o post de primera clase correo certificado, 48 horas a partir de la fecha de envío y, si se considera la recepción en virtud de la presente Condición 28 se no en el horario comercial (es decir, 9:00 a 5:30 pm, de Lunes a Viernes en un día que es un día hábil), a las 9:00 horas en el primer día hábil tras la entrega. Para probar el servicio es suficiente para demostrar la notificación fue debidamente y se publicará.
  - Cualquier controversia o demanda que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de sus materias, se regirán e interpretarán de conformidad con las leyes del Estado Peruano.
    - Las partes irrevocablemente de acuerdo en que los tribunales del Estado Peruano no tendrá competencia exclusiva para resolver cualquier controversia o reclamación que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de su materia.



LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL  
ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL - DA  
CON REGISTRO N° LE - 031



Registro N° LE - 031

INSPECTORATE

Pág. 3 / 3

## INFORME DE ENSAYO CON VALOR OFICIAL No. 55069L/16-MA-MB

### METODOLOGIAS

ENSAYO	NORMA DE REFERENCIA
Demanda Bioquímica de Oxígeno	EPA 405.1 1999 Biochemical Oxygen Demand, 5 Days, 20°C
Aceites y Grasas	EPA 1664 Rev B, Febrero. 2010. N-Hexane Extractable Material (HEM; Oil and Grease) and Silica Gel Treated N-Hexane Extractable Material (SGT-HEM; Non-polar Material) by Extraction and Gravimetry.
Sólidos Totales Suspendidos	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 2540 D, 22nd Ed. 2012 Solids. Total Suspended Solids Dried at 103-105°C
Coliformes Fecales	SSMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 9221 E, 22nd Ed. 2012. Multiple-Tube Fermentation Technique for Members of the Coliform Group. Fecal Coliform Procedure. 1. Thermotolerant Coliform Test (EC Medium).
Coliformes Totales	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 9221 B, 22nd Ed. 2012. Multiple-Tube Fermentation Technique for Members of the Coliform Group. Standard Total Coliform Fermentation Technique. (Except item 1. Samples)
Demanda Química de Oxígeno	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 5220 C. 2012. Closed Reflux, Titrimetric Method.

MATRIZ	DESCRIPCIÓN
AS	Agua superficial

### NOTAS

Las muestras ingresaron al Laboratorio en cooler, con refrigerante y preservadas.

"LC" significa Limite de cuantificación.

Este informe no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización de Inspectorate Services Perú S.A.C.  
Los resultados presentados corresponden sólo a la muestra indicada  
No deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce  
<valor> significa no cuantificable debajo del límite de cuantificación indicado  
A excepción de los productos perecibles los tiempos de custodia dependerán del laboratorio que realice el análisis.  
Este tiempo variará desde 7 días hasta 6 meses como máximo.

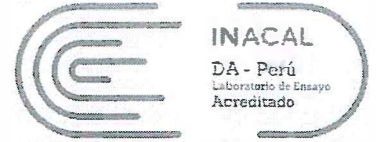
## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

1. A menos que esté específicamente acordado por escrito, Inspectorate Services Perú SAC de ahora en adelante, llamado "LA COMPAÑÍA", realiza servicios de acuerdo con estos "Términos y Condiciones Generales" y consecuentemente, todas las ofertas o cotizaciones de servicios, estarán sujetas a estas Condiciones Generales, así como también todos los contratos, acuerdos y arreglos. Estas Condiciones Generales están reguladas por el artículo 1764\* y siguiente, del Código Civil de la República Peruana.
2. LA COMPAÑÍA es una empresa dedicada a prestar servicios de inspección y análisis tales como:
  - 2.1 Servicios básicos como los descritos en la condición número 6.
  - 2.2 Prestación de servicios especiales, aceptados por LA COMPAÑÍA según lo indicado en la condición número 7.
  - 2.3 Expedir reportes y/o certificados según lo indicado en la condición número 8.
3. LA COMPAÑÍA actúa para la persona o instituciones de quienes las instrucciones para ejecutar el servicio han sido recibidas (de ahora en adelante llamado EL CONTRATANTE). Ningún individuo o institución tiene derecho a dar instrucciones, particularmente con respecto al alcance de un servicio dado o al envío de reportes o certificados, a menos que sea autorizado por EL CONTRATANTE y aceptado por LA COMPAÑÍA. Sin embargo, LA COMPAÑÍA será considerada como autorizada irrevocablemente enviara su discreción, los reportes o certificados a terceras personas, si se encuentra siguiendo instrucciones de EL CONTRATANTE.
4. LA COMPAÑÍA suministrará sus servicios de acuerdo con:
  - 4.1 Instrucciones específicas del contratante y confirmadas por LA COMPAÑÍA
  - 4.2 Los términos del formato estándar de orden de servicios de LA COMPAÑÍA.
  - 4.3 Las prácticas comunes de comercio, uso y manejo.
  - 4.4 Los métodos que LA COMPAÑÍA pueda considerar apropiados en los campos técnicos, operacionales y/o financieros.
- 5
  - 5.1 Todas las preguntas y ordenes por parte del EL CONTRATANTE de servicios deben estar acompañadas de suficiente información, especificaciones e instrucciones que le permitan a LA COMPAÑÍA evaluar y/o realizar los servicios requeridos.
  - 5.2 Documentos que reflejen contratos entre EL CONTRATANTE y terceras personas, o documentos de terceras personas, tales como copias de contratos de venta, nota de crédito, conocimientos de embarque, etc., son considerados (si son recibidos por LA COMPAÑÍA) solamente como informativos, sin extender o restringir los compromisos aceptados por LA COMPAÑÍA.
6. Los servicios estándares de LA COMPAÑÍA pueden incluir todos o algunos de los mencionados a continuación:
  - 6.1 Inspección cualitativa o cuantitativa.
  - 6.2 Inspección de bienes, plantas, equipos, empaquetado, tanques, contenedores y medios de transporte.
  - 6.3 Inspección de carga y descarga.
  - 6.4 Muestreo.
  - 6.5 Análisis en el laboratorio u otro tipo de prueba.
  - 6.6 Estudios y auditorías
7. Servicios especiales cuando los mismos exceden el campo de servicios estándares referidos en la condición número 6, serán realizados por LA COMPAÑÍA, mediante acuerdos particulares. Los siguientes servicios especiales son ilustrativos y no exhaustivos:
  - 7.1 Garantías cualitativas o cuantitativas.
  - 7.2 Calibración de tanques, calibración métrica o mediciones
  - 7.3 Provisión de técnicos o algún otro personal.
  - 7.4 Inspecciones pre-embarque bajo regulaciones gubernamentales de importaciones o aduanas.
  - 7.5 Supervisión de proyectos industriales completos, incluyendo ingeniería y reportes de progreso.
- 7.6 Servicios de Consultoría.
8.
  - 8.1 Sujeto a las instrucciones de EL CONTRATANTE y aceptadas por LA COMPAÑÍA, esta última emitirá reportes y/o certificados del servicio realizado los cuales incluirán opiniones emitidas en el marco de las limitaciones de las instrucciones recibidas. LA COMPAÑÍA, no está en obligación de referirse o reportar acerca de cualquier hecho o circunstancia fuera de estas instrucciones específicas recibidas.
  - 8.2 Los reportes o certificados emitidos a partir de pruebas o análisis realizados a "muestras articulares", contienen las opiniones específicas de LA COMPAÑÍA de dichas muestras, y no expresan una opinión con respecto al total (lote) del material de donde estas fueron obtenidas. Si se requiere una opinión acerca del material completo, se deberá coordinar en forma anticipada con LA COMPAÑÍA, la Inspección y toma de muestras del total del material.
9. Obligaciones de EL CONTRATANTE
  - 9.1 Asegurarse que las instrucciones dadas a LA COMPAÑÍA contengan la suficiente información y sean suministradas oportunamente, para disponer que los servicios requeridos sean realizados efectivamente.
- 9.2 Procurará todo el acceso necesario a los representantes de LA COMPAÑÍA, para así permitir asegurar que todos los servicios sean realizados en forma efectiva.
- 9.3 Suministrar, si es necesario, equipos especiales o personal para la realización de los servicios requeridos.
- 9.4 Se asegurará que sean tomadas todas las medidas necesarias para la seguridad de las condiciones de trabajo e instalaciones, durante el desarrollo de los servicios y no se limitará solamente a atender las sugerencias de LA COMPAÑÍA en este respecto, sean o no solicitadas.
- 9.5 Tomar todas las acciones necesarias para eliminar o resolver obstrucciones o interrupciones en la realización de los servicios contratados.
- 9.6 Informar con anticipación a LA COMPAÑÍA acerca de riesgos o peligros conocidos, actuales o potenciales, relacionados con alguna instrucción e muestreo o análisis, incluyendo por ejemplo, la presencia de riesgo por radiación, elementos tóxicos, nocivos o explosivos, venenos o contaminación ambiental.
- 9.7 Ejercer todos sus derechos y liberarse de todas sus obligaciones con respecto a algún contrato en particular, independientemente de si se han emitido reportes o no; debido al incumplimiento de LA COMPAÑÍA, en alguna de sus obligaciones.
10. Puede permitir a LA COMPAÑÍA delegar a su discreción la realización del trabajo para el cual fue contratada, en forma completa o parcial a cualquier agente o subcontratista.
11. Todos los técnicos y otro personal proporcionados por la compañía en el ejercicio de cualquiera de los servicios siempre y en todo momento serán los empleados, agentes o subcontratistas (Como puede ser el caso) de la Compañía como tal, todas esas personas serán responsables y sujeto a las instrucciones de la compañía en todo momento. Salvo acuerdo en contrario de la Compañía, estas personas no estarán obligados a seguir todas las instrucciones de EL CONTRATANTE.
12. Si los requerimientos de EL CONTRATANTE exigen el análisis de muestras por parte de EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA emitirá los resultados pero sin responsabilidad por la exactitud de los mismos. Del mismo modo, cuando LA COMPAÑÍA solo actúe como testigo en la realización de análisis por EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA dará confirmación de que la muestra correcta fue analizada, pero no tendrá ninguna responsabilidad sobre la exactitud de los resultados.
13. Debido a la posibilidad de estratificación de algunas cargas y/o las limitaciones impuestas a nosotros por ciertas o restringidas sistemas de toma de muestras, la compañía no puede garantizar que estas muestras son representativas de la carga o a bordo o los resultados de las pruebas obtenidas e informó sobre nuestros certificados de calidad son representativas de dicha carga.
14.
  - 14.1 LA COMPAÑÍA tomará el debido cuidado y buena práctica en la realización de sus servicios y aceptará responsabilidad solo cuando tales cuidados y prácticas no hayan sido ejecutados y se pruebe algún, tipo de negligencia por parte de LA COMPAÑÍA.
  - 14.2 La responsabilidad de LA COMPAÑÍA respecto a quejas por pérdidas, daños gastos de cualquier naturaleza, ocurridas en cualquier momento, debido a cualquier infracción al contrato o alguna falla en el cuidado y buena práctica por parte de LA COMPAÑÍA, no deberá en ninguna circunstancia exceder 10 (diez) veces la tarifa o cantidad pagable con respecto al servicio específico requerido, el cual a su vez está bajo un contrato en particular con LA COMPAÑÍA, que da lugar a las reclamaciones en cuestión. Sin embargo, LA COMPAÑÍA no tendrá responsabilidad con respecto a cualquier reclamo por pérdida indirecta o consecuente, incluyendo pérdidas de ganancias y/o negocios futuros y/o producción y/o cancelación de contratos en los cuales participa EL CONTRATANTE. En el caso que la tarifa o cantidad a pagar por servicio, se refiera a un grupo de servicios y el reclamo se sucede con respecto a uno de dichos servicios de la tarifa deberá ser indicada, para el propósito de este numeral, mediante referencia al tiempo total involucrado en el desarrollo de cada servicio.
  - 14.3 El límite de responsabilidad de LA COMPAÑÍA bajo los términos de la condición número 14.2, puede ser aumentado por solicitud recibida con anterioridad a la ejecución de un servicio o como acuerdo por la ejecución de una tarifa más alta, equivalente a una fracción adecuada del incremento de la compensación.
  - 14.4 Todas las garantías, condiciones y otros términos implícitos por la ley o de derecho común son, en la máxima medida permitida por la ley, excluidas de las presentes Condiciones Generales.
  - 14.5 Nada de lo dispuesto en estas Condiciones Generales, limite o excluya a la responsabilidad de la Empresa:
    - 14.5.1 En caso de muerte o lesiones personales resultantes de negligencia, o
    - 14.5.2 De cualquier daño o responsabilidad incurrida por el principal como resultado de fraude o tergiversación fraudulenta por la compañía, o
    - 14.5.3 De cualquier responsabilidad que no puede ser restringida o excluida por la ley.
- 14.5.4 Esta condición 14 establece la totalidad de la responsabilidad financiera de la Compañía (incluyendo cualquier responsabilidad por los actos u omisiones de sus empleados, agentes y sub-contratistas) a la principal con respecto a cualquier incumplimiento de estas Condiciones Generales, cualquier uso que se haga por el director de los servicios y toda representación, declaración o acto delictivo u omisión (incluyendo negligencia) que surjan en relación con estas Condiciones Generales.
15. EL CONTRATANTE podrá garantizar que protegerá o indemnizará a LA COMPAÑÍA y sus representantes, empleados, agentes o sub-contratistas, frente a todos los reclamos hechos por terceros respecto a pérdidas, costos por daños de cualquier naturaleza debido a reclamos o cualquier otra circunstancia relacionada con el desarrollo, intención de desarrollar o no desarrollo, de cualquier servicio, que exceda lo estipulado, según la condición número 14.
16. Cada empleada, agente o subcontratista de LA COMPAÑÍA, podrá tener el beneficio de las limitaciones de compensación o indemnización contenidas en estas Condiciones Generales y en consecuencia en los que a tales limitaciones respecta, cualquier contrato asumido por LA COMPAÑÍA es asumido no solos en su propio beneficio, sino también como agente y garante de las personas aquí mencionadas.
17. En el evento que surja cualquier problema o costo imprevisto durante la ejecución de algún servicio contratado, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada para realizar cobros adicionales para cubrir los costos para cubrir tiempo de trabajo adicional y gastos en los que necesariamente se incurre para cumplir con el Servicio
18.
  - 18.1 EL CONTRATANTE pagará puntualmente en un plazo no mayor de 30 (treinta) días después de la fecha de emisión de la factura o dentro de cualquier otro plazo que halla sido acordado por escrito con LA COMPAÑÍA, todos los respectivos cargos hechos por LA COMPAÑÍA. El no cumplimiento del plazo acarreará el pago de intereses a razón de 15% anual a partir de la fecha de emisión de la factura hasta la fecha de pago mas los gastos e impuestos producto de la demanda.
  - 18.2 Todos los precios y las tasas debidas en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirme por escrito, ser exclusiva de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corresponda.
  - 18.3 EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma que se le adeude a LA COMPAÑÍA, aduciendo alguna disputa o reclamos que pueda alegar en contra de LA COMPAÑÍA.
  - 18.4 En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidez, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
  - 18.5 En el caso que LA COMPAÑÍA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑÍA:
    - 18.5.1 Costos realizados o a ún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
    - 18.5.2 Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑÍA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por la parcial o total no ejecución del servicio.
  - 18.6 LA COMPAÑÍA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑÍA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se estable una demanda o en caso se alegue la no ejecución de algún servicio, si no es durante los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
19. Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsabilidad de dar aviso de inmediato a la principal sí:
  - 19.1 Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (si esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación, o
  - 19.2 se hace un pedido o se aprueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
  - 19.3 se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o
  - 19.4 se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente o un acreedor de
- nombrar a un síndico o administrador de la principal, o
- 21.5 El principal hace cualquier acuerdo o convenio con sus acreedores, o hace una solicitud a un tribunal de jurisdicción competente para la protección de sus acreedores en forma alguna, o
- 21.6 Principal cesa, o amenaza con cesar, al comercio, o
- 21.7 de la principal toma o sufre cualquiera otra similar o análogo de acción en cualquier jurisdicción, en consecuencia, de la deuda.
22. En caso de cese de cualquiera todos los contratos para la prestación de servicios por cualquier razón:
  - 22.1 El Director de pagar inmediatamente a la Compañía todos los pendientes de la empresa las facturas impagadas e intereses, y en el caso de los servicios prestados, pero para los que no se ha presentado la factura, la empresa podrá presentar una factura, en la que se pagarán inmediatamente después de la recepción,
  - 22.2 los derechos adquiridos de las partes en cuanto a la rescisión no se verá afectada
23. LA COMPAÑÍA no es un asegurador ni un garante y está liberada de responsabilidad con respecto a esas atribuciones. EL CONTRATANTE que requiera garantías contra pérdidas o daños, deberá obtener el seguro apropiado.
24. Ninguna alteración, enmienda o renuncia a cualquiera de estas Condiciones Generales, tendrá algún efecto a menos que sean hechas por escrito y firmadas por un representante autorizado de LA COMPAÑÍA
25.
  - 25.1 Si cualquiera de las disposiciones (o parte de una disposición) de las presentes Condiciones Generales se encuentra por cualquier tribunal u órgano administrativo de la jurisdicción competente para ser inválida, ilegal o inaplicable, las demás disposiciones seguirán en vigor.
  - 25.2 Si cualquier inválida, inaplicable o ilegal disposición sea válida y ejecutable o jurídica, si alguna parte de ella se han suprimido, esta disposición se aplicara a cualquier modificación que sea necesario para que sea válida y exigible y legal. Cada una de las partes reconoce y acepta que, en la celebración de cualquier contrato de prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales no cuenta con ninguna empresa, promesa, garantía, declaración representación, garantía o entendimiento (ya sea por escrito o no) de cualquier persona (ya sea parte en estas condiciones no) relacionados con el objeto de estas Condiciones Generales, con excepción de los expresamente establecido en el o mencionada en las presentes Condiciones Generales
27. Todos los contratos para la prestación de servicios entró en conformidad con las presentes Condiciones Generales se realizan para el beneficio de la Sociedad y la única y principal (en su caso) de sus sucesores y cesionarios autorizados y que no están destinados a beneficiar, o ser exigible por cualquier otra persona.
28. Avisos dados bajo las presentes Condiciones Generales se realizarán por escrito, enviado a la atención de la persona, y que dicha dirección o número de fax de la parte podrá notificar a la otra parte de vez en cuando y se entregarán personalmente o enviarse por correo enviado por pre-pago, de primera clase de correo o correo certificado. Un aviso se considerará que se han recibido, en caso de entrega personal, en el momento de la entrega, en el caso de pre-pago post de primera clase correo certificado, 48 horas a partir de la fecha de envío y, si se considera la recepción en virtud de la presente Condición 28 se no en el horario comercial ( es decir, 9.00 a 5.30 pm. de Lunes a Viernes en un día que es u n día hábil), a las 9:00 horas en el primer día hábil tras la entrega. Para probar el servicio es suficiente para demostrar la notificación fue debidamente y se publicará.
29.
  - 29.1 Cualquier controversia o demanda que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de sus materias, se regirán e interpretarán de conformidad con las leyes del Estado Peruano.
  - 29.2 Las partes irrevocablemente de acuerdo en que los tribunales del Estado Peruano no tendrá competencia exclusiva para resolver cualquier controversia o reclamación que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de su materia.



INSPECTORATE

LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL  
ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL - DA  
CON REGISTRO N° LE - 031



Registro N° LE - 031

Pág. 1 / 3

## INFORME DE ENSAYO CON VALOR OFICIAL No. 54957L/16-MA-MB

CLIENTE : Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental

DIRECCIÓN : Av. República de Panamá N° 3542 - San Isidro.  
Lima

PRODUCTO : Agua natural

MATRIZ : Agua superficial

NÚMERO DE MUESTRAS : 10

PRESENTACIÓN DE LAS MUESTRAS : Frascos de plástico, Frascos de vidrio ámbar, Frascos de plástico estéril

PROCEDENCIA DE LAS MUESTRAS : Muestras enviadas por el cliente

PROCEDIMIENTO DE MUESTREO : No Aplica

FECHA DE MUESTREO : 2016-05-12

LUGAR DE MUESTREO : OCOÑA - CAMANÁ - AREQUIPA

REFERENCIA DEL CLIENTE : MONITOREO DE CALIDAD DE AGUA - TDR N°1761-2016

FECHA DE RECEPCIÓN DE LAS MUESTRAS : 2016-05-13

FECHA DE EJECUCIÓN DE ENSAYO : 2016-05-13

FECHA DE TÉRMINO DE ENSAYO : 2016-05-19

ORDEN DE SERVICIO : 04001-16/LMA

Inspectorate Services Perú S.A.C.  
A Bureau Veritas Group Company

BLGA. TERESA ZACARIAS CARO  
C.B.P. 1183  
JEFE DE LABORATORIO MICROBIOLOGIA

Inspectorate Services Perú S.A.C.  
A Bureau Veritas Group Company

ING. EVELYN P. QUISPE LOROÑA  
C.I.P. 98232  
LABORATORIO MEDIO AMBIENTE

Callao, 21 de Mayo de 2016

Este Informe no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización de Inspectorate Services Perú S.A.C.  
Los resultados presentados corresponden sólo a la muestra indicada  
No deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce  
<valor> significa no cuantificable debajo del límite de cuantificación indicado  
A excepción de los productos perecibles los tiempos de custodia dependerán del laboratorio que realice el análisis.  
Este tiempo variará desde 7 días hasta 6 meses como máximo.

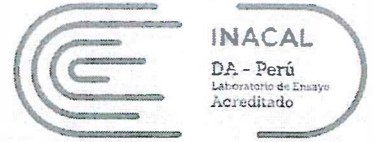
Av. Elmer Faucett N° 444 Callao - Perú / Central: (511) 613-8080 Fax : (511) 628-9016  
www.inspectorate.com.pe

## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

1. Amenos que esté específicamente acordado por escrito, Inspectorate Services Perú SAC de ahora en adelante, llamado "LA COMPAÑÍA", realiza servicios de acuerdo con estos Términos y Condiciones Generales y consecuentemente, todas las ofertas o cotizaciones de servicios, estarán sujetas a estas Condiciones Generales, así como también todos los contratos, acuerdos y arreglos. Estas Condiciones Generales están reguladas por el artículo 1764 y siguiente, del Código Civil de la República Peruana.
2. LA COMPAÑÍA es una empresa dedicada a prestar servicios de inspección y análisis tales como:
  - 2.1 Servicios básicos como los descritos en la condición número 6.
  - 2.2 Prestación de servicios especiales, aceptados por LA COMPAÑÍA según lo indicado en la condición número 7.
  - 2.3 Expedir reporte y/o certificados según lo indicado en la condición número 8.
3. LA COMPAÑÍA actúa para la persona o instituciones de quienes las instrucciones para ejecutar el servicio han sido recibidas (de ahora en adelante llamado EL CONTRATANTE). Ningún individuo o institución tiene derecho a dar instrucciones, particularmente con respecto al alcance de un servicio dado o al envío de reportes o certificados, a menos que sea autorizado por EL CONTRATANTE y aceptado por LA COMPAÑÍA. Sin embargo, LA COMPAÑÍA será considerada como autorizada irrevocablemente enviara su discreción, los reportes o certificados a terceras personas, si se encuentra siguiendo instrucciones de EL CONTRATANTE.
4. LA COMPAÑÍA suministrará sus servicios de acuerdo con:
  - 4.1 Instrucciones específicas del contratante y confirmadas por LA COMPAÑÍA
  - 4.2 Los términos del formato estándar de orden de servicios de LA COMPAÑÍA.
  - 4.3 Las prácticas comunes de comercio, uso y manejo.
  - 4.4 Los métodos que LA COMPAÑÍA pueda considerar apropiados en los campos técnicos, operacionales y/o financieros.
5. Todas las preguntas y ordenes por parte del EL CONTRATANTE de servicios deben estar acompañadas de suficiente información, especificaciones e instrucciones que le permitan a LA COMPAÑÍA evaluar y/o realizar los servicios requeridos.
- 5.2 Documentos que reflejen contratos entre EL CONTRATANTE y terceras personas, o documentos de terceras personas, tales como copias de contratos de venta, nota de crédito, conocimientos de embarque, etc., son considerados (si son recibidos por LA COMPAÑÍA) solamente como informativos, sin extender o restringir los compromisos aceptados por LA COMPAÑÍA.
6. Los servicios estándares de LA COMPAÑÍA pueden incluir todos o algunos de los mencionados a continuación:
  - 6.1 Inspección cualitativa o cuantitativa.
  - 6.2 Inspección de bienes, plantas, equipos, empaquetado, tanques, contenedores y medios de transporte.
  - 6.3 Inspección de carga y descarga.
  - 6.4 Muestreo.
  - 6.5 Análisis en el laboratorio u otro tipo de prueba.
  - 6.6 Estudios y auditorías
7. Servicios especiales cuando los mismos exceden el campo de servicios estándares referidos en la condición número 6, serán realizados por LA COMPAÑÍA, mediante acuerdos particulares. Los siguientes servicios especiales son ilustrativos y no excluyentes:
  - 7.1 Garantías cualitativas o cuantitativas.
  - 7.2 Calibración de tanques, calibración métrica o mediciones
  - 7.3 Provisión de técnicos o algún otro personal.
  - 7.4 Inspecciones pre-embarque bajo regulaciones gubernamentales de Importaciones o aduanas.
  - 7.5 Supervisión de proyectos industriales completos. Incluyendo ingeniería y reportes de progreso.
  - 7.6 Servicios de Consultoría.
- 8.1 Sujeto a las Instrucciones de EL CONTRATANTE y aceptadas por LA COMPAÑÍA, esta última emitirá reportes y certificados del servicio realizado los cuales incluirán opiniones emitidas en el marco de las limitaciones de la instrucciones recibidas. LA COMPAÑÍA, no está en obligación de referirse o reportar acerca de cualquier hecho o circunstancia fuera de estas instrucciones específicas recibidas.
- 8.2 Los reportes o certificados emitidos a partir de pruebas o análisis realizados a "muestras articulares", contienen las opiniones específicas de LA COMPAÑÍA de dichas muestras, y no expresan una opinión con respecto al total (lote) del material de donde estas fueron obtenidas. Si se requiere una opinión acerca del material completo, se deberá coordinar en forma anticipada con LA COMPAÑÍA, la inspección y toma de muestra s del total del material.
9. Obligaciones de EL CONTRATANTE:
  - 9.1 Asegurarse que las instrucciones dadas a LA COMPAÑÍA contengan la suficiente información y sean suministradas oportunamente, para disponer que los servicios requeridos sean realizados efectivamente.
  - 9.2 Procurará todo el acceso necesario a los representantes de LA COMPAÑÍA, para así permitir asegurar que todos los servicios sean realizados en forma efectiva.
  - 9.3 Suministrar, si es necesario, equipos especiales o personal para la realización de los servicios requeridos.
  - 9.4 Se asegurará que sean tomadas todas las medidas necesarias para la seguridad de las condiciones de trabajo e instalaciones, durante el desarrollo de los servicios y no se limitará solamente a atender las sugerencias de LA COMPAÑÍA en este respecto, sean o no solicitadas.
  - 9.5 Tomar todas las acciones necesarias para eliminar o resolver obstrucciones o interrupciones en la realización de los servicios contratados.
  - 9.6 Informar con anticipación a LA COMPAÑÍA acerca de riesgos o peligros conocidos, actuales o potenciales, relacionados con alguna inspección e muestreo o análisis, incluyendo por ejemplo, la presencia de riesgo por radiación, elementos tóxicos, nocivos o explosivos, venenos o contaminación ambiental.
  - 9.7 Ejercer todos sus derechos y liberarse de todas sus obligaciones con respecto a algún contrato en particular, independientemente de si se han emitido reportes o no; debido al incumplimiento de LA COMPAÑÍA, en alguna de sus obligaciones.
  10. Puede permitir a LA COMPAÑÍA delegar a su discreción la realización del trabajo para el cual fue contratada, en forma completa o parcial a cualquier agente o subcontratista.
  11. Todos los técnicos y otro personal proporcionados por la Compañía en el ejercicio de cualquiera de los servicios siempre y en todo momento serán los empleados, agentes o subcontratista (Como puede ser el caso) de la Compañía como tal, todas esas personas serán responsables y sujeto a las Instrucciones de la compañía en todo momento. Salvo acuerdo en contrario de la Compañía, estas personas no estarán obligados a seguir todas las instrucciones del CONTRATANTE.
  12. Si los requerimientos de EL CONTRATANTE exigen el análisis de muestras por parte de EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA emitirá los resultados pero sin responsabilidad por la exactitud de los mismos. del mismo modo, cuando LA COMPAÑÍA solo actúe como testigo en la realización de análisis por EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA dará confirmación de que la muestra correcta fue analizada, pero no tendrá ninguna responsabilidad sobre la exactitud de los resultados.
  13. Debido a la posibilidad de estratificación de algunas cargas y/o las limitaciones impuestas a nosotros por cerradas o restringidas sistemas de toma de muestras, la compañía no puede garantizar que estas muestras son representativas de la carga o a bordo o los resultados de las pruebas obtenidos e informó sobre nuestros certificados de calidad son representativas de dicha carga.
  14. LA COMPAÑÍA tomará el debido cuidado y buena práctica en la realización de sus servicios y aceptará responsabilidad solo cuando tales cuidados y prácticas no hayan sido ejecutados y se pruebe algún tipo de negligencia por parte de LA COMPAÑÍA.
  - 14.2 La responsabilidad de LA COMPAÑÍA respecto a quejas por pérdidas, daños o gastos de cualquier naturaleza, ocurridas en cualquier momento, debido a cualquier infracción al contrato o alguna falla en el cuidado y buena práctica por parte de LA COMPAÑÍA, no deberá en ninguna circunstancia exceder 10 (diez) veces la tarifa o cantidad pagable con respecto al servicio específico requerido, el cual se está bajo un contrato en particular con LA COMPAÑÍA, que da lugar a las reclamaciones en cuestión. Sin embargo, LA COMPAÑÍA no tendrá responsabilidad con respecto a cualquier reclamo por pérdida indirecta o consecuente, incluyendo pérdidas de ganancias y/o negocios futuros y/o producción y/o cancelación de contratos en los cuales participa EL CONTRATANTE. En el caso que la tarifa o cantidad a pagar por servicio, se refiera a un grupo de servicios y el reclamo se sucede con respecto a uno de dichos servicios de la tarifa deberá ser indicada, para el propósito de este numeral, mediante referencia al tiempo total involucrado en el desarrollo de cada servicio.
  - 14.3 El límite de responsabilidad de LA COMPAÑÍA bajo los términos de la condición número 14.2, puede ser aumentado por solicitud recibida con anterioridad a la ejecución de un servicio o como acuerdo por el pago de una tarifa más alta, equivalente a una fracción adecuada del incremento de la compensación.
  - 14.4 Todas las garantías, condiciones y otros términos implícitos por la ley o de derecho común son, en la máxima medida permitida por la ley, excluidas de las presentes Condiciones Generales.
  - 14.5 Nada de lo dispuesto en estas Condiciones Generales, incluye o excluye a la responsabilidad de la Empresa:
    - 14.5.1 En caso de muerte o lesiones personales resultantes de negligencia, o
    - 14.5.2 De cualquier daño o responsabilidad incurrida por el principal como resultado de fraude o tergiversación fraudulenta por la compañía, o
    - 14.5.3 De cualquier responsabilidad que no puede ser restringida o excluida por la ley.
- 14.5.4 Esta condición 14 establece la totalidad de la responsabilidad financiera de la Compañía (Incluyendo cualquier responsabilidad por los actos u omisiones de sus empleados, agentes y sub-contratistas) a la principal con respecto a cualquier incumplimiento de estas Condiciones Generales, cualquier uso que se haga por el director de los servicios y toda representación, declaración o acto delictivo u omisión (incluyendo negligencia) que surjan en relación con estas Condiciones Generales.
15. EL CONTRATANTE podrá garantizar que protegerá o indemnizará a LA COMPAÑÍA y sus representantes, empleados, agentes o sub-contratistas, frente a todos los reclamos hechos por terceros respecto a pérdidas, costos por daños de cualquier naturaleza debido a reclamos o cualquier otra circunstancia relacionada con el desarrollo, intención de desarrollar o no desarrollo, de cualquier servicio, que exceda lo estipulado, según la condición número 14.
16. Cada empleada, agente o subcontratista de LA COMPAÑÍA, podrá tener el beneficio de las limitaciones de compensación o indemnización contenidas en estas Condiciones Generales y en consecuencia en los que a tales limitaciones respecta, cualquier contrato asumido por LA COMPAÑÍA es asumido no solo en su propio beneficio, sino también como agente y garante de las personas aquí mencionadas.
17. En el evento que surja cualquier problema o costo imprevisto durante la ejecución de algún servicio contratado, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada para realizar cobros adicionales para cubrir los costos para cubrir tiempo de trabajo adicional y gastos en los que necesariamente se incurra para cumplir con el servicio.
18. EL CONTRATANTE pagará puntualmente en un plazo no mayor de 30 (treinta) días después de la fecha de emisión de la factura o dentro de cualquier otro plazo que halla sido acordado por escrito con LA COMPAÑÍA, todos los respectivos cargos hechos por LA COMPAÑÍA. El no cumplimiento del plazo acarreará el pago de intereses a razón de 15% anual a partir de la fecha de emisión de la factura hasta la fecha de pago mas los gastos e impuestos producto de la demanda.
- 18.2 Todos los precios y las tasas de bilde en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirma por escrito, ser exclusiva de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corresponda.
- 18.3 EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma que se le adeude a LA COMPAÑÍA, aduciendo alguna disputa o reclamos que pueda alegar en contra de LA COMPAÑÍA.
- 18.4 En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidez, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
19. En el caso que LA COMPAÑÍA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑÍA:
  - 19.1 Costos realizados o aún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
  - 19.2 Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑÍA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por la parcial o total no ejecución del servicio.
  20. LA COMPAÑÍA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑÍA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se estable una demanda o en caso se alegue la no ejecución de algún servicio, si no es durante los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
21. Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsable de dar aviso de inmediato a la principal:
  - 21.1 Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (si esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación, o
  - 21.2 se hace un pedido o se aprueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
  - 21.3 se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o
  - 21.4 se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente o un acreedor de
- nombrar a un síndico o administrador de la principal, o
- 21.5 principal hace cualquier acuerdo o convenio con sus acreedores, o hace una solicitud a un tribunal de jurisdicción competente para la protección de sus acreedores en forma alguna, o
- 21.6 Principal cesa, o amenaza con cesar, al comercio, o
- 21.7 de la principal toma o sufre cualquiera otra similar o análogo de acción en cualquier jurisdicción, en consecuencia, de la deuda.
22. Encaso de cesar de cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios por cualquier razón:
  - 22.1 El Director de pagar inmediatamente a la Compañía todos los pendientes de la empresa las facturas impagadas e intereses, y en el caso de los servicios prestados, pero para los que no se ha presentado la factura, la empresa podrá presentar una factura, en la que se pagará inmediatamente después de la recepción,
  - 22.2 los derechos adquiridos de las partes en cuanto a la rescisión no se verá afectada
  - 23 LA COMPAÑÍA no es un asegurador ni un garante y esta liberada de responsabilidad con respecto a esas atribuciones. EL CONTRATANTE que requiera garantías contra pérdidas o daños, deberá obtener el seguro apropiado.
  - 24 Ninguna alteración, enmienda o renuncia a cualquiera de estas Condiciones Generales, tendrá algún efecto a menos que sean hechas por escrito y firmadas por un representante autorizado de LA COMPAÑÍA
  25. Si cualquiera de las disposiciones (o parte de una disposición) de las presentes Condiciones Generales se encuentra por cualquier tribunal u órgano administrativo de la jurisdicción competente para ser inválida, ilegal o inaplicable, las demás disposiciones seguirán en vigor.
  - 25.2 Si cualquier inválida, inaplicable o ilegal disposición sería válida y ejecutable o jurídica, si alguna parte de ella se han suprimido, esta disposición se aplicará a cualquier modificación es necesario para que sea válida y ejecutable y legal.
  - 26 Cada una de las partes reconoce y acepta que, en la celebración de cualquier contrato de prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales no cuenta con ninguna empresa, promesa, garantía, declaración representación, garantía o entendimiento (ya sea por escrito o no) de cualquier persona (ya sea parte en estas condiciones o no) relacionados con el objeto de estas Condiciones Generales, con excepción de los expresamente establecido en el o mencionada en las presentes Condiciones Generales
  - 27 Todos los contratos para la prestación de servicios entró en conformidad con las presentes Condiciones Generales se realizan para el beneficio de la Sociedad y la única y principal (en su caso) de sus sucesores y cesionarios autorizados y que no están destinados a beneficiar, o ser exigible por cualquier otra persona.
  - 28 Avisos dados bajo las presentes Condiciones Generales se realizarán por escrito, enviado a las atención de la persona, y que dicha dirección o número de fax de la parte podrá notificar a la otra parte de vez en cuando y se entregarán personalmente o enviarse por correo enviado por pre-pago, de primero clase de correo o correo certificado. Un aviso se considerará que se han recibido, en caso de entrega personal, en el momento de la entrega, en el caso de pre-pago o post de primera clase correo certificado, 48 horas a partir de la fecha de envío y, si se considera la recepción en virtud de la presente Condición 28 se no en el horario comercial (es decir, 9:00 a 5:30 pm, de Lunes a Viernes en un día que es un día hábil), a las 9:00 horas en el primer día hábil tras la entrega. Para probar el servicio es suficiente para demostrar la notificación fue debidamente y se publicará.
  29. Cualquier controversia o demanda que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de sus materias, se regirán e interpretarán de conformidad con las leyes del Estado Peruano.
  - 29.2 Las partes irrevocablemente de acuerdo en que los tribunales del Estado Peruano no tendrá competencia exclusiva para resolver cualquier controversia o reclamación que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de su materia.



LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL  
ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL - DA  
CON REGISTRO N° LE - 031



Registro N° LE - 031

Pág. 2 / 3

INSPECTORATE

## INFORME DE ENSAYO CON VALOR OFICIAL No. 54957L/16-MA-MB

### RESULTADOS DE ANÁLISIS

Estación de Muestreo			ROC 5	ROC 6
Fecha de Muestreo			2016-05-12	2016-05-12
Hora de Muestreo			13:00	14:15
Código de Laboratorio			03853	03853
Matriz			AS	AS
Análisis	Unidades	LC		
Demanda Bioquímica de Oxígeno	mg/L O2	2.0	<2.0	<2.0
Aceites y Grasas	mg/L	1.0	1.0	1.0
Sólidos Totales Suspendidos	mg/L	3.0	9.6	16.0
Coliformes Totales	NMP/100ml	1.8	23	13
Coliformes Fecales	NMP/100ml	1.8	<1.8	2.0
Demanda Química de Oxígeno	mg/L O2	2.0	10.3	5.2

Este informe no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización de Inspectorate Services Perú S.A.C.  
Los resultados presentados corresponden sólo a la muestra indicada.  
No deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce.  
<valor> significa no cuantificable debajo del límite de cuantificación indicado.  
A excepción de los productos perecibles los tiempos de custodia dependerán del laboratorio que realice el análisis.  
Este tiempo variará desde 7 días hasta 6 meses como máximo.

## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

1. A menos que esté específicamente acordado por escrito, Inspectorate Services Perú SAC de ahora en adelante, llamado "LA COMPAÑÍA", realiza servicios de acuerdo con estos "Términos y Condiciones Generales" y consecuentemente, todas las ofertas o cotizaciones de servicios, estarán sujetas a estas Condiciones Generales, así como también todos los contratos, acuerdos y arreglos. Estas Condiciones Generales están reguladas por el artículo 1764° y siguiente del Código Civil de la República Peruana.
  2. LA COMPAÑÍA es una empresa dedicada a prestar servicios de inspección y análisis tales como:
    - 2.1 Servicios básicos como los descritos en la condición número 6.
    - 2.2 Prestación de servicios especiales, aceptados por LA COMPAÑÍA según lo indicado en la condición número 7.
    - 2.3 Expedir reporte y/o certificados según lo indicado en la condición número 8.
  3. LA COMPAÑÍA actúa para la persona o instituciones de quienes las Instrucciones para ejecutar el servicio han sido recibidas (de ahora en adelante llamado EL CONTRATANTE). Ningún individuo o institución tiene derecho a dar instrucciones, particularmente con respecto al alcance de un servicio dado o al envío de reportes o certificados, a menos que sea autorizado por EL CONTRATANTE y aceptado por LA COMPAÑÍA. Sin embargo, LA COMPAÑÍA será considerada como autorizada irrevocablemente enviar a su discreción, los reportes o certificados a terceras personas, si se encuentra siguiendo Instrucciones de EL CONTRATANTE.
  4. LA COMPAÑÍA suministrará sus servicios de acuerdo con:
    - 4.1 Instrucciones específicas del contratante y confirmadas por LA COMPAÑÍA
    - 4.2 Los términos del formato estándar de orden de servicios de LA COMPAÑÍA.
    - 4.3 Las prácticas comunes de comercio, uso y manejo.
    - 4.4 Los métodos que LA COMPAÑÍA pueda considerar apropiados en los campos técnicos, operacionales y/o financieros.
  - 5
    - 5.1 Todas las preguntas y ordenes por parte de EL CONTRATANTE de servicios deben estar acompañadas de suficiente información, especificaciones e instrucciones que le permitan a LA COMPAÑÍA evaluar y/o realizar los servicios requeridos.
    - 5.2 Documento que refleje contratos entre EL CONTRATANTE y terceras personas, o documentos de terceras personas, tales como copias de contratos de venta, nota de crédito, conocimientos de embarque, etc., son considerados (si son recibidos por LA COMPAÑÍA) solamente como informativos, sin extender o restringir los compromisos aceptados por LA COMPAÑÍA.
  6. Los servicios estándares de LA COMPAÑÍA pueden incluir todos o algunos de los mencionados a continuación:
    - 6.1 Inspección cualitativa o cuantitativa.
    - 6.2 Inspección de bienes, plantas, equipos, empaquetado, tanques, contenedores y medios de transporte.
    - 6.3 Inspección de carga y descarga.
    - 6.4 Muestreo.
    - 6.5 Análisis en el laboratorio u otro tipo de prueba.
    - 6.6 Estudios y auditorías
  7. Servicios especiales cuando los mismos exceden el campo de servicios estándares referidos en la condición número 6, serán realizados por LA COMPAÑÍA, mediante acuerdos particulares. Los siguientes servicios especiales son ilustrativos y no exhaustivos:
    - 7.1 Garantías cualitativas o cuantitativas.
    - 7.2 Calibración de tanques, calibración métrica o mediciones
    - 7.3 Provisión de técnicos o algún otro personal.
    - 7.4 Inspecciones pre-embarque bajo regulaciones gubernamentales de importaciones o aduanas.
    - 7.5 Supervisión de proyectos industriales completos, incluyendo Ingeniería y reportes de progreso.
    - 7.6 Servicios de Consultoría.
  8. Sujeto a las instrucciones de EL CONTRATANTE y aceptadas por LA COMPAÑÍA, esta última emitirá reportes y certificados del servicio realizado los cuales incluirán opiniones emitidas en el marco de las limitaciones de las instrucciones recibidas. LA COMPAÑÍA, no está en obligación de referirse o reportar acerca de cualquier hecho o circunstancia fuera de estas instrucciones específicas recibidas.
    - 8.1 Los reportes o certificados emitidos a partir de pruebas o análisis realizados a "muestras articulares", contienen las opiniones específicas de LA COMPAÑÍA de dichas muestras, y no expresan una opinión con respecto al total (foto) del material de donde estas fueron obtenidas. Si se requiere una opinión acerca del material completo, se deberá coordinar en forma anticipada con LA COMPAÑÍA, la Inspección y toma de muestras del total del material.
  9. Obligaciones de EL CONTRATANTE:
    - 9.1 Asegurarse que las instrucciones dadas a LA COMPAÑÍA contengan la suficiente información y sean suministradas oportunamente, para disponer que los servicios requeridos sean realizados efectivamente.
    - 9.2 Procurará todo el acceso necesario a los representantes de LA COMPAÑÍA, para así permitir asegurar que todos los servicios sean realizados en forma efectiva.
    - 9.3 Suministrar, si es necesario, equipos especiales o personal para la realización de los servicios requeridos.
    - 9.4 Se asegurará que sean tomadas todas las medidas necesarias para la seguridad de las condiciones de trabajo e instalaciones, durante el desarrollo de los servicios y no se limitará solamente a atender las sugerencias de LA COMPAÑÍA en este respecto, sean o no solicitadas.
    - 9.5 Tomar todas las acciones necesarias para eliminar o resolver obstrucciones o interrupciones en la realización de los servicios contratados.
    - 9.6 Informar con anticipación a LA COMPAÑÍA acerca de riesgos o peligros conocidos actuales o potenciales, relacionados con alguna instrucción e muestreo o análisis, incluyendo por ejemplo, la presencia de fuego por radiación, elementos tóxicos, nocivos o explosivos, venenos o contaminación ambiental.
    - 9.7 Ejercer todos sus derechos y liberarse de todas sus obligaciones con respecto a algún contrato en particular, independiente de si se han emitido reportes o no; debido al incumplimiento de LA COMPAÑÍA, en alguna de sus obligaciones.
    - 9.8 Puede permitir a LA COMPAÑÍA delegar a su discreción la realización del trabajo para el cual fue contratada, en forma completa o parcial a cualquier agente o subcontratista.
    - 9.9 Todos los técnicos y otro personal proporcionados por la Compañía en el ejercicio de cualquiera de los servicios siempre y en todo momento serán los empleados, agentes o subcontratistas (Como puede ser el caso) de la Compañía como tal, todas esas personas serán responsables y sujeto a las instrucciones de la compañía en todo momento. Salvo acuerdo en contrario de la Compañía, estas personas no estarán obligados a seguir todas las instrucciones del CONTRATANTE.
    - 9.10 Si los requerimientos de EL CONTRATANTE exigen el análisis de muestras por parte de EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA emitirá los resultados pero sin responsabilidad por la exactitud de los mismos. Del mismo modo, cuando LA COMPAÑÍA solo actúe como testigo en la realización de análisis por EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA dará confirmación de que la muestra correcta fue analizada, pero no tendrá ninguna responsabilidad sobre la exactitud de los resultados.
    - 9.11 Debido a la posibilidad de estratificación de algunas cargas y/o las limitaciones impuestas a nosotros por cerradas o restringidas sistemas de toma de muestras, la compañía no puede garantizar que estas muestras son representativas de la carga o a bordo o los resultados de las pruebas obtenidos e informado sobre nuestros certificados de calidad son representativas de dicha carga.
  10. LA COMPAÑÍA tomará el debido cuidado y buena práctica en la realización de sus servicios y aceptará responsabilidad solo cuando tales cuidados y prácticas no hayan sido ejecutados y se pruebe algún tipo de negligencia por parte de LA COMPAÑÍA.
  11. La responsabilidad de LA COMPAÑÍA respecto a quejas por pérdidas, daños o gastos de cualquier naturaleza, ocurridas en cualquier momento, debido a cualquier infracción al contrato o alguna falla en el cuidado y buena práctica por parte de LA COMPAÑÍA, no deberá en ninguna circunstancia exceder (10) diez veces la tarifa o cantidad pagable con respecto al servicio específico requerido, el cual a su vez está bajo un contrato en particular con LA COMPAÑÍA, que da lugar a las reclamaciones en cuestión. Sin embargo, LA COMPAÑÍA no tendrá responsabilidad con respecto a cualquier reclamo por pérdida indirecta o consecuente, incluyendo pérdidas de ganancias y/o negocio futuros y/o producción y/o cancelación de contratos en los cuales participa EL CONTRATANTE. En el caso que la tarifa o cantidad a pagar por servicio, se refiera a un grupo de servicios y el reclamo se sucede con respecto a uno de dichos servicios de la tarifa deberá ser indicada, para el propósito de este numeral, mediante referencia al tiempo total involucrado en el desarrollo de cada servicio.
  12. El límite de responsabilidad de LA COMPAÑÍA bajo los términos de la condición número 14.2, puede ser aumentado por solicitud recibida con anterioridad a la ejecución de un servicio o como acuerdo por el pago de una tarifa más alta, equivalente a una fracción adecuada del incremento de la compensación.
  13. Todas las garantías, condiciones y otros términos implícitos por la ley o de derecho común son, en la máxima medida permitida por la ley, excluidas de las presentes Condiciones Generales.
  14. Nada de lo dispuesto en estas Condiciones Generales, límite o excluya a la responsabilidad de la Empresa:
    - 14.1 en caso de muerte o lesiones personales resultantes de negligencia,
    - 14.2 de cualquier daño o responsabilidad incurrida por el principal como resultado de fraude o tergiversación fraudulenta por la compañía,
    - 14.3 de cualquier responsabilidad que no puede ser restringida o excluida por la ley.
  - 14.5.4 Esta condición 14 establece la totalidad de la responsabilidad financiera de la Compañía (Incluyendo cualquier responsabilidad por los actos u omisiones de sus empleados, agentes y sub-contratistas) a la principal con respecto a cualquier incumplimiento de estas Condiciones Generales, cualquier uso que se haga por el director de los servicios y toda representación, declaración o acto delictivo u omisión (incluyendo negligencia) que surjan en relación con estas Condiciones Generales.
  15. EL CONTRATANTE podrá garantizar que protegerá o indemnizará a LA COMPAÑÍA y sus representantes, empleados, agentes o sub-contratistas, frente a todos los reclamos hechos por terceros respecto a pérdidas, costos por daños de cualquier naturaleza debido a reclamos o cualquier otra circunstancia relacionada con el desarrollo, intención de desarrollar o no desarrollo, de cualquier servicio, que exceda lo estipulado, según la condición número 14.
  16. Cada empleado, agente o subcontratista de LA COMPAÑÍA, podrá tener el beneficio de las limitaciones de compensación o indemnización contenidas en estas Condiciones Generales y en consecuencia en los que a tales limitaciones respecta, cualquier contrato asumido por LA COMPAÑÍA es asumido no solos en su propio beneficio, sino también como agente y garante de las personas aquí mencionadas.
  17. En el evento que surja cualquier problema o costo imprevisto durante la ejecución de algún servicio contratado, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada para realizar cobros adicionales para cubrir los costos para cubrir tiempo de trabajo adicional y gastos en los que necesariamente se incurra para cumplir con el servicio
  18. EL CONTRATANTE pagará puntualmente en un plazo no mayor de 30 (treinta) días después de la fecha de emisión de la factura o dentro de cualquier otro plazo que halla sido acordado por escrito con LA COMPAÑÍA, todos los respectivos cargos hechos por LA COMPAÑÍA. El no cumplimiento del plazo acarreará el pago de intereses a razón de 15% anual a partir de la fecha de emisión de la factura hasta la fecha de pago más los gastos e impuestos producto de la demanda.
    - 18.1 Todos los precios y las tasas debidas en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirme por escrito, ser exclusiva de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corresponda.
    - 18.2 EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma que se le adeude a LA COMPAÑÍA, aduciendo alguna disputa o reclamos que pueda alegar en contra de LA COMPAÑÍA.
    - 18.3 En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidez, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
    - 18.4 En el caso que LA COMPAÑÍA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑÍA:
      - 18.4.1 Costos realizados o aún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
      - 18.4.2 Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑÍA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por el parcial o total no ejecución del servicio.
    - 18.5 LA COMPAÑÍA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑÍA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se estable una demanda o en caso se alegue la no ejecución de algún servicio, si no es durante los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
  19. Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsabilidad de dar aviso de inmediato a la principal si:
    - 19.1 Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (si esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación,
    - 19.2 se hace un pedido o se aprueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
    - 19.3 se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o
    - 19.4 se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente o un acreedor de
  - 19.5 nombrar a un síndico o administrador de la principal, o
  - 19.6 principal hace cualquier acuerdo o convenio con sus acreedores, o hace una solicitud a un tribunal de jurisdicción competente para la protección de sus acreedores en forma alguna, o
  - 19.7 Principal cesa, o amenaza con cesar, al comercio, o
  - 19.8 de la principal toma o sufre cualquiera otra similar o análogo de acción en cualquier jurisdicción, en consecuencia, de la deuda.
  - 19.9 En caso de cesar de cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios por cualquier razón:
    - 19.9.1 El Director de pagar inmediatamente a la Compañía todos los pendientes de la empresa las facturas pagadas e intereses, en el caso de los servicios prestados, pero para los que no se ha presentado la factura, la empresa podrá presentar una factura, en la que se pagará inmediatamente después de la recepción,
    - 19.9.2 los derechos adquiridos de las partes en cuanto a la rescisión no se verá afectada
    - 19.9.3 LA COMPAÑÍA no es un asegurador ni un garante y está liberada de responsabilidad con respecto a esas atribuciones. EL CONTRATANTE que requiera garantías contra pérdidas o daños, deberá obtener el seguro apropiado.
    - 19.9.4 Ninguna alteración, enmienda o renuncia a cualquiera de estas Condiciones Generales, tendrá algún efecto a menos que sean hechas por escrito y firmadas por un representante autorizado de LA COMPAÑÍA
  - 19.10 Si cualquiera de las disposiciones (o parte de una disposición) de las presentes Condiciones Generales se encuentra por cualquier tribunal u órgano administrativo de la jurisdicción competente para ser inválida, ilegal o inaplicable, las demás disposiciones seguirán en vigor.
  - 19.11 Si cualquier inválida, inaplicable o ilegal disposición sería válida y ejecutable o jurídica, si alguna parte de ella se han suprimido, esta disposición se aplicará a cualquier modificación es necesario para que sea válida y exigible y legal. Cada una de las partes reconoce y acepta que, en la celebración de cualquier contrato de prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales no cuenta con ninguna empresa, promesa, garantía, declaración representación, garantía o entendimiento (ya sea por escrito o no) de cualquier persona (ya sea parte en estas condiciones o no) relacionados con el objeto de estas Condiciones Generales, con excepción de los expresamente establecido en el o mencionada en las presentes Condiciones Generales
  - 19.12 Todos los contratos para la prestación de servicios entró en conformidad con las presentes Condiciones Generales se realizan para el beneficio de la Sociedad y la única y principal (en su caso) de sus sucesores y cesionarios autorizados y que no están destinados a beneficiar, o ser exigible por cualquier otra persona.
  - 19.13 Avisos dados bajo las presentes Condiciones Generales se realizarán por escrito, enviado a la atención de la persona, y que dicha dirección o número de fax de la parte podrá notificar a la otra parte de vez en cuando y se entregarán personalmente o enviarse por correo enviado por pre-pago, de primer clase de correo o correo certificado. Un aviso se considerará que se han recibido, en caso de entrega personal, en el momento de la entrega, en el caso de pre-pago o post de primer clase correo certificado, 48 horas a partir de la fecha de envío y, si se considera la recepción en virtud de la presente Condición 28 se no en el horario comercial (es decir, 9:00 a 5:30 pm. de Lunes a Viernes un día que es un día hábil), a las 9:00 horas en el primer día hábil tras la entrega. Para probar el servicio es suficiente para demostrar la notificación fue debidamente y se publicará.
20. Cualquier controversia o demanda que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de sus materias, se regirán e interpretarán de conformidad con las leyes del Estado Peruano.
- 20.1 Las partes irrevocablemente de acuerdo en que los tribunales del Estado Peruano no tendrá competencia exclusiva para resolver cualquier controversia o reclamación que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de su materia.



LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL  
ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL - DA  
CON REGISTRO N° LE - 031



Registro N° LE - 031

INSPECTORATE

Pág. 3 / 3

## INFORME DE ENSAYO CON VALOR OFICIAL No. 54957L/16-MA-MB

### METODOLOGIAS

ENSAYO	NORMA DE REFERENCIA
Demanda Bioquímica de Oxígeno	EPA 405.1 1999 Biochemical Oxygen Demand. 5 Days, 20°C
Aceites y Grasas	EPA 1664 Rev B, Febrero, 2010. N-Hexane Extractable Material (HEM; Oil and Grease) and Silica Gel Treated N-Hexane Extractable Material (SGT-HEM; Non-polar Material) by Extraction and Gravimetry.
Sólidos Totales Suspendidos	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 2540 D, 22nd Ed. 2012 Solids. Total Suspended Solids Dried at 103-105°C
Coliformes Fecales	SSMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 9221 E, 22nd Ed. 2012. Multiple-Tube Fermentation Technique for Members of the Coliform Group. Fecal Coliform Procedure. 1. Thermotolerant Coliform Test (EC Medium).
Coliformes Totales	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 9221 B, 22nd Ed. 2012. Multiple-Tube Fermentation Technique for Members of the Coliform Group. Standard Total Coliform Fermentation Technique. (Except item 1. Samples)
Demanda Química de Oxígeno	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 5220 C. 2012. Closed Reflux, Titrimetric Method.

MATRIZ	DESCRIPCIÓN
AS	Agua superficial

### NOTAS

Las muestras ingresaron al Laboratorio en cooler, con refrigerante y preservadas.

"LC" significa Límite de cuantificación.

Este Informe no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización de Inspectorate Services Perú S.A.C.  
Los resultados presentados corresponden sólo a la muestra indicada  
No deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce  
<valor> significa no cuantificable debajo del límite de cuantificación indicado  
A excepción de los productos perecibles los tiempos de custodia dependerán del laboratorio que realice el análisis.  
Este tiempo variará desde 7 días hasta 6 meses como máximo.



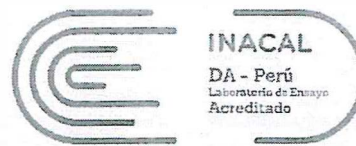
## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

1. A menos que esté específicamente acordado por escrito, Inspectorate Servicios Perú SAC, de ahora en adelante llamado "LA COMPAÑÍA", realiza servicios de acuerdo con estos "Términos y Condiciones Generales" y consecuentemente, todas las ofertas o cotizaciones de servicios, estarán sujetas a estas Condiciones Generales, así como también todos los contratos, acuerdos y arreglos. Estas Condiciones Generales están reguladas por el artículo 1764 y siguiente, del Código Civil de la República Peruana.
2. LA COMPAÑÍA es una empresa dedicada a prestar servicios de Inspección y análisis tales como:
  - 2.1 Servicios básicos como los descritos en la condición número 6.
  - 2.2 Prestación servicios especiales, aceptados por LA COMPAÑÍA según lo indicado en la condición número 7.
  - 2.3 Expedir reporte y/o certificados según lo indicado en la condición número 8.
3. LA COMPAÑÍA actúa para la persona o instituciones de quienes las instrucciones para ejecutar el servicio han sido recibidas (de ahora en adelante llamado EL CONTRATANTE). Ningún individuo o institución tiene derecho a dar instrucciones, particularmente con respecto al alcance de un servicio dado o al envío de reportes o certificados, a menos que sea autorizado por EL CONTRATANTE y aceptado por LA COMPAÑÍA. Sin embargo, LA COMPAÑÍA será considerada como autorizada irrevocablemente enviar a su discreción, los reportes o certificados a terceras personas, si se encuentra siguiendo instrucciones de EL CONTRATANTE.
4. LA COMPAÑÍA suministrará sus servicios de acuerdo con:
  - 4.1 Instrucciones específicas del contratante y confinadas por LA COMPAÑÍA
  - 4.2 Los términos del formato estándar de orden de servicios de LA COMPAÑÍA.
  - 4.3 Las prácticas comunes de comercio, uso y manejo.
  - 4.4 Los métodos que LA COMPAÑÍA pueda considerar apropiados en los campos técnicos, operacionales y/o financieros.
5. Todas las preguntas y órdenes por parte del EL CONTRATANTE de servicios deben estar acompañadas de suficiente información, especificaciones e instrucciones que permitan a LA COMPAÑÍA evaluar y/o realizar los servicios requeridos.
- 5.2 Documentos que reflejen contratos entre EL CONTRATANTE y terceras personas, o documentos de terceras personas, tales como copias de contratos de venta, nota de crédito, conocimientos de embarque, etc., son considerados (si son recibidos por LA COMPAÑÍA) solamente como informativos, sin extender o restringir los compromisos aceptados por LA COMPAÑÍA.
6. Los servicios estándares de LA COMPAÑÍA pueden incluir todos o algunos de los mencionados a continuación:
  - 6.1 Inspección cualitativa o cuantitativa.
  - 6.2 Inspección de bienes, plantas, equipos, empaquetado, tanques, contenedores y medios de transporte.
  - 6.3 Inspección de carga y descarga.
  - 6.4 Muestreo.
  - 6.5 Análisis en el laboratorio u otro tipo de prueba.
  - 6.6 Estudios y auditorías
7. Servicios especiales cuando los mismos exceden el campo de servicios estándares referidos en la condición número 6, serán reafirmados por LA COMPAÑÍA, mediante acuerdos particulares. Los siguientes servicios especiales son ilustrativos y no exhaustivos:
  - 7.1 Garantías cualitativas o cuantitativas.
  - 7.2 Calibración de tanques, calibración métrica o mediciones
  - 7.3 Provisión de técnicos o algún otro personal.
  - 7.4 Inspecciones pre-embarque bajo regulaciones gubernamentales de Importaciones o aduanas.
  - 7.5 Supervisión de proyectos industriales completos, incluyendo ingeniería y reportes de progreso.
  - 7.6 Servicios de Consultoría.
8. Sujeto a las Instrucciones de EL CONTRATANTE y aceptadas por LA COMPAÑÍA, esta última emitirá reportes y certificados del servicio realizado los cuales incluirán opiniones emitidas en el marco de las limitaciones de las Instrucciones recibidas. LA COMPAÑÍA no está en obligación de referirse o reportar acerca de cualquier hecho o circunstancia fuera de estas Instrucciones específicas recibidas.
  - 8.2 Los reportes o certificados emitidos a partir de pruebas o análisis realizados a "muestras articulares", contienen las opiniones específicas de LA COMPAÑÍA de dichas muestras, y no expresan una opinión con respecto al total (lote) del material de donde estas fueron obtenidas. Si se requiere una opinión acerca del material completo, se deberá coordinar en forma anticipada con LA COMPAÑÍA, la inspección y toma de muestras del total del material.
9. Obligaciones de EL CONTRATANTE:
  - 9.1 Asegurarse que las Instrucciones dadas a LA COMPAÑÍA contengan la suficiente información y sean suministradas oportunamente, para disponer que los servicios requeridos sean realizados efectivamente.
  - 9.2 Procurará todo el acceso necesario a los representantes de LA COMPAÑÍA, para así permitir asegurar que todos los servicios sean realizados en forma efectiva.
  - 9.3 Suministrar, si es necesario, equipos especiales o personal para la realización de los servicios requeridos.
  - 9.4 Se asegurará que sean tomadas todas las medidas necesarias para la seguridad de las condiciones de trabajo e instalaciones, durante el desarrollo de los servicios y no se limitará solamente a atender las sugerencias de LA COMPAÑÍA en este respecto, sean o no solicitadas.
  - 9.5 Tomar todas las acciones necesarias para eliminar o resolver obstrucciones o interrupciones en la realización de los servicios contratados.
  - 9.6 Informar con anticipación a LA COMPAÑÍA acerca de riesgos o peligros conocidos, actuales o potenciales, relacionados con alguna instrucción e muestreo o análisis, incluyendo por ejemplo, la presencia de riesgo por radiación, elementos tóxicos, nocivos o explosivos, venenos o contaminación ambiental.
  - 9.7 Ejercer todos sus derechos y liberarse de todas sus obligaciones con respecto a algún contrato en particular, independientemente de si se han emitido reportes o no, debido al incumplimiento de LA COMPAÑÍA, en alguna de sus obligaciones.
  - 9.8 Puede permitir a LA COMPAÑÍA delegar a su discreción la realización del trabajo para el cual fue contratada, en forma completa o parcial a cualquier agente o subcontratista.
  - 9.9 Todos los técnicos y otro personal proporcionados por la Compañía en el ejercicio de cualquiera de los servicios siempre y en todo momento serán los empleados, agentes o subcontratista (Como puede ser el caso) de la Compañía como tal, todas esas personas serán responsables y sujeto a las instrucciones de la compañía en todo momento. Salvo acuerdo en contrario de la Compañía, estas personas no estarán obligados a seguir todas las instrucciones del CONTRATANTE.
  - 9.10 Si los requerimientos de EL CONTRATANTE exigen el análisis de muestras por parte de EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA emitirá los resultados pero sin responsabilidad por la exactitud de los mismos. Del mismo modo, cuando LA COMPAÑÍA solo actúe como testigo en la realización de análisis por EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA dará confirmación de que la muestra correcta fue analizada, pero no tendrá ninguna responsabilidad sobre la exactitud de los resultados.
  - 9.11 Debido a la posibilidad de estratificación de algunas cargas y/o las limitaciones impuestas a nosotros por ciertas o restringidas sistemas de toma de muestras, la compañía no puede garantizar que estas muestras son representativas de la carga o a bordo o los resultados de las pruebas obtenidos e informados sobre nuestros certificados de calidad son representativas de dicha carga.
  - 9.12 LA COMPAÑÍA tomará el debido cuidado y buena práctica en la realización de sus servicios y aceptará responsabilidad solo cuando tales cuidados y prácticas no hayan sido ejecutados y se pudiese algún tipo de negligencia por parte de LA COMPAÑÍA.
  - 9.13 La responsabilidad de LA COMPAÑÍA respecto a quejas por pérdidas, daños o gastos de cualquier naturaleza, ocurridas en cualquier momento, debido a cualquier infracción al contrato o alguna falla en el cuidado y buena práctica por parte de LA COMPAÑÍA, no deberá en ninguna circunstancia exceder 10 (diez) veces la tarifa o cantidad pagable con respecto al servicio específico requerido, el cual a su vez está bajo un contrato en particular con LA COMPAÑÍA, que da lugar a las reclamaciones en cuestión. Sin embargo, LA COMPAÑÍA no tendrá responsabilidad con respecto a cualquier reclamo por pérdida indirecta o consecuente, incluyendo pérdidas de ganancias y/o negocios futuros y/o producción y/o cancelación de contratos en los cuales participa EL CONTRATANTE. En el caso que la tarifa o cantidad a pagar por servicio, se refiera a un grupo de servicios y el reclamo se sucede con respecto a uno de dichos servicios de la tarifa deberá ser indicada, para el propósito de este numeral, mediante referencia al tiempo total involucrado en el desarrollo de cada servicio.
  - 9.14 El límite de responsabilidad de LA COMPAÑÍA bajo los términos de la condición número 14.2, puede ser aumentado por solicitud recibida con anterioridad a la ejecución de un servicio o como acuerdo por el pago de una tarifa más alta, equivalente a una fracción adecuada del incremento de la compensación.
  - 9.15 Todas las garantías, condiciones y otros términos implícitos por la ley o de derecho común son, en la máxima medida permitida por la ley, excluidas de las presentes Condiciones Generales.
  - 9.16 Nada de lo dispuesto en estas Condiciones Generales, limite o excluya a la responsabilidad de la Empresa:
    - 9.16.1 Ten caso de muerte o lesiones personales resultantes de negligencia, o
    - 9.16.2 De cualquier daño o responsabilidad incurrida por o principal como resultado de fraude o tergiversación fraudulenta por la compañía, o
    - 9.16.3 De cualquier responsabilidad que no puede ser restringida o excluida por la ley.
- 14.5.4 Esta condición 14 establece la totalidad de la responsabilidad financiera de la Compañía (incluyendo cualquier responsabilidad por los actos u omisiones de sus empleados, agentes y sub-contratistas) a la principal con respecto a cualquier incumplimiento de estas Condiciones Generales, cualquier uso que se haga por el director de los servicios y toda representación, declaración o acto delictivo u omisión (incluyendo negligencia) que surjan en relación con estas Condiciones Generales.
15. EL CONTRATANTE podrá garantizar que protegerá o indemnizará a LA COMPAÑÍA y sus representantes, empleados, agentes o subcontratistas, frente a todos los reclamos hechos por terceros respecto a pérdidas, costos por daños de cualquier naturaleza debido a reclamos o cualquier otra circunstancia relacionada con el desarrollo, intención de desarrollar o no desarrollo, de cualquier servicio, que exceda lo estipulado, según la condición número 14.
16. Cada empleada, agente o subcontratista de LA COMPAÑÍA, podrá tener el beneficio de las limitaciones de compensación o indemnización contenidas en estas Condiciones Generales y en consecuencia en los que a tales limitaciones respecta, cualquier contrato asumido por LA COMPAÑÍA es asumido no solo en su propio beneficio, sino también como agente y garante de las personas aquí mencionadas.
17. En el evento que surja cualquier problema o costo imprevisto durante la ejecución de algún servicio contratado, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada para realizar cobros adicionales para cubrir los costos para cubrir tiempo de trabajo adicional y gastos en los que necesariamente se incurra para cumplir con el Servicio
18. 18.1 EL CONTRATANTE pagará puntualmente en un plazo no mayor de 30 (treinta) días después de la fecha de emisión de la factura o dentro de cualquier otro plazo que ha sido acordado por escrito con LA COMPAÑÍA, todos los respectivos cargos hechos por LA COMPAÑÍA. El no cumplimiento del plazo acarreará el pago de intereses a razón de 15% anual a partir de la fecha de emisión de la factura hasta la fecha de pago más los gastos e impuestos producto de la demanda.
- 18.2 Todos los precios y las tasas debidas en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirme por escrito, ser exclusiva de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corresponda.
- 18.3 EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma que se le adeude a LA COMPAÑÍA, advirtiendo alguna disputa o reclamo que pueda alegar en contra de LA COMPAÑÍA.
- 18.4 En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidación, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
- 18.5 En el caso que LA COMPAÑÍA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑÍA:
  - 18.5.1 Costos realizados o aún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
  - 18.5.2 Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑÍA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por la parcial o total no ejecución del servicio.
  - 18.5.3 LA COMPAÑÍA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑÍA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se entable una demanda o en caso se alegue la no ejecución de algún servicio, si no es durante los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
19. Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsabilidad de dar aviso de inmediato a la principal si:
  - 19.1 Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (si esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación, o
  - 19.2 se hace un pedido o se aprueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
  - 19.3 se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o
  - 19.4 se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente o un acreedor de nombrar a un síndico o administrador de la principal, o
  - 19.5 Principal hace cualquier acuerdo o convenio con sus acreedores, o hace una solicitud a un tribunal de jurisdicción competente para la protección de sus acreedores en forma alguna, o
  - 19.6 Principal cesa, o amenaza con cesar, al comercio, o
  - 19.7 de la principal toma o sufre cualquiera otra similar o análogo de acción en cualquier jurisdicción, en consecuencia, de la deuda.
20. Encaso de cesación de cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios por cualquier razón:
  - 20.1 El Director de pagar inmediatamente a la Compañía todos los pendientes de la empresa las facturas impagadas e intereses, y en el caso de los servicios prestados, pero para los que no se ha presentado la factura, la empresa podrá presentar una factura, en la que se pagará inmediatamente después de la recepción,
  - 20.2 los derechos adquiridos de las partes en cuanto a la rescisión no se verá afectada
  - 20.3 LA COMPAÑÍA no es un asegurador ni un garante y está liberada de responsabilidad con respecto a esas atribuciones. EL CONTRATANTE que requiera garantías contra pérdidas o daños, deberá obtener el seguro apropiado.
  - 20.4 Ninguna alteración, enmienda o renuncia a cualquiera de estas Condiciones Generales, tendrá algún efecto a menos que sean hechas por escrito y firmadas por un representante autorizado de LA COMPAÑÍA
  - 20.5 Si cualquiera de las disposiciones (o parte de una disposición) de las presentes Condiciones Generales se encuentra por cualquier tribunal u órgano administrativo de la jurisdicción competente para ser inválida, ilegal o inaplicable, las demás disposiciones seguirán en vigor.
  - 20.6 Si cualquier inválida, inaplicable o ilegal disposición sería válida y ejecutable jurídica, si alguna parte de ella se han suprimido, esta disposición se aplicará a cualquier modificación necesaria para que sea válida y ejecutable legal. Cada una de las partes reconoce y acepta que, en la celebración de cualquier contrato de prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales no cuenta con ninguna empresa, promesa, garantía, declaración representación, garantía o entendimiento (ya sea por escrito o no) de cualquier persona (ya sea parte en estas condiciones o no) relacionados con el objeto de estas Condiciones Generales, con excepción de los expresamente establecido en el o mencionada en las presentes Condiciones Generales
  - 20.7 Todos los contratos para la prestación de servicios entró en conformidad con las presentes Condiciones Generales se realizan para el beneficio de la Sociedad y la única y principal (en su caso) de sus sucesores y cesionarios autorizados y que no están destinados a beneficiar, o ser exigible por cualquier otra persona.
  - 20.8 Avisos dados bajo las presentes Condiciones Generales se realizarán por escrito, enviado a las atención de la persona, y que dicha dirección o número de fax de la parte podrá notificar a la otra parte de vez en cuando y se entregarán personalmente o enviarse por correo enviado por pre-pago, de primero clase de correo o correo certificado. Un aviso se considerará que se han recibido, en caso de entrega personal, en el momento de la entrega, en el caso de pre-pago o post de primera clase correo certificado, 48 horas a partir de la fecha de envío y, si se considera la recepción en virtud de la presente Condición 28 se no en el horario comercial (es decir, 9:00 a 5:30 pm, de Lunes a Viernes en un día que es un día hábil), a las 9:00 horas en el primer día hábil tras la entrega. Para probar el servicio es suficiente para demostrar la notificación fue debidamente y se publicará.
21. Cualquier controversia o demanda que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de sus materias, se regirán e interpretarán de conformidad con las leyes del Estado Peruano. Las partes irrevocablemente de acuerdo en que los tribunales del Estado Peruano no tendrá competencia exclusiva para resolver cualquier controversia o reclamación que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de su materia.



INSPECTORATE

LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL  
ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL - DA  
CON REGISTRO N° LE - 031



Registro N° LE - 031

Pág. 1/3

## INFORME DE ENSAYO CON VALOR OFICIAL No. 54988L/16-MA-MB

CLIENTE : Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental

DIRECCIÓN : Av. República de Panamá N° 3542 - San Isidro.  
Lima

PRODUCTO : Agua natural

MATRIZ : Agua superficial

NÚMERO DE MUESTRAS : 10

PRESENTACIÓN DE LAS MUESTRAS : Frascos de plástico, Frascos de vidrio ámbar, Frascos de plástico estéril

PROCEDENCIA DE LAS MUESTRAS : Muestras enviadas por el cliente

PROCEDIMIENTO DE MUESTREO : No Aplica

FECHA DE MUESTREO : 2016-05-13

LUGAR DE MUESTREO : OCOÑA - CAMANÁ - AREQUIPA

REFERENCIA DEL CLIENTE : MONITOREO DE CALIDAD DE AGUA - TDR N°1761-2016

FECHA DE RECEPCIÓN DE LAS MUESTRAS : 2016-05-14

FECHA DE EJECUCIÓN DE ENSAYO : 2016-05-14

FECHA DE TÉRMINO DE ENSAYO : 2016-05-21

ORDEN DE SERVICIO : 04001-16/LMA

Inspectorate Services Perú S.A.C.  
A Bureau Veritas Group Company

BLGA. TERESA ZACARIAS CARO  
C.B.P. 1183  
JEFE DE LABORATORIO MICROBIOLOGIA

Inspectorate Services Perú S.A.C.  
A Bureau Veritas Group Company

ING. EVELYN P. QUISPÉLOROÑA  
C.I.P. 98232  
LABORATORIO MEDIO AMBIENTE

Callao, 21 de Mayo de 2016

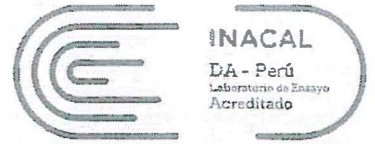
Este informe no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización de Inspectorate Services Perú S.A.C.  
Los resultados presentados corresponden sólo a la muestra indicada  
No deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce  
<"valor" significa no cuantificable debajo del límite de cuantificación indicado  
A excepción de los productos perecibles los tiempos de custodia dependerán del laboratorio que realice el análisis.  
Este tiempo variará desde 7 días hasta 6 meses como máximo

## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

- A menos que esté específicamente acordado por escrito, Inspectorate Services Perú SAC de, ahora en adelante, llamado "LA COMPAÑÍA", realiza servicios de acuerdo con estos "Términos y Condiciones Generales" y consecuentemente, todas las ofertas o cotizaciones de servicios, estarán sujetas a estas Condiciones Generales, así como también todos los contratos, acuerdos y arreglos. Estas Condiciones Generales están reguladas por el artículo 1764° y siguiente, del Código Civil de la República Peruana.
- LA COMPAÑÍA es una empresa dedicada a prestar servicios de Inspección y análisis tales como:
  - Servicios básicos como los descritos en la condición número 6.
  - Prestación servicios especiales, aceptados por LA COMPAÑÍA según lo indicado en la condición número 7.
  - Expte reporte y/o certificados según lo indicado en la condición número 8.
- LA COMPAÑÍA actúa para la persona o instituciones de quienes las instrucciones para ejecutar el servicio han sido recibidas (de ahora en adelante llamado EL CONTRATANTE). Ningún individuo o institución tiene derecho a dar instrucciones, particularmente con respecto al alcance de un servicio dado o al envío de reportes o certificados, a menos que sea autorizado por EL CONTRATANTE y aceptado por LA COMPAÑÍA. Sin embargo, LA COMPAÑÍA será considerada como autorizada irrevocablemente enviara su discreción, los reportes o certificados a terceras personas, si se encuentra siguiendo instrucciones de EL CONTRATA TE.
- LA COMPAÑÍA suministrará sus servicios de acuerdo con:
  - Instrucciones específicas del contratante y confirmadas por LA COMPAÑÍA.
  - Los términos del formato estándar de orden de servicios de LA COMPAÑÍA.
  - Las prácticas comunes de comercio, uso y manejo.
  - Los métodos que LA COMPAÑÍA pueda considerar apropiados en los campos técnicos, operacionales y/o financieros.
- Todas las preguntas y ordenes por parte del EL CONTRATANTE de servicios deben estar acompañadas de suficiente información, especificaciones e instrucciones que le permitan a LA COMPAÑÍA evaluar y/o realizar los servicios requeridos.
  - Documentos que reflejen contratos entre EL CONTRATANTE y terceras personas, o documentos de terceras personas, tales como copias de contratos de venta, nota de crédito, conocimientos de embarque, etc.; son considerados (si son recibidos por LA COMPAÑÍA) solamente como Informativos, sin extender o restringir los compromisos aceptados por LA COMPAÑÍA.
- Los servicios estándares de LA COMPAÑÍA pueden incluir todos o algunos de los mencionados a continuación:
  - Inspección cualitativa o cuantitativa.
  - Inspección de bienes, plantas, equipos, empujados, tanques, contenedores y medios de transporte.
  - Inspección de carga y descarga.
  - Muestreo.
  - Análisis en el laboratorio u otro tipo de prueba.
  - Estudios y auditorías
- Servicios especiales cuando los mismos exceden el campo de servicios estándares referidos en la condición número 6, serán realizados por LA COMPAÑÍA, mediante acuerdos particulares. Los siguientes servicios especiales son ilustrativos y no excluyentes:
  - Garantías cualitativas o cuantitativas.
  - Cabreración de tanques, calibración métrica o mediciones
  - Provisión de técnicos o algún otro personal.
  - Inspecciones pre-embarque bajo regulaciones gubernamentales de importaciones o aduanas.
  - Supervisión de proyectos Industriales completos, incluyendo ingeniería y reportes de progreso.
  - Servicios de Consultoría.
- Sujeto a las instrucciones de EL CONTRATANTE y aceptadas por LA COMPAÑÍA, esta última emitirá reportes y certificados del servicio realizado los cuales incluirán opiniones emitidas en el marco de las limitaciones de la instrucciones recibidas. LA COMPAÑÍA, no está en obligación de referirse o reportar acerca de cualquier hecho o circunstancia fuera de estas instrucciones específicas recibidas.
- Los reportes o certificados emitidos a partir de pruebas o análisis realizados a "muestras articulares", contengan las opiniones específicas de LA COMPAÑÍA de dichas muestras, y no expresan una opinión acerca del material completo, se deberá coordinar en forma anticipada con LA COMPAÑÍA, la inspección y toma de muestras del total del material.
- Obligaciones de EL CONTRATANTE:
  - Asegurarse que las instrucciones dadas a LA COMPAÑÍA contengan la suficiente información y sean suministradas oportunamente, para disponer que los servicios requeridos sean realizados efectivamente.
  - Procurará todo el acceso necesario a los representantes de LA COMPAÑÍA, para así permitir asegurar que todos los servicios sean realizados en forma efectiva.
  - Administrar, si es necesario, equipos especiales o personal para la realización de los servicios requeridos.
  - Se asegurará que sean tomadas todas las medidas necesarias para la seguridad de las condiciones de trabajo e instalaciones, durante el desarrollo de los servicios y no se limitará solamente a atender las sugerencias de LA COMPAÑÍA en este respecto, sean o no solicitadas.
  - Tomar todas las acciones necesarias para eliminar o resolver obstrucciones o interrupciones en la realización de los servicios contratados.
  - Informar con anticipación a LA COMPAÑÍA acerca de riesgos o peligros conocidos, actuales o potenciales, relacionados con alguna instrucción e muestreo o análisis, incluyendo por ejemplo, la presencia de riesgo por radiación, elementos tóxicos, nocivos o explosivos, venenos o contaminación ambiental.
  - Ejercer todos sus derechos y liberarse de todas sus obligaciones con respecto a algún contrato en particular, Independientemente de si se han emitido reportes o no; debido al incumplimiento de LA COMPAÑÍA, en alguna de sus obligaciones.
  - Puede permitir a LA COMPAÑÍA delegar a su discreción la realización del trabajo para el cual fue contratada, en forma completa o parcial a cualquier agente o subcontratista.
  - Todos los técnicos y otro personal proporcionados por la Compañía en el ejercicio de cualquiera de los servicios siempre y en todo momento serán los empleados, agentes o subcontratista (Como puede ser el caso) de la Compañía como tal, todas esas personas serán responsables y sujeto a las instrucciones de la compañía en todo momento. Salvo acuerdo en contrario de la Compañía, estas personas no estarán obligados a seguir todas las instrucciones del CONTRATANTE.
  - Si los requerimientos de EL CONTRATANTE exigen el análisis de muestras por parte de EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA emitirá los resultados pero sin responsabilidad por la exactitud de los mismos. Del mismo modo, cuando LA COMPAÑÍA solo actúe como testigo en la realización de análisis por EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA dará confirmación de que la muestra correcta fue analizada, pero no tendrá ningún responsabilidad sobre la exactitud de los resultados.
  - Debido a la posibilidad de estratificación de algunas cargas y/o las limitaciones impuestas a nosotros por cerradas o restringidas sistemas de toma de muestras, la compañía no puede garantizar que estas muestras son representativas de la carga o a bordo o los resultados de las pruebas obtenidos e informó sobre nuestros certificados de calidad son representativas de dicha carga.
  - LA COMPAÑÍA tomará el debido cuidado y buena práctica en la realización de sus servicios y aceptará responsabilidad solo cuando tales cuidados y prácticas no hayan sido ejecutados y se prueba algún, tipo de negligencia por parte de LA COMPAÑÍA.
    - La responsabilidad de LA COMPAÑÍA respecto a quejas por pérdidas, daños o gastos de cualquier naturaleza, ocurridas en cualquier momento, debido a cualquier infracción al contrato o alguna falla en el cuidado y buena práctica por parte de LA COMPAÑÍA, no deberá en ninguna circunstancia exceder (diez) veces la tarifa o cantidad pagable con respecto al servicio específico requerido, el cual a su vez está bajo un contrato en particular con LA COMPAÑÍA, que da lugar a las reclamaciones en cuestión. Sin embargo, LA COMPAÑÍA no tendrá responsabilidad con respecto a cualquier reclamo por pérdida indirecta o consecuente, incluyendo pérdidas de ganancias y/o negocios futuros y/o producción y/o cancelación de contratos en los cuales participa EL CONTRATANTE. En el caso que la tarifa o cantidad a pagar por servicio, se refiera a un grupo de servicios y el reclamo se sucede con respecto a uno de dichos servicios de la tarifa deberá ser indicada, para el propósito de este numeral, mediante referencia al tiempo total involucrado en el desarrollo de cada servicio.
    - El límite de responsabilidad de LA COMPAÑÍA bajo los términos de la condición número 14.2, puede ser aumentado por solicitud recibida con anterioridad a la ejecución de un servicio o como acuerdo por el pago de una tarifa más alta, equivalente a una fracción adecuada del incremento de la compensación.
    - Todas las garantías, condiciones y otros términos implícitos por la ley o de derecho común son, en la máxima medida permitida por la ley, excluidas de las presentes Condiciones Generales.
    - Nada de lo dispuesto en estas Condiciones Generales, límite o excluya a la responsabilidad de la Empresa:
      - En caso de muerte o lesiones personales resultantes de negligencia, o
      - De cualquier daño o responsabilidad incurrida por o principal como resultado de fraude o tergiversación fraudulenta por la compañía, o
      - De cualquier responsabilidad que no puede ser restringida o excluida por la ley.
  - Esta condición 14 establece la totalidad de la responsabilidad financiera de la Compañía (incluyendo cualquier responsabilidad por los actos u omisiones de sus empleados, agentes y sub-contratistas) a la principal con respecto a cualquier incumplimiento de estas Condiciones Generales, cualquier uso que se haga por el director de los servicios y toda representación, declaración o acto delictivo u omisión (incluyendo negligencia) que surjan en relación con estas Condiciones Generales.
  - EL CONTRATANTE podrá garantizar que protegerá e indemnizará a LA COMPAÑÍA y sus representantes, empleados, agentes o sub-contratistas, frente a todos los reclamos hechos por terceros respecto a pérdidas, costos por daños de cualquier naturaleza debido a reclamos o cualquier otra circunstancia relacionada con el desarrollo, intención de desarrollar o no desarrollo, de cualquier servicio, que exceda lo estipulado, según la condición número 14.
  - Cada empleado, agente o subcontratista de LA COMPAÑÍA, podrá tener el beneficio de las limitaciones de compensación o indemnización contenidas en estas Condiciones Generales y en consecuencia en los que a tales limitaciones respecta, cualquier contrato asumido por LA COMPAÑÍA es asumido no solo en su propio beneficio, sino también como agente y garante de las personas aquí mencionadas.
  - En el evento que surja cualquier problema o costo imprevisto durante la ejecución de algún servicio contratado, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada para realizar cobros adicionales para cubrir los costos para cubrir tiempo de trabajo adicional y gastos en los que necesariamente se incurre para cumplir con el Servicio
  - EL CONTRATANTE pagará puntualmente en un plazo no mayor de 30 (treinta) días después de la fecha de emisión de la factura o dentro de cualquier otro plazo que haya sido acordado por escrito con LA COMPAÑÍA, todos los respectivos cargos hechos por LA COMPAÑÍA. El no cumplimiento del plazo acarreará el pago de intereses a razón de 15% anual a partir de la fecha de emisión de la factura hasta la fecha de pago más los gastos e impuestos producidos de la demanda.
    - Todos los precios y las tasas debidas en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirme por escrito, ser exclusiva de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corresponda.
    - EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma que se le adeude a LA COMPAÑÍA, aduciendo alguna disputa o reclamos que pueda alegar en contra de LA COMPAÑÍA.
    - En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidez, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
    - En el caso que LA COMPAÑÍA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑÍA:
      - Costos realizados o aún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
      - Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑÍA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por la parcial o total no ejecución del servicio.
    - LA COMPAÑÍA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑÍA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se estable una demanda o en caso se alegue la no ejecución de algún servicio, si no es durante los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
    - Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsabilidad de dar aviso de inmediato a la principal:
      - Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (si esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación, o
      - se hace un pedido o se aprueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
      - se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o
      - se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen un tribunal de jurisdicción competente o un acreedor de nombrar a un síndico o administrador de la principal, o
    - principal hace cualquier acuerdo o convenio con sus acreedores, o hace una solicitud a un tribunal de jurisdicción competente para la protección de sus acreedores en forma alguna, o
    - Principal cesa, o amenaza con cesar, al comercio, o
    - de la principal toma o sufre cualquiera otra similar o análogo de acción en cualquier jurisdicción, en consecuencia, de la deuda. En caso de cese de cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios por cualquier razón:
    - El Director de pagar inmediatamente a la Compañía todos los pendientes de la empresa las facturas impagadas e intereses y, en el caso de los servicios prestados, pero para los que no se ha presentado la factura, la empresa podrá presentar una factura, en la que se pagará inmediatamente después de la recepción,
    - los derechos adquiridos de las partes en cuanto a la rescisión no se verá afectada
    - LA COMPAÑÍA no es un asegurador ni un garante y está liberada de responsabilidad con respecto a esas atribuciones. EL CONTRATANTE que requiera garantías contra pérdidas o daños, deberá obtener el seguro apropiado.
    - Ninguna alteración, enmienda o renuncia a cualquiera de estas Condiciones Generales, tendrá algún efecto a menos que sean hechas por escrito y firmadas por un representante autorizado de LA COMPAÑÍA
    - Si cualquiera de las disposiciones (o parte de una disposición) de las presentes Condiciones Generales se encuentra por cualquier tribunal u órgano administrativo de la jurisdicción competente para ser inválida, ilegal o inaplicable, las demás disposiciones seguirán en vigor.
    - Si cualquier inválida, inaplicable o ilegal disposición sería válida y ejecutable o jurídica, si alguna parte de ella se han suprimido, esta disposición se aplicara a cualquier modificación necesaria para que sea válida y ejecutable y legal. Cada una de las partes reconoce y acepta que, en la celebración de cualquier contrato de prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales no cuenta con ninguna empresa, promesa, garantía, declaración representación, garantía o entendimiento (ya sea por escrito o no) de cualquier persona (ya sea parte en estas condiciones o no) relacionados con el objeto de estas Condiciones Generales, con excepción de los expresamente establecido en el o mencionada en las presentes Condiciones Generales
    - Todos los contratos para la prestación de servicios entró en conformidad con las presentes Condiciones Generales se realizan para el beneficio de la Sociedad y la única y principal (en su caso) de sus sucesores y cesionarios autorizados y que no están destinados a beneficiar, o ser exigible por cualquier otra persona.
    - Avisos dados bajo las presentes Condiciones Generales se realizarán por escrito, enviado al atención de la persona, y que dicha dirección o número de fax de la parte podrá notificar a la otra parte de vez en cuando y se entregará personalmente o enviarse por correo enviado por pre-pago, de primero clase de correo o correo certificado. Un aviso se considerará que se han recibido, en caso de entrega personal, en el momento de la entrega, en el caso de pre-pago o post de primera clase correo certificado, 48 horas a partir de la fecha de envío y, si se considera la recepción en virtud de la presente Condición 28 se no en el horario comercial (es decir, 9.00a 5.30pm, de Lunes a Viernes en un día que es un día hábil), a las 9:00 horas en el primer día hábil tras la entrega. Para probar el servicio es suficiente para demostrar la notificación fue debidamente y se publicará.
    - Cualquier controversia o demanda que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de sus materias, se regirán e interpretarán de conformidad con las leyes del Estado Peruano.
    - Las partes brevemente de acuerdo en que los tribunales del Estado Peruano no tendrá competencia exclusiva para resolver cualquier controversia o reclamación que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de su materia.



LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL  
ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL - DA  
CON REGISTRO N° LE - 031



Registro N° LE - 031

INSPECTORATE

INFORME DE ENSAYO CON VALOR OFICIAL No. 54988L/16-MA-MB

RESULTADOS DE ANÁLISIS

			ROC 8	ROC 9
Estación de Muestreo			2016-05-13	2016-05-13
Fecha de Muestreo			12:50	14:10
Hora de Muestreo			03883	03883
Código de Laboratorio			00001	00002
Matriz			AS	AS
Análisis	Unidades	LC		
Demanda Bioquímica de Oxígeno	mg/L O <sub>2</sub>	2.0	<2.0	<2.0
Aceites y Grasas	mg/L	1.0	<1.0	<1.0
Sólidos Totales Suspendedos	mg/L	3.0	11.6	12.4
Coliformes Totales	NMP/100ml	1.8	23	23
Coliformes Fecales	NMP/100ml	1.8	23	<1.8
Demanda Química de Oxígeno	mg/L O <sub>2</sub>	2.0	5.2	4.5

Este informe no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización de Inspectorate Services Perú S.A.C.  
Los resultados presentados corresponden sólo a la muestra indicada  
No deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce  
<"valor" significa no cuantificable debajo del límite de cuantificación indicado  
A excepción de los productos perecibles los tiempos de custodia dependerán del laboratorio que realice el análisis.  
Este tiempo variará desde 7 días hasta 6 meses como máximo.

## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

1. A menos que esté específicamente acordado por escrito, Inspectorate Services Perú SAC de ahora en adelante, llamado "LA COMPAÑIA", realiza servicios de acuerdo con estos "Términos y Condiciones Generales" y consecuentemente, todas las ofertas o cotizaciones de servicios, estarán sujetas a estas Condiciones Generales, así como también todos los contratos, acuerdos y arreglos. Estas Condiciones Generales están regidas por el artículo 1764° y siguiente, del Código Civil de la República Peruana.
2. LA COMPAÑIA es una empresa dedicada a prestar servicios de Inspección y análisis tales como:
  - 2.1 Servicios básicos como los descritos en la condición número 6.
  - 2.2 Prestación servicios especiales, aceptados por LA COMPAÑIA según lo indicado en la condición número 7.
  - 2.3 Expedir reporte y/o certificados según lo indicado en la condición número 8.
3. LA COMPAÑIA actúa para la persona o instituciones de quienes las instrucciones para ejecutar el servicio han sido recibidas (de ahora en adelante llamado EL CONTRATANTE). Ningún individuo o institución tiene derecho a dar instrucciones, particularmente con respecto al alcance de un servicio dado o al envío de reportes o certificados, a menos que sea autorizado por EL CONTRATANTE y aceptado por LA COMPAÑIA. Sin embargo, LA COMPAÑIA será considerada como autorizada irrevocablemente enviar a su discreción, los reportes o certificados a terceras personas, si se encuentra siguiendo instrucciones de EL CONTRATANTE.
4. LA COMPAÑIA suministrará sus servicios de acuerdo con:
  - 4.1 Instrucciones específicas del contratante y confirmadas por LA COMPAÑIA.
  - 4.2 Los términos del formato estándar de orden de servicios de LA COMPAÑIA.
  - 4.3 Las prácticas comunes de comercio, uso y manejo.
  - 4.4 Los métodos que LA COMPAÑIA pueda considerar apropiados en los campos técnicos, operacionales y/o financieros.
5. Todas las preguntas y ordenes por parte del EL CONTRATANTE de servicios deben estar acompañadas de suficiente información, especificaciones e Instrucciones que le permitan a LA COMPAÑIA evaluar y/o realizar los servicios requeridos.
- 5.2 Documentos que reflejen contratos entre EL CONTRATANTE y terceras personas, o documentos de terceras personas, tales como copias de contratos de venta, nota de crédito, conocimientos de embarque, etc., son considerados (si son recibidos por LA COMPAÑIA) solamente como informativos, sin extender o restringir los compromisos aceptados por LA COMPAÑIA.
6. Los servicios estándares de LA COMPAÑIA pueden incluir todos o algunos de los mencionados a continuación:
  - 6.1 Inspección cualitativa o cuantitativa.
  - 6.2 Inspección de bienes, plantas, equipos, empaquetado, tanques, contenedores y medios de transporte.
  - 6.3 Inspección de carga y descarga.
  - 6.4 Muestreo.
  - 6.5 Análisis en el laboratorio u otro tipo de prueba.
  - 6.6 Estudios y auditorías.
7. Servicios especiales cuando los mismos exceden el campo de servicios estándares referidos en la condición número 6, serán realizados por LA COMPAÑIA, mediante acuerdos particulares. Los siguientes servicios especiales son ilustrativos y no exhaustivos:
  - 7.1 Garantías cualitativas o cuantitativas.
  - 7.2 Calibración de tanques, calibración métrica o mediciones.
  - 7.3 Provisión de técnicos o algún otro personal.
  - 7.4 Inspecciones pre-embarque bajo regulaciones gubernamentales de Importaciones o aduanas.
  - 7.5 Supervisión de proyectos industriales completos. Incluyendo ingeniería y reportes de progreso.
  - 7.6 Servicios de Consultoría.
8. Sujeto a las instrucciones de EL CONTRATANTE y aceptadas por LA COMPAÑIA, esta última emitirá reportes y certificados del servicio realizado los cuales incluirán opiniones emitidas en el marco de las limitaciones de las instrucciones recibidas. LA COMPAÑIA, no está en obligación de referirse o reportar acerca de cualquier hecho o circunstancia fuera de estas instrucciones específicas recibidas.
- 8.2 Los reportes o certificados emitidos a partir de pruebas o análisis realizados a "muestras articulares", contienen las opiniones específicas de LA COMPAÑIA de dichas muestras, y no expresan una opinión con respecto al total (lote) del material de donde estas fueron obtenidas. Si se requiere una opinión acerca del material completo, se deberá coordinar en forma anticipada con LA COMPAÑIA, la Inspección y toma de muestras del total del material.
9. Obligaciones de EL CONTRATANTE:
  - 9.1 Asegurarse que las instrucciones dadas a LA COMPAÑIA contengan la suficiente información y sean suministradas oportunamente, para disponer que los servicios requeridos sean realizados efectivamente.
  - 9.2 Procurará todo el acceso necesario a los representantes de LA COMPAÑIA, para así permitir asegurar que todos los servicios sean realizados en forma efectiva.
  - 9.3 Suministrar, si es necesario, equipos especiales o personal para la realización de los servicios requeridos.
  - 9.4 Se asegurará que sean tomadas todas las medidas necesarias para la seguridad de las condiciones de trabajo e instalaciones, durante el desarrollo de los servicios y no se limitará solamente a atender las sugerencias de LA COMPAÑIA en este respecto, sean o no solicitadas.
  - 9.5 Tomar todas las acciones necesarias para eliminar o resolver obstrucciones o interrupciones en la realización de los servicios contratados.
  - 9.6 Informar con anticipación a LA COMPAÑIA acerca de riesgos o peligros conocidos, actuales o potenciales, relacionados con alguna instrucción e muestreo o análisis, incluyendo por ejemplo, la presencia de riesgo por radiación, elementos tóxicos, nocivos o explosivos, venenos o contaminación ambiental.
  - 9.7 Ejercer todos sus derechos y liberarse de todas sus obligaciones con respecto a algún contrato en particular, independientemente de si se han emitido reportes o no; debido al incumplimiento de LA COMPAÑIA, en alguna de sus obligaciones.
  - 9.8 Puede permitir a LA COMPAÑIA delegar a su discreción la realización del trabajo para el cual fue contratada, en forma completa o parcial a cualquier agente o subcontratista.
  - 9.9 Todos los técnicos y otro personal proporcionados por la Compañía en el ejercicio de cualquiera de los servicios siempre y en todo momento serán los empleados, agentes o subcontratistas (Como puede ser el caso) de la Compañía como tal, todas esas personas serán responsables y sujeto a las instrucciones de la compañía en todo momento. Salvo acuerdo en contrario de la Compañía, estas personas no estarán obligados a seguir todas las instrucciones del CONTRATANTE.
  - 9.10 Si los requerimientos de EL CONTRATANTE exigen el análisis de muestras por parte de EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑIA emitirá los resultados pero sin responsabilidad por la exactitud de los mismos. del mismo modo, cuando LA COMPAÑIA solo actúe como testigo en la realización de análisis por EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑIA dará confirmación de que la muestra correcta fue analizada, pero no tendrá ningún responsabilidad sobre la exactitud de los resultados.
  - 9.11 Debido a la posibilidad de estratificación de algunas cargas y/o las limitaciones impuestas a nosotros por cerradas o resistentes sistemas de toma de muestras, la compañía no puede garantizar que estas muestras son representativas de la carga o a bordo o los resultados de las pruebas obtenidos e informados sobre nuestros certificados de calidad son representativas de dicha carga.
  10. LA COMPAÑIA tomará el debido cuidado y buena práctica en la realización de sus servicios y aceptará responsabilidad solo cuando tales cuidados y prácticas no hayan sido ejecutados y se pruebe algún, tipo de negligencia por parte de LA COMPAÑIA.
  - 10.2 La responsabilidad de LA COMPAÑIA respecto a quejas por pérdidas, daños o gastos de cualquier naturaleza, ocurridas en cualquier momento, debido a cualquier infracción al contrato o alguna falla en el cuidado y buena práctica por parte de LA COMPAÑIA, no deberá en ninguna circunstancia exceder 10 (diez) veces la tarifa o cantidad pagable con respecto al servicio específico requerido, el cual a su vez está bajo un contrato en particular con LA COMPAÑIA, que da lugar a las reclamaciones en cuestión. Sin embargo, LA COMPAÑIA no tendrá responsabilidad con respecto a cualquier reclamo por pérdida indirecta o consecuencia, incluyendo pérdidas de ganancias y/o negocios futuros y/o producción y/o cancelación de contratos en los cuales participa EL CONTRATANTE. En el caso que la tarifa o cantidad a pagar por servicio, se refiera a un grupo de servicios y el reclamo se sucede con respecto a uno de dichos servicios de la tarifa deberá ser indicada, para el propósito de este numeral, mediante referencia al tiempo total involucrado en el desarrollo de cada servicio.
  - 10.3 El límite de responsabilidad de LA COMPAÑIA bajo los términos de la condición número 10.2, puede ser aumentado por solicitud recibida con anterioridad a la ejecución de un servicio o como acuerdo por el pago de una tarifa más alta, equivalente a una fracción adecuada del incremento de la compensación.
  - 10.4 Todas las garantías, condiciones y otros términos implícitos por la ley o de derecho común son, en la máxima medida permitida por la ley, excluidas de las presentes Condiciones Generales.
  - 10.5 Nada de lo dispuesto en estas Condiciones Generales, limite o excluya a la responsabilidad de la Empresa:
    - 10.5.1 en caso de muerte o lesiones personales resultantes de negligencia,
    - 10.5.2 de cualquier daño o responsabilidad incurrida por el principal como resultado de fraude o tergiversación fraudulenta por la compañía, o
    - 10.5.3 de cualquier responsabilidad que no puede ser restringida o excluida por la ley.
- 10.5.4 Esta condición 10.5 establece la totalidad de la responsabilidad financiera de la Compañía (incluyendo cualquier responsabilidad por los actos u omisiones de sus empleados, agentes y sub-contratistas) a la principal con respecto a cualquier incumplimiento de estas Condiciones Generales, cualquier uso que se haga por el director de los servicios y toda representación, declaración o acto delictivo u omisión (incluyendo negligencia) que surjan en relación con estas Condiciones Generales.
11. EL CONTRATANTE podrá garantizar que protegerá o indemnizará a LA COMPAÑIA y sus representantes, empleados, agentes o sub-contratistas, frente a todos los reclamos hechos por terceros respecto a pérdidas, costos por daños de cualquier naturaleza debido a reclamos o cualquier otra circunstancia relacionada con el desarrollo, intención de desarrollar o no desarrollo, de cualquier servicio, que exceda lo estipulado, según la condición número 14.
12. Cada empleada, agente o subcontratista de LA COMPAÑIA, podrá tener el beneficio de las limitaciones de compensación o indemnización contenidas en estas Condiciones Generales y en consecuencia en los que a tales limitaciones respecta, cualquier contrato asumido por LA COMPAÑIA es asumido no solos en su propio beneficio, sino también como agente y garante de las personas aquí mencionadas.
13. En el evento que surja cualquier problema o costo imprevisto durante la ejecución de algún servicio contratado, LA COMPAÑIA podrá ser autorizada para realizar cobros adicionales para cubrir los costos para cubrir tiempo de trabajo adicional y gastos en los que necesariamente se incurra para cumplir con el Servicio.
14. 14.1 EL CONTRATANTE pagará puntualmente en un plazo no mayor de 30 (treinta) días después de la fecha de emisión de la factura o dentro de cualquier otro plazo que halla sido acordado por escrito con LA COMPAÑIA, todos los respectivos cargos hechos por LA COMPAÑIA. El no cumplimiento del plazo acarreará el pago de intereses a razón de 15% anual a partir de la fecha de emisión de la factura hasta la fecha de pago más los gastos e impuestos producto de la demanda.
- 14.2 Todos los precios y las tasas debidas en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirme por escrito, ser exclusiva de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corresponda.
- 14.3 EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma que se le adeude a LA COMPAÑIA, aduciendo alguna disputa o reclamos que pueda alegar en contra de LA COMPAÑIA.
- 14.4 En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidez, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑIA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
- 14.5 En el caso que LA COMPAÑIA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑIA:
  - 14.5.1 Costos realizados o aún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
  - 14.5.2 Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑIA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por la parcial o total no ejecución del servicio.
- 14.6 LA COMPAÑIA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑIA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se estable una demanda o en caso se alegue la no ejecución de algún servicio, si no es durante los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
15. Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsabilidad de dar aviso de inmediato ala principal si:
  - 15.1 Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (si esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación, o
  - 15.2 se hace un pedido o se aprueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen a un tribunal de jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
  - 15.3 se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o
  - 15.4 se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen a un tribunal de jurisdicción competente o un acreedor de
16. nombrar a un síndico o administrador de la principal, o
17. principal hace cualquier acuerdo o convenio con sus acreedores, o hace una solicitud a un tribunal de jurisdicción competente para la protección de sus acreedores en forma alguna, o
18. Principal cesa, o amenaza con cesar, al comercio, o
19. de la principal toma o sufre cualquiera otra similar o análogo de acción en cualquier jurisdicción, en consecuencia, de la deuda.
20. En caso de cese de cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios por cualquier razón:
21. El Director de pagar inmediatamente a la Compañía todos los pendientes de la empresa las facturas impagadas e intereses y, en el caso de los servicios prestados, pero para los que no se ha presentado la factura, la empresa podrá presentar una factura, en la que se pagarán inmediatamente después de la recepción,
22. los derechos adquiridos de las partes en cuanto a la rescisión no se verá afectada
23. LA COMPAÑIA no es un asegurador ni un garante y está liberada de responsabilidad con respecto a esas atribuciones. EL CONTRATANTE que requiera garantías contra pérdidas o daños, deberá obtener el uso apropiado.
24. Ninguna alteración, enmienda o renuncia a cualquiera de estas Condiciones Generales, tendrá algún efecto a menos que sean hechas por escrito y firmadas por un representante autorizado de LA COMPAÑIA
25. Si cualquiera de las disposiciones (o parte de una disposición) de las presentes Condiciones Generales se encuentra por cualquier tribunal u órgano administrativo de la jurisdicción competente para ser inválida, ilegal o inaplicable, las demás disposiciones seguirán en vigor.
26. Si cualquier inválida, inaplicable o ilegal disposición sería válida y ejecutable o jurídica, si alguna parte de ella se han suprimido, esta disposición se aplicara a cualquier modificación es necesario para que sea válida y exigible legal.
27. Cada una de las partes reconoce y acepta que, en la celebración de cualquier contrato de prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales no cuenta con ninguna empresa, promesa, garantía, declaración, representación, garantía o entendimiento (ya sea por escrito o no) de cualquier persona (ya sea parte en estas condiciones o no) relacionados con el objeto de estas Condiciones Generales, con excepción de los expresamente establecido en el o mencionada en las presentes Condiciones Generales.
28. Todos los contratos para la prestación de servicios entró en conformidad con las presentes Condiciones Generales se realizan para el beneficio de la Sociedad y la única y principal (en su caso) de sus sucesores y cesionarios autorizados y que no están destinados a beneficiar, o ser exigible por cualquier otra persona.
29. Avisos dados bajo las presentes Condiciones Generales se realizarán por escrito, enviado a la atención de la persona, y que dicha dirección o número de fax de la parte podrá notificar a la otra parte de vez en cuando y se entregarán personalmente o enviarse por correo enviado por pre-pago, de primero clase de correo o correo certificado. Un aviso se considerará que se ha recibido, en caso de entrega personal, en el momento de la entrega, en el caso de pre-pago o post de primera clase correo certificado, 48 horas a partir de la fecha de envío y, si se considera la recepción en virtud de la presente Condición 28 se no en el horario comercial (es decir, 9:00 a 5:30 pm, de Lunes a Viernes en un día que es un día hábil), a las 9:00 horas en el primer día hábil tras la entrega. Para probar el servicio es suficiente para demostrar la notificación fue debidamente y se publicará.
30. Cualquier controversia o demanda que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de sus materias, se regirán e interpretarán de conformidad con las leyes del Estado Peruano.
31. Las partes irrevocablemente de acuerdo en que los tribunales del Estado Peruano no tendrá competencia exclusiva para resolver cualquier controversia o reclamación que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de su materia.



LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO POR EL  
ORGANISMO PERUANO DE ACREDITACIÓN INACAL - DA  
CON REGISTRO N° LE - 031



INACAL  
DA - Perú  
Laboratorio de Ensayo  
Acreditado

Registro N° LE - 031

INSPECTORATE

Pág. 3 / 3

**INFORME DE ENSAYO CON VALOR OFICIAL No. 54988L/16-MA-MB**

**METODOLOGIAS**

ENSAYO	NORMA DE REFERENCIA
Demanda Bioquímica de Oxígeno	EPA 405.1 1999 Biochemical Oxygen Demand, 5 Days, 20°C
Aceites y Grasas	EPA 1664 Rev B, Febrero. 2010. N-Hexane Extractable Material (HEM; Oil and Grease) and Silica Gel Treated N-Hexane Extractable Material (SGT-HEM; Non-polar Material) by Extraction and Gravimetry.
Sólidos Totales Suspendidos	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 2540 D, 22nd Ed. 2012 Solids. Total Suspended Solids Dried at 103-105°C
Coliformes Fecales	SSMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 9221 E, 22nd Ed. 2012. Multiple-Tube Fermentation Technique for Members of the Coliform Group. Fecal Coliform Procedure. 1. Thermotolerant Coliform Test (EC Medium).
Coliformes Totales	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 9221 B, 22nd Ed. 2012. Multiple-Tube Fermentation Technique for Members of the Coliform Group. Standard Total Coliform Fermentation Technique. (Except Item 1. Samples)
Demanda Química de Oxígeno	SMEWW-APHA-AWWA-WEF Part 5220 C, 2012. Closed Reflux, Titrimetric Method.

MATRIZ	DESCRIPCIÓN
AS	Agua superficial

**NOTAS**

Las muestras ingresaron al Laboratorio en cooler, con refrigerante y preservadas.  
"LC" significa Límite de cuantificación.

Este informe no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización de Inspectorate Services Perú S.A.C.  
Los resultados presentados corresponden sólo a la muestra indicada  
No deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas de producto o como certificado del sistema de calidad de la entidad que lo produce  
<"valor" significa no cuantificable debajo del límite de cuantificación indicado  
A excepción de los productos perecibles los tiempos de custodia dependerán del laboratorio que realice el análisis.  
Este tiempo variará desde 7 días hasta 6 meses como máximo.

## TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES

1. A menos que esté específicamente acordado por escrito, Inspectorate Services Perú SAC de ahora en adelante, llamado "LA COMPAÑÍA", realiza servicios de acuerdo con estos "Términos y Condiciones Generales" y consecuentemente, todas las ofertas o cotizaciones de servicios, estarán sujetas a estas Condiciones Generales, así como también todos los contratos, acuerdos y arreglos. Estas Condiciones Generales están reguladas por el artículo 1764 y siguiente, del Código Civil de la República Peruana.
2. LA COMPAÑÍA es una empresa dedicada a prestar servicios de Inspección y análisis tales como:
  - 2.1 Servicios básicos como los descritos en la condición número 6.
  - 2.2 Prestación servicios especiales, aceptados por LA COMPAÑÍA según lo indicado en la condición número 7.
  - 2.3 Expedir reportes y/o certificados según lo indicado en la condición número 8.
3. LA COMPAÑÍA actúa para la persona o instituciones de quienes las instrucciones para ejecutar el servicio han sido recibidas (de ahora en adelante llamado EL CONTRATANTE). Ningún individuo o institución tiene derecho a dar instrucciones, particularmente con respecto al alcance de un servicio dado o al envío de reportes o certificados, a menos que sea autorizado por EL CONTRATANTE y aceptado por LA COMPAÑÍA. Sin embargo, LA COMPAÑÍA será considerada como autorizada irrevocablemente enviara su discreción, los reportes o certificados a terceras personas, si se encuentra siguiendo instrucciones de EL CONTRATANTE.
4. LA COMPAÑÍA suministrará sus servicios de acuerdo con:
  - 4.1 Instrucciones específicas del contratante y confirmadas por LA COMPAÑÍA.
  - 4.2 Los términos del formato estándar de orden de servicios de LA COMPAÑÍA.
  - 4.3 Las prácticas comunes de comercio, uso y manejo.
  - 4.4 Los métodos que LA COMPAÑÍA pueda considerar apropiados en los campos técnicos, operacionales y/o financieros.
5. Todas las preguntas y ordenes por parte del EL CONTRATANTE de servicios deben estar acompañadas de suficiente información, especificaciones e instrucciones que le permitan a LA COMPAÑÍA evaluar y/o realizar los servicios requeridos.
- 5.2 Documentos que reflejen contratos entre EL CONTRATANTE y terceras personas, o documentos de terceras personas, tales como copias de contratos de venta, nota de crédito, conocimientos de embarque, etc., son considerados (si son recibidos por LA COMPAÑÍA) solamente como Informativos, sin extender o restringir los compromisos aceptados por LA COMPAÑÍA.
6. Los servicios estándares de LA COMPAÑÍA pueden incluir todos o algunos de los mencionados a continuación:
  - 6.1 Inspección cualitativa o cuantitativa.
  - 6.2 Inspección de bienes, plantas, equipos, empaquetado, tanques, contenedores y medios de transporte.
  - 6.3 Inspección de carga y descarga.
  - 6.4 Muestreo.
  - 6.5 Análisis en el laboratorio u otro tipo de prueba.
  - 6.6 Estudios y auditorías.
7. Servicios especiales cuando los mismos exceden el campo de servicios estándares referidos en la condición número 6, serán realizados por LA COMPAÑÍA, mediante acuerdos particulares. Los siguientes servicios especiales son ilustrativos y no excluyentes:
  - 7.1 Garantías cualitativas o cuantitativas.
  - 7.2 Calibración de tanques, calibración métrica o mediciones.
  - 7.3 Provisión de técnicos o algún otro personal.
  - 7.4 Inspecciones pre-embarque bajo regulaciones gubernamentales de importaciones o aduanas.
  - 7.5 Supervisión de proyectos industriales completos. Incluyendo ingeniería y reportes de progreso.
  - 7.6 Servicios de Consultoría.
8. Sujeto a las instrucciones de EL CONTRATANTE y aceptadas por LA COMPAÑÍA, esta última emitirá reportes y certificados del servicio realizado los cuales incluirán opiniones emitidas en el marco de las limitaciones de las instrucciones recibidas. LA COMPAÑÍA, no está en obligación de referirse o reportar acerca de cualquier hecho o circunstancia fuera de estas instrucciones específicas recibidas.
- 8.2 Los reportes o certificados emitidos a partir de pruebas o análisis realizados a "muestras articulares", contienen las opiniones específicas de LA COMPAÑÍA de dichas muestras, y no expresan una opinión con respecto al total (lote) del material de donde estas fueron obtenidas. Si se requiere una opinión acerca del material completo, se deberá coordinar en forma anticipada con LA COMPAÑÍA, la inspección y toma de muestras del total del material.
9. Obligaciones de EL CONTRATANTE.
  - 9.1 Asegurarse que las instrucciones dadas a LA COMPAÑÍA contengan la suficiente información y sean suministradas oportunamente, para disponer que los servicios requeridos sean realizados efectivamente.
  - 9.2 Procurará todo el acceso necesario a los representantes de LA COMPAÑÍA, para así permitir asegurar que todos los servicios sean realizados en forma efectiva.
  - 9.3 Suministrar, si es necesario, equipos especiales o personal para la realización de los servicios requeridos.
  - 9.4 Se asegurará que sean tomadas todas las medidas necesarias para la seguridad de las condiciones de trabajo e instalaciones, durante el desarrollo de los servicios y no se limitará solamente a atender las sugerencias de LA COMPAÑÍA en este respecto, sean o no solicitadas.
  - 9.5 Tomar todas las acciones necesarias para eliminar o resolver obstrucciones o interrupciones en la realización de los servicios contratados.
  - 9.6 Informar con anticipación a LA COMPAÑÍA acerca de riesgos o peligros conocidos, actuales o potenciales, relacionados con alguna instrucción e muestreo o análisis, incluyendo por ejemplo, la presencia de riesgo por radiación, elementos tóxicos, nocivos o explosivos, venenos o contaminación ambiental.
  - 9.7 Ejercer todos sus derechos y liberarse de todas sus obligaciones con respecto a algún contrato en particular, independientemente de si se han emitido reportes o no; debido al incumplimiento de LA COMPAÑÍA, en alguna de sus obligaciones.
  - 9.8 Puede permitir a LA COMPAÑÍA delegar a su discreción la realización del trabajo para el cual fue contratada, en forma completa o parcial a cualquier agente o subcontratista.
  - 9.9 Todos los técnicos y otro personal proporcionados por la compañía en el ejercicio de cualquiera de los servicios siempre y en todo momento serán los empleados, agentes o subcontratista (Como puede ser el caso) de la Compañía como tal, todas esas personas serán responsables y sujeto a las instrucciones de la compañía en todo momento. Salvo acuerdo en contrario de la Compañía, estas personas no estarán obligados a seguir todas las instrucciones del CONTRATANTE.
  - 9.10 Si los requerimientos de EL CONTRATANTE exigen el análisis de muestras por parte de EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA emitirá los resultados pero sin responsabilidad por la exactitud de los mismos del mismo modo, cuando LA COMPAÑÍA solo actúe como testigo en la realización de análisis por EL CONTRATANTE o por un tercer laboratorio, LA COMPAÑÍA dará confirmación de que la muestra correcta fue analizada, pero no tendrá ningún responsabilidad sobre la exactitud de los resultados.
  - 9.11 Debido a la posibilidad de estratificación de algunas cargas y/o las limitaciones impuestas a nosotros por cerradas o restringidas sistemas de toma de muestras, la compañía no puede garantizar que estas muestras son representativas de la carga o a bordo o los resultados de las pruebas obtenidos e informado sobre nuestros certificados de calidad son representativas de dicha carga.
  - 9.12 LA COMPAÑÍA tomará el debido cuidado y buena práctica en la realización de sus servicios y aceptará responsabilidad solo cuando tales cuidados y prácticas no hayan sido ejecutados y se pruebe algún tipo de negligencia por parte de LA COMPAÑÍA.
  - 9.13 La responsabilidad de LA COMPAÑÍA respecto a quejas por pérdidas, daños o gastos de cualquier naturaleza, ocurridas en cualquier momento, debido a cualquier infracción al contrato o alguna falla en el cuidado y buena práctica por parte de LA COMPAÑÍA, no deberá en ninguna circunstancia exceder diez veces la tarifa o cantidad pagable con respecto al servicio específico requerido, el cual a su vez está bajo un contrato en particular con LA COMPAÑÍA, que da lugar a las reclamaciones en cuestión. Sin embargo, LA COMPAÑÍA no tendrá responsabilidad con respecto a cualquier reclamo por pérdida indirecta o consecuencia, incluyendo pérdidas de ganancias y/o negocios futuros y/o producción y/o cancelación de contratos en los cuales participa EL CONTRATANTE. En el caso que la tarifa o cantidad a pagar por servicio, se refiera a un grupo de servicios y el reclamo se sucede con respecto a uno de dichos servicios de la tarifa deberá ser indicada, para el propósito de este numeral, mediante referencia al tiempo total involucrado en el desarrollo de cada servicio.
  - 9.14 El límite de responsabilidad de LA COMPAÑÍA bajo los términos de la condición número 14.2, puede ser aumentado por solicitud recibida con anterioridad a la ejecución de un servicio o como acuerdo por el pago de una tarifa más alta, equivalente a una fracción adecuada del incremento de la compensación.
  - 9.15 Todas las garantías, condiciones y otros términos implícitos por la ley o de derecho común son, en la máxima medida permitida por la ley, excluidas de las presentes Condiciones Generales.
  - 9.16 Nada de lo dispuesto en estas Condiciones Generales, limite o excluya la responsabilidad de la Empresa:
    - 9.16.1 en caso de muerte o lesiones personales resultantes de negligencia,
    - 9.16.2 de cualquier daño o responsabilidad incurrida por el principal como resultado de fraude o tergiversación fraudulenta por la compañía, o
    - 9.16.3 de cualquier responsabilidad que no puede ser restringida o excluida por la ley.
- 14.5.4 Esta condición 14 establece la totalidad de la responsabilidad financiera de la Compañía (incluyendo cualquier responsabilidad por los actos u omisiones de sus empleados, agentes y sub-contratistas) a la principal con respecto a cualquier incumplimiento de estas Condiciones Generales, cualquier uso que se haga por el director de los servicios y toda representación, declaración o acto delictivo u omisión (incluyendo negligencia) que surjan en relación con estas Condiciones Generales.
15. EL CONTRATANTE podrá garantizar que protegerá o indemnizará a LA COMPAÑÍA y sus representantes, empleados, agentes o sub-contratistas, frente a todos los reclamos hechos por terceros respecto a pérdidas, costos por daños de cualquier naturaleza debido a reclamos o cualquier otra circunstancia relacionado con el desarrollo, intención de desarrollar o no desarrollo, de cualquier servicio, que exceda lo estipulado, según la condición número 14.
16. Cada empleado, agente o subcontratista de LA COMPAÑÍA, podrá tener el beneficio de las limitaciones de compensación o indemnización contenidas en estas Condiciones Generales y en consecuencia en los que a tales limitaciones respecta, cualquier contrato asumido por LA COMPAÑÍA es asumido no solos en su propio beneficio, sino también como agente y garante de las personas aquí mencionadas.
17. En el evento que surja cualquier problema o costo imprevisto durante la ejecución de algún servicio contratado, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada para realizar cobros adicionales para cubrir los costos para cubrir tiempo de trabajo adicional y gastos en los que necesariamente se incurrir para cumplir con el Servicio.
  - 17.1 EL CONTRATANTE pagará puntualmente en un plazo no mayor de 30 (treinta) días después de la fecha de emisión de la factura o dentro de cualquier otro plazo que halla sido acordado por escrito con LA COMPAÑÍA, todos los respectivos cargos hechos por LA COMPAÑÍA. El no cumplimiento del plazo acarreará el pago de intereses a razón de 15% anual a partir de la fecha de emisión de la factura hasta la fecha de pago mas los gastos e impuestos producto de la demanda.
  - 17.2 Todos los precios y las tasas debidas en virtud de las presentes Condiciones Generales, a menos que la compañía confirme por escrito, ser exclusiva de ningún valor añadido o impuesto sobre las ventas que se cobrará en adición a la tasa vigente que corresponda.
  - 17.3 EL CONTRATANTE no está autorizado para retener o diferir el pago de cualquier suma que se le adeude a LA COMPAÑÍA, aduciendo alguna disputa o reclamos que pueda alegar en contra de LA COMPAÑÍA.
  - 17.4 En el caso de cualquier suspensión de los compromisos de pago con acreedores, quiebra, liquidación, embargo o cesación de actividades por parte de EL CONTRATANTE, LA COMPAÑÍA podrá ser autorizada automáticamente para suspender el desarrollo de sus servicios y sin responsabilidad alguna.
  - 17.5 En el caso que LA COMPAÑÍA sea prevenida, por alguna causa fuera de su control de efectuar o completar algún servicio acordado, EL CONTRATANTE pagará a LA COMPAÑÍA:
    - 17.5.1 Costos realizados o aún por hacer con el objeto de poder detener los trabajos.
    - 17.5.2 Una porción de la tarifa acordada equivalente a la proporción del servicio efectivamente realizado, quedando LA COMPAÑÍA dispensada de toda responsabilidad en absoluto, por la parcial o total no ejecución del servicio.
  - 17.6 LA COMPAÑÍA podrá ser dispensada de toda responsabilidad con EL CONTRATANTE, por reclamos de pérdidas o costos por daños dentro de los seis meses subsiguientes a la ejecución por parte de LA COMPAÑÍA de los servicios que dan lugar al reclamo, a menos que se estable una demanda o en caso de alegar que no ejecución de algún servicio, si no es durante los seis meses subsiguientes a fecha en que el servicio debió haber sido ejecutado.
  - 17.7 Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos o recursos que puede tener, la Compañía puede terminar cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales, sin que la principal responsabilidad de dar aviso de inmediato a la principal si:
    - 17.7.1 Principal comete un incumplimiento sustancial de cualquiera de los términos de estas Condiciones Generales y (si esa violación es remediable) no remedia dicho incumplimiento dentro de los 30 días de la principal que se notificará por escrito de la violación, o
    - 17.7.2 se hace un pedido o se aprueba una resolución para la liquidación de la principal, o de circunstancias que autoricen a un tribunal de jurisdicción competente para hacer una disolución de la principal
    - 17.7.3 se hace una orden, o los documentos que se presentan en un tribunal de jurisdicción competente, para el nombramiento de un administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o administrador para administrar los negocios, las empresas y la propiedad de la principal, o
    - 17.7.4 se nombra un receptor de cualquiera de los principales activos o empresa, o de circunstancias que autoricen a un tribunal de jurisdicción competente o un acreedor de nombrar a un síndico o administrador de la principal, o
  - 17.8 El principal hace cualquier acuerdo o convenio con sus acreedores, o hace una solicitud a un tribunal de jurisdicción competente para la protección de sus acreedores en forma alguna, o
  - 17.9 Principal cesa, o amenaza con cesar, al comercio, o
  - 17.10 de la principal toma o sufre cualquiera otra similar o análogo de acción en cualquier jurisdicción, en consecuencia, de la deuda.
  - 17.11 Encaso de cesar de cualquier o todos los contratos para la prestación de servicios por cualquier razón:
    - 17.11.1 El Director de pagar inmediatamente a la Compañía todos los pendientes de la empresa las facturas impagadas e intereses, en el caso de los servicios prestados, pero para los que no se ha presentado la factura, la empresa podrá presentar una factura, en la que se pagarán inmediatamente después de la recepción,
    - 17.11.2 los derechos adquiridos de las partes en cuanto a la rescisión no será afectada
  - 17.12 LA COMPAÑÍA no es un asegurador ni un garante y está liberada de responsabilidad con respecto a esas atribuciones. EL CONTRATANTE que requiera garantías contra pérdidas o daños, deberá obtener el seguro apropiado.
  - 17.13 Ninguna alteración, enmienda o renuncia a cualquiera de estas Condiciones Generales, tendrá algún efecto a menos que sean hechas por escrito y firmadas por un representante autorizado de LA COMPAÑÍA
  - 17.14 Si cualquiera de las disposiciones (o parte de una disposición) de las presentes Condiciones Generales se encuentra por cualquier tribunal u órgano administrativo de la jurisdicción competente para ser inválida, ilegal o inaplicable, las demás disposiciones seguirán en vigor.
  - 17.15 Si cualquier inválida, inaplicable o ilegal disposición sería válida y ejecutable o jurídica, si alguna parte de ella se han suprimido, esta disposición se aplicará a cualquier modificación es necesario para que sea válida y exigible y legal.
  - 17.16 Cada una de las partes reconoce y acepta que, en la celebración de cualquier contrato de prestación de servicios de conformidad con estas Condiciones Generales no cuenta con ninguna empresa, promesa, garantía, declaración, representación, garantía o entendimiento (ya sea por escrito o no) de cualquier persona (ya sea parte en estas condiciones o no) relacionados con el objeto de estas Condiciones Generales, con excepción de los expresamente establecido en el o mencionada en las presentes Condiciones Generales
  - 17.17 Todos los contratos para la prestación de servicios entró en conformidad con las presentes Condiciones Generales se realizan para el beneficio de la Sociedad y la única y principal (en su caso) de sus sucesores y cesionarios autorizados y que no están destinados a beneficiar, o ser exigible por cualquier otra persona.
  - 17.18 Avisos dados bajo las presentes Condiciones Generales se realizarán por escrito, enviado a la atención de la persona, y que dicha dirección o número de fax de la parte podrá notificar a la otra parte de vez en cuando y se entregarán personalmente o enviarse por correo enviado por pre-pago, de primero clase de correo o correo certificado. Un aviso se considerará que se han recibido, en caso de entrega personal, en el momento de la entrega, en el caso de pre-pago o post de primera clase correo certificado, 48 horas a partir de la fecha de envío y, si se considera la recepción en virtud de la presente Condición 28 se no en el horario comercial (es decir, 9:00 a 5:30 pm, de Lunes a Viernes en un día que es un día hábil), a las 9:00 horas en el primer día hábil tras la entrega. Para probar el servicio es suficiente para demostrar la notificación fue debidamente y se publicará.
  - 17.19 Cualquier controversia o demanda que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de sus materias, se registrará e interpretará de conformidad con las leyes del Estado Peruano.
  - 17.20 Las partes irrevocablemente de acuerdo en que los tribunales del Estado Peruano no tendrá competencia exclusiva para resolver cualquier controversia o reclamación que surja de o en conexión con estas Condiciones Generales o de su materia.

1104-604

<b>OEFA</b> ORGANISMO DE EVALUACIÓN Y FISCALIZACIÓN AMBIENTAL	<b>CADENA DE CUSTODIA - CALIDAD DE AGUA Y SUELO</b>		CUC N°: 0011-05-2016-22	TDR N°: 1762-2016	FO R_OEFA_001 Versión: 02	PÁGINA 1 de 1
	<b>DATOS DEL CLIENTE</b> Nombre o razón social: Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental Dirección: Av. República de Panamá N° 3542, San Isidro, Lima Persona de contacto: OSCAR CORTEZ N. / DORUJIN VALCAREL R. / MARCOS RESTANZO R. Teléfono/Anejo: 94 8019141 / 950479953 / 940328981 Correo Electrónico: oscarcor@oefta.gob.pe / dorujinvalcarcel@oefta.gob.pe / m.restanzo@oefta.gob.pe Referencia: HONORARIO DE CALIDAD DE AGUA			<b>DATOS DEL MUESTREO</b> TIPO DE MUESTRA (Marcar con X) LÍQUIDO <input checked="" type="checkbox"/> SÓLIDO <input type="checkbox"/> UBICACIÓN		<b>DATOS DEL ENVÍO</b> Enviado por: OSCAR CORTEZ NAVARRO Fecha: 12.05.2016 Hora: 21:00 Medio de Envío: Agencia <input checked="" type="checkbox"/> Aerolínea <input type="checkbox"/> T. Privado <input type="checkbox"/> Otro <input type="checkbox"/>
			<b>MUESTRA</b> Distrito: OCONA Provincia: CAJAMA Departamento: AREQUIPA			

CÓDIGO DE LABORATORIO	CÓDIGO DEL PUNTO DE MUESTREO	FILTRADA (Marcar con X)										OBSERVACIONES				
		PRESERVANTE QUÍMICO (Marcar con X)		Ácido Nítrico	HNO <sub>3</sub>	Ácido Sulfúrico	H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	Hidróxido de Sodio	NaOH	Acetato de Zinc	(CH <sub>3</sub> COO) <sub>2</sub> Zn		Sulfato de Amonio	(NH <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>		
		REFRIGERADO		X		X					X					
		PARÁMETROS FÍSICOQUÍMICOS Y/O BIOLÓGICOS										OBSERVACIONES				
		FECHA DE MUEST. (MES/DI/AN/AA)	HORA DEL MUESTREO	TIPO DE MATRIZ (*)	N° ENVASES (**)			METROS TOTALES	Cu. m	Cloruros	SULFATOS		INITIALES	INITIALES		
	ROC 5	12.05.2016	13:00	AS	4	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
	ROC 6	12.05.2016	14:15	AS	4	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓			


OBSERVACIONES GENERALES: AGUA SUPERFICIAL DE RIO.

RESPONSABLE 1 DORUJIN VALCAREL R.	Firma: [Firma]	AGUA (Ref.: NTP 214.042)	(*) TIPO DE MATRIZ SU: Suelo SD: Sedimento ID: Lodo	CONTROL DE CALIDAD BK: Blanco de Campo BKV: Blanco Vinjera	PARA SER LLENADO POR EL ÁRBITRO DE RECEPCIÓN DE LABORATORIO	
RESPONSABLE 2 MARCOS RESTANZO R.	Firma: [Firma]	Agua Natural: AS: Agua Superficial ASB: Agua Subterránea		OTROS	CONDICIONES DE RECEPCIÓN DE MUESTRAS	CONFIRMACIÓN DE RECEPCIÓN
LÍDER DE GRUPO OSCAR CORTEZ N.	Firma: [Firma]	Agua Residual: AR: Agua Residual Doméstica ARI: Agua Residual Industrial			Preservantes adecuados	Fecha de Recepción:
		Agua Salina: ASL: Agua Mar AREY: Agua de Remoción			Concentración	Hora de Recepción: 13:30
					Densidad aparente de sólidos	Recibido por: [Firma]
						Firma: [Firma]

RECIBIDO  
13 MAYO 2016  
1762-2016  
NAIEMACOB








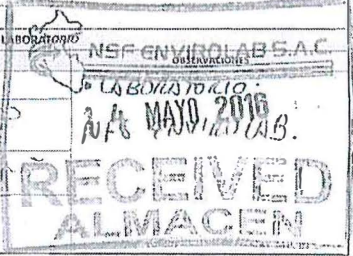
264-630

 <b>OEFA</b> ORGANISMO DE EVALUACIÓN Y FISCALIZACIÓN AMBIENTAL	<b>CADENA DE CUSTODIA - CALIDAD DE AGUA Y SUELO</b>		CUC N°: 0011-05-2016-72	TDR N°: 1762-2016	FOR_OEFA_001 Versión: 02	PÁGINA 1 de 1
	<b>DATOS DEL CLIENTE</b> Nombre o razón social: Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental Dirección: Av. República de Panamá N°3542, San Isidro, Lima Persona de contacto: OSCAR CORTEZ N. / DARWIN VALCAREL R. / MARCOS RESTAÑO R. Teléfono/Anexo: 948019141 / 950679953 / 940328981 Correo Electrónico: ocartez@oefta.gob.pe / dvalcarcel@oefta.gob.pe / mrestano@oefta.gob.pe Referencia: MONITOREO DE CUADROS DE AGUA			<b>DATOS DEL MUESTREO</b> TIPO DE MUESTRA [Marcar con X] LIQUIDO <input checked="" type="checkbox"/> SÓLIDO <input type="checkbox"/> UBICACIÓN		<b>DATOS DEL ENVÍO</b> Enviado por: OSCAR CORTEZ N. / DARWIN VALCAREL R. Fecha: 13.05.2016 Hora: 20:00 Medio de Envío: Agencia <input checked="" type="checkbox"/> Aerolínea <input type="checkbox"/> T.Privado <input type="checkbox"/> Otra <input type="checkbox"/>
<b>DISTRITO:</b> OCONA <b>PROVINCIA:</b> CANARA <b>DEPARTAMENTO:</b> AREQUIPA						


CÓDIGO DE LABORATORIO	CÓDIGO DEL PUNTO DE MUESTREO	MUESTRA													OBSERVACIONES		
		FILTRADA (Marcar con X)			PRESERVANTE QUÍMICO (Marcar con X)												
		Ácido Nítrico	HNO <sub>3</sub>	X	Ácido Sulfúrico	H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>		Hidróxido de Sodio	NaOH	X	Acetato de Zinc	(CH <sub>3</sub> COO) <sub>2</sub> Zn		Sulfato de Amonio		(NH <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	
REFRIGERADO																	
PARÁMETROS FÍSICOQUÍMICOS Y/O BIOLÓGICOS																	
FECHA DE MUESTREO (DD/MM/AA)	HORA DEL MUESTREO	TIPO DE MATRIZ (*)	N° ENVASES (L)			METALES TRAZAS	CÁLCIO	CLORURO	SULFATO	NITRATO	NITRITO	OBSERVACIONES					
			P	V	E												
ROC 8	13.05.2016	AS	4	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓						
ROC 9	13.05.2016	AS	4	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓						

OBSERVACIONES GENERALES  
 \* EL AGUA SUPERFICIAL LE CORRESPONDE A AGUA DE RIO.

<b>RESPONSABLE 1</b> DARWIN VALCAREL R. Firma: 	<b>RESPONSABLE 2</b> MARCOS RESTAÑO R. Firma: 	<b>LÍDER DE GRUPO</b> OSCAR CORTEZ N. Firma: 	<b>(*) TIPO DE MATRIZ</b> AGUA [ Ref.: NTP 214.042 ] SUELOS SU : Suelo SED : Sedimento LO : Lodo OTROS	<b>CONTROL DE CALIDAD</b> BK: Blanco de Campo BKV: Blanco Viajero	<b>CONDICIONES DE RECEPCIÓN DE MUESTRAS</b> Envasado adecuado y en buen estado: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Preferencias adecuadas: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Con Ice pack: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Dentro del tiempo de vida útil: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> (*) P: Plástico; V: Vidrio; E: Esterilizado	<b>PARA SER LLENADO POR EL ÁREA DE RECEPCIÓN DEL LABORATORIO</b> <b>CONFORMIDAD DE RECEPCIÓN</b> Fecha de Recepción: 13.05.2016 Hora de Recepción: 20:00 Recibido por:  Firma: 
--	---	--	--	---	--	--







114-656

 <b>CADENA DE CUSTODIA - CALIDAD DE AGUA Y SUELO</b>		CUC N°: 0011-05-2016-22	TDR N°: 1762-2016	FOR_OEFA_001 Versión: 02	PÁGINA 1 de 1
<b>DATOS DEL CLIENTE</b> Nombre o razón social: Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental Dirección: Av. República de Panamá N°3542, San Isidro, Lima Persona de contacto: OSCAR CORTEZ N. / DARWIN VALCARCEL R. / MARCOS RESTONDO R. Teléfono/Anexo: 94809141 / 9504179953 / 940328981 Correo Electrónico: ocartez@oeffa.gob.pe / dvalcarcel@oeffa.gob.pe / mrestondo@oeffa.gob.pe Referencia: MONITOREO DE CALIDAD DE AGUA			<b>DATOS DEL MUESTREO</b> TIPO DE MUESTRA (Marcar con X) LÍQUIDO <input checked="" type="checkbox"/> SÓLIDO <input type="checkbox"/> UBICACIÓN Distrito: OCHOASA Provincia: CANTÓN Departamento: AREQUIPA		<b>DATOS DEL ENVÍO</b> Enviado por: OSCAR CORTEZ NAVARRO Fecha: 14.05.2016 Hora: 20:00 Medio de Envío: Agencia <input checked="" type="checkbox"/> Aerolínea <input type="checkbox"/> T.Privado <input type="checkbox"/> Otro <input type="checkbox"/>

CÓDIGO DE LABORATORIO	CÓDIGO DEL PUNTO DE MUESTREO	FILTRADA (Marcar con X)										OBSERVACIONES			
		PRESERVANTE QUÍMICO (Marcar con X)	Ácido Nítrico	HNO <sub>3</sub>	Ácido Sulfúrico	H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	Hidróxido de Sodio	NaOH	Acetato de Zinc	(CH <sub>3</sub> COO) <sub>2</sub> Zn	Sulfato de Amonio		(NH <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>		
		REFRIGERADO		X		X				X					
		PARÁMETROS FÍSICOQUÍMICOS Y/O BIOLÓGICOS										OBSERVACIONES			
FECHA DE MUESTREO (DD/MMA/AA)	HORA DEL MUESTREO	TIPO DE MATRIZ (*)	N° ENVASES (**)			PH	TEMPERATURA	CALIDAD	CLOROFILAS	SOLFATOS	NITRÓGENO		NITRATOS		
RQC 12	14.05.2016	AS	P	V	E	4	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	


OBSERVACIONES GENERALES

• LAS MUESTRAS PERTENECEN A AGUA DE RÍO

<b>RESPONSABLE 1</b> FIRMA:  DARWIN VALCARCEL R.	<b>RESPONSABLE 2</b> FIRMA:  MARCOS RESTONDO R.	<b>LÍDER DE GRUPO</b> FIRMA:  OSCAR CORTEZ N.	<b>(*) TIPO DE MATRIZ</b> AGUA (Ref: NTP 214.042) <b>Agua Natural:</b> AS: Agua Superficial ASD: Agua Subterránea <b>Agua Residual:</b> ARD: Agua Residual Doméstica ARE: Agua Residual Industrial <b>Agua Salina:</b> AMAR: Agua Mar AREY: Agua de Reinyección	<b>SUELOS</b> SU: Suelo SED: Sedimento LIS: Lodo <b>CONTROL DE CALIDAD</b> BHC: Blanco de Campo BKV: Blanco Vitro <b>OTROS</b>	<b>PARA SER LLENADO POR EL ÁREA DE RECEPCIÓN DE LABORATORIO</b> <b>CONDICIONES DE RECEPCIÓN DE MUESTRAS</b> Envases adecuados y en buen estado: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Preservantes adecuados: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Cierre pack: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Dentro del tiempo de vida útil: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> <small>(*) P: Plástico; V: Vidrio; E: Esterilizado</small>	<b>CONFORMIDAD DE RECEPCIÓN</b> Fecha de Recepción: 15 MAYO 2016 Hora de Recepción: 12:30 Recibido por:  Firma: 
---	--	--	---	---	---	--



114-166

 <b>CADENA DE CUSTODIA - CALIDAD DE AGUA Y SUELO</b>		CUC N°: 0014-05-2016-22	TDR N°: 1762-2016	FOR_OEFA_001 Versión: 02	PÁGINA 1 de 1
<b>DATOS DEL CLIENTE</b> Nombre o razón social: Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental Dirección: Av. República de Panamá N°3542, San Isidro, Lima Persona de contacto: OSCAR CORTEZ N. / DORWIN VILCARRCEL R. / FIDELIOS REPARAZO P. Teléfono/Anejo: 943019141 / 9430474953 / 940328981 Correo Electrónico: ocortez@oefta.gob.pe / dvilcarrcel@oefta.gob.pe / fideparazo@oefta.gob.pe Referencia: MONITOREO DE CALIDAD DE AGUA		<b>DATOS DEL MUESTREO</b> TIPO DE MUESTRA (Marcar con X) LÍQUIDO <input checked="" type="checkbox"/> SÓLIDO <input type="checkbox"/> UBICACIÓN Distrito: OCONA Provincia: CAPANZA Departamento: AREQUIPA		<b>DATOS DEL ENVÍO</b> Enviado por: OSCAR CORTEZ NAVARRO Fecha: 15.05.2016 Hora: 18:00 Medio de Envío: Agencia <input checked="" type="checkbox"/> Aerolínea <input type="checkbox"/> T. Privado <input type="checkbox"/> Otro <input type="checkbox"/>	

CÓDIGO DE LABORATORIO	CÓDIGO DEL PUNTO DE MUESTREO	MUESTRA											OBSERVACIONES
		FILTRADA (Marcar con X)					PARÁMETROS FÍSICOQUÍMICOS Y/O BIOLÓGICOS						
PRESERVANTE QUÍMICO (Marcar con X)		FECHA DE MUESTREO (DD/MM/AA)	HORA DEL MUESTREO	TIPO DE MATRIZ (*)	N° ENVASES (*)			CIUDAD	CLOROFILAS	SULFATOS	NITRITOS	NITRÓGENO	OBSERVACIONES
Ácido Nítrico HNO <sub>3</sub> Ácido Sulfúrico H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> Hidróxido de Sodio NaOH Acetato de Zinc (CH <sub>3</sub> COO) <sub>2</sub> Zn Sulfato de Amonio (NH <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> REFERENCIADO					P	V	E	DIETAS TODAS					
	ROC 18	15.05.2016	12:35	AS	4	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	
	ROC 20	15.05.2016	13:30	AS	4	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	
	ROC 21	15.05.2016	14:30	AS	4	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	
	ROC 22	15.05.2016	15:30	AS	4	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	

OBSERVACIONES GENERALES  
 \* LAS MUESTRAS CORRESPONDEN A AGUA DE RIO

<b>RESPONSABLE 1</b> DORWIN VILCARRCEL R.	<b>RESPONSABLE 2</b> FIDELIOS REPARAZO R.	<b>LÍDER DE GRUPO</b> OSCAR CORTEZ N.	Firma: _____ Firma: _____ Firma: _____	<b>(*) TIPO DE MATRIZ</b> AGUA (Ref.: NTP 214.042) Agua Natural: AS: Agua Superficial ASB: Agua Subterránea Agua Residual: ARD: Agua Residual Doméstica ARI: Agua Residual Industrial Agua Salina: ASAL: Agua Mar ATEY: Agua de Resquebrajo	<b>SUELOS</b> SU: Suelo SEI: Sedimento LD: Lodo	<b>CONTROL DE CALIDAD</b> BK: Blanco de Campo BKV: Blanco Viajero OTROS: _____	<b>CONDICIONES DE RECEPCIÓN DE MUESTRAS</b> Envases de Suelos y/o Sólidos: SI NO Preservantes adecuados: SI NO Envases pas: SI NO Dentro del tiempo de vida útil: SI NO <small>(*) Plásticos: Vitrificados, Esterilizados</small>	<b>CONFORMIDAD DE RECEPCIÓN</b> Fecha de Recepción: _____ Hora de Recepción: 18:00 Recibido por: _____ Firma: _____	
--	--	--	--	---	--	--	--	---	---





**NSF Envirolab**  
LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO  
POR EL ORGANISMO PERUANO DE  
ACREDITACION INACAL-DA CON  
REGISTRO N° LE-011



## INFORME FINAL

Dirección de Entrega:  
Sr. Emerson Santón  
Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental -  
OEFA  
Av. República de Panamá N° 3542,  
San Isidro  
Lima, Lima  
Peru

Solicitante: C0193060  
Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental -  
OEFA  
Av. República de Panamá N° 3542,  
San Isidro  
Lima, Lima  
Peru

Resultado	Completo	Fecha de Informe	2016-05-27
Procedencia	Distrito Ocoña - Provincia Camaná - Departamento Arequipa		
Producto	Agua		
Tipo de Servicio	Análisis		
Informe de Ensayo N°	J-00217160		
Coordinador de Proyecto	Julio Manuel Zarate Vargas		

Gracias por utilizar los servicios de NSF Envirolab. Por favor, póngase en contacto con el Coordinador de Proyecto, si desea información adicional o cualquier aclaración que pertenecen a este informe.

Informe Autorizado por

Fecha de Emisión 2016-05-27

Enrique Quevedo Bacigalupo  
Jefe de Laboratorio

Quím. Joel Atarama Orejuela  
Supervisor de Físicoquímica  
C.Q.P. N° 923

Av. La Marina 3059 San Miguel - Lima 32 PERU  
Tel: (511) 616-5400 Fax: (511) 616-5418 Email: [envirolab@nsf.org](mailto:envirolab@nsf.org) Web: [www.envirolabperu.com.pe](http://www.envirolabperu.com.pe)

FI20160527171313

J-00217160

pág 1 de 5

El presente informe no podrá ser reproducido parcial o totalmente excepto con la aprobación por escrito de NSF Envirolab. Solamente los documentos originales son válidos y NSF Envirolab no se responsabiliza por la validez de las copias. Estos resultados no deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas del producto ni la autorización de uso de la Marca NSF. Los resultados se refieren únicamente a los elementos analizados, en la condición de muestra recibida por el laboratorio.



Registro N° LE-011

**Información General**

Matriz: Agua

Solicitud de Análisis: Contrato 2015-OEFA (May-630)

Muestreado por: Cliente

Procedencia: Distrito Cocha - Provincia Camaná - Departamento Arequipa

Referencia: Requerimiento de Servicios N° 1762 - 2016 (Monitoreo de Calidad de Agua) (CUC N° 0011-5-2016-22)

Identificación de Laboratorio: S-0001260443  
 Tipo de Muestra: Agua Superficial  
 Identificación de Muestra: ROC8  
 Fecha de Recepción/Inicio de Análisis: 2016-05-14  
 Fecha y hora de Muestreo: 2016-05-13 12:50

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química</b>			
*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4. May 1994.	2016-05-25		
Silicio Total		13,1	mg/L
Cianuro WAD en Agua. SMEWW Part 4500-CN-I, 22nd Ed 2012	2016-05-23		
Cianuro Wad		ND(<0,004)	mg/L
Cloruros en Agua. EPA Method 325.3, Revised March 1983	2016-05-17		
Cloruros		24,40	mg/L
Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7(Val), Febrero 2005	2016-05-25		
Mercurio Total		ND(<0,000 1)	mg/L
Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994	2016-05-25		
Aluminio Total		0,393	mg/L
Antimonio Total		ND(<0,006)	mg/L
Arsénico Total		0,028	mg/L
Bario Total		0,012	mg/L
Berilio Total		ND(<0,000 5)	mg/L
Bismuto Total(Validado)		ND(<0,01)	mg/L
Boro Total		0,527	mg/L
Cadmio Total		ND(<0,001)	mg/L
Calcio Total		23,22	mg/L
Cobalto Total		ND(<0,001)	mg/L
Cobre Total		0,007	mg/L
Cromo Total		ND(<0,001)	mg/L
Estaño Total		ND(<0,003)	mg/L
Estroncio Total		0,204 2	mg/L
Fósforo Total		0,05	mg/L
Hierro Total		0,232	mg/L
Litio Total		0,096 7	mg/L
Magnesio Total		3,803	mg/L
Manganeso Total		0,015	mg/L
Molibdeno Total		ND(<0,002)	mg/L
Níquel Total		ND(<0,002)	mg/L
Plata Total		ND(<0,002)	mg/L
Plomo Total		ND(<0,001)	mg/L
Potasio Total		3,72	mg/L
Selenio Tot l		ND(<0,006)	mg/L

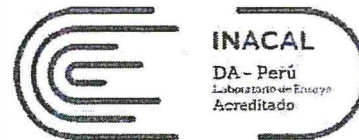


Registro N° LE - 031

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química ( Continúa... )</b>			
Sodio Total		27,76	mg/L
Talio Total		ND(<0,007)	mg/L
Titanio Total		0,009	mg/L
Vanadio Total		ND(<0,001)	mg/L
Zinc Total		0,024	mg/L
N- Nitrito en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983	2016-05-14		
N- Nitrito		ND(<0,005)	mg/L
N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983	2016-05-19		
N - Nitrato		0,11	mg/L
Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983	2016-05-19		
Sulfatos (Turbidimétrico)		35,8	mg/L

Identificación de Laboratorio: S-0001260444  
 Tipo de Muestra: Agua Superficial  
 Identificación de Muestra: ROC9  
 Fecha de Recepción/Inicio de Análisis: 2016-05-14  
 Fecha y hora de Muestreo: 2016-05-13 14:10

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química</b>			
*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994.	2016-05-26		
Silicio Total		11,8	mg/L
Cianuro WAD en Agua. SMEWW Part 4500-CN-I, 22nd Ed 2012	2016-05-23		
Cianuro Wad		ND(<0,004)	mg/L
Cloruros en Agua. EPA Method 325.3, Revised March 1983	2016-05-17		
Cloruros		29,40	mg/L
Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7 (Val), Febrero 2005	2016-05-25		
Mercurio Total		ND(<0,000 1)	mg/L
Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994	2016-05-26		
Aluminio Total		0,378	mg/L
Antimonio Total		ND(<0,006)	mg/L
Arsénico Total		0,027	mg/L
Bario Total		0,012	mg/L
Berilio Total		ND(<0,000 5)	mg/L
Bismuto Total(Validado)		ND(<0,01)	mg/L
Boro Total		0,471	mg/L
Cadmio Total		ND(<0,001)	mg/L
Calcio Total		19,77	mg/L
Cobalto Total		ND(<0,001)	mg/L
Cobre Total		0,004	mg/L
Cromo Total		ND(<0,001)	mg/L
Estaño Total		ND(<0,003)	mg/L
Estroncio Total		0,185 9	mg/L
Fósforo Total		0,04	mg/L
Hierro Total		0,242	mg/L
Litio Total		0,088	mg/L

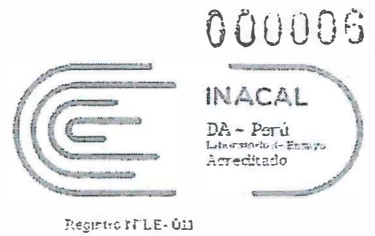


000005

Registro N° LE-011

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química ( Continúa... )</b>			
Magnesio Total		3,306	mg/L
Manganeso Total		0,016	mg/L
Molibdeno Total		ND(<0,002)	mg/L
Níquel Total		ND(<0,002)	mg/L
Plata Total		ND(<0,002)	mg/L
Plomo Total		ND(<0,001)	mg/L
Potasio Total		3,40	mg/L
Selenio Total		ND(<0,006)	mg/L
Sodio Total		23,77	mg/L
Talio Total		ND(<0,007)	mg/L
Titanio Total		0,009 8	mg/L
Vanadio Total		ND(<0,001)	mg/L
Zinc Total		0,026	mg/L
N- Nitrito en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983	2016-05-14		
N- Nitrito		ND(<0,005)	mg/L
N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983	2016-05-18		
N - Nitrato		ND(<0,05)	mg/L
Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983	2016-05-19		
Sulfatos (Turbidimetrico)		44,3	mg/L





**Ensayos realizados por:**

	<u>Id</u>	<u>Dirección</u>
Ensayos realizados por:	NSF_LIMA_E	NSF Envirolab, Lima, Peru Avenida La Marina 3059 San Miguel Lima, Perú

**Referencias a los Procedimientos de Ensayo:**

**Referencia Técnica**

IQ0273	Cianuro WAD en Agua. SMEWW Part 4500-CN-I, 22nd Ed 2012
IQ0280	Cloruros en Agua. EPA Method 325.3, Revised March 1983
IQ0305	N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983
IQ0306	N-Nitrito en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983
IQ0323	Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983
IQ0330	Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7(Val), Febrero 2005
IQ0333	Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994
IQ0712	*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May1994.

Descripciones de ensayos precedidos por un "\*" indican que los métodos no han sido acreditados por el INACAL-DA y la prueba se ha realizado según los requisitos de NSF. De no contar con el "\*" indica los parámetros asociados a esta(s) muestra(s) se encuentran dentro del alcance de la acreditación.

000007



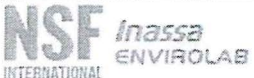
NSF ENVIROLAB

## Reporte para la Estimación de la Incertidumbre

Informe de Ensayo No:	J-00217160
Solicitante:	Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA
Fecha de Recepción:	14/05/2016
Solicitud de Análisis:	Contrato 2015-OEFA (May-630)
Muestreado por:	Cliente
Procedencia de la Muestra:	Distrito Ocoña - Provincia Camaná - Departamento Arequipa

Identificación de Muestra	Descripción de Muestra	Análisis	(±) Incertidumbre	Unidad
S-0001260443	ROC8	Mercurio Total	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Cianuro Wad	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Cloruros	1.14	mg/L
S-0001260443	ROC8	Sulfatos (Turbidimetrico)	0.7	mg/L
S-0001260443	ROC8	N - Nitrato	0.03	mg/L
S-0001260443	ROC8	N- Nitrito	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Aluminio Total	0.005	mg/L
S-0001260443	ROC8	Antimonio Total	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Arsénico Total	0.002	mg/L
S-0001260443	ROC8	Bario Total	0.0004	mg/L
S-0001260443	ROC8	Berilio Total	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Bismuto Total(Validado)	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Boro Total	0.005	mg/L
S-0001260443	ROC8	Cadmio Total	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Calcio Total	1.278	mg/L
S-0001260443	ROC8	Cobalto Total	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Cobre Total	0.001	mg/L
S-0001260443	ROC8	Cromo Total	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Estaño Total	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Estroncio Total	0.0096	mg/L
S-0001260443	ROC8	Fósforo Total	0.004	mg/L
S-0001260443	ROC8	Hierro Total	0.001	mg/L
S-0001260443	ROC8	Liño Total	0.0001	mg/L
S-0001260443	ROC8	Magnesio Total	0.730	mg/L
S-0001260443	ROC8	Manganeso Total	0.001	mg/L
S-0001260443	ROC8	Molibdeno Total	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Niquel Total	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Plata Total	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Plomo Total	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Potasio Total	0.08	mg/L
S-0001260443	ROC8	Selenio Total	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Silicio Total	0.20	mg/L
S-0001260443	ROC8	Sodio Total	0.18	mg/L
S-0001260443	ROC8	Talio Total	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Titanio Total	0.0002	mg/L
S-0001260443	ROC8	Vanadio Total	N.D	mg/L
S-0001260443	ROC8	Zinc Total	0.001	mg/L
S-0001260444	ROC9	Mercurio Total	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Cianuro Wad	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Cloruros	1.37	mg/L
S-0001260444	ROC9	Sulfatos (Turbidimetrico)	0.9	mg/L
S-0001260444	ROC9	N - Nitrato	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	N- Nitrito	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Aluminio Total	0.005	mg/L
S-0001260444	ROC9	Antimonio Total	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Arsénico Total	0.002	mg/L
S-0001260444	ROC9	Bario Total	0.0004	mg/L
S-0001260444	ROC9	Berilio Total	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Bismuto Total(Validado)	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Boro Total	0.005	mg/L
S-0001260444	ROC9	Cadmio Total	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Calcio Total	1.088	mg/L
S-0001260444	ROC9	Cobalto Total	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Cobre Total	0.001	mg/L
S-0001260444	ROC9	Cromo Total	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Estaño Total	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Estroncio Total	0.0087	mg/L

000003

	NSF ENVIROLAB			
	Reporte para la Estimación de la Incertidumbre			

S-0001260444	ROC9	Fósforo Total	0.004	mg/L
S-0001260444	ROC9	Hierro Total	0.001	mg/L
S-0001260444	ROC9	Litio Total	0.0001	mg/L
S-0001260444	ROC9	Magnesio Total	0.635	mg/L
S-0001260444	ROC9	Manganeso Total	0.002	mg/L
S-0001260444	ROC9	Molibdeno Total	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Níquel Total	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Plata Total	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Plomo Total	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Potasio Total	0.07	mg/L
S-0001260444	ROC9	Selenio Total	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Silicio Total	0.18	mg/L
S-0001260444	ROC9	Sodio Total	0.15	mg/L
S-0001260444	ROC9	Talio Total	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Titanio Total	0.0002	mg/L
S-0001260444	ROC9	Vanadio Total	N.D	mg/L
S-0001260444	ROC9	Zinc Total	0.001	mg/L

Nota: Se reporta como Incertidumbre Expandida, con un factor de cobertura (K) igual al valor numérico de 2. Se trabaja con un nivel de confianza del 95%.

Fecha de Emisión de reporte para la Estimación de la Incertidumbre:

27/05/2016

Reporte Autorizado por:



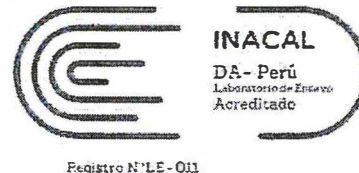

Enrique Quevedo Bacigalupo  
Jefe de Laboratorio

Joel Atarama Orejuela  
Supervisor de Físicoquímica

Código: L-5.1-13A	Revisión: Feb-16	Formato: GG-89
-------------------	------------------	----------------



**NSF Envirolab**  
LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO  
POR EL ORGANISMO PERUANO DE  
ACREDITACION INACAL-DA CON  
REGISTRO N° LE-011



## INFORME FINAL

**Dirección de Entrega:**  
Sr. Emerson Santón  
Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental -  
OEFA  
Av. República de Panamá N° 3542,  
San Isidro  
Lima, Lima  
Peru

**Solicitante:** C0198060  
Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental -  
OEFA  
Av. República de Panamá N° 3542,  
San Isidro  
Lima, Lima  
Peru

---

<b>Resultado</b>	<b>Completo</b>	<b>Fecha de Informe</b>	2016-05-27
------------------	-----------------	-------------------------	------------

---

Procedencia Distrito Ocoña - Provincia Camaná - Departamento Arequipa  
Producto Agua  
Tipo de Servicio Análisis  
Informe de Ensayo N° J-00217179  
Coordinador de Proyecto Julio Manuel Zarate Vargas

---

**Gracias por utilizar los servicios de NSF Envirolab. Por favor, póngase en contacto con el Coordinador de Proyecto, si desea información adicional o cualquier aclaración que pertenecen a este informe.**

Informe Autorizado por

Enrique Quevedo Bacigalupo  
Jefe de Laboratorio

Quím. Joel Atarama Orejuela  
Supervisor de Físicoquímica  
C.Q.P. N° 923

**Fecha de Emisión** 2016-05-27

Tel: (511) 616-5400

Fax: (511) 616-5418

Email: [envirolab@nsf.org](mailto:envirolab@nsf.org)

Web: [www.envirolabperu.com.pe](http://www.envirolabperu.com.pe)

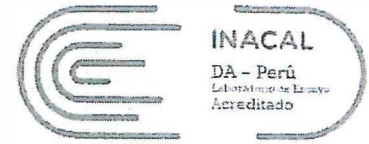
FI20160527171313

J-00217179

pág 1 de 4

El presente informe no podrá ser reproducido parcial o totalmente excepto con la aprobación por escrito de NSF Envirolab. Solamente los documentos originales son válidos y NSF Envirolab no se responsabiliza por la validez de las copias. Estos resultados no deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas del producto ni la autorización de uso de la Marca NSF. Los resultados se refieren únicamente a los elementos analizados, en la condición de muestra recibida por el laboratorio.

000012



Registro N° LE-011

**Información General**

Matriz: Agua

Solicitud de Análisis: Contrato 2015-OEFA (May-656)

Muestreado por: Cliente

Procedencia: Distrito Ocoña - Provincia Camaná - Departamento Arequipa

Referencia: Requerimiento de Servicios N° 1762 - 2016 (Monitoreo de Calidad de Agua) (CUC N° 0011-05-2016-22)

Identificación de Laboratorio: S-0001260666  
 Tipo de Muestra: Agua Superficial  
 Identificación de Muestra: ROC12  
 Fecha de Recepción/Inicio de Análisis: 2016-05-15  
 Fecha y hora de Muestreo: 2016-05-14 12:30

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química</b>			
*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994.	2016-05-26		
Silicio Total		13,0	mg/L
Cianuro WAD en Agua. SMEWW Part 4500-CN-I, 22nd Ed 2012	2016-05-24		
Cianuro Wad		ND(<0,004)	mg/L
Cloruros en Agua. EPA Method 325.3. Revised March 1983	2016-05-17		
Cloruros		25,20	mg/L
Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7(Val), Febrero 2005	2016-05-25		
Mercurio Total		ND(<0,000 1)	mg/L
Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994	2016-05-26		
Aluminio Total		0,177	mg/L
Antimonio Total		ND(<0,006)	mg/L
Arsénico Total		0,032	mg/L
Bario Total		0,011	mg/L
Berilio Total		ND(<0,000 5)	mg/L
Bismuto Total(Validado)		ND(<0,01)	mg/L
Boro Total		0,564	mg/L
Cadmio Total		ND(<0,001)	mg/L
Calcio Total		21,70	mg/L
Cobalto Total		ND(<0,001)	mg/L
Cobre Total		ND(<0,002)	mg/L
Cromo Total		ND(<0,001)	mg/L
Estaño Total		ND(<0,003)	mg/L
Estroncio Total		0,214 3	mg/L
Fósforo Total		0,03	mg/L
Hierro Total		0,119	mg/L
Litio Total		0,097 5	mg/L
Magnesio Total		3,672	mg/L
Manganeso Total		0,015	mg/L
Molibdeno Total		ND(<0,002)	mg/L
Níquel Total		ND(<0,002)	mg/L
Plata Total		ND(<0,002)	mg/L
Plomo Total		ND(<0,001)	mg/L
Potasio Total		4,02	mg/L
Selenio Total		ND(<0,006)	mg/L

FI20160527171313

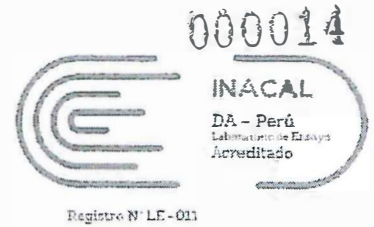
J-00217179

pág 2 de 4

El presente informe no podrá ser reproducido parcial o totalmente excepto con la aprobación por escrito de NSF EnviroLab. Solamente los documentos originales son válidos y NSF EnviroLab no se responsabiliza por la validez de las copias. Estos resultados no deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas del producto ni la autorización de uso de la Marca NSF. Los resultados se refieren únicamente a los elementos analizados, en la condición de muestra recibida por el laboratorio.



Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química ( Continúa... )</b>			
Sodio Total		26.16	mg/L
Talio Total		ND(<0,007)	mg/L
Titanio Total		0.003	mg/L
Vanadio Total		ND(<0,001)	mg/L
Zinc Total		ND(<0,004)	mg/L
N- Nitrito en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983	2016-05-15		
N- Nitrito		ND(<0,005)	mg/L
N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983	2016-05-19		
N - Nitrato		ND(<0,05)	mg/L
Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983	2016-05-19		
Sulfatos (Turbidimetrico)		38.6	mg/L



**Ensayos realizados por:**

	<u>Id</u>	<u>Dirección</u>
Ensayos realizados por:	NSF_LIMA_E	NSF Envirolab, Lima, Peru Avenida La Marina 3059 San Miguel Lima, Perú

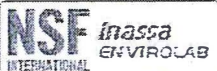
**Referencias a los Procedimientos de Ensayo:**

Referencia Técnica

IQ0273	Cianuro WAD en Agua. SMEWW Part 4500-CN-I, 22nd Ed 2012
IQ0280	Cloruros en Agua. EPA Method 325.3, Revised March 1983
IQ0305	N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983
IQ0306	N- Nitrito en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983
IQ0323	Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983
IQ0330	Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7(Val), Febrero 2005
IQ0333	Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994
IQ0712	*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994.

Descripciones de ensayos precedidos por un "\*" indican que los métodos no han sido acreditados por el INACAL-DA y la prueba se ha realizado según los requisitos de NSF. De no contar con el "\*" indica los parámetros asociados a esta(s) muestra(s) se encuentran dentro del alcance de la acreditación.

000015

	NSF ENVIROLAB
	Reporte para la Estimación de la Incertidumbre

Informe de Ensayo No:	J-00217179
Solicitante:	Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA
Fecha de Recepción:	16/05/2016
Solicitud de Análisis:	Contrato 2015-OEFA (May-656)
Muestreado por:	Ciente
Procedencia de la Muestra:	Distrito Ocoña - Provincia Camaná - Departamento Arequipa

Identificación de Muestra	Descripción de Muestra	Análisis	(±) Incertidumbre	Unidad
S-0001260666	ROC12	Mercurio Total	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Cianuro Wad	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Cloruros	1.18	mg/L
S-0001260666	ROC12	Sulfatos (Turbidimétrico)	0.8	mg/L
S-0001260666	ROC12	N - Nitrito	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	N - Nitrito	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Aluminio Total	0.003	mg/L
S-0001260666	ROC12	Antimonio Total	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Arsénico Total	0.002	mg/L
S-0001260666	ROC12	Bario Total	0.0004	mg/L
S-0001260666	ROC12	Berilio Total	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Bismuto Total(Validado)	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Boro Total	0.005	mg/L
S-0001260666	ROC12	Cadmio Total	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Calcio Total	1.194	mg/L
S-0001260666	ROC12	Cobalto Total	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Cobre Total	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Cromo Total	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Estaño Total	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Estroncio Total	0.0101	mg/L
S-0001260666	ROC12	Fósforo Total	0.004	mg/L
S-0001260666	ROC12	Hierro Total	0.001	mg/L
S-0001260666	ROC12	Litio Total	0.0001	mg/L
S-0001260666	ROC12	Magnesio Total	0.705	mg/L
S-0001260666	ROC12	Manganeso Total	0.001	mg/L
S-0001260666	ROC12	Molibdeno Total	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Níquel Total	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Plata Total	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Plomo Total	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Potasio Total	0.08	mg/L
S-0001260666	ROC12	Selenio Total	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Silicio Total	0.20	mg/L
S-0001260666	ROC12	Sodio Total	0.17	mg/L
S-0001260666	ROC12	Talio Total	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Titanio Total	0.0002	mg/L
S-0001260666	ROC12	Vanadio Total	N.D	mg/L
S-0001260666	ROC12	Zinc Total	N.D	mg/L

Nota: Se reporta como Incertidumbre Expandida, con un factor de cobertura (K) igual al valor numérico de 2. Se trabaja con un nivel de confianza del 95%.

Fecha de Emisión de reporte para la Estimación de la Incertidumbre:

27/05/2016

Reporte autorizado



Enrique Quevedo Bacigalupo  
Jefe de Laboratorio



Joel Atarama Orejuela  
Supervisor de Fisicoquímica

Código: L-S, 1-13A	Revisión: Feb-16	Formato: GG-89
--------------------	------------------	----------------





**NSF Envirolab**  
LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO  
POR EL ORGANISMO PERUANO DE  
ACREDITACION INACAL-DA CON  
REGISTRO N° LE-011



## INFORME FINAL

**Dirección de Entrega:**  
Sr. Emerson Santón  
Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental -  
OEFA  
Av. República de Panamá N° 3542,  
San Isidro  
Lima, Lima  
Peru

**Solicitante: C0198060**  
Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental -  
OEFA  
Av. República de Panamá N° 3542,  
San Isidro  
Lima, Lima  
Peru

Resultado	Completo	Fecha de Informe	2016-05-27
Procedencia	Distrito Ocoña - Provincia Camaná - Departamento Arequipa		
Producto	Agua		
Tipo de Servicio	Análisis		
Informe de Ensayo N°	J-00217190		
Coordinador de Proyecto	Julio Manuel Zarate Vargas		

**Gracias por utilizar los servicios de NSF Envirolab. Por favor, póngase en contacto con el Coordinador de Proyecto, si desea información adicional o cualquier aclaración que pertenecen a este informe.**

Informe Autorizado por

Enrique Quevedo Bacigalupo  
Jefe de Laboratorio

Quím. Joel Atarama Orejuela  
Supervisor de Físicoquímica  
C.Q.P. N° 923

Fecha de Emisión 2016-05-27

Tel: (511) 616-5400 Fax: (511) 616-5418 Email: [envirolab@nsf.org](mailto:envirolab@nsf.org) Web: [www.envirolabperu.com.pe](http://www.envirolabperu.com.pe)

FI20160527172814

J-00217190

pág 1 de 7

El presente informe no podrá ser reproducido parcial o totalmente excepto con la aprobación por escrito de NSF Envirolab. Solamente los documentos originales son válidos y NSF Envirolab no se responsabiliza por la validez de las copias. Estos resultados no deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas del producto ni la autorización de uso de la Marca NSF. Los resultados se refieren únicamente a los elementos analizados, en la condición de muestra recibida por el laboratorio.

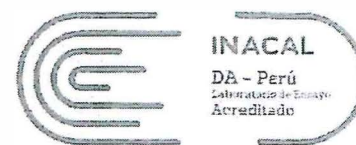


**Información General**

Matriz: Agua  
 Solicitud de Análisis: Contrato 2015-OEFA (May-666)  
 Muestreado por: Cliente  
 Procedencia: Distrito Ocoña - Provincia Camaná - Departamento Arequipa  
 Referencia: Requerimiento de Servicios N° 1762 - 2016 (Monitoreo de Calidad de Agua) (CUC N° 0011-05-2016-22)

Identificación de Laboratorio: S-0001260691  
 Tipo de Muestra: Agua Superficial  
 Identificación de Muestra: ROC18  
 Fecha de Recepción/Inicio de Análisis: 2016-05-16  
 Fecha y hora de Muestreo: 2016-05-15 12:35

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química</b>			
*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994.	2016-05-26		
Silicio Total		11,9	mg/L
Cianuro WAD en Agua. SMEWW Part 4500-CN-I, 22nd Ed 2012	2016-05-23		
Cianuro Wad		ND(<0,004)	mg/L
Cloruros en Agua. EPA Method 325.3, Revised March 1983	2016-05-22		
Cloruros		24,46	mg/L
Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7 (Val), Febrero 2005	2016-05-25		
Mercurio Total		ND(<0,000 1)	mg/L
Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4,4 May 1994	2016-05-26		
Aluminio Total		0,163	mg/L
Antimonio Total		ND(<0,006)	mg/L
Arsénico Total		0,028	mg/L
Bario Total		0,011	mg/L
Berilio Total		ND(<0,000 5)	mg/L
Bismuto Total (Validado)		ND(<0,01)	mg/L
Boro Total		0,509	mg/L
Cadmio Total		ND(<0,001)	mg/L
Calcio Total		22,82	mg/L
Cobalto Total		ND(<0,001)	mg/L
Cobre Total		ND(<0,002)	mg/L
Cromo Total		ND(<0,001)	mg/L
Estaño Total		ND(<0,003)	mg/L
Estroncio Total		0,215 1	mg/L
Fósforo Total		0,04	mg/L
Hierro Total		0, 1 1	mg/L
Litio Total		0,093	mg/L
Magnesio Total		3,738	mg/L
Manganeso Total		0,018	mg/L
Molibdeno Total		ND(<0,002)	mg/L
Níquel Total		ND(<0,002)	mg/L
Plata Total		ND(<0,002)	mg/L
Plomo Total		ND(<0,001)	mg/L
Potasio Total		4,07	mg/L
Selenio Total		ND(<0,006)	mg/L



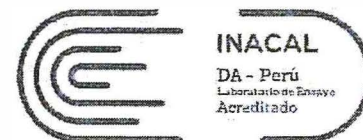
Registro N° LE - 011

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química ( Continúa... )</b>			
Sodio Total		26,17	mg/L
Talio Total		ND(<0,007)	mg/L
Titanio Total		0,003	mg/L
Vanadio Total		ND(<0,001)	mg/L
Zinc Total		ND(<0,004)	mg/L
N- Nitrato en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983	2016-05-16		
N- Nitrato		ND(<0,005)	mg/L
N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983	2016-05-20		
N - Nitrato		0,22	mg/L
Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983	2016-05-20		
Sulfatos (Turbidimetrico)		36,4	mg/L

Identificación de Laboratorio: S-0001260692  
 Tipo de Muestra: Agua Superficial  
 Identificación de Muestra: ROC20  
 Fecha de Recepción/Inicio de Análisis: 2016-05-16  
 Fecha y hora de Muestreo: 2016-05-15 13:30

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química</b>			
*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994.	2016-05-26		
Silicio Total		12,3	mg/L
Cianuro WAD en Agua. SMEWW Part 4500-CN-I, 22nd Ed 2012	2016-05-23		
Cianuro Wad		ND(<0,004)	mg/L
Cloruros en Agua. EPA Method 325.3, Revised March 1983	2016-05-22		
Cloruros		25,87	mg/L
Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7(Val), Febrero 2005	2016-05-25		
Mercurio Total		ND(<0,000 1)	mg/L
Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994	2016-05-26		
Aluminio Total		0,173	mg/L
Antimonio Total		ND(<0,006)	mg/L
Arsénico Total		0,027	mg/L
Bario Total		0,012	mg/L
Berilio Total		ND(<0,000 5)	mg/L
Bismuto Total(Validado)		ND(<0,01)	mg/L
Boro Total		0,526	mg/L
Cadmio Total		ND(<0,001)	mg/L
Calcio Total		22,48	mg/L
Cobalto Total		ND(<0,001)	mg/L
Cobre Total		ND(<0,002)	mg/L
Cromo Total		ND(<0,001)	mg/L
Estaño Total		ND(<0,003)	mg/L
Estroncio Total		0,206 9	mg/L
Fósforo Total		0,04	mg/L
Hierro Total		0,113	mg/L
Litio Total		0,095 5	mg/L

000021



Registro N° LE - 011

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química ( Continúa... )</b>			
Magnesio Total		3,626	mg/L
Manganeso Total		0,021	mg/L
Molibdeno Total		ND(<0,002)	mg/L
Níquel Total		ND(<0,002)	mg/L
Plata Total		ND(<0,002)	mg/L
Plomo Total		ND(<0,001)	mg/L
Potasio Total		3,88	mg/L
Selenio Total		ND(<0,006)	mg/L
Sodio Total		25,17	mg/L
Talio Total		ND(<0,007)	mg/L
Titanio Total		0,003	mg/L
Vanadio Total		ND(<0,001)	mg/L
Zinc Total		0,004	mg/L
N- Nitri o en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983	2016-05-16		
N- Nitrito		ND(<0,005)	mg/L
N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983	2016-05-20		
N - Nitrato		0,13	mg/L
Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983	2016-05-20		
Sulfatos (Turbidimétrico)		37,5	mg/L

Identificación de Laboratorio: S-0001260693  
 Tipo de Muestra: Agua Superficial  
 Identificación de Muestra: ROC21  
 Fecha de Recepción/Inicio de Análisis: 2016-05-16  
 Fecha y hora de Muestreo: 2016-05-15 14:30

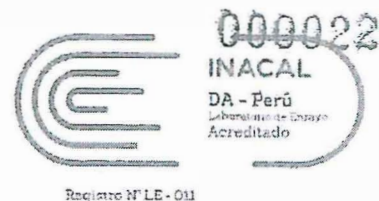
Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química</b>			
*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994.	2016-05-26		
Silicio Total		12,1	mg/L
Cianuro WAD en Agua. SMEWW Part 4500-CN-1, 22nd Ed 2012	2016-05-24		
Cianuro Wad		ND(<0,004)	mg/L
Cloruros en Agua. EPA Method 325.3, Revised March 1983	2016-05-22		
Cloruros		26,47	mg/L
Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7(Val), Febrero 2005	2016-05-25		
Mercurio Total		ND(<0,000 1)	mg/L
Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994	2016-05-26		
Aluminio Total		0,162	mg/L
Antimonio Total		ND(<0,006)	mg/L
Arsénico Total		0,027	mg/L
Bario Total		0,012	mg/L
Berilio Total		ND(<0,000 5)	mg/L
Bismuto Total(Validado)		ND(<0,01)	mg/L
Boro Total		0,523	mg/L
Cadmio Total		ND(<0,001)	mg/L
Calcio Total		23,64	mg/L

FI20160527172814

J-00217190

pág 4 de 7

El presente informe no podrá ser reproducido parcial o totalmente excepto con la aprobación por escrito de NSF Envirolab. Solamente los documentos originales son válidos y NSF Envirolab no se responsabiliza por la validez de las copias. Estos resultados no deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas del producto ni la autorización de uso de la Marca NSF. Los resultados se refieren únicamente a los elementos analizados, en la condición de muestra recibida por el laboratorio.



Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química ( Continúa... )</b>			
Cobalto Total		ND(<0,001)	mg/L
Cobre Total		ND(<0,002)	mg/L
Cromo Total		ND(<0,001)	mg/L
Estaño Total		ND(<0,003)	mg/L
Estroncio Total		0.212 8	mg/L
Fósforo Total		0,04	mg/L
Hierro Total		0.109	mg/L
Litio Total		0,093	mg/L
Magnesio Total		3,751	mg/L
Manganeso Total		0,023	mg/L
Molibdeno Total		ND(<0,002)	mg/L
Niquel Total		ND(<0,002)	mg/L
Plata Total		ND(<0,002)	mg/L
Plomo Total		ND(<0,001)	mg/L
Potasio Total		3,97	mg/L
Selenio Total		ND(<0,006)	mg/L
Sodio Total		25,62	mg/L
Talio Total		ND(<0,007)	mg/L
Titanio Total		0,003	mg/L
Vanadio Total		ND(<0,001)	mg/L
Zinc Total		ND(<0,004)	mg/L
N- Nitrito en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983	2016-05-16		
N- Nitrito		ND(<0,005)	mg/L
N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983	2016-05-20		
N - Nitrato		ND(<0,05)	mg/L
Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983	2016-05-20		
Sulfatos (Turbidimetrico)		19,0	mg/L

Identificación de Laboratorio: S-0001260694  
 Tipo de Muestra: Agua Superficial  
 Identificación de Muestra: ROC22  
 Fecha de Recepción/Inicio de Análisis: 2016-05-16  
 Fecha y hora de Muestreo: 2016-05-15 15:30

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química</b>			
*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994.	2016-05-26		
Silicio Total		12,5	mg/L
Cianuro WAD en Agua. SMEWW Part 4500-CN-I, 22nd Ed 2012	2016-05-23		
Cianuro Wad		ND(<0,004)	mg/L
Cloruros en Agua. EPA Method 325.3, Revised March 1983	2016-05-22		
Cloruros		26,27	mg/L
Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7 (Val), Febrero 2005	2016-05-25		
Mercurio Total		ND(<0,000 1)	mg/L
Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994	2016-05-26		
Aluminio Total		0,179	mg/L



Registro N° LE-011

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química ( Continúa... )</b>			
Antimonio Total		ND(<0,006)	mg/L
Arsénico Total		ND(<0,007)	mg/L
Bario Total		0,013	mg/L
Berilio Total		ND(<0,000 5)	mg/L
Bismuto Total(Validado)		ND(<0,01)	mg/L
Boro Total		0,532	mg/L
Cadmio Total		ND(<0,001)	mg/L
Calcio Total		26,83	mg/L
Cobalto Total		ND(<0,001)	mg/L
Cobre Total		ND(<0,002)	mg/L
Cromo Total		ND(<0,001)	mg/L
Estaño Total		ND(<0,003)	mg/L
Estroncio Total		0,212 0	mg/L
Fósforo Total		0,04	mg/L
Hierro Total		0,117	mg/L
Litio Total		0,099 2	mg/L
Magnesio Total		3,775	mg/L
Manganeso Total		0,026	mg/L
Molibdeno Total		ND(<0,002)	mg/L
Níquel Total		ND(<0,002)	mg/L
Plata Total		ND(<0,002)	mg/L
Plomo Total		ND(<0,001)	mg/L
Potasio Total		4,02	mg/L
Selenio Total		ND(<0,006)	mg/L
Sodio Total		25,71	mg/L
Taño Total		ND(<0,007)	mg/L
Titanio Total		0,003	mg/L
Vanadio Total		ND(<0,001)	mg/L
Zinc Total		ND(<0,004)	mg/L
N- Nitrito en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983	2016-05-16		
N- Ni to		ND(<0,005)	mg/L
N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983	2016-05-20		
N - Nitrato		ND(<0,05)	mg/L
Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983	2016-05-20		
Sulfatos (Turbidimetrico)		37,6	mg/L



**Ensayos realizados por:**

	<u>Id</u>	<u>Dirección</u>
Ensayos realizados por:	NSF_LIMA_E	NSF Envirolab, Lima, Peru Avenida La Marina 3059 San Miguel Lima, Perú

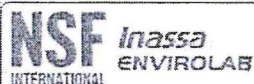
**Referencias a los Procedimientos de Ensayo:**

Referencia Técnica

IQ0273	Cianuro WAD en Agua. SMEWW Part 4500-CN-I, 22nd Ed 2012
IQ0280	Cloruros en Agua. EPA Method 325.3, Revised March 1983
IQ0305	N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983
IQ0306	N- Nitrito en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983
IQ0323	Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983
IQ0330	Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7(Val), Febrero 2005
IQ0333	Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7. Revised 4.4 May 1994
IQ0712	*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May1994.

Descripciones de ensayos precedidos por un "\*" indican que los métodos no han sido acreditados por el INACAL-DA y la prueba se ha realizado según los requisitos de NSF. De no contar con el "\*" indica los parámetros asociados a esta(s) muestra(s) se encuentran dentro del alcance de la acreditación.

000025



NSF ENVIROLAB

## Reporte para la Estimación de la Incertidumbre


Informe de Ensayo No:	J-00217190
Solicitante:	Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA
Fecha de Recepción:	16/05/2016
Solicitud de Análisis:	Contrato 2015-OEFA (May-666)
Muestreado por:	Cliente
Procedencia de la Muestra:	Distrito Ocoña - Provincia Camaná - Departamento Arequipa

Identificación de Muestra	Descripción de Muestra	Análisis	(±) Incertidumbre	Unidad
S-0001260691	ROC18	Mercurio Total	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Cianuro Wad	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Cloruros	1.15	mg/L
S-0001260691	ROC18	Sulfatos (Turbidimetrico)	0.7	mg/L
S-0001260691	ROC18	N - Nitrito	0.03	mg/L
S-0001260691	ROC18	N - Nitrito	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Aluminio Total	0.003	mg/L
S-0001260691	ROC18	Antimonio Total	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Arsénico Total	0.002	mg/L
S-0001260691	ROC18	Bario Total	0.0004	mg/L
S-0001260691	ROC18	Berilio Total	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Bismuto Total(Validado)	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Boro Total	0.005	mg/L
S-0001260691	ROC18	Cadmio Total	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Calcio Total	1.256	mg/L
S-0001260691	ROC18	Cobalto Total	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Cobre Total	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Cromo Total	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Estaño Total	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Estroncio Total	0.0101	mg/L
S-0001260691	ROC18	Fósforo Total	0.004	mg/L
S-0001260691	ROC18	Hierro Total	0.001	mg/L
S-0001260691	ROC18	Litio Total	0.0001	mg/L
S-0001260691	ROC18	Magnesio Total	0.718	mg/L
S-0001260691	ROC18	Manganeso Total	0.002	mg/L
S-0001260691	ROC18	Molibdeno Total	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Niquel Total	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Plata Total	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Plomo Total	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Potasio Total	0.08	mg/L
S-0001260691	ROC18	Selenio Total	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Silicio Total	0.18	mg/L
S-0001260691	ROC18	Sodio Total	0.17	mg/L
S-0001260691	ROC18	Talio Total	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Titano Total	0.0002	mg/L
S-0001260691	ROC18	Vanadio Total	N.D	mg/L
S-0001260691	ROC18	Zinc Total	N.D	mg/L
S-0001260692	ROC20	Mercurio Total	N.D	mg/L
S-0001260692	ROC20	Cianuro Wad	N.D	mg/L
S-0001260692	ROC20	Cloruros	1.21	mg/L
S-0001260692	ROC20	Sulfatos (Turbidimetrico)	0.8	mg/L
S-0001260692	ROC20	N - Nitrito	0.03	mg/L
S-0001260692	ROC20	N - Nitrito	N.D	mg/L
S-0001260692	ROC20	Aluminio Total	0.003	mg/L
S-0001260692	ROC20	Antimonio Total	N.D	mg/L
S-0001260692	ROC20	Arsénico Total	0.002	mg/L
S-0001260692	ROC20	Bario Total	0.0004	mg/L
S-0001260692	ROC20	Berilio Total	N.D	mg/L
S-0001260692	ROC20	Bismuto Total(Validado)	N.D	mg/L
S-0001260692	ROC20	Boro Total	0.005	mg/L
S-0001260692	ROC20	Cadmio Total	N.D	mg/L
S-0001260692	ROC20	Calcio Total	1.237	mg/L
S-0001260692	ROC20	Cobalto Total	N.D	mg/L
S-0001260692	ROC20	Cobre Total	N.D	mg/L
S-0001260692	ROC20	Cromo Total	N.D	mg/L
S-0001260692	ROC20	Estaño Total	N.D	mg/L
S-0001260692	ROC20	Estroncio Total	0.0097	mg/L



000026

NSF Inassa INTERNATIONAL ENVIROLAB		NSF ENVIRCLAB			
Reporte para la Estimación de la Incertidumbre					
S-0001260692	ROC20	Fósforo Total	0.004	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Hierro Total	0.001	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Litio Total	0.0001	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Magnesio Total	0.696	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Manganeso Total	0.002	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Molibdeno Total	N.D	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Níquel Total	N.D	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Plata Total	N.D	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Plomo Total	N.D	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Potasio Total	0.08	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Selenio Total	N.D	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Silicio Total	0.19	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Sodio Total	0.16	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Talio Total	N.D	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Titanio Total	0.0002	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Vanadio Total	N.D	mg/L	
S-0001260692	ROC20	Zinc Total	0.001	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Mercurio Total	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Cianuro Wad	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Cloruros	1.19	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Sulfatos (Turbidimetrico)	0.4	mg/L	
S-0001260693	ROC21	N - Nitrate	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	N- Nitrito	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Aluminio Total	0.003	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Antimonio Total	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Arsénico Total	0.002	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Bario Total	0.0004	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Berilio Total	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Bismuto Total(Validado)	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Boro Total	0.005	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Cadmio Total	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Calcio Total	1.301	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Cobalto Total	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Cobre Total	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Cromo Total	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Estaño Total	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Estroncio Total	0.0100	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Fósforo Total	0.004	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Hierro Total	0.001	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Litio Total	0.0001	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Magnesio Total	0.720	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Manganeso Total	0.002	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Molibdeno Total	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Níquel Total	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Plata Total	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Plomo Total	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Potasio Total	0.08	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Selenio Total	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Silicio Total	0.18	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Sodio Total	0.17	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Talio Total	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Titanio Total	0.0002	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Vanadio Total	N.D	mg/L	
S-0001260693	ROC21	Zinc Total	N.D	mg/L	
S-0001260694	ROC22	Mercurio Total	N.D	mg/L	
S-0001260694	ROC22	Cianuro Wad	N.D	mg/L	
S-0001260694	ROC22	Cloruros	1.18	mg/L	
S-0001260694	ROC22	Sulfatos (Turbidimetrico)	0.8	mg/L	
S-0001260694	ROC22	N - Nitrate	N.D	mg/L	
S-0001260694	ROC22	N- Nitrito	N.D	mg/L	
S-0001260694	ROC22	Aluminio Total	0.003	mg/L	
S-0001260694	ROC22	Antimonio Total	N.D	mg/L	
S-0001260694	ROC22	Arsénico Total	N.D	mg/L	
S-0001260694	ROC22	Bario Total	0.001	mg/L	
S-0001260694	ROC22	Berilio Total	N.D	mg/L	

	NSF ENVIROLAB			
	Reporte para la Estimación de la Incertidumbre			

S-0001260694	ROC22	Bismuto Total(Validado)	N.D	mg/L
S-0001260694	ROC22	Boro Total	0.005	mg/L
S-0001260694	ROC22	Cadmio Total	N.D	mg/L
S-0001260694	ROC22	Calcio Total	0.094	mg/L
S-0001260694	ROC22	Cobalto Total	N.D	mg/L
S-0001260694	ROC22	Cobre Total	N.D	mg/L
S-0001260694	ROC22	Cromo Total	N.D	mg/L
S-0001260694	ROC22	Estaño Total	N.D	mg/L
S-0001260694	ROC22	Estroncio Total	0.0100	mg/L
S-0001260694	ROC22	Fósforo Total	0.004	mg/L
S-0001260694	ROC22	Hierro Total	0.001	mg/L
S-0001260694	ROC22	Litio Total	0.0001	mg/L
S-0001260694	ROC22	Magnesio Total	0.725	mg/L
S-0001260694	ROC22	Manganeso Total	0.002	mg/L
S-0001260694	ROC22	Molibdeno Total	N.D	mg/L
S-0001260694	ROC22	Níquel Total	N.D	mg/L
S-0001260694	ROC22	Plata Total	N.D	mg/L
S-0001260694	ROC22	Plomo Total	N.D	mg/L
S-0001260694	ROC22	Potasio Total	0.08	mg/L
S-0001260694	ROC22	Selenio Total	N.D	mg/L
S-0001260694	ROC22	Silicio Total	0.19	mg/L
S-0001260694	ROC22	Sodio Total	0.17	mg/L
S-0001260694	ROC22	Talio Total	N.D	mg/L
S-0001260694	ROC22	Titanio Total	0.0002	mg/L
S-0001260694	ROC22	Vanadio Total	N.D	mg/L
S-0001260694	ROC22	Zinc Total	N.D	mg/L

Nota: Se reporta como Incertidumbre Expandida, con un factor de cobertura (K) igual al valor numérico de 2. Se trabaja con un nivel de confianza del 95%.

Fecha de Emisión de reporte para la Estimación de la Incertidumbre:

27/05/2016

Reporte Autorizado por:



Enrique Quevedo Bacigalupo  
Jefe de Laboratorio



Joel Atarama Orejuela  
Supervisor de Físicoquímica

Código: L-5.1-13A	Revisión: Feb-16	Formato: GG-89
-------------------	------------------	----------------



## NSF Envirolab

LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO  
POR EL ORGANISMO PERUANO DE  
ACREDITACION INACAL-DA CON  
REGISTRO N° LE-011



### INFORME FINAL

**Dirección de Entrega:**  
Sr. Emerson Santón  
Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental -  
OEFA  
Av. República de Panamá N° 3542,  
San Isidro  
Lima, Lima  
Peru

**Solicitante:** C0198060  
Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental -  
OEFA  
Av. República de Panamá N° 3542,  
San Isidro  
Lima, Lima  
Peru

Resultado	Completo	Fecha de Informe	2016-05-30
Procedencia Distrito Ocoña - Provincia Camaná - Departamento Arequipa			
Producto Agua			
Tipo de Servicio Análisis			
Informe de Ensayo N° J-00217203			
Coordinador de Proyecto Julio Manuel Zarate Vargas			

**Gracias por utilizar los servicios de NSF Envirolab. Por favor, póngase en contacto con el Coordinador de Proyecto, si desea información adicional o cualquier aclaración que pertenecen a este informe.**

Informe Autorizado por

Enrique Quevedo Bacigalupo  
Jefe de Laboratorio

Quím. Joel Atarama Orejuela  
Supervisor de Físicoquímica  
C.Q.P. N° 923

Fecha de Emisión 2016-05-30

Tel: (511) 616-5400

Av. La Marina 3059 San Miguel - Lima 32 PERU  
Fax: (511) 616-5418

Email: [envirolab@nsf.org](mailto:envirolab@nsf.org)

Web: [www.envirolabperu.com.pe](http://www.envirolabperu.com.pe)

FI20160530194633

J-00217203

pág 1 de 5

El presente informe no podrá ser reproducido parcial o totalmente excepto con la aprobación por escrito de NSF Envirolab. Solamente los documentos originales son válidos y NSF Envirolab no se responsabiliza por la validez de las copias. Estos resultados no deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas del producto ni la autorización de uso de la Marca NSF. Los resultados se refieren únicamente a los elementos analizados, en la condición de muestra recibida por el laboratorio.

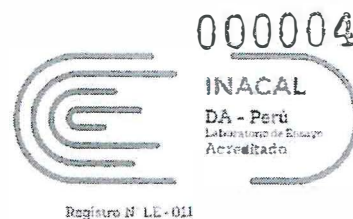


**Información General**

Matriz: Agua  
 Solicitud de Análisis: Contrato 2015-OEFA (May-728)  
 Muestreado por: Cliente  
 Procedencia: Distrito Ocoña - Provincia Camaná - Departamento Arequipa  
 Referencia: Requerimiento de Servicios N° 1762 - 2016 (Monitoreo de Calidad de Agua) (CUC N° 0011-05-2016-22)

Identificación de Laboratorio: S-0001261269  
 Tipo de Muestra: Agua Superficial  
 Identificación de Muestra: ROC23  
 Fecha de Recepción/Inicio de Análisis: 2016-05-17  
 Fecha y hora de Muestreo: 2016-05-16 11:00

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química</b>			
*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May1994.	2016-05-27		
Silicio Total		13,5	mg/L
Cianuro Débil y Disociable (WAD). SMEWW-APHA-AWWA Part 4500-CN I, 22nd Ed 2	2016-05-25		
Cianuro Wad		ND(<0,004)	mg/L
Cloruros en Agua. EPA Method 325.3, Revised March 1983	2016-05-24		
Cloruros		27,20	mg/L
Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7(Val), Febrero 2005	2016-05-27		
Mercurio Total		ND(<0,000 1)	mg/L
Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994.	2016-05-27		
Aluminio Total		0,272	mg/L
Antimonio Total		ND(<0,006)	mg/L
Arsénico Total		0,027	mg/L
Bario Total		0,017	mg/L
Berilio Total		ND(<0,000 5)	mg/L
Bismuto Total(Validado)		ND(<0,01)	mg/L
Boro Total		0,563	mg/L
Cadmio Total		ND(<0,001)	mg/L
Calcio Total		28,89	mg/L
Cobalto Total		ND(<0,001)	mg/L
Cobre Total		ND(<0,002)	mg/L
Cromo Total		ND(<0,001)	mg/L
Estaño Total		ND(<0,003)	mg/L
Estroncio Total		0,221 9	mg/L
Fósforo Total		0,06	mg/L
Hierro Total		0,200	mg/L
Litio Total		0,120	mg/L
Magnesio Total		4,109	mg/L
Manganeso Total		0,035	mg/L
Molibdeno Total		ND(<0,002)	mg/L
Níquel Total		ND(<0,002)	mg/L
Plata Total		ND(<0,002)	mg/L
Plomo Total		ND(<0,001)	mg/L
Potasio Total		3,85	mg/L



Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química ( Continúa... )</b>			
Selenio Total		ND(<0,006)	mg/L
Sodio Total		28,02	mg/L
Tallo Total		ND(<0,007)	mg/L
Titanio Total		0,007	mg/L
Vanadio Total		ND(<0,001)	mg/L
Zinc Total		0,007	mg/L
N- Nitrito en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983	2016-05-17		
N- Nitrito		ND(<0,005)	mg/L
N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983	2016-05-20		
N - Nitrato		ND(<0,05)	mg/L
Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983	2016-05-24		
Sulfatos (Turbidimetrico)		43,5	mg/L

Identificación de Laboratorio: S-0001261270  
 Tipo de Muestra: Agua Superficial  
 Identificación de Muestra: ROC24  
 Fecha de Recepción/Inicio de Análisis: 2016-05-17  
 Fecha y hora de Muestreo: 2016-05-16 12:10

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química</b>			
*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994.	2016-05-27		
Silicio Total		13,6	mg/L
Cianuro Débil y Disociable (WAD). SMEWW-APHA-AWWA Part 4500-CN I, 22nd Ed 2	2016-05-24		
Cianuro Wad		ND(<0,004)	mg/L
Cloruros en Agua. EPA Method 325.3, Revised March 1983	2016-05-24		
Cloruros		25,60	mg/L
Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7 (Val), Febrero 2005	2016-05-27		
Mercurio Total		ND(<0,000 1)	mg/L
Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994	2016-05-27		
Aluminio Total		0,289	mg/L
Antimonio Total		ND(<0,006)	mg/L
Arsénico Total		0,026	mg/L
Bario Total		0,018	mg/L
Berilio Total		ND(<0,000 5)	mg/L
Bismuto Total(Validado)		ND(<0,01)	mg/L
Boro Total		0,562	mg/L
Cadmio Total		ND(<0,001)	mg/L
Calcio Total		29,63	mg/L
Cobalto Total		ND(<0,001)	mg/L
Cobre Total		ND(<0,002)	mg/L
Cromo Total		ND(<0,001)	mg/L
Estaño Total		ND(<0,003)	mg/L
Estroncio Total		0,225 4	mg/L
Fósforo Total		0,05	mg/L
Hierro Total		0,209	mg/L

FI20160530194633

J-00217203

pág 3 de 5

El presente Informe no podrá ser reproducido parcial o totalmente excepto con la aprobación por escrito de NSF EnviroLab. Solamente los documentos originales son válidos y NSF EnviroLab no se responsabiliza por la validez de las copias. Estos resultados no deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas del producto ni la autorización de uso de la Marca NSF. Los resultados se refieren únicamente a los elementos analizados, en la condición de muestra recibida por el laboratorio.

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química ( Continúa... )</b>			
Litio Total		0,120	mg/L
Magnesio Total		4,161	mg/L
Manganeso Total		0,036	mg/L
Molibdeno Total		ND(<0,002)	mg/L
Níquel Total		ND(<0,002)	mg/L
Plata Total		ND(<0,002)	mg/L
Plomo Total		ND(<0,001)	mg/L
Potasio Total		3,89	mg/L
Selenio Total		ND(<0,006)	mg/L
Sodio Total		28,07	mg/L
Talio Total		ND(<0,007)	mg/L
Titanio Total		0,008	mg/L
Vanadio Total		ND(<0,001)	mg/L
Zinc Total		0,006	mg/L
N - Nitrito en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983	2016-05-17		
N- Nitrito		ND(<0,005)	mg/L
N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983	2016-05-20		
N - Nitrato		ND(<0,05)	mg/L
Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983	2016-05-24		
Sulfatos (Turbidimetrico)		48,7	mg/L



**Ensayos realizados por:**

	<u>Id</u>	<u>Dirección</u>
Ensayos realizados por:	NSF_LIMA_E	NSF Envirolab, Lima, Peru Avenida La Marina 3059 San Miguel Lima, Perú

**Referencias a los Procedimientos de Ensayo:**

**Referencia Técnica**

IQ0273	Cianuro Débil y Disociable (WAD). SMEWW-APHA-AWWA Part 4500-CN I, 22nd Ed 2012
IQ0280	Cloruros en Agua. EPA Method 325.3, Revised March 1983
IQ0305	N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983
IQ0306	N- Nitrito en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983
IQ0323	Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983
IQ0330	Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7(Va), Febrero 2005
IQ0333	Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994
IQ0712	*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994.

Descripciones de ensayos precedidos por un "\*" indican que los métodos no han sido acreditados por el INACAL-DA y la prueba se ha realizado según los requisitos de NSF. De no contar con el "\*" indica los parámetros asociados a esta(s) muestra(s) se encuentran dentro del alcance de la acreditación.

000007



NSF ENVIROLAB


## Reporte para la Estimación de la Incertidumbre

Informe de Ensayo No:	J-00217203
Solicitante:	Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA
Fecha de Recepción:	17/05/2016
Solicitud de Análisis:	Contrato 2015-OEFA (May-728)
Muestreado por:	Cliente
Procedencia de la Muestra:	Distrito Ocoña - Provincia Camaná - Departamento Arequipa

Identificación de Muestra	Descripción de Muestra	Análisis	(±) Incertidumbre	Unidad
S-0001261269	ROC23	Mercurio Total	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Cianuro Wad	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Cloruros	1.27	mg/L
S-0001261269	ROC23	Sulfatos (Turbidimétrico)	0.9	mg/L
S-0001261269	ROC23	N - Nitrato	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	N- Nitrito	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Aluminio Total	0.004	mg/L
S-0001261269	ROC23	Antimonio Total	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Arsénico Total	0.002	mg/L
S-0001261269	ROC23	Bario Total	0.001	mg/L
S-0001261269	ROC23	Berilio Total	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Bismuto Total(Validado)	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Boro Total	0.005	mg/L
S-0001261269	ROC23	Cadmio Total	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Calcio Total	0.101	mg/L
S-0001261269	ROC23	Cobalto Total	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Cobre Total	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Cromo Total	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Estaño Total	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Estroncio Total	0.0104	mg/L
S-0001261269	ROC23	Fósforo Total	0.004	mg/L
S-0001261269	ROC23	Hierro Total	0.001	mg/L
S-0001261269	ROC23	Litio Total	0.0002	mg/L
S-0001261269	ROC23	Magnesio Total	0.789	mg/L
S-0001261269	ROC23	Manganeso Total	0.003	mg/L
S-0001261269	ROC23	Molibdeno Total	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Níquel Total	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Plata Total	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Plomo Total	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Potasio Total	0.08	mg/L
S-0001261269	ROC23	Selenio Total	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Silicio Total	0.21	mg/L
S-0001261269	ROC23	Sodio Total	0.18	mg/L
S-0001261269	ROC23	Talio Total	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Titanio Total	0.0002	mg/L
S-0001261269	ROC23	Vanadio Total	N.D	mg/L
S-0001261269	ROC23	Zinc Total	0.001	mg/L
S-0001261270	ROC24	Mercurio Total	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Cianuro Wad	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Cloruros	1.20	mg/L
S-0001261270	ROC24	Sulfatos (Turbidimétrico)	1.0	mg/L
S-0001261270	ROC24	N - Nitrato	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	N- Nitrito	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Aluminio Total	0.004	mg/L
S-0001261270	ROC24	Antimonio Total	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Arsénico Total	0.002	mg/L
S-0001261270	ROC24	Bario Total	0.001	mg/L
S-0001261270	ROC24	Berilio Total	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Bismuto Total(Validado)	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Boro Total	0.005	mg/L
S-0001261270	ROC24	Cadmio Total	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Calcio Total	0.104	mg/L
S-0001261270	ROC24	Cobalto Total	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Cobre Total	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Cromo Total	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Estaño Total	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Estroncio Total	0.0106	mg/L



000008

	NSF ENVIROLAB			
	Reporte para la Estimación de la Incertidumbre			

S-0001261270	ROC24	Fósforo Total	0.004	mg/L
S-0001261270	ROC24	Hierro Total	0.001	mg/L
S-0001261270	ROC24	Litio Total	0.0002	mg/L
S-0001261270	ROC24	Magnesio Total	0.799	mg/L
S-0001261270	ROC24	Manganeso Total	0.003	mg/L
S-0001261270	ROC24	Molibdeno Total	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Níquel Total	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Plata Total	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Plomo Total	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Potasio Total	0.08	mg/L
S-0001261270	ROC24	Selenio Total	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Silicio Total	0.21	mg/L
S-0001261270	ROC24	Sodio Total	0.18	mg/L
S-0001261270	ROC24	Talio Total	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Titanio Total	0.0002	mg/L
S-0001261270	ROC24	Vanadio Total	N.D	mg/L
S-0001261270	ROC24	Zinc Total	0.001	mg/L

Nota: Se reporta como Incertidumbre Expandida, con un factor de cobertura (K) igual al valor numérico de 2. Se trabaja con un nivel de confianza del 95%.


Fecha de Emisión de reporte para la Estimación de la Incertidumbre:

30/05/2016

Reporte Autorizado por:



Enrique Quevedo Bacigalupo  
Jefe de Laboratorio



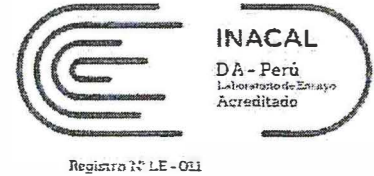
Joel Alarama Orejuela  
Supervisor de Físicoquímica

Código: L-5.1-13A	Revisión: Feb-16	Formato: GG-89
-------------------	------------------	----------------

000002



**NSF Envirolab**  
 LABORATORIO DE ENSAYO ACREDITADO  
 POR EL ORGANISMO PERUANO DE  
 ACREDITACION INACAL-DA CON  
 REGISTRO N° LE-011



## INFORME FINAL

**Dirección de Entrega:**  
 Sr. Emerson Santón  
 Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental -  
 OEFA  
 Av. República de Panamá N° 3542,  
 San Isidro  
 Lima, Lima  
 Peru

**Solicitante: C0198060**  
 Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental -  
 OEFA  
 Av. República de Panamá N° 3542,  
 San Isidro  
 Lima, Lima  
 Peru

Resultado	Completo	Fecha de Informe	2016-05-26
-----------	----------	------------------	------------

Procedencia Distrito Ocoña - Provincia. Camaná - Departamento Arequipa

Producto Agua

Tipo de Servicio Análisis

Informe de Ensayo N° J-00217060

Coordinador de Proyecto Julio Manuel Zarate Vargas

**Gracias por utilizar los servicios de NSF Envirolab. Por favor, póngase en contacto con el Coordinador de Proyecto, si desea información adicional o cualquier aclaración que pertenecen a este informe.**

Informe Autorizado por

Enrique Quevedo Bacigalupo  
 Jefe de Laboratorio

Quím. Joel Atarama Orejuela  
 Supervisor de Físicoquímica  
 C.Q.P. N° 923

Fecha de Emisión 2016-05-26

Tel: (511) 616-5400

Fax: (511) 616-5418

Email: [envirolab@nsf.org](mailto:envirolab@nsf.org)

Web: [www.envirolabperu.com.pe](http://www.envirolabperu.com.pe)

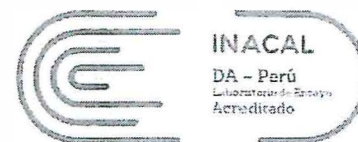
FI20160526195703

J-00217060

pág 1 de 5

El presente informe no podrá ser reproducido parcial o totalmente excepto con la aprobación por escrito de NSF Envirolab. Solamente los documentos originales son válidos y NSF Envirolab no se responsabiliza por la validez de las copias. Estos resultados no deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas del producto ni la autorización de uso de la Marca NSF. Los resultados se refieren únicamente a los elementos analizados, en la condición de muestra recibida por el laboratorio.

000003



Registro N° LE-011

**Información General**

Matriz: Agua

Solicitud de Análisis: Contrato 2015-OEFA (May-604)

Muestreado por: Cliente

Procedencia: Distrito Ocoña - Provincia Camaná - Departamento Arequipa

Referencia: TDR N° 1762 - 2016 (Monitoreo de Calidad de Agua) (CUC N° 0011-5-2016-22)

Identificación de Laboratorio: S-0001260216  
 Tipo de Muestra: Agua Superficial  
 Identificación de Muestra: ROC5  
 Fecha de Recepción/Inicio de Análisis: 2016-05-13  
 Fecha y hora de Muestreo: 2016-05-12 13:00

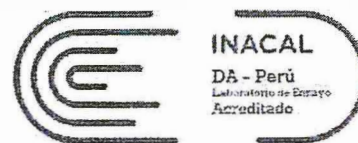
Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química</b>			
*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994.	2016-05-24		
Silicio Total		14,8	mg/L
Cianuro WAD en Agua. SMEWW Part 4500-CN-I, 22nd Ed 2012	2016-05-17		
Cianuro Wad		ND(<0,004)	mg/L
Cloruros en Agua. EPA Method 325.3, Revised March 1983	2016-05-17		
Cloruros		23,90	mg/L
Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7(Val), Febrero 2005	2016-05-25		
Mercurio Total		ND(<0,000 1)	mg/L
Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4,4 May 1994	2016-05-24		
Aluminio Total		0,332	mg/L
Antimonio Total		ND(<0,006)	mg/L
Arsénico Total		0,033	mg/L
Bario Total		0,013	mg/L
Berilio Total		ND(<0,000 5)	mg/L
Bismuto Total(Validado)		ND(<0,01)	mg/L
Boro Total		0,577	mg/L
Cadmio Total		ND(<0,001)	mg/L
Calcio Total		23,98	mg/L
Cobalto Total		ND(<0,001)	mg/L
Cobre Total		ND(<0,002)	mg/L
Cromo Total		ND(<0,001)	mg/L
Estaño Total		ND(<0,003)	mg/L
Estroncio Total		0,202 5	mg/L
Fósforo Total		0,06	mg/L
Hierro Total		0,143	mg/L
Litio Total		0,124	mg/L
Magnesio Total		4,423	mg/L
Manganeso Total		0,018	mg/L
Molibdeno Total		ND(<0,002)	mg/L
Níquel Total		ND(<0,002)	mg/L
Plata Total		ND(<0,002)	mg/L
Plomo Total		ND(<0,001)	mg/L
Potasio Total		3,67	mg/L
Selenio Total		ND(<0,006)	mg/L
Sodio Total		26,39	mg/L

FI20160526195703

J-00217060

pág 2 de 5

El presente informe no podrá ser reproducido parcial o totalmente excepto con la aprobación por escrito de NSF Envirolab. Solamente los documentos originales son válidos y NSF Envirolab no se responsabiliza por la validez de las copias. Estos resultados no deben ser utilizados como una certificación de conformidad con normas del producto ni la autorización de uso de la Marca NSF. Los resultados se refieren únicamente a los elementos analizados, en la condición de muestra recibida por el laboratorio.



000004

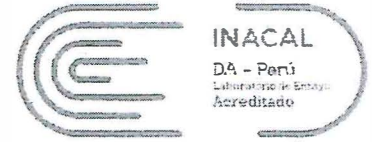
Registro N° LE - 011

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química ( Continúa... )</b>			
Talio Total		ND(<0,007)	mg/L
Titanio Total		ND(<0,001)	mg/L
Vanadio Total		ND(<0,001)	mg/L
Zinc Total		0,011	mg/L
N- Nitrito en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983	2016-05-13		
N- Nitrito		ND(<0,005)	mg/L
N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983	2016-05-18		
N - Nitrato		ND(<0,05)	mg/L
Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983	2016-05-19		
Sulfatos (Turbidimétrico)		47,3	mg/L

Identificación de Laboratorio: S-0001260217  
 Tipo de Muestra: A gua Superficial  
 Identificación de Muestra: ROC6  
 Fecha de Recepción/Inicio de Análisis: 2016-05-13  
 Fecha y hora de Muestreo: 2016-05-12 14:15

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química</b>			
*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994.	2016-05-24		
Silicio Total		14,7	mg/L
Cianuro WAD en Agua. SMEWW Part 4500-CN-I, 22nd Ed 2012	2016-05-17		
Cianuro Wad		ND(<0,004)	mg/L
Cloruros en Agua. EPA Method 325.3, Revised March 1983	2016-05-17		
Cloruros		23,50	mg/L
Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7 (Val), Febrero 2005	2016-05-25		
Mercurio Total		ND(<0,000 1)	mg/L
Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994	2016-05-24		
Aluminio Total		0,301	mg/L
Antimonio Total		ND(<0,006)	mg/L
Arsénico Total		ND(<0,007)	mg/L
Bario Total		0,013	mg/L
Berilio Total		ND(<0,000 5)	mg/L
Bismuto Total(Validado)		ND(<0,01)	mg/L
Boro Total		0,576	mg/L
Cadmio Total		ND(<0,001)	mg/L
Calcio Total		23,80	mg/L
Cobalto Total		ND(<0,001)	mg/L
Cobre Total		ND(<0,002)	mg/L
Cromo Total		ND(<0,001)	mg/L
Estaño Total		ND(<0,003)	mg/L
Estroncio Total		0,196 0	mg/L
Fósforo Total		0,07	mg/L
Hierro Total		0,135	mg/L
Litio Total		0,124	mg/L
Magnesio Total		4,368	mg/L

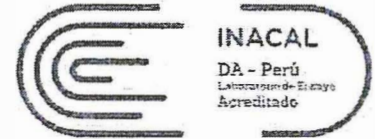
000105



Registro N° LE - 011

Análisis	Fecha de Fin de Análisis	Resultado	Unidad
N.D.: Significa No Detectable al nivel de cuantificación indicado en el paréntesis ( ).			
<b>Química ( Continúa... )</b>			
Manganeso Total		0,015	mg/L
Molibdeno Total		ND(<0,002)	mg/L
Níquel Total		ND(<0,002)	mg/L
Plata Total		ND(<0,002)	mg/L
Plomo Total		ND(<0,001)	mg/L
Potasio Total		3,64	mg/L
Selenio Total		ND(<0,006)	mg/L
Sodio Total		25,84	mg/L
Talio Total		ND(<0,007)	mg/L
Titanio Total		0,003	mg/L
Vanadio Total		ND(<0,001)	mg/L
Zinc Total		0,008	mg/L
N- Nitrito en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983	2016-05-13		
N- Nitrito		ND(<0,005)	mg/L
N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983	2016-05-18		
N - Nitrato		ND(<0,05)	mg/L
Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983	2016 05-19		
Sulfatos (Turbidimetrico)		45,7	mg/L

000006



Registro N° LE-011

**Ensayos realizados por:**

	<u>Id</u>	<u>Dirección</u>
Ensayos realizados por: →	NSF_LIMA_E	NSF Envirolab, Lima, Peru Avenida La Marina 3059 San Miguel Lima, Perú

**Referencias a los Procedimientos de Ensayo:****Referencia Técnica**

IQ0273	Cianuro WAD en Agua. SMEWW Part 4500-CN-I, 22nd Ed 2012
IQ0280	Cloruros en Agua. EPA Method 325.3, Revised March 1983
IQ0305	N-Nitrato en Agua. EPA Method 352.1, Revised March 1983
IQ0306	N-Nitrito en Agua. EPA Method 354.1, Revised March 1983
IQ0323	Sulfatos en Agua. EPA Method 375.4 Revised March 1983
IQ0330	Mercurio Total en Agua. EPA Method 245.7(Val), Febrero 2005
IQ0333	Metales Totales en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994
IQ0712	*Silicio Total por ICP-AES en Agua. EPA Method 200.7, Revised 4.4 May 1994.

Descripciones de ensayos precedidos por un "\*" indican que los métodos no han sido acreditados por el INACAL-DA y la prueba se ha realizado según los requisitos de NSF. De no contar con el "\*" indica los parámetros asociados a esta(s) muestra(s) se encuentran dentro del alcance de la acreditación.

000007



NSF ENVIROLAB

## Reporte para la Estimación de la Incertidumbre

Informe de Ensayo No:	J-00217060
Solicitante:	Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA
Fecha de Recepción:	14/05/2016
Solicitud de Análisis:	Contrato 2015-OEFA (May-604)
Muestreado por:	Cliente
Procedencia de la Muestra:	Distrito Ocoña - Provincia Camaná - Departamento Arequipa

Identificación de Muestra	Descripción de Muestra	Análisis	(±) Incertidumbre	Unidad
S-0001260216	ROC5	Mercurio Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Cianuro Wad	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Cloruros	1.10	mg/L
S-0001260216	ROC5	Sulfatos (Turbidimetrico)	1.0	mg/L
S-0001260216	ROC5	N - Nitrato	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	N- Nitrito	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Aluminio Total	0.004	mg/L
S-0001260216	ROC5	Antimonio Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Arsénico Total	0.002	mg/L
S-0001260216	ROC5	Bario Total	0.001	mg/L
S-0001260216	ROC5	Berilio Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Bismuto Total(Validado)	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Boro Total	0.006	mg/L
S-0001260216	ROC5	Cadmio Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Calcio Total	1.320	mg/L
S-0001260216	ROC5	Cobalto Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Cobre Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Cromo Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Estaño Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Estroncio Total	0.0095	mg/L
S-0001260216	ROC5	Fósforo Total	0.004	mg/L
S-0001260216	ROC5	Hierro Total	0.001	mg/L
S-0001260216	ROC5	Litio Total	0.0002	mg/L
S-0001260216	ROC5	Magnesio Total	0.849	mg/L
S-0001260216	ROC5	Manganeso Total	0.002	mg/L
S-0001260216	ROC5	Molibdeno Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Níquel Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Plata Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Plomo Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Potasio Total	0.08	mg/L
S-0001260216	ROC5	Selenio Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Silicio Total	0.23	mg/L
S-0001260216	ROC5	Sodio Total	0.17	mg/L
S-0001260216	ROC5	Talio Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Titanio Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Vanadio Total	N.D	mg/L
S-0001260216	ROC5	Zinc Total	0.001	mg/L
S-0001260217	ROC6	Mercurio Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Cianuro Wad	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Cloruros	1.11	mg/L
S-0001260217	ROC6	Sulfatos (Turbidimetrico)	0.9	mg/L
S-0001260217	ROC6	N - Nitrato	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	N- Nitrito	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Aluminio Total	0.004	mg/L
S-0001260217	ROC6	Antimonio Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Arsénico Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Bario Total	0.001	mg/L
S-0001260217	ROC6	Berilio Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Bismuto Total(Validado)	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Boro Total	0.006	mg/L
S-0001260217	ROC6	Cadmio Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Calcio Total	1.310	mg/L
S-0001260217	ROC6	Cobalto Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Cobre Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Cromo Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Estaño Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Estroncio Total	0.0092	mg/L

000008



## NSF ENVIROLAB

## Reporte para la Estimación de la Incertidumbre

S-0001260217	ROC6	Fósforo Total	0.004	mg/L
S-0001260217	ROC6	Hierro Total	0.001	mg/L
S-0001260217	ROC6	Litio Total	0.0002	mg/L
S-0001260217	ROC6	Magnesio Total	0.839	mg/L
S-0001260217	ROC6	Manganeso Total	0.001	mg/L
S-0001260217	ROC6	Molibdeno Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Níquel Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Plata Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Plomo Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Potasio Total	0.07	mg/L
S-0001260217	ROC6	Selenio Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Silicio Total	0.22	mg/L
S-0001260217	ROC6	Sodio Total	0.17	mg/L
S-0001260217	ROC6	Talio Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Titanio Total	0.0002	mg/L
S-0001260217	ROC6	Vanadio Total	N.D	mg/L
S-0001260217	ROC6	Zinc Total	0.001	mg/L

Nota: Se reporta como Incertidumbre Expandida, con un factor de cobertura (K) igual al valor numérico de 2. Se trabaja con un nivel de confianza del 95%.

Fecha de Emisión de reporte para la Estimación de la Incertidumbre:

26/05/2016

Reporte Autorizado por:

Enrique Quevedo Bacigalupo  
Jefe de Laboratorio


Joel Alarama Orejuela  
Supervisor de Físicoquímica

Código: L-5.1-13A

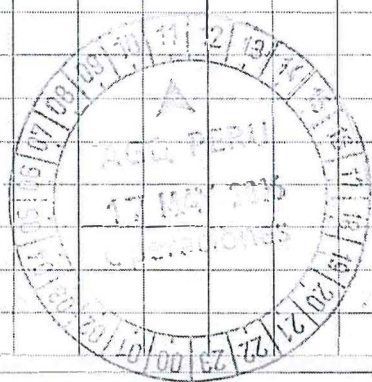
Revisión: Feb-16

Formato: GG-89



 <b>OEFA</b> ORGANISMO DE EVALUACIÓN Y FISCALIZACIÓN AMBIENTAL	<b>CADENA DE CUSTODIA - CALIDAD DE AGUA Y SUELO</b>		CUC N°: 011-05-2016-22	TDR N°: 1760-2016	FOR_OEFA_001 Versión: 02	PÁGINA 1 de 2
	<b>DATOS DEL CLIENTE</b> Nombre o razón social: Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental Dirección: Av. República de Panamá N° 3542, San Isidro, Lima Persona de contacto: OSCAR CORTEZ / DARWIN VALCÁRCEL R. / MARCOS RETAMORO R. Teléfono/Anejo: 948019141 / 950479953 / 940328481 Correo Electrónico: oscar.c@oefta.gob.pe / dvalcarcel@oefta.gob.pe / mretramoro@oefta.gob.pe Referencia: MONITOREO DE CAUDOS DE SEDIMENTOS			<b>DATOS DEL MUESTREO</b> TIPO DE MUESTRA (Marcar con X) LIQUIDO <input type="checkbox"/> SÓLIDO <input checked="" type="checkbox"/> UBICACIÓN:		<b>DATOS DEL ENVÍO</b> Enviado por: OSCAR CORTEZ NAVARRO Fecha: 16.05.2016 Hora: 18:00 Medio de Envío: Agencia <input checked="" type="checkbox"/> Aerolínea <input type="checkbox"/> T. Privado <input type="checkbox"/> Otro <input type="checkbox"/>
			Distrito: OCOÑA Provincia: CATAMAYO Departamento: AREQUIPA			

CÓDIGO DE LABORATORIO	CÓDIGO DEL PUNTO DE MUESTREO	MUESTRA											OBSERVACIONES		
		FILTRADA (Marcar con X)		PRESERVANTE QUÍMICO (Marcar con X)										OBSERVACIONES	
		Acido Nítrico	HNO <sub>3</sub>	Acido Sulfúrico	H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	Hidróxido de Sodio	NaOH	Acetato de Zinc	(CH <sub>3</sub> COO) <sub>2</sub> Zn	Sulfato de Amonio	(NH <sub>4</sub> ) <sub>2</sub> SO <sub>4</sub>	REFRIGERADO			
FECHA DE MUESTREO (DD/MM/AA)	HORA DEL MUESTREO	TIPO DE MATRIZ (*)	N° ENVASES (**)			MATERIA ORGÁNICA	METALOS	TOTAL PES	CROMIO	HEXAMEN	CLORUROS	SULFATOS	METALOS PESADOS	OBSERVACIONES	
	SED-ROC5	12.05.2016	13:00	SED	3	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	SED-ROC6	12.05.2016	14:15	SED	3	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	SED-ROC8	13.05.2016	12:50	SED	3	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	SED-ROC9	13.05.2016	14:20	SED	3	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	SED-ROC12	14.05.2016	12:40	SED	3	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	SED-ROC18	15.05.2016	12:45	SED	3	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	SED-ROC20	15.05.2016	13:40	SED	3	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	SED-ROC21	15.05.2016	14:40	SED	3	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	SED-ROC22	15.05.2016	15:40	SED	3	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	SED-ROC23	16.05.2016	11:10	SED	3	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	



<b>RESPONSABLE 1</b> DARWIN VALCÁRCEL R. Firma:	<b>RESPONSABLE 2</b> MARCOS RETAMORO R. Firma:	<b>LÍDER DE GRUPO</b> OSCAR CORTEZ N. Firma:	<b>(*) TIPO DE MATRIZ</b> AGUA (Ref.: NTP 214 042) Agua Natural AS: Agua Superficial ASB: Agua Subterránea Agua Residual: ARD: Agua de Drenaje Industrial ARS: Agua de Residuos ARF: Agua de Fregadero ARS: Agua de Recirculación SUELOS SU: Suelo SED: Sedimento LO: Lodo CONTROL DE CALIDAD BRC: Blanco de Campo BRV: Blanco Vacío OTROS	<b>PARA SER LLENADO POR EL ÁREA DE RECEPCIÓN DE LABORATORIO</b> CONDICIONES DE RECEPCIÓN DE MUESTRAS Envases etiquetados y en buen estado: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Preservantes adecuados: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Con Frío: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> Dentro del tiempo de vida útil: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> <small>(*) P: Plástico; V: Vidrio; E: Esterilizado</small>	<b>CONFORMIDAD DE RECEPCIÓN</b> Fecha de recepción: Hora de recepción: Recibido por: Firma:	<b>OBSERVACIONES</b> LABORATORIO: AGG INICIO Y FIN DE TDR: 1760-2016
---	--	--	---	---	---	---



Tipo Muestra:	<b>SEDIMENTOS</b>	Registrada en:	AGQ Perú	Cliente:	OEFA
Estudio	SAA-16/01511	Centro Análisis:	AGQ Perú	Domicilio:	AV. REPUBLICA DE PANAMA 3542 SAN ISIDRO LIMA
Descripción:	TDR N° 1760-2016			Cod Cliente:	106327
PNT Muestreo				Contrato:	PE16-0022-MYA
Cliente 3º:	---				
Observaciones:	LUGAR DE MUESTREO: OCOÑA-CAMANA-AREQUIPA				

A continuación se exponen el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los ensayos realizados.

Los Resultados emitidos en este informe, no han sido corregidos con factores de recuperación. Siguiendo el protocolo recogido en nuestro manual de calidad, AGQ guardará bajo condiciones controladas la muestra durante un periodo determinado después de la finalización del análisis. Una vez transcurrido este periodo, la muestra será eliminada. Si desea información adicional o cualquier aclaración, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

*Guay. 9A*

Yoel Iñigo CQP 826  
Resp. Lab. Inorgánico

FECHA EMISIÓN: 25/07/2016

OBSERVACIONES:

Estudio	SAA-16/01511	Tipo Muestra:	SEDIMENTOS
---------	--------------	---------------	------------

**RESULTADOS ANALITICOS**

Nº de Referencia	S-16/25735	S-16/25736	S-16/25737	S-16/25738	S-16/25739	S-16/25740	S-16/25741	S-16/25742		
Descripción	SED-ROC 5	SED-ROC 6	SED-ROC 8	SED-ROC 9	SED-ROC 12	SED-ROC 18	SED-ROC 20	SED-ROC 21		
Parámetro	Incert	Unidades								
Materia Orgánica Total	-	%	0,83	1,11	1,20	1,02	1,01	1,16	0,90	0,91
<b>Metales Totales</b>										
Aluminio Total	± 18 %	mg/kg MS	3 604	4 012	3 964	3 718	5 061	4 228	4 771	4 891
Antimonio Total	± 13 %	mg/kg MS	0,5083	0,6148	0,2644	0,6248	0,4159	0,3423	0,3516	0,4375
Arsénico Total	± 8 %	mg/kg MS	10,5	5,9	3,2	2,9	9,4	5,3	6,7	8,7
Bario Total	± 20 %	mg/kg MS	51,0	65,7	60,1	38,1	53,9	58,6	51,0	58,9
Berilio Total	± 4 %	mg/kg MS	0,255	0,293	0,241	0,233	0,207	0,223	0,241	0,299
Bismuto Total	-	mg/kg MS	0,0901	0,1067	0,0852	0,0521	0,0808	0,0715	0,0456	0,0769
Boro Total	± 13 %	mg/kg MS	2,03	< 0,18	< 0,18	< 0,18	< 0,18	0,45	2,40	3,11
Cadmio Total	± 4 %	mg/kg MS	0,0647	0,0371	0,0285	0,0206	0,0453	0,0349	0,0503	0,0830
Calcio Total	± 10 %	mg/kg MS	9 402	6 396	8 120	8 233	7 603	7 411	9 787	10 359
Cerio Total	± 7 %	mg/kg MS	19,9	20,2	19,1	20,7	21,6	17,6	14,1	19,0
Cobalto Total	± 8 %	mg/kg MS	8,104	3,931	2,221	1,771	7,650	2,999	5,484	5,362
Cobre Total	± 5 %	mg/kg MS	15,4	10,3	7,34	6,41	15,5	10,9	12,3	16,4
Cromo Total	± 7 %	mg/kg MS	17,0	8,9	3,1	3,3	18,3	4,4	11,2	9,8
Estaño Total	± 5 %	mg/kg MS	0,39	0,17	0,17	0,05	0,08	0,43	0,08	0,10
Estroncio Total	± 6 %	mg/kg MS	33,7	21,5	23,4	13,1	43,3	28,6	33,9	48,4
Fósforo Total	± 6 %	mg/kg MS	771	447	337	255	646	406	658	612
Hierro Total	± 13 %	mg/kg MS	28 328	24 812	10 505	14 087	24 412	12 426	23 047	15 878
Litio Total	± 9 %	mg/kg MS	6,01	7,19	6,19	6,03	5,83	6,13	7,16	6,75
Magnesio Total	± 6 %	mg/kg MS	2 501	2 515	2 359	2 359	2 562	2 538	3 055	3 066
Manganeso Total	± 23 %	mg/kg MS	433	228	159	97,4	354	189	220	264
Mercurio Total	± 2 %	mg/kg MS	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03	< 0,03
Molibdeno Total	± 14 %	mg/kg MS	0,726	0,485	0,402	0,261	1,750	0,471	0,510	0,601
Níquel Total	± 9 %	mg/kg MS	7,97	4,45	2,72	2,19	8,47	3,15	5,08	6,18
Plata Total	± 5 %	mg/kg MS	< 0,006	< 0,006	0,703	< 0,006	< 0,006	< 0,006	0,093	0,059
Plomo Total	± 6 %	mg/kg MS	0,069	0,063	0,066	0,046	8,000	0,054	3,602	4,557
Potasio Total	± 7 %	mg/kg MS	511	511	629	518	827	631	841	949
Selenio Total	± 8 %	mg/kg MS	1,424	0,898	1,042	0,428	0,670	1,027	1,369	1,594
Sodio Total	± 9 %	mg/kg MS	258	275	286	284	338	340	341	384
Talio Total	± 5 %	mg/kg MS	7,0997	2,5677	1,5663	0,9060	1,1100	2,9430	0,0424	0,0607
Titanio Total	± 23 %	mg/kg MS	849	388	240	166	687	293	536	589
Torio Total	± 8 %	mg/kg MS	1,8614	2,1891	2,0211	2,3611	1,6577	1,7565	2,1779	2,2730
Uranio Total	± 8 %	mg/kg MS	0,3721	0,3744	0,2739	0,3536	0,3785	0,3591	0,2763	0,4023
Vanadio Total	± 7 %	mg/kg MS	102	48,0	15,8	16,3	93,1	24,5	61,9	50,0
Wolframio Total	± 24 %	mg/kg MS	0,1318	0,1306	0,0912	0,0344	0,4675	0,0737	0,1008	0,2463
Zinc Total	± 9 %	mg/kg MS	47,0	24,9	14,4	9,28	44,9	20,2	34,0	40,2
<b>Aniones -</b>										
Cloruros	-	mg/kg	6,8	7,8	7,3	6,0	6,5	8,3	6,9	7,4

Estudio	SAA-16/01511	Tipo Muestra: SEDIMENTOS
---------	--------------	--------------------------

**RESULTADOS ANALITICOS**

Nº de Referencia	S-16/25735	S-16/25736	S-16/25737	S-16/25738	S-16/25739	S-16/25740	S-16/25741	S-16/25742
Descripción	SED-RDC 5	SED-RDC 6	SED-RDC 6	SED-RDC 9	SED-RDC 12	SED-RDC 18	SED-RDC 20	SED-RDC 21

Parámetro	Incert	Unidades
-----------	--------	----------

**Otros Parámetros Físico-Químicos**

Cromo Hexavalente	± 11 %	mg/kg MS	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1
-------------------	--------	----------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Estudio	SAA-16/01511	Tipo Muestra:	SEDIMENTOS
---------	--------------	---------------	------------

**RESULTADOS ANALITICOS**

Nº de Referencia	S-16/25743	S-16/25744
Descripción	SED-ROC 22	SED-ROC 23

Parámetro	Incert	Unidades		
Materia Orgánica Total	-	%	0,61	0,83
<b>Metales Totales</b>				
Aluminio Total	± 18 %	mg/kg MS	4 434	5 613
Antimonio Total	± 13 %	mg/kg MS	0,7702	0,4029
Arsénico Total	± 8 %	mg/kg MS	8,4	7,5
Bario Total	± 20 %	mg/kg MS	69,1	80,8
Berilio Total	± 4 %	mg/kg MS	0,257	0,295
Bismuto Total	-	mg/kg MS	0,0861	0,0611
Boro Total	± 13 %	mg/kg MS	3,39	4,09
Cadmio Total	± 4 %	mg/kg MS	0,0806	0,0673
Calcio Total	± 10 %	mg/kg MS	9 860	11 072
Cerio Total	± 7 %	mg/kg MS	24,4	20,1
Cobalto Total	± 8 %	mg/kg MS	11,7	6,433
Cobre Total	± 5 %	mg/kg MS	20,1	17,5
Cromo Total	± 7 %	mg/kg MS	40,1	13,1
Estaño Total	± 5 %	mg/kg MS	0,17	0,13
Estroncio Total	± 6 %	mg/kg MS	36,9	51,0
Fósforo Total	± 6 %	mg/kg MS	776	635
Hierro Total	± 13 %	mg/kg MS	61 872	21 325
Litio Total	± 9 %	mg/kg MS	5,63	7,93
Magnesio Total	± 6 %	mg/kg MS	3 258	3 513
Manganeso Total	± 23 %	mg/kg MS	475	310
Mercurio Total	± 2 %	mg/kg MS	0,03	< 0,03
Molibdeno Total	± 14 %	mg/kg MS	1,086	0,687
Níquel Total	± 9 %	mg/kg MS	11,7	6,77
Plata Total	± 5 %	mg/kg MS	0,050	0,048
Plomo Total	± 6 %	mg/kg MS	6,513	4,743
Potasio Total	± 7 %	mg/kg MS	723	1 279
Selenio Total	± 8 %	mg/kg MS	1,654	1,550
Sodio Total	± 9 %	mg/kg MS	286	460
Talio Total	± 5 %	mg/kg MS	0,0522	0,0731
Titanio Total	± 23 %	mg/kg MS	1 294	792
Torio Total	± 8 %	mg/kg MS	6,1819	2,4268
Uranio Total	± 8 %	mg/kg MS	0,6463	0,3721
Vanadio Total	± 7 %	mg/kg MS	266	72,2
Wolframio Total	± 24 %	mg/kg MS	0,9552	0,1223
Zinc Total	± 9 %	mg/kg MS	74,2	42,9

**Aniones -**

Cloruros	-	mg/kg	20,9	9,8
----------	---	-------	------	-----

Estudio	SAA-16/01511	Tipo Muestra: SEDIMENTOS
---------	--------------	--------------------------

RESULTADOS ANALITICOS

Nº de Referencia	S-16/25743	S-16/25744
Designación	SED-ROC22	SED-ROC 23

Parámetro	Incert	Unidades		
<b>Otros Parámetros Físico-Químicos</b>				
Cromo Hexavalente	± 11 %	mg/kg MS	< 0,1	< 0,1

Nota: Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres están recogidas en el anexo técnico adjunto. Si aparece marca de acreditación, los parámetros marcados con asterisco (\*) no están incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él. A: Ensayo subcontratado y acreditado. NA: Ensayo subcontratado y no acreditado. RE: Recuento en placa estimado

Estudio	SAA-16/01511	Tipo Muestra: SEDIMENTOS
---------	--------------	--------------------------

**ANEXO TECNICO**

Parámetro	PNT	Técnica	Ref Norma	Rango (1)
* Materia Orgánica Total	PEC-012	Gravimetría		0,01 - 100 %
<b>Metales Totales</b>				
Aluminio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,15 - 50 000 mg/kg MS
Antimonio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,0017 - 1 000 mg/kg MS
Arsénico Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,4 - 5 000 mg/kg MS
Bario Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,03 - 5 000 mg/kg MS
Berilio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,001 - 1 000 mg/kg MS
* Bismuto Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,0008 - 2 000 mg/kg MS
Boro Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,18 - 2 000 mg/kg MS
Cadmio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,0007 - 1 000 mg/kg MS
Calcio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		8,00 - 100 000 mg/kg MS
Cerio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,0005 - 1 000 mg/kg MS
Cobalto Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,003 - 1 000 mg/kg MS
Cobre Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,03 - 10 000 mg/kg MS
Cromo Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,1 - 1 000 mg/kg MS
Estaño Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,01 - 2 000 mg/kg MS
Estroncio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,004 - 2 000 mg/kg MS
Fósforo Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,8 - 50 000 mg/kg MS
Hierro Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,006 - 100 000 mg/kg MS
Litio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,01 - 2 000 mg/kg MS
Magnesio Total.	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,1 - 50 000 mg/kg MS
Manganeso Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		3,00 - 10 000 mg/kg MS
Mercurio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,03 - 1 000 mg/kg MS
Molibdeno Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,003 - 1 000 mg/kg MS
Níquel Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,09 - 1 000 mg/kg MS
Plata Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,006 - 1 000 mg/kg MS
Plomo Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,006 - 5 000 mg/kg MS
Potasio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		8,00 - 50 000 mg/kg MS
Selenio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,004 - 2 000 mg/kg MS
Sodio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		1,0 - 50 000 mg/kg MS
Talio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,0002 - 1 000 mg/kg MS
Titanio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,06 - 2 000 mg/kg MS
Torio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,0001 - 1 000 mg/kg MS
Uranio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,0002 - 1 000 mg/kg MS
Vanadio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,6 - 1 000 mg/kg MS
Wolframio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,0017 - 2 000 mg/kg MS
Zinc Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,17 - 10 000 mg/kg MS

**Aniones -**

* Cloruros	PE-336	Analiz Flujo Segmentado		2,5 - 20 000 mg/kg
------------	--------	-------------------------	--	--------------------

**Otros Parámetros Físico-Químicos**

Cromo Hexavalente	PP-205	Espect ICP-OES		0,1 - 250 mg/kg MS
-------------------	--------	----------------	--	--------------------



Estudio SAA-16/01511

Tipo muestra: SEDIMENTOS

Nota: Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres están recogidas en el anexo técnico adjunto. Si aparece marca de acreditación, los parámetros marcados con asterisco (\*) no están incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él. A: Ensayo subcontratado y acreditado. NA: Ensayo subcontratado y no acreditado. RE: Recuento en placa estimado

(1) El rango mínimo se corresponde con el límite de Determinación, a partir del cual cuantificamos.

Estudio SAA-16/01511

Tipo Muestra: SEDIMENTOS


## MUESTRAS

N° de Referencia	Punto de Muestreo	Fecha/Hora Muestreo	Lugar de Muestreo	Coordenadas x,y	Fecha Inicio	Fecha Recepción	Análisis	Muestreado por
S-16/25735	SED-ROC5	12/05/2016 13:00	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		19/05/2016	17/05/2016	S-1319-PE	Cliente
S-16/25736	SED-ROC6	12/05/2016 14:15	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		19/05/2016	17/05/2016	S-1319-PE	Cliente
S-16/25737	SED-ROC8	13/05/2016 12:50	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		19/05/2016	17/05/2016	S-1319-PE	Cliente
S-16/25738	SED-ROC9	13/05/2016 14:20	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		19/05/2016	17/05/2016	S-1319-PE	Cliente
S-16/25739-M1	SED-ROC 12	14/05/2016 12:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		19/05/2016	17/05/2016	S-1319-PE	Cliente
S-16/25740	SED-ROC 18	15/05/2016 12:45	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		19/05/2016	17/05/2016	S-1319-PE	Cliente
S-16/25741	SED-ROC 20	15/05/2016 13:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		19/05/2016	17/05/2016	S-1319-PE	Cliente
S-16/25742	SED-ROC 21	15/05/2016 14:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		19/05/2016	17/05/2016	S-1319-PE	Cliente
S-16/25743	SED-ROC22	15/05/2016 15:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		19/05/2016	17/05/2016	S-1319-PE	Cliente
S-16/25744	SED-ROC 23	16/05/2016 11:10	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		19/05/2016	17/05/2016	S-1319-PE	Cliente

Tipo Muestra:	<b>SEDIMENTOS (MN)</b>	Registrada en:	AGQ Perú	Cliente:	OEFA
Estudio	SAA-16/01510	Centro Análisis:	AGQ Perú	Domicilio:	AV. REPUBLICA DE PANAMA 3542 SAN ISIDRO LIMA
Descripción	TDR N° 1760-2016			Cod Cliente:	106327
PNT Muestreo				Contrato:	PE16-0022-MYA
Cliente 3º:	---				
Observaciones:	LUGAR DE MUESTREO: OCOÑA-CAMANÁ-AREQUIPA				

A continuación se exponen el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los ensayos realizados.

Los Resultados emitidos en este informe, no han sido corregidos con factores de recuperación. Siguiendo el protocolo recogido en nuestro manual de calidad, AGQ guardará bajo condiciones controladas la muestra durante un periodo determinado después de la finalización del análisis. Una vez transcurrido este periodo, la muestra será eliminada. Si desea información adicional o cualquier aclaración, no dude en ponerse en contacto con nosotros.



Yoel Iñigo CQP 826  
Resp. Lab. Inorgánico

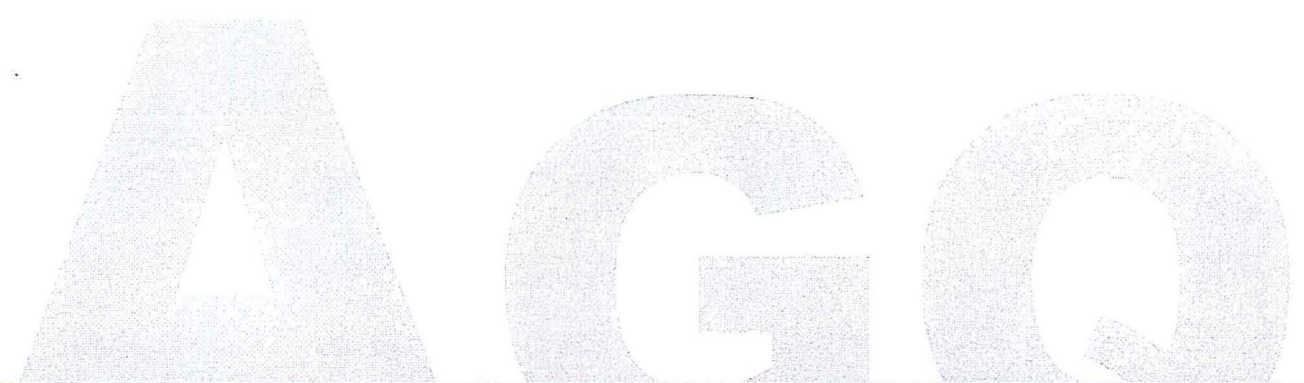
FECHA EMISIÓN: 03/06/2016

OBSERVACIONES:

Estudio	SAA-16/01510	Tipo Muestra:	SEDIMENTOS (MN)
---------	--------------	---------------	-----------------

**RESULTADOS ANALITICOS**

Nº de Referencia	MN-16/05680	MN-16/05725	MN-16/05727	MN-16/05728	MN-16/05730	MN-16/05732	MN-16/05735	MN-16/05737		
Descripción	SED-ROC 5	SED-ROC 6	SED-ROC 8	SED-ROC 9	SED-ROC 12	SED-ROC 18	SED-ROC 20	SED-ROC 21		
Parámetro	Incert	Unidades								
<i>Geoquímica Ambiental</i>										
Sulfuro Total	-	mg/kg	900	300	100	100	100	200	200	100



Estudio	SAA-16/01510	Tipo Muestra: SEDIMENTOS (MN)
---------	--------------	-------------------------------

## RESULTADOS ANALITICOS

Nº de Referencia	MN-16/05741	MN-16/05742
Descripción	SED-ROC 22	SED-ROC 23

Parámetro	Incert	Unidades		
<i>Geoquímica Ambiental</i>				
Sulfuro Total	-	mg/kg	100	100

Nota: Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres están recogidas en el anexo técnico adjunto. Si aparece marca de acreditación, los parámetros marcados con asterisco (\*) no están incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él. A: Ensayo subcontratado y acreditado. NA: Ensayo subcontratado y no acreditado

Estudio	SAA-16/01510	Tipo Muestra:	SEDIMENTOS (MN)
---------	--------------	---------------	-----------------

**ANEXO TECNICO**

Parámetro	PNT	Técnica	Ref Norma	Rango (1)
-----------	-----	---------	-----------	-----------

**Geoquímica Ambiental**

Sulfuro Total	PE-4016	Calculado		100 - 200 000 mg/kg
---------------	---------	-----------	--	---------------------

Nota: Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres están recogidas en el anexo técnico adjunto. Si aparece marca de acreditación, los parámetros marcados con asterisco (\*) no están incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él. A: Ensayo subcontratado y acreditado. NA: Ensayo subcontratado y no acreditado

(1) El rango mínimo se corresponde con el límite de Determinación, a partir del cual cuantificamos.



Estudio	SAA-16/01510	Tipo Muestra: SEDIMENTOS (MN)
---------	--------------	-------------------------------

## MUESTRAS

Nº de Referencia	Punto de Muestreo	Fecha/Hora Muestreo	Lugar de Muestreo	Coordenadas x,y	Fecha Inicio	Fecha Recepción	Análisis	Muestreador por
MN-16/05680	SED-ROC 5	12/05/2016 13:00	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		20/05/2016	17/05/2016	MI-0187-PE	Ciente
MN-16/05726	SED-ROC 6	12/05/2016 14:15	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		20/05/2016	17/05/2016	MI-0187-PE	Ciente
MN-16/05727	SED-ROC 8	13/05/2016 12:50	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		20/05/2016	17/05/2016	MI-0187-PE	Ciente
MN-16/05728	SED-ROC 9	13/05/2016 14:20	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		20/05/2016	17/05/2016	MI-0187-PE	Ciente
MN-16/05730	SED-ROC 12	14/05/2016 12:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		20/05/2016	17/05/2016	MI-0187-PE	Ciente
MN-16/05732	SED-ROC 18	15/05/2016 12:45	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		20/05/2016	17/05/2016	MI-0187-PE	Ciente
MN-16/05735	SED-ROC 20	15/05/2016 13:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		20/05/2016	17/05/2016	MI-0187-PE	Ciente
MN-16/05737	SED-ROC 21	15/05/2016 14:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		20/05/2016	17/05/2016	MI-0187-PE	Ciente
MN-16/05741	SED-ROC 22	15/05/2016 15:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		20/05/2016	17/05/2016	MI-0187-PE	Ciente
MN-16/05742	SED-ROC 23	16/05/2016 11:10	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		20/05/2016	17/05/2016	MI-0187-PE	Ciente



# INFORME DE ENSAYO

Tipo Muestra:	<b>SEDIMENTOS (MN)</b>	Registrada en:	AGQ Perú	Cliente:	OEFA
Estudio	SAA-16/01508	Centro Análisis:	AGQ Perú	Domicilio:	AV. REPUBLICA DE PANAMA 3542 SAN ISIDRO LIMA
Descripción	TDR N° 1760-2016			Cod Cliente:	106327
PNT Muestreo				Contrato:	PE16-0022-MYA
Cliente 3°:	---				
Observaciones:	LUGAR DE MUESTREO: OCOÑA-CAMANÁ-AREQUIPA				

A continuación se exponen el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los ensayos realizados.

Los Resultados emitidos en este informe, no han sido corregidos con factores de recuperación. Siguiendo el protocolo recogido en nuestro manual de calidad, AGQ guardará bajo condiciones controladas la muestra durante un periodo determinado después de la finalización del análisis. Una vez transcurrido este periodo, la muestra será eliminada. Si desea información adicional o cualquier aclaración, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Yoel Inigo CQP 826  
Resp. Lab. Inorgánico

FECHA EMISIÓN: 12/06/2016

OBSERVACIONES:



Estudio	SAA-16/01508	Tipo Muestra: SEDIMENTOS (MN)
---------	--------------	-------------------------------

**RESULTADOS ANALITICOS**

Nº de Referencia Descripción	LAN-16/05761		MAN-16/05762		LAN-16/05763		MAN-16/05764		LAN-16/05765		MAN-16/05766		LAN-16/05767		MAN-16/05768				
	Extracción 1 SED-ROCS	SED-ROCS	Extracción 2 SED-ROCS	SED-ROCS	Extracción 3 SED-ROCS	SED-ROCS	Extracción 4 SED-ROCS	SED-ROCS	Extracción 5 SED-ROCS	SED-ROCS	Extracción 1 SED-ROCS	SED-ROCS	Extracción 2 SED-ROCS	SED-ROCS	Extracción 3 SED-ROCS	SED-ROCS			
Parámetro	Incert	Unidades																	
<b>Geoquímica Ambiental</b>																			
Aluminio Soluble	-	mg/kg	< 1,6	110	314	376	41 877	< 1,6	120	339									
Antimonio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5									
Arsenico Soluble	-	mg/kg	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55									
Azufre Soluble	-	mg/kg	< 176	< 176	< 176	1 078	369	< 176	< 176	< 176									
Bario Soluble	-	mg/kg	18,3	37,3	18,2	8,67	601	11,0	24,3	9,70									
Berilio Soluble	-	mg/kg	< 0,025	0,027	0,082	< 0,025	0,250	< 0,025	0,036	0,115									
Bismuto Soluble	-	mg/kg	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275									
Boro Soluble	-	mg/kg	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52									
Cadmio Soluble	-	mg/kg	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12									
Calcio Soluble	-	mg/kg	1 078	7 732	868	453	11 767	1 420	3 336	740									
Cobalto Soluble	-	mg/kg	< 0,33	0,36	0,70	0,84	20,7	< 0,33	0,49	0,54									
Cobre Soluble	-	mg/kg	< 0,18	1,01	4,13	< 0,18	12,2	< 0,18	0,95	2,97									
Cromo Soluble	-	mg/kg	< 0,14	1,85	23,0	4,69	243	< 0,14	0,77	9,38									
Estaño Soluble	-	mg/kg	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73									
Estroncio Soluble	-	mg/kg	8,140	9,851	3,944	3,133	313	13,3	7,627	4,641									
Fosforo Soluble	-	mg/kg	< 79,6	< 79,6	124	< 79,6	480	< 79,6	< 79,6	129									
Hierro Soluble	-	mg/kg	< 1,97	219	1 957	876	58 509	< 1,97	165	1 319									
Litio Soluble	-	mg/kg	< 0,68	< 0,68	< 0,68	< 0,68	16,2	< 0,68	< 0,68	< 0,68									
Magnesio Soluble	-	mg/kg	58,7	217	288	90,9	5 922	90,3	180	264									
Manganeso Soluble	-	mg/kg	0,7	110	63,8	12,1	711	2,3	94,5	58,7									
Mercurio Soluble	-	mg/kg	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1									
Molibdeno Soluble	-	mg/kg	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2									
Niquel Soluble	-	mg/kg	< 0,315	1,221	12,1	1,538	10,7	< 0,315	0,662	5,826									
Plata Soluble	-	mg/kg	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2	0,6	< 0,2	< 0,2	< 0,2									
Plomo Soluble	-	mg/kg	< 0,755	< 0,755	< 0,755	< 0,755	11,3	< 0,755	< 0,755	< 0,755									
Potasio Soluble	-	mg/kg	437	246	92,7	56,5	14 902	682	270	101									
Selenio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5									
Silicio Soluble	-	mg/kg	< 134	187	490	485	< 134	< 134	201	531									
Sodio Soluble	-	mg/kg	< 13,2	664	1 615	137	15 669	512	< 13,2	1 821									
Talio Soluble	-	mg/kg	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685									
Titanio Soluble	-	mg/kg	< 0,21	< 0,21	0,33	< 0,21	4 852	< 0,21	< 0,21	< 0,21									
Uranio Soluble	-	mg/kg	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71									
Vanadio Soluble	-	mg/kg	< 0,16	< 0,16	< 0,16	< 0,16	196	< 0,16	< 0,16	< 0,16									
Zinc Soluble	-	mg/kg	< 7,075	17,4	< 7,075	< 7,075	90,9	< 7,075	< 7,075	< 7,075									

Estudio	SAA-16/01508	Tipo Muestra: SEDIMENTOS (MN)
---------	--------------	-------------------------------

## RESULTADOS ANALITICOS

Nº de Referencia Descripción	MN-16/05769 Extracción 4 SED-ROC 6	MN-16/05770 Extracción 5 SED-ROC 6	MN-16/05771 Extracción 1 SED-ROC 8	MN-16/05772 Extracción 2 SED-ROC 8	MN-16/05773 Extracción 3 SED-ROC 8	MN-16/05774 Extracción 4 SED-ROC 8	MN-16/05775 Extracción 5 SED-ROC 8	MN-16/05776 Extracción 1 SED-ROC 9		
Parámetro	Incert	Unidades								
<b>Geoquímica Ambiental</b>										
Aluminio Soluble	-	mg/kg	448	38 992	< 1,6	59,7	348	431	35 528	< 1,6
Antimonio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5
Arsenico Soluble	-	mg/kg	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55
Azufre Soluble	-	mg/kg	559	256	< 176	< 176	289	321	227	< 176
Bario Soluble	-	mg/kg	11,8	619	7,03	9,56	4,30	8,10	632	9,06
Berilio Soluble	-	mg/kg	< 0,025	0,270	< 0,025	< 0,025	0,100	< 0,025	0,411	< 0,025
Bismuto Soluble	-	mg/kg	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275
Boro Soluble	-	mg/kg	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52
Cadmio Soluble	-	mg/kg	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12
Calcio Soluble	-	mg/kg	472	11 310	1 245	3 206	738	439	10329	1 103
Cobalto Soluble	-	mg/kg	0,49	12,3	< 0,33	< 0,33	0,38	< 0,33	7,31	< 0,33
Cobre Soluble	-	mg/kg	< 0,18	13,3	< 0,18	< 0,18	2,87	< 0,18	12,2	< 0,18
Cromo Soluble	-	mg/kg	3,56	109	< 0,14	0,44	10,1	3,01	104	< 0,14
Estaño Soluble	-	mg/kg	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73
Estroncio Soluble	-	mg/kg	3,985	318	11,3	4,580	4,270	3,748	320	8,824
Fosforo Soluble	-	mg/kg	< 79,6	442	< 79,6	< 79,6	127	< 79,6	394	< 79,6
Hierro Soluble	-	mg/kg	358	28 851	< 1,97	73,0	1 113	110	14 773	< 1,97
Litio Soluble	-	mg/kg	< 0,68	18,7	< 0,68	< 0,68	< 0,68	< 0,68	17,4	< 0,68
Magnesio Soluble	-	mg/kg	122	5 559	72,2	105	226	110	4 476	65,5
Manganeso Soluble	-	mg/kg	14,7	445	0,8	51,8	38,3	9,9	288	0,5
Mercurio Soluble	-	mg/kg	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1
Molibdeno Soluble	-	mg/kg	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2
Niquel Soluble	-	mg/kg	1,173	7,094	< 0,315	0,369	5,357	1,017	5,220	< 0,315
Plata Soluble	-	mg/kg	< 0,2	0,5	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2	0,5	< 0,2
Plomo Soluble	-	mg/kg	< 0,755	9,081	< 0,755	< 0,755	< 0,755	< 0,755	7,019	< 0,755
Potasio Soluble	-	mg/kg	76,8	16 991	701	88,4	103	90,8	18 100	645
Selenio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5
Silicio Soluble	-	mg/kg	560	< 134	< 134	< 134	510	629	< 134	< 134
Sodio Soluble	-	mg/kg	166	16 542	2 527	< 13,2	1 707	209	17 510	< 13,2
Talio Soluble	-	mg/kg	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685
Titanio Soluble	-	mg/kg	0,51	3 181	< 0,21	< 0,21	< 0,21	1,23	2 317	< 0,21
Uranio Soluble	-	mg/kg	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71
Vanadio Soluble	-	mg/kg	< 0,16	98,4	< 0,16	< 0,16	< 0,16	< 0,16	50,5	< 0,16
Zinc Soluble	-	mg/kg	< 7,075	55,7	< 7,075	< 7,075	< 7,075	< 7,075	36,8	< 7,075

Estudio	SAA-16/01508	Tipo Muestra:	SEDIMENTOS (MN)
---------	--------------	---------------	-----------------

## RESULTADOS ANALITICOS

Nº de Referencia Descripción	MN-16/05777 Extracción 2 SED-ROC 9	MN-16/05778 Extracción 3 SED-ROC 9	MN-16/05779 Extracción 4 SED-ROC 9	MN-16/05780 Extracción 5 SED-ROC 9	MN-16/05781 Extracción 1 SED-ROC 12	MN-16/05782 Extracción 2 SED-ROC 12	MN-16/05785 Extracción 3 SED-ROC 12	MN-16/05784 Extracción 4 SED-ROC 12
------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

Parámetro	Incert	Unidades								
<b>Geoquímica Ambiental</b>										
Aluminio Soluble	-	mg/kg	126	299	379	32 771	< 1,6	128	290	393
Antimonio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5
Arsenico Soluble	-	mg/kg	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55
Azufre Soluble	-	mg/kg	< 176	< 176	381	190	< 176	< 176	< 176	458
Bario Soluble	-	mg/kg	20,2	5,11	7,40	616	10,2	21,9	4,99	8,94
Berilio Soluble	-	mg/kg	0,028	0,090	< 0,025	0,213	< 0,025	0,032	0,089	< 0,025
Bismuto Soluble	-	mg/kg	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275
Boro Soluble	-	mg/kg	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52
Cadmio Soluble	-	mg/kg	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12
Calcio Soluble	-	mg/kg	7 866	763	380	10 825	1 200	6 575	652	387
Cobalto Soluble	-	mg/kg	0,41	0,43	0,36	11,0	< 0,33	0,48	0,64	0,43
Cobre Soluble	-	mg/kg	1,28	3,03	< 0,18	12,6	< 0,18	0,86	2,63	< 0,18
Cromo Soluble	-	mg/kg	0,99	10,4	3,68	108	< 0,14	1,01	12,1	4,82
Estaño Soluble	-	mg/kg	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73
Estroncio Soluble	-	mg/kg	9,797	3,822	3,105	299	10,7	9,656	4,053	3,299
Fosforo Soluble	-	mg/kg	< 79,6	108	< 79,6	419	< 79,6	< 79,6	86,1	< 79,6
Hierro Soluble	-	mg/kg	173	1 199	304	20 387	< 1,97	158	1 193	318
Litio Soluble	-	mg/kg	< 0,68	< 0,68	< 0,68	15,3	< 0,68	< 0,68	< 0,68	< 0,68
Magnesio Soluble	-	mg/kg	233	258	103	5 260	69,3	207	199	82,6
Manganeso Soluble	-	mg/kg	105	47,2	15,0	359	0,6	106	43,1	15,6
Mercurio Soluble	-	mg/kg	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1
Molibdeno Soluble	-	mg/kg	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2
Niquel Soluble	-	mg/kg	0,663	6,123	1,447	6,707	< 0,315	0,711	6,802	1,794
Plata Soluble	-	mg/kg	< 0,2	< 0,2	< 0,2	0,4	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Plomo Soluble	-	mg/kg	< 0,755	< 0,755	< 0,755	7,460	< 0,755	< 0,755	< 0,755	< 0,755
Potasio Soluble	-	mg/kg	326	106	73,0	15 578	666	291	105	81,4
Selenio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5
Silicio Soluble	-	mg/kg	189	467	533	< 134	< 134	189	462	574
Sodio Soluble	-	mg/kg	< 13,2	3 649	273	16 041	< 13,2	2 675	3 739	354
Talio Soluble	-	mg/kg	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685
Titanio Soluble	-	mg/kg	< 0,21	0,32	0,43	2 664	< 0,21	< 0,21	0,24	0,27
Uranio Soluble	-	mg/kg	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71
Vanadio Soluble	-	mg/kg	< 0,16	< 0,16	< 0,16	71,0	< 0,16	< 0,16	< 0,16	< 0,16
Zinc Soluble	-	mg/kg	9,884	< 7,075	< 7,075	42,5	< 7,075	10,8	< 7,075	< 7,075

Estudio	SAA-16/01508	Tipo Muestra: SEDIMENTOS (MN)
---------	--------------	-------------------------------

## RESULTADOS ANALITICOS

Nº de Referencia	MN-16/05785	MN-16/05786	MN-16/05787	MN-16/05785	MN-16/05789	MN-16/05790	MN-16/05791	MN-16/05792
Descripción	Extracción 5	Extracción 1	Extracción 2	Extracción 3	Extracción 4	Extracción 5	Extracción 1	Extracción 2
	SED-ROC 12	SED-ROC 18	SED-ROC 18	SED-ROC 18	SED-ROC 18	SED-ROC 18	SED-ROC 20	SED-ROC 20

Parámetro	Incert	Unidades								
<b>Geoquímica Ambiental</b>										
Aluminio Soluble	-	mg/kg	35 086	< 1,6	119	276	387	44561	< 1,6	128
Antimonio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5
Arsenico Soluble	-	mg/kg	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55
Azufre Soluble	-	mg/kg	240	< 176	< 176	< 176	298	260	< 176	< 176
Bario Soluble	-	mg/kg	694	8,02	16,1	3,59	8,76	773	10,4	23,0
Berilio Soluble	-	mg/kg	0,288	< 0,025	0,037	0,102	< 0,025	0,443	< 0,025	< 0,025
Bismuto Soluble	-	mg/kg	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275
Boro Soluble	-	mg/kg	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52
Cadmio Soluble	-	mg/kg	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12
Calcio Soluble	-	mg/kg	11 631	1 289	5 874	654	419	13 832	1 172	6 010
Cobalto Soluble	-	mg/kg	10,1	< 0,33	0,34	0,38	0,37	8,70	< 0,33	0,39
Cobre Soluble	-	mg/kg	12,7	< 0,18	0,89	2,20	< 0,18	16,0	< 0,18	1,17
Cromo Soluble	-	mg/kg	134	< 0,14	1,06	8,39	4,18	106	< 0,14	1,26
Estaño Soluble	-	mg/kg	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73
Estroncio Soluble	-	mg/kg	340	12,7	9,606	4,378	3,606	400	10,3	9,396
Fosforo Soluble	-	mg/kg	415	< 79,6	< 79,6	< 79,6	< 79,6	469	< 79,6	< 79,6
Hierro Soluble	-	mg/kg	23 966	< 1,97	223	1 012	201	20 180	< 1,97	204
Litio Soluble	-	mg/kg	18,6	< 0,68	< 0,68	< 0,68	< 0,68	22,8	< 0,68	< 0,68
Magnesio Soluble	-	mg/kg	5 036	73,5	174	200	98,7	5 973	65,5	200
Manganeso Soluble	-	mg/kg	362	2,4	98,2	40,2	14,3	365	0,8	101
Mercurio Soluble	-	mg/kg	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1
Molibdeno Soluble	-	mg/kg	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2
Niquel Soluble	-	mg/kg	6,288	< 0,315	0,695	4,440	1,367	6,141	< 0,315	0,669
Plata Soluble	-	mg/kg	0,4	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2	0,4	< 0,2	< 0,2
Plomo Soluble	-	mg/kg	8,405	< 0,755	< 0,755	< 0,755	< 0,755	8,220	< 0,755	< 0,755
Potasio Soluble	-	mg/kg	20 637	805	319	113	95,9	26 016	693	372
Selenio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5
Silicio Soluble	-	mg/kg	< 134	< 134	190	459	608	< 134	< 134	193
Sodio Soluble	-	mg/kg	18 005	8 529	1 593	5 132	480	21 547	< 13,2	4 250
Talio Soluble	-	mg/kg	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685
Titanio Soluble	-	mg/kg	3 056	< 0,21	< 0,21	< 0,21	0,99	3 000	< 0,21	< 0,21
Uranio Soluble	-	mg/kg	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71
Vanadio Soluble	-	mg/kg	81,1	< 0,16	< 0,16	< 0,16	< 0,16	64,3	< 0,16	< 0,16
Zinc Soluble	-	mg/kg	49,5	< 7,075	9,394	< 7,075	< 7,075	49,3	< 7,075	7,446

Estudio <b>SAA-16/01508</b>	Tipo (Muestra): <b>SEDIMENTOS (MN)</b>
-----------------------------	--

## RESULTADOS ANALITICOS

# de Referencia Descripción	MN-16/05793 Extracción 3 SED-ROC 20	MN-16/05794 Extracción 4 SED-ROC 20	MN-16/05795 Extracción 5 SED-ROC 20	MN-16/05796 Extracción 1 SED-ROC 21	MN-16/05797 Extracción 2 SED-ROC 21	MN-16/05798 Extracción 3 SED-ROC 21	MN-16/05799 Extracción 4 SED-ROC 21	MN-16/05800 Extracción 5 SED-ROC 21		
<b>Parámetro</b>	<b>Incert</b>	<b>Unidades</b>								
<b>Geoquímica Ambiental</b>										
Aluminio Soluble	-	mg/kg	294	399	36 684	< 1,6	130	318	406	48 071
Antimonio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5
Arsenico Soluble	-	mg/kg	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55
Azufre Soluble	-	mg/kg	< 176	315	245	< 176	< 176	< 176	230	256
Bario Soluble	-	mg/kg	5,06	9,21	650	7,39	17,5	3,66	7,38	675
Berilio Soluble	-	mg/kg	0,077	< 0,025	0,390	< 0,025	0,028	0,086	< 0,025	0,441
Bismuto Soluble	-	mg/kg	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275
Boro Soluble	-	mg/kg	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52
Cadmio Soluble	-	mg/kg	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12
Calcio Soluble	-	mg/kg	643	419	11 915	1 156	6 567	630	415	14 022
Cobalto Soluble	-	mg/kg	0,53	0,36	10,2	< 0,33	0,43	0,46	< 0,33	7,84
Cobre Soluble	-	mg/kg	2,74	< 0,18	15,0	< 0,18	1,15	2,96	< 0,18	14,4
Cromo Soluble	-	mg/kg	10,6	4,38	130	< 0,14	1,05	10,1	4,05	117
Estaño Soluble	-	mg/kg	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73
Estroncio Soluble	-	mg/kg	4,115	3,411	319	9,275	9,307	3,853	3,429	402
Fosforo Soluble	-	mg/kg	91,0	< 79,6	436	< 79,6	< 79,6	98,3	< 79,6	414
Hierro Soluble	-	mg/kg	1 148	289	22 392	< 1,97	187	1 097	210	18 635
Litio Soluble	-	mg/kg	< 0,68	< 0,68	18,0	< 0,68	< 0,68	< 0,68	< 0,68	21,4
Magnesio Soluble	-	mg/kg	205	102	5 626	59,3	204	206	93,2	5 876
Manganeso Soluble	-	mg/kg	36,7	14,0	383	0,6	101	33,4	12,7	346
Mercurio Soluble	-	mg/kg	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1
Molibdeno Soluble	-	mg/kg	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2
Niquel Soluble	-	mg/kg	5,593	1,609	6,227	< 0,315	0,691	5,511	1,373	6,294
Plata Soluble	-	mg/kg	< 0,2	< 0,2	0,4	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2	0,5
Plomo Soluble	-	mg/kg	< 0,755	< 0,755	7,907	< 0,755	< 0,755	< 0,755	< 0,755	7,006
Potasio Soluble	-	mg/kg	115	86,1	17 194	667	368	110	86,6	20 546
Selenio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5
Silicio Soluble	-	mg/kg	457	562	< 134	< 134	192	486	577	< 134
Sodio Soluble	-	mg/kg	4 009	415	18 305	< 13,2	3 505	3 214	354	21 210
Talio Soluble	-	mg/kg	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685
Titanio Soluble	-	mg/kg	0,36	0,58	2 855	< 0,21	< 0,21	0,24	1,19	2 757
Uranio Soluble	-	mg/kg	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71
Vanadio Soluble	-	mg/kg	< 0,16	< 0,16	76,6	< 0,16	< 0,16	< 0,16	< 0,16	57,5
Zinc Soluble	-	mg/kg	< 7,075	< 7,075	46,4	< 7,075	7,684	< 7,075	< 7,075	43,8

Estudio	SAA-16/01508	Tipo Muestra: SEDIMENTOS (MN)
---------	--------------	-------------------------------

## RESULTADOS ANALITICOS

N° de Referencia Descripción	MN-16/05801 Extracción 1 SED-ROC 22	MN-16/05802 Extracción 2 SED-ROC 22	MN-16/05803 Extracción 3 SED-ROC 22	MN-16/05804 Extracción 4 SED-ROC 22	MN-16/05805 Extracción 5 SED-ROC 22	MN-16/05806 Extracción 1 SED-ROC 23	MN-16/05807 Extracción 2 SED-ROC 23	MN-16/05808 Extracción 3 SED-ROC 23
---------------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---

Parámetro	Incert	Unidades								
<b>Geoquímica Ambiental</b>										
Aluminio Soluble	-	mg/kg	< 1,6	121	318	345	42 173	< 1,6	120	323
Antimonio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5
Arsenico Soluble	-	mg/kg	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55
Azufre Soluble	-	mg/kg	< 176	< 176	< 176	403	225	< 176	< 176	< 176
Bario Soluble	-	mg/kg	15,8	27,3	8,44	8,21	519	9,84	19,8	4,80
Berilio Soluble	-	mg/kg	< 0,025	< 0,025	0,034	< 0,025	< 0,025	< 0,025	0,025	0,073
Bismuto Soluble	-	mg/kg	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275
Boro Soluble	-	mg/kg	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52
Cadmio Soluble	-	mg/kg	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12
Calcio Soluble	-	mg/kg	1 028	6 588	809	444	15 542	1 196	6 363	742
Cobalto Soluble	-	mg/kg	< 0,33	0,36	0,41	0,44	24,4	< 0,33	0,40	0,43
Cobre Soluble	-	mg/kg	< 0,18	1,54	3,88	< 0,18	13,4	< 0,18	1,32	3,28
Cromo Soluble	-	mg/kg	< 0,14	1,46	10,3	3,81	152	< 0,14	1,09	9,41
Estaño Soluble	-	mg/kg	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73
Estroncio Soluble	-	mg/kg	7,419	8,004	3,449	2,945	339	9,121	8,823	4,071
Fosforo Soluble	-	mg/kg	< 79,6	< 79,6	156	< 79,6	540	< 79,6	< 79,6	115
Hierro Soluble	-	mg/kg	< 1,97	256	1 288	196	77 840	< 1,97	209	1 181
Litio Soluble	-	mg/kg	< 0,68	< 0,68	< 0,68	< 0,68	16,1	< 0,68	< 0,68	< 0,68
Magnesio Soluble	-	mg/kg	63,4	209	297	122	8 305	53,2	195	245
Manganeso Soluble	-	mg/kg	0,4	83,5	38,3	12,8	975	0,7	88,6	35,6
Mercurio Soluble	-	mg/kg	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1
Molibdeno Soluble	-	mg/kg	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2
Niquel Soluble	-	mg/kg	< 0,315	0,982	5,269	1,367	12,6	< 0,315	0,734	5,281
Plata Soluble	-	mg/kg	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2
Plomo Soluble	-	mg/kg	< 0,755	< 0,755	< 0,755	< 0,755	12,1	< 0,755	< 0,755	< 0,755
Potasio Soluble	-	mg/kg	496	354	95,6	62,9	16 704	597	357	106
Selenio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5
Silicio Soluble	-	mg/kg	< 134	181	481	525	< 134	< 134	185	505
Sodio Soluble	-	mg/kg	6 124	1 420	3 530	264	16 377	< 13,2	69,3	3 798
Talio Soluble	-	mg/kg	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685
Titanio Soluble	-	mg/kg	< 0,21	< 0,21	0,35	1,07	6 426	< 0,21	< 0,21	0,26
Uranio Soluble	-	mg/kg	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71
Vanadio Soluble	-	mg/kg	< 0,16	< 0,16	< 0,16	< 0,16	287	< 0,16	< 0,16	< 0,16
Zinc Soluble	-	mg/kg	< 7,075	< 7,075	< 7,075	< 7,075	105	< 7,075	10,6	< 7,075

Estudio	SAA-16/01508	Tipo Muestra: SEDIMENTOS (MN)
---------	--------------	-------------------------------

## RESULTADOS ANALITICOS

Nº de Referencia	MAN-16/05309	MAN-16/05810
Descripción	Extracción 4	Extracción 5
	SED-ROC 23	SED-ROC 23

Parámetro	Incert	Unidades		
<b>Geoquímica Ambiental</b>				
Aluminio Soluble	-	mg/kg	371	42 927
Antimonio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	6,7
Arsenico Soluble	-	mg/kg	< 4,55	< 4,55
Azufre Soluble	-	mg/kg	224	216
Bario Soluble	-	mg/kg	8,44	683
Berilio Soluble	-	mg/kg	< 0,025	0,320
Bismuto Soluble	-	mg/kg	< 1,275	< 1,275
Boro Soluble	-	mg/kg	< 2,52	< 2,52
Cadmio Soluble	-	mg/kg	< 0,12	< 0,12
Calcio Soluble	-	mg/kg	426	14 642
Cobalto Soluble	-	mg/kg	< 0,33	9,57
Cobre Soluble	-	mg/kg	< 0,18	15,2
Cromo Soluble	-	mg/kg	3,20	113
Estaño Soluble	-	mg/kg	< 1,73	< 1,73
Estroncio Soluble	-	mg/kg	3,158	397
Fosforo Soluble	-	mg/kg	< 79,6	428
Hierro Soluble	-	mg/kg	147	24 802
Litio Soluble	-	mg/kg	< 0,68	21,8
Magnesio Soluble	-	mg/kg	99,8	6 422
Manganeso Soluble	-	mg/kg	9,5	404
Mercurio Soluble	-	mg/kg	< 0,1	< 0,1
Molibdeno Soluble	-	mg/kg	< 1,2	< 1,2
Niquel Soluble	-	mg/kg	1,029	7,201
Plata Soluble	-	mg/kg	< 0,2	0,7
Plomo Soluble	-	mg/kg	< 0,755	8,141
Potasio Soluble	-	mg/kg	74,2	19 601
Selenio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	< 4,5
Silicio Soluble	-	mg/kg	563	< 134
Sodio Soluble	-	mg/kg	259	21 627
Talio Soluble	-	mg/kg	< 7,685	< 7,685
Titanio Soluble	-	mg/kg	1,22	3 442
Uranio Soluble	-	mg/kg	< 3,71	< 3,71
Vanadio Soluble	-	mg/kg	< 0,16	80,3
Zinc Soluble	-	mg/kg	< 7,075	52,4

Nota: Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres están recogidas en el anexo técnico adjunto. Si aparece marca de acreditación, los parámetros marcados con asterisco (\*) no están incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él. A: Ensayo subcontratado y acreditado, NA: Ensayo subcontratado y no acreditado

Estudio	SAA-16/01508	Tipo Muestra: SEDIMENTOS (MN)
---------	--------------	-------------------------------

## ANEXO TÉCNICO

Parámetro	PNT	Técnica	Ref Norma	Rango (1)
<b>Geoquímica Ambiental</b>				
Aluminio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		1,6 - 100 000 mg/kg
Antimonio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		4,5 - 1 000 mg/kg
Arsenico Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		4,55 - 1 000 mg/kg
Azufre Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		176 - 500 000 mg/kg
Bario Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,06 - 1 000 mg/kg
Berilio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,025 - 1 000 mg/kg
Bismuto Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		1,275 - 1 000 mg/kg
Boro Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		2,52 - 1 000 mg/kg
Cadmio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,12 - 1 000 mg/kg
Calcio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		16,3 - 100 000 mg/kg
Cobalto Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,33 - 1 000 mg/kg
Cobre Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,18 - 1 000 mg/kg
Cromo Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,14 - 1 000 mg/kg
Estaño Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		1,73 - 1 000 mg/kg
Estroncio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,185 - 1 000 mg/kg
Fosforo Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		79,6 - 50 000 mg/kg
Hierro Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		1,97 - 100 000 mg/kg
Litio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,68 - 1 000 mg/kg
Magnesio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		15,4 - 50 000 mg/kg
Manganeso Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,1 - 1 000 mg/kg
Mercurio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,1 - 50,0 mg/kg
Molibdeno Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		1,2 - 20 000 mg/kg
Niquel Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,315 - 1 000 mg/kg
Plata Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,2 - 1 000 mg/kg
Plomo Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,755 - 1 000 mg/kg
Potasio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		42,3 - 50 000 mg/kg
Selenio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		4,5 - 10 000 mg/kg
Silicio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		134 - 2 139 mg/kg
Sodio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		13,2 - 50 000 mg/kg
Talio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		7,685 - 1 000 mg/kg
Titanio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,21 - 50 000 mg/kg
Uranio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		3,71 - 1 000 mg/kg
Vanadio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,16 - 1 000 mg/kg
Zinc Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		7,075 - 1 000 mg/kg

Nota: Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres están recogidas en el anexo técnico adjunto. Si aparece marca de acreditación, los parámetros marcados con asterisco (\*) no están incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él. A: Ensayo subcontratado y acreditado. NA: Ensayo subcontratado y no acreditado

(1) El rango mínimo se corresponde con el límite de Determinación, a partir del cual cuantificamos.



Estudio	SAA-16/01508	Tipo Muestra: SEDIMENTOS (MN)
---------	--------------	-------------------------------

**MUESTRAS**

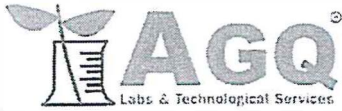
Nº de Referencia	Punto de Muestreo	Fecha/Hora Muestreo	Lugar de Muestreo	Coordenadas x,y	Fecha Inicio	Fecha Recepción	Análisis	Muestreado por
MN-16/05761	SED-ROC 5	12/05/2016 13:00	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05762	SED-ROC 5	12/05/2016 13:00	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05763	SED-ROC 5	12/05/2016 13:00	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05764	SED-ROC 5	12/05/2016 13:00	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05765	SED-ROC 5	12/05/2016 13:00	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05766	SED-ROC 6	12/05/2016 14:15	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05767	SED-ROC 6	12/05/2016 14:15	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05768	SED-ROC 6	12/05/2016 14:15	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05769	SED-ROC 6	12/05/2016 14:15	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05770	SED-ROC 6	12/05/2016 14:15	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05771	SED-ROC 8	13/05/2016 12:50	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05772	SED-ROC 8	13/05/2016 12:50	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05773	SED-ROC 8	13/05/2016 12:50	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05774	SED-ROC 8	13/05/2016 12:50	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05775	SED-ROC 8	13/05/2016 12:50	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05776	SED-ROC 9	13/05/2016 14:20	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05777	SED-ROC 9	13/05/2016 14:20	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05778	SED-ROC 9	13/05/2016 14:20	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05779	SED-ROC 9	13/05/2016 14:20	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05780	SED-ROC 9	13/05/2016 14:20	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05781	SED-ROC 12	14/05/2016 12:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05782	SED-ROC 12	14/05/2016 12:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05783	SED-ROC 12	14/05/2016 12:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05784	SED-ROC 12	14/05/2016 12:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05785	SED-ROC 12	14/05/2016 12:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05786	SED-ROC 18	15/05/2016 12:45	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05787	SED-ROC 18	15/05/2016 12:45	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05788	SED-ROC 18	15/05/2016 12:45	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05789	SED-ROC 18	15/05/2016 12:45	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05790	SED-ROC 18	15/05/2016 12:45	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05791	SED-ROC 20	15/05/2016 13:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05792	SED-ROC 20	15/05/2016 13:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05793	SED-ROC 20	15/05/2016 13:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05794	SED-ROC 20	15/05/2016 13:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05795	SED-ROC 20	15/05/2016 13:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05796	SED-ROC 21	15/05/2016 14:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05797	SED-ROC 21	15/05/2016 14:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05798	SED-ROC 21	15/05/2016 14:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05799	SED-ROC 21	15/05/2016 14:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05800	SED-ROC 21	15/05/2016 14:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05801	SED-ROC 22	15/05/2016 15:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05802	SED-ROC 22	15/05/2016 15:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05803	SED-ROC 22	15/05/2016 15:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05804	SED-ROC 22	15/05/2016 15:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente



# INFORME DE ENSAYO

Estudio **SAA-16/01508** Tipo Muestra: **SEDIMENTOS (MN)**

Nº de Referencia	Punto de Muestreo	Fecha/Hora Muestreo	Lugar de Muestreo	Coordenadas x,y	Fecha inicio	Fecha Recepción	Análisis	Muestreado por
MN-16/05805	SED-ROC22	15/05/2016 15:40	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05806	SED-ROC23	16/05/2016 11:10	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05807	SED-ROC23	16/05/2016 11:10	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05808	SED-ROC23	16/05/2016 11:10	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05809	SED-ROC23	16/05/2016 11:10	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05810	SED-ROC23	16/05/2016 11:10	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente



## INFORME DE ENSAYO

Tipo Muestra:	<b>SEDIMENTOS (MN)</b>	Registrada en:	AGQ Perú	Cliente:	OEFA
Estudio	SAA-16/01512	Centro Análisis:	AGQ Perú	Domicilio:	AV. REPUBLICA DE PANAMA 3542 SAN ISIDRO LIMA
Descripción:	TDR N° 1760-2016			Cod Cliente:	106327
PNT Muestreo				Contrato:	PE16-0022-MYA
Cliente 3º:	---				
Observaciones:	LUGAR DE MUESTREO:OCOÑA-CAMANA-AREQUIPA				

A continuación se exponen el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los ensayos realizados.

Los Resultados emitidos en este informe, no han sido corregidos con factores de recuperación. Siguiendo el protocolo recogido en nuestro manual de calidad, AGQ guardará bajo condiciones controladas la muestra durante un periodo determinado después de la finalización del análisis. Una vez transcurrido este periodo, la muestra será eliminada. Si desea información adicional o cualquier aclaración, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

Yoel Iñigo CQP 826  
Resp. Lab. Inorgánico

FECHA EMISIÓN: 12/06/2016

OBSERVACIONES:

Estudio	SAA-16/01512	Tipo Muestra:	SEDIMENTOS (MN)
---------	--------------	---------------	-----------------

**RESULTADOS ANALITICOS**

Nº de Referencia	MN-16/05933	MN-16/05934	MN-16/05935	MN-16/05936	MN-16/05937
Descripción	Extracción 1 SED-ROC 24	Extracción 2 SED-ROC 24	Extracción 3 SED-ROC 24	Extracción 4 SED-ROC 24	Extracción 5 SED-ROC 24

Parámetro                      Incert                      Unidades

**Geoquímica Ambiental**

Parámetro	Incert	Unidades	MN-16/05933	MN-16/05934	MN-16/05935	MN-16/05936	MN-16/05937
Aluminio Soluble	-	mg/kg	< 1,6	101	309	369	43 536
Antimonio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5
Arsenico Soluble	-	mg/kg	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55	< 4,55
Azufre Soluble	-	mg/kg	< 176	< 176	299	< 176	198
Bario Soluble	-	mg/kg	11,6	21,7	6,77	7,62	646
Berilio Soluble	-	mg/kg	< 0,025	< 0,025	0,073	< 0,025	0,210
Bismuto Soluble	-	mg/kg	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275	< 1,275
Boro Soluble	-	mg/kg	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52	< 2,52
Cadmio Soluble	-	mg/kg	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12	< 0,12
Calcio Soluble	-	mg/kg	1 088	6 546	819	396	15 428
Cobalto Soluble	-	mg/kg	< 0,33	< 0,33	0,50	0,33	12,1
Cobre Soluble	-	mg/kg	< 0,18	1,04	3,48	< 0,18	13,6
Cromo Soluble	-	mg/kg	< 0,14	1,20	10,4	2,91	111
Estaño Soluble	-	mg/kg	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73	< 1,73
Estroncio Soluble	-	mg/kg	7,378	8,072	3,647	3,124	374
Fosforo Soluble	-	mg/kg	< 79,6	< 79,6	125	< 79,6	462
Hierro Soluble	-	mg/kg	< 1,97	250	1 302	154	30 666
Litio Soluble	-	mg/kg	< 0,68	< 0,68	< 0,68	< 0,68	18,6
Magnesio Soluble	-	mg/kg	51,8	208	283	111	6 916
Manganeso Soluble	-	mg/kg	0,5	71,4	34,5	8,6	477
Mercurio Soluble	-	mg/kg	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1	< 0,1
Molibdeno Soluble	-	mg/kg	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2	< 1,2
Niquel Soluble	-	mg/kg	< 0,315	0,772	5,564	0,931	7,100
Plata Soluble	-	mg/kg	< 0,2	< 0,2	< 0,2	< 0,2	0,3
Plomo Soluble	-	mg/kg	< 0,755	< 0,755	< 0,755	< 0,755	7,399
Potasio Soluble	-	mg/kg	578	276	104	59,1	14 481
Selenio Soluble	-	mg/kg	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5	< 4,5
Silicio Soluble	-	mg/kg	< 134	181	495	516	< 134
Sodio Soluble	-	mg/kg	2 844	< 13,2	4 113	222	18 995
Talio Soluble	-	mg/kg	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685	< 7,685
Titanio Soluble	-	mg/kg	< 0,21	< 0,21	0,46	0,89	3 644
Uranio Soluble	-	mg/kg	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71	< 3,71
Vanadio Soluble	-	mg/kg	< 0,16	< 0,16	< 0,16	< 0,16	103
Zinc Soluble	-	mg/kg	< 7,075	< 7,075	< 7,075	< 7,075	54,6

Nota: Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres están recogidas en el anexo técnico adjunto. Si aparece marca de acreditación, los parámetros marcados con asterisco (\*) no están incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él. A: Ensayo subcontratado y acreditado. NA: Ensayo subcontratado y no acreditado

Estudio	SAA-16/01512	Tipo Muestra: SEDIMENTOS (MN)
---------	--------------	-------------------------------

## ANEXO TÉCNICO

Parámetro	PNT	Técnica	Ref Norma	Rango (1)
<b>Geoquímica Ambiental</b>				
Aluminio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		1,6 - 1 00 000 mg/kg
Antimonio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		4,5 - 1 000 mg/kg
Arsenico Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		4,55 - 1 000 mg/kg
Azufré Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		176 - 500 000 mg/kg
Bario Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,06 - 1 000 mg/kg
Berilio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,025 - 1 000 mg/kg
Bismuto Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		1,275 - 1 000 mg/kg
Boro Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		2,52 - 1 000 mg/kg
Cadmio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,12 - 1 000 mg/kg
Calcio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		16,3 - 100 000 mg/kg
Cobalto Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,33 - 1 000 mg/kg
Cobre Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,18 - 1 000 mg/kg
Cromo Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,14 - 1 000 mg/kg
Estaño Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		1,73 - 1 000 mg/kg
Estroncio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,185 - 1 000 mg/kg
Fosforo Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		79,6 - 50 000 mg/kg
Hierro Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		1,97 - 100 000 mg/kg
Litio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,68 - 1 000 mg/kg
Magnesio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		15,4 - 50 000 mg/kg
Manganeso Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,1 - 1 000 mg/kg
Mercurio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,1 - 50,0 mg/kg
Molibdeno Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		1,2 - 20 000 mg/kg
Niquel Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,315 - 1 000 mg/kg
Plata Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,2 - 1 000 mg/kg
Plomo Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,755 - 1 000 mg/kg
Potasio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		42,3 - 50 000 mg/kg
Selenio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		4,5 - 10 000 mg/kg
Silicio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		134 - 2 139 mg/kg
Sodio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		13,2 - 50 000 mg/kg
Talio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		7,685 - 1 000 mg/kg
Titanio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,21 - 50 000 mg/kg
Uranio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		3,71 - 1 000 mg/kg
Vanadio Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		0,16 - 1 000 mg/kg
Zinc Soluble	PE-4421	Espect ICP-OES		7,075 - 1 000 mg/kg

Nota: Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres están recogidas en el anexo técnico adjunto. Si aparece marca de acreditación, los parámetros marcados con asterisco (\*) no están incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él. A: Ensayo subcontratado y acreditado. NA: Ensayo subcontratado y no acreditado

(1) El rango mínimo se corresponde con el límite de Determinación, a partir del cual cuantificamos.

Estudio	SAA-16/01512	Tipo Muestra: SEDIMENTOS (MN)
---------	--------------	-------------------------------

## MUESTRAS

N° de Referencia	Punto de Muestreo	Fecha/Hora Muestreo	Lugar de Muestreo	Coordenadas x,y	Fecha Inicio	Fecha Recepción	Análisis	Muestreado por
MN-16/05933	SED-ROC24	16/05/2016 12:20	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05934	SED-ROC 24	16/05/2016 12:20	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05935	SED-ROC24	16/05/2016 12:20	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05936	SED-ROC24	16/05/2016 12:20	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente
MN-16/05937	SED-ROC 24	16/05/2016 12:20	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		21/05/2016	17/05/2016	GEO-9016-PE	Cliente

Nº de Referencia: S-16/25853	Registrada en: AGQ Perú	Cliente: OEFA
Análisis: S-1319-PE	Centro Análisis: AGQ Perú	Domicilio: AV. REPUBLICA DE PANAMA 3542 SAN ISIDRO
Tipo Muestra: SEDIMENTOS	Fecha Recepción: 17/05/2016	Contrato: PE16-0022-MYA
Fecha Inicio: 19/05/2016	Fecha Fin: 02/06/2016	Cliente 3º: —
Descripción: TDR N° 1760-2016 / SED-ROC 24		

Fecha/Hora	16/05/2016 12:20	Muestreado por:	Cliente
Muestreo:			
Lugar de Muestreo:	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		
Punto de Muestreo:	SED-ROC 24		

A continuación se exponen el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los ensayos realizados.

Los Resultados emitidos en este informe, no han sido corregidos con factores de recuperación. Siguiendo el protocolo recogido en nuestro manual de calidad, AGQ guardará bajo condiciones controladas la muestra durante un periodo determinado después de la finalización del análisis. Una vez transcurrido este periodo, la muestra será eliminada. Si desea información adicional o cualquier aclaración, no dude en ponerse en contacto con nosotros.

*Yoel Iñigo PA*

Yoel Iñigo CQP 826  
Resp. Lab. Inorgánico

FECHA EMISIÓN: 02/06/2016

OBSERVACIONES:

Nº de Referencia: S-16/25853

Tipo Muestra: SEDIMENTOS

Descripción: TDR Nº 1760-2016 / SED-ROC 24

Fecha Fin: 02/06/2016

RESULTADOS ANALITICOS

Parámetro	Resultado	Incert	Unidades	CMA
Materia Orgánica Total	0,71	-	%	
<b>Metales Totales</b>				
Aluminio Total	4 464	± 18 %	mg/kg MS	
Antimonio Total	0,4588	± 13 %	mg/kg MS	
Arsénico Total	7,8	± 8 %	mg/kg MS	
Bario Total	63,8	± 20 %	mg/kg MS	
Berilio Total	0,230	± 4 %	mg/kg MS	
Bismuto Total	0,0732	-	mg/kg MS	
Boro Total	4,41	± 13 %	mg/kg MS	
Cadmio Total	0,1205	± 4 %	mg/kg MS	
Calcio Total	9 698	± 10 %	mg/kg MS	
Cerio Total	17,6	± 7 %	mg/kg MS	
Cobalto Total	7,060	± 8 %	mg/kg MS	
Cobre Total	16,8	± 5 %	mg/kg MS	
Cromo Total	20,0	± 7 %	mg/kg MS	
Estaño Total	0,12	± 5 %	mg/kg MS	
Estroncio Total	38,6	± 6 %	mg/kg MS	
Fósforo Total	703	± 6 %	mg/kg MS	
Hierro Total	30 702	± 13 %	mg/kg MS	
Litio Total	5,39	± 9 %	mg/kg MS	
Magnesio Total	2 851	± 6 %	mg/kg MS	
Manganeso Total	284	± 23 %	mg/kg MS	
Mercurio Total	< 0,03	± 2 %	mg/kg MS	
Molibdeno Total	0,602	± 14 %	mg/kg MS	
Níquel Total	7,52	± 9 %	mg/kg MS	
Plata Total	0,144	± 5 %	mg/kg MS	
Plomo Total	6,044	± 6 %	mg/kg MS	
Potasio Total	765	± 7 %	mg/kg MS	
Selenio Total	1,679	± 8 %	mg/kg MS	
Sodio Total	318	± 9 %	mg/kg MS	
Talio Total	0,0483	± 5 %	mg/kg MS	
Titanio Total	816	± 23 %	mg/kg MS	
Torio Total	5,7405	± 8 %	mg/kg MS	
Uranio Total	0,5386	± 8 %	mg/kg MS	
Vanadio Total	110	± 7 %	mg/kg MS	
Wolframio Total	0,2775	± 24 %	mg/kg MS	
Zinc Total	55,9	± 9 %	mg/kg MS	

**Aniones -**

Cloruros	9,7	-	mg/kg	
----------	-----	---	-------	--

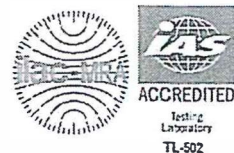
**Otros Parámetros Físico-Químicos**

Cromo Hexavalente	< 0,1	± 11 %	mg/kg MS	
-------------------	-------	--------	----------	--





## INFORME DE ENSAYO



Nº de Referencia: S-16/25853

Descripción: TDR N° 1760-2016 / SED-ROC 24

Tipo Muestra: SEDIMENTOS

Fecha Fin: 02/06/2016

Nota: Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres están recogidas en el anexo técnico adjunto. Si aparece marca de acreditación, los parámetros marcados con asterisco (\*) no están incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él. N/L: No Legislado.

Nº de Referencia: S-16/25853  
Descripción: TDR N° 1760-2016 / SED-ROC 24

Tipo Muestra: SEDIMENTOS  
Fecha Fin: 02/06/2016

ANEXO TECNICO

Parámetro	PNT	Técnica	Ref Norma	Rango (1)
Materia Orgánica Total	PEC-012	Gravimetría		0,01 - 100 %
<b>Metales Totales</b>				
Aluminio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,15 - 50 000 mg/kg MS
Antimonio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,0017 - 1 000 mg/kg MS
Arsénico Total.	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,4 - 5 000 mg/kg MS
Bario Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,03 - 5 000 mg/kg MS
Berilio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,001 - 1 000 mg/kg MS
Bismuto Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,0008 - 2 000 mg/kg MS
Boro Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,18 - 2 000 mg/kg MS
Cadmio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,0007 - 1 000 mg/kg MS
Calcio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		8,00 - 100 000 mg/kg MS
Cerio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,0005 - 1 000 mg/kg MS
Cobalto Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,003 - 1 000 mg/kg MS
Cobre Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,03 - 10 000 mg/kg MS
Cromo Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,1 - 1 000 mg/kg MS
Estaño Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,01 - 2 000 mg/kg MS
Estroncio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,004 - 2 000 mg/kg MS
Fósforo Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,8 - 50 000 mg/kg MS
Hierro Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,006 - 100 000 mg/kg MS
Litio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,01 - 2 000 mg/kg MS
Magnesio Total.	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,1 - 50 000 mg/kg MS
Manganeso Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		3,00 - 10 000 mg/kg MS
Mercurio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,03 - 1 000 mg/kg MS
Molibdeno Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,003 - 1 000 mg/kg MS
Níquel Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,09 - 1 000 mg/kg MS
Plata Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,006 - 1 000 mg/kg MS
Plomo Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,006 - 5 000 mg/kg MS
Potasio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		8,00 - 50 000 mg/kg MS
Selenio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,004 - 2 000 mg/kg MS
Sodio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		1,0 - 50 000 mg/kg MS
Talio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,0002 - 1 000 mg/kg MS
Titanio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,06 - 2 000 mg/kg MS
Torio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,0001 - 1 000 mg/kg MS
Uranio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,0002 - 1 000 mg/kg MS
Vanadio Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,6 - 1 000 mg/kg MS
Wolframio Total	EPA 200.8 (VAL)	Espect ICP-MS		0,0017 - 2 000 mg/kg MS
Zinc Total	EPA 200.8	Espect ICP-MS		0,17 - 10 000 mg/kg MS
<b>Aniones -</b>				
Cloruros	PE-336	Analiz Flujo Segmentado		2,5 - 20 000 mg/kg

Otros Parámetros Físico-Químicos

(1) El rango mínimo se corresponde con el límite de Determinación, a partir del cual cuantificamos.

Nº de Referencia: S-16/25853	Tipo Muestra: SEDIMENTOS
Descripción: TDR Nº 1760-2016 / SED-ROC 24	Fecha Fin: 02/06/2016

Parámetro	PNT	Técnica	Ref Norma	Rango (1)
<b>Otros Parámetros Físico-Químicos</b>				
Cromo Hexavalente	PP-205	Espect ICP-OES		0,1 - 250 mg/kg MS

(1) El rango mínimo se corresponde con el límite de Determinación, a partir del cual cuantificamos.


Nº de Referencia: MN-16/05921	Registrada en: AGQ Perú	Cliente: OEFA
Análisis: MI-0187-PE	Centro Análisis: AGQ Perú	Domicilio: AV. REPUBLICA DE PANAMA 3542 SAN ISIDRO
Tipo Muestra: SEDIMENTOS (MN)	Fecha Recepción: 17/05/2016	Contrato: PE16-0022-MYA
Fecha Inicio: 20/05/2016	Fecha Fin: 03/06/2016	Cliente 3º: —
Descripción: TDR N° 1760 - 2016 / SED-ROC 24		

Fecha/Hora	16/05/2016 12:20	Muestreado por:	Cliente
Muestreo:			
Lugar de Muestreo:	OCOÑA - CAMANA - AREQUIPA		
Punto de Muestreo:	SED-ROC 24		

A continuación se exponen el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los ensayos realizados.

Los Resultados emitidos en este informe, no han sido corregidos con factores de recuperación. Siguiendo el protocolo recogido en nuestro manual de calidad, AGQ guardará bajo condiciones controladas la muestra durante un periodo determinado después de la finalización del análisis. Una vez transcurrido este periodo, la muestra será eliminada. Si desea información adicional o cualquier aclaración, no dude en ponerse en contacto con nosotros.



Yoel Iñigo CQP 826  
Resp. Lab. Inorgánico

FECHA EMISIÓN: 03/06/2016

OBSERVACIONES:

Nº de Referencia: MN-16/05921	Tipo Muestra: SEDIMENTOS (MN)
Descripción: TDR N° 1760 - 2016 / SED-ROC 24	Fecha Fin: 03/05/2016

RESULTADOS ANALITICOS

Parámetro	Resultado	Incert	Unidades	CMA
<b>Geoquímica Ambiental</b>				
Sulfuro Total	100	-	mg/kg	

Nota: Los Resultados de este informe solo afectan a la muestra tal como es recibida en el laboratorio. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. Las incertidumbres están recogidas en el anexo técnico adjunto. Si aparece marca de acreditación, los parámetros marcados con asterisco (\*) no están incluidos en el Alcance de Acreditación. El cliente proporciona todos los datos asociados a la Toma de Muestras, cuando esta ha sido realizada por él. N/L: No Registrado.

Nº de Referencia: MN-16/05921	Tipo Muestra: SEDIMENTOS (MN)
Descripción: TDR Nº 1760 - 2016 / SED-ROC 24	Fecha Fin: 03/06/2016

**ANEXO TECNICO**

Parámetro	PNT	Técnica	Ref Norma	Rango (1)
-----------	-----	---------	-----------	-----------

**Geoquímica Ambiental**

Sulfuro Total	PE-4016	Calculado		100 - 200 000 mg/kg
---------------	---------	-----------	--	---------------------



(1) El rango mínimo se corresponde con el límite de Determinación, a partir del cual cuantificamos.



PERÚ

Ministerio  
del Ambiente

Organismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la Consolidación del Mar de Grau"

# *Registro Fotográfico*



PERÚ

Ministerio del Ambiente

Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA

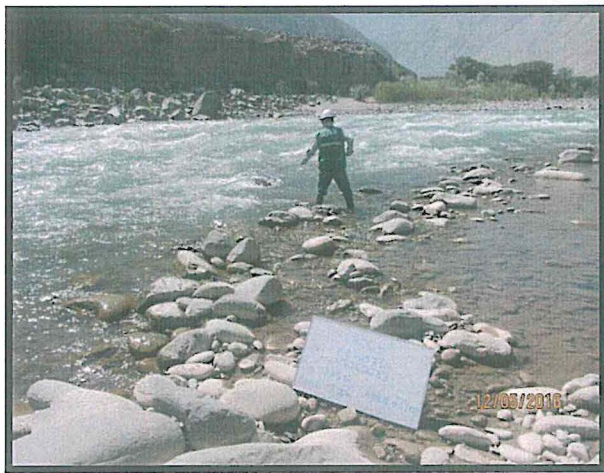
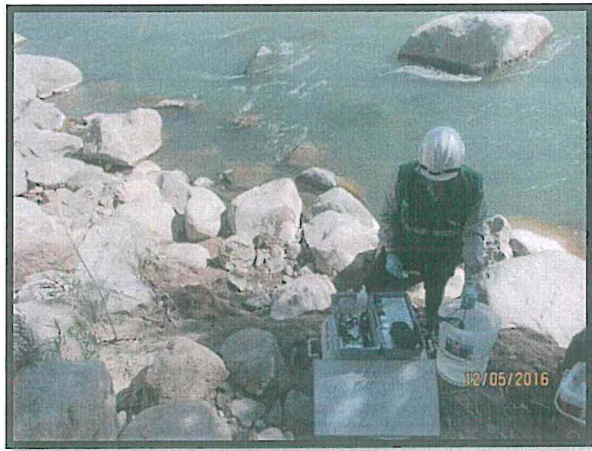
Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la consolidación del Mar de Grau"

### REGISTRO FOTOGRÁFICO

#### ANEXO 1-2

#### CALIDAD DE AGUA

Monitoreo de calidad ambiental de agua y sedimento en el Río Ocoña, ubicado en el distrito de Ocoña, provincia de Ocoña, departamento de Arequipa, realizado del 12 al 16 de mayo de 2016					
CALIDAD DE AGUA					
Distrito:	Ocoña	Provincia:	Ocoña	Departamento:	Arequipa
<b>Fotografía N° 01</b>					
<b>ROC5</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 12/05/2016 13:00 horas					
<b>Este (m):</b> 705754					
<b>Norte (m):</b> 8263083					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 734					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 L					
<b>Descripción:</b>	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 2,5 km aguas arriba de un huaro que conecta los márgenes del río, teniendo como referencia el término de la carretera a la margen izquierda del mismo río Ocoña.				
<b>Fotografía N° 02</b>					
<b>ROC6</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 12/05/2016 14:15 horas					
<b>Este (m):</b> 705596					
<b>Norte (m):</b> 8260034					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 713					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 L					
<b>Descripción:</b>	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 200 m aguas abajo de un huaro que conecta las márgenes del río.				





PERÚ

Ministerio del Ambiente

Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación


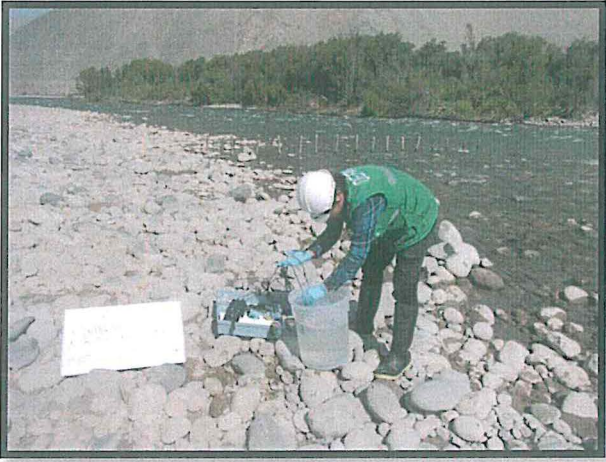
"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la consolidación del Mar de Grau"

Monitoreo de calidad ambiental de agua y sedimento en el Río Ocoña, ubicado en el distrito de Ocoña, provincia de Ocoña, departamento de Arequipa, realizado del 12 al 16 de mayo de 2016

**CALIDAD DE AGUA**

<b>Distrito:</b>	Ocoña	<b>Provincia:</b>	Ocoña	<b>Departamento:</b>	Arequipa
<b>Fotografía N° 03</b>					
<b>ROC8</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 13/05/2016 12:50 horas					
<b>Este (m):</b> 705101					
<b>Norte (m):</b> 8253893					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 654					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 L					
<b>Descripción:</b>	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 1 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Ayanca.				
<b>Fotografía N° 04</b>					
<b>ROC9</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 13/05/2016 14:10 horas					
<b>Este (m):</b> 705293					
<b>Norte (m):</b> 8249637					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 608					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 L					
<b>Descripción:</b>	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 1 km aguas arriba, tomando como referencia el poblado de Choco.				

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la consolidación del Mar de Grau"

Monitoreo de calidad ambiental de agua y sedimento en el Río Ocoña, ubicado en el distrito de Ocoña, provincia de Ocoña, departamento de Arequipa, realizado del 12 al 16 de mayo de 2016					
CALIDAD DE AGUA					
Distrito:	Ocoña	Provincia:	Ocoña	Departamento:	Arequipa
<b>Fotografía N° 05</b>  <b>ROC12</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 14/05/2016 12:30 horas					
<b>Este (m):</b> 701501					
<b>Norte (m):</b> 8244817					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 549					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 L					
<b>Descripción:</b>		Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 3,5 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Piquillay.			
<b>Fotografía N° 06</b>  <b>ROC18</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 15/05/2016 12:35 horas					
<b>Este (m):</b> 698290					
<b>Norte (m):</b> 8234048					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 426					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 L					
<b>Descripción:</b>		Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 1 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Iquipi y 3,5 km aguas arriba, tomando como referencia el poblado de Secocha.			



PERÚ

Ministerio del Ambiente

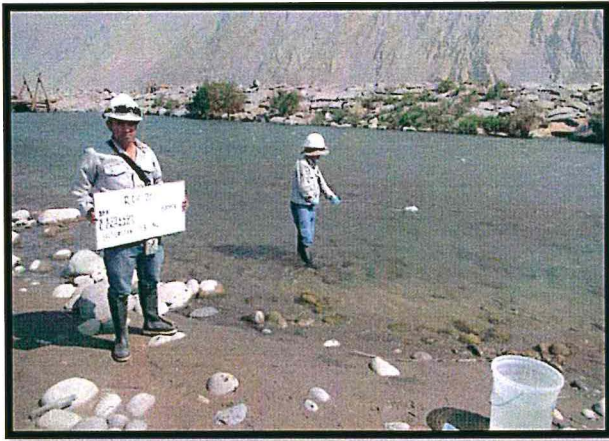
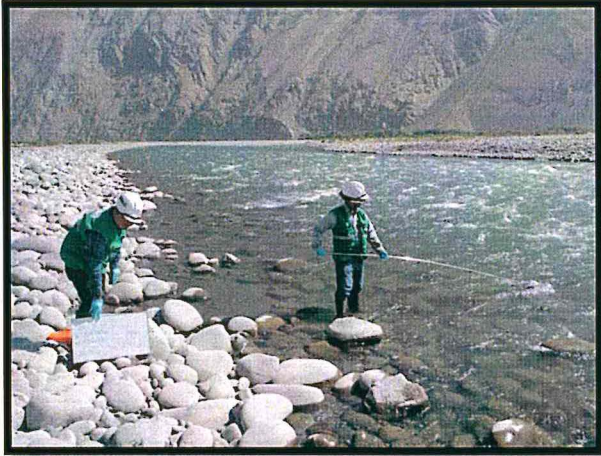
Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la consolidación del Mar de Grau"

**Monitoreo de calidad ambiental de agua y sedimento en el Río Ocoña, ubicado en el distrito de Ocoña, provincia de Ocoña, departamento de Arequipa, realizado del 12 al 16 de mayo de 2016**

**CALIDAD DE AGUA**

<b>Distrito:</b>	Ocoña	<b>Provincia:</b>	Ocoña	<b>Departamento:</b>	Arequipa
<b>Fotografía N° 07</b>					
<b>ROC20</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 15/05/2016 13:30 horas					
<b>Este (m):</b> 696163					
<b>Norte (m):</b> 8226604					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 352					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 K					
<b>Descripción:</b>	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 5 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Secocho y a 1 km aguas abajo del poblado de Urasqui.				
<b>Fotografía N° 08</b>					
<b>ROC21</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 15/05/2016 14.30 horas					
<b>Este (m):</b> 695756					
<b>Norte (m):</b> 8216281					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 264					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 K					
<b>Descripción:</b>	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 3,5 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Jaihuiche.				



PERÚ

Ministerio del Ambiente

Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la consolidación del Mar de Grau"

Monitoreo de calidad ambiental de agua y sedimento en el Río Ocoña, ubicado en el distrito de Ocoña, provincia de Ocoña, departamento de Arequipa, realizado del 12 al 16 de mayo de 2016

**CALIDAD DE AGUA**

**Distrito:** Ocoña    **Provincia:** Ocoña    **Departamento:** Arequipa

**Fotografía N° 09**

**ROC22**

**Fecha y hora:**  
15/05/2016 15:30 horas

**Este (m):** 696940

**Norte (m):** 8206349

**Altitud (m.s.n.m.):** 171

**Coordenadas UTM - WGS84 Zona:** 18 K



**Descripción:** Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 4 km aguas arriba, tomando como referencia el poblado de Santa Rita Ceniceros.

**Fotografía N° 10**

**ROC23**

**Fecha y hora:**  
16/05/2016 11:00 horas

**Este (m):** 699240

**Norte (m):** 8199256

**Altitud (m.s.n.m.):** 117

**Coordenadas UTM - WGS84 Zona:** 18 K



**Descripción:** Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 4 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Santa Rita Ceniceros.



PERÚ

Ministerio  
del Ambiente

Organismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la consolidación del Mar de Grau"

Monitoreo de calidad ambiental de agua y sedimento en el Río Ocoña, ubicado en el distrito de Ocoña, provincia de Ocoña, departamento de Arequipa, realizado del 12 al 16 de mayo de 2016

**CALIDAD DE AGUA**

Distrito: Ocoña Provincia: Ocoña Departamento: Arequipa

Fotografía N° 11

**ROC24**

Fecha y hora:

16/05/2016 12:10 horas

Este (m): 699816

Norte (m): 8189414

Altitud (m.s.n.m.): 50

Coordenadas UTM -  
WGS84 Zona: 18 K



Descripción:

Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 3,5 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Chiguay.



PERÚ

Ministerio del Ambiente

Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA



Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la consolidación del Mar de Grau"

### REGISTRO FOTOGRÁFICO

#### ANEXO 2-2

#### CALIDAD DE SEDIMENTO

Monitoreo de calidad ambiental de agua y sedimento en el Río Ocoña, ubicado en el distrito de Ocoña, provincia de Ocoña, departamento de Arequipa, realizado del 12 al 16 de mayo de 2016					
CALIDAD DE SEDIMENTO					
Distrito:	Ocoña	Provincia:	Ocoña	Departamento:	Arequipa
<b>Fotografía N° 01</b>					
<b>SED-ROC5</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 12/05/2016 13:00 horas					
<b>Este (m):</b> 705754					
<b>Norte (m):</b> 8263083					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 734					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 L					
<b>Descripción:</b>	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 2,5 km aguas arriba de un huario <sup>(1)</sup> que conecta los márgenes del río, teniendo como referencia el término de la carretera a la margen izquierda del mismo río Ocoña.				
<b>Fotografía N° 02</b>					
<b>SED-ROC6</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 12/05/2016 14:15 horas					
<b>Este (m):</b> 705596					
<b>Norte (m):</b> 8260034					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 713					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 L					
<b>Descripción:</b>	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 200 m aguas abajo de un huario que conecta las márgenes del río.				



PERÚ

Ministerio del Ambiente

Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la consolidación del Mar de Grau"

Monitoreo de calidad ambiental de agua y sedimento en el Río Ocoña, ubicado en el distrito de Ocoña, provincia de Ocoña, departamento de Arequipa, realizado del 12 al 16 de mayo de 2016

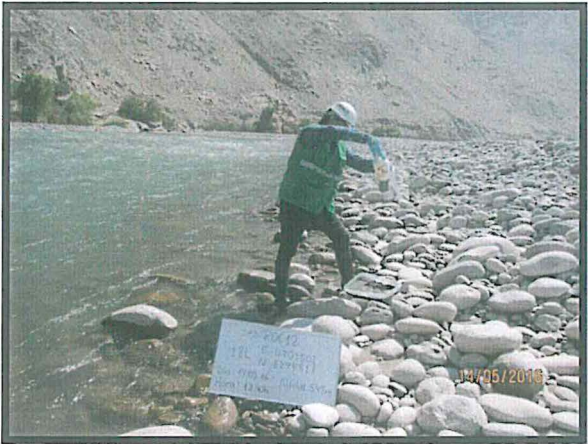
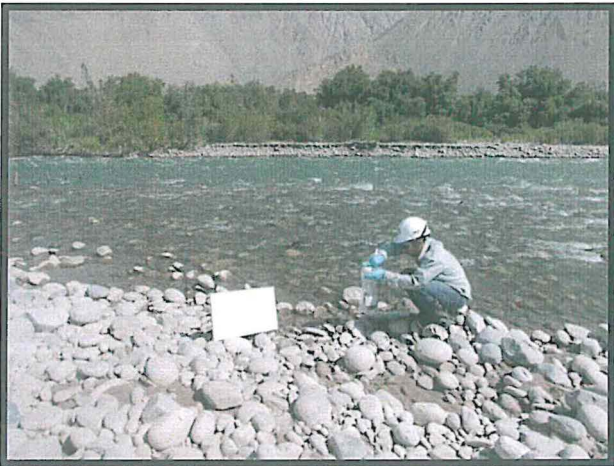
**CALIDAD DE SEDIMENTO**

<b>Distrito:</b>	Ocoña	<b>Provincia:</b>	Ocoña	<b>Departamento:</b>	Arequipa
<b>Fotografía N° 03</b>					
<b>SED-ROC8</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 13/05/2016 12:50 horas					
<b>Este (m):</b> 705101					
<b>Norte (m):</b> 8253893					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 654					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 L					
<b>Descripción:</b>	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 1 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Ayanca.				
<b>Fotografía N° 04</b>					
<b>SED-ROC9</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 13/05/2016 14:20 horas					
<b>Este (m):</b> 705293					
<b>Norte (m):</b> 8249637					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 608					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 L					
<b>Descripción:</b>	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 1 km aguas arriba, tomando como referencia el poblado de Choco.				

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
 "Año de la consolidación del Mar de Grau"

**Monitoreo de calidad ambiental de agua y sedimento en el Río Ocoña, ubicado en el distrito de Ocoña, provincia de Ocoña, departamento de Arequipa, realizado del 12 al 16 de mayo de 2016**

**CALIDAD DE SEDIMENTO**

<b>Distrito:</b>	Ocoña	<b>Provincia:</b>	Ocoña	<b>Departamento:</b>	Arequipa
<b>Fotografía N° 05</b>					
<b>SED-ROC12</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 14/05/2016 12:40 horas					
<b>Este (m):</b> 701501					
<b>Norte (m):</b> 8244817					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 549					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 L					
<b>Descripción:</b>	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 3,5 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Piquillay.				
<b>Fotografía N° 06</b>					
<b>SED-ROC18</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 15/05/2016 12:45 horas					
<b>Este (m):</b> 698290					
<b>Norte (m):</b> 8234048					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 426					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 L					
<b>Descripción:</b>	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 1 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Iquipi y 3,5 km aguas arriba, tomando como referencia el poblado de Secocha.				





PERÚ

Ministerio del Ambiente

Organismo de Evaluación y Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la consolidación del Mar de Grau"

Monitoreo de calidad ambiental de agua y sedimento en el Río Ocoña, ubicado en el distrito de Ocoña, provincia de Ocoña, departamento de Arequipa, realizado del 12 al 16 de mayo de 2016

**CALIDAD DE SEDIMENTO**

**Distrito:** Ocoña **Provincia:** Ocoña **Departamento:** Arequipa

Fotografía N° 07

**SED-ROC20**

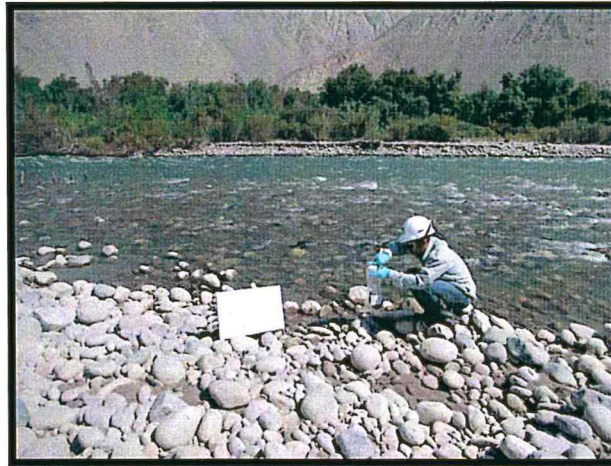
**Fecha y hora:**  
15/05/2016 13:40 horas

**Este (m):** 696163

**Norte (m):** 8226604

**Altitud (m.s.n.m.):** 352

**Coordenadas UTM - WGS84 Zona:** 18 K



**Descripción:** Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 5 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Secocha y a 1 km aguas abajo del poblado de Urasqui.

Fotografía N° 08

**SED-ROC21**

**Fecha y hora:**  
15/05/2016 14.40 horas

**Este (m):** 695756

**Norte (m):** 8216281

**Altitud (m.s.n.m.):** 264

**Coordenadas UTM - WGS84 Zona:** 18 K



**Descripción:** Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 3,5 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Jaihuiche.

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la consolidación del Mar de Grau"

**Monitoreo de calidad ambiental de agua y sedimento en el Río Ocoña, ubicado en el distrito de Ocoña, provincia de Ocoña, departamento de Arequipa, realizado del 12 al 16 de mayo de 2016**

**CALIDAD DE SEDIMENTO**

<b>Distrito:</b>	Ocoña	<b>Provincia:</b>	Ocoña	<b>Departamento:</b>	Arequipa
<b>Fotografía N° 09</b>					
<b>SED-ROC22</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 15/05/2016 15:40 horas					
<b>Este (m):</b> 696940					
<b>Norte (m):</b> 8206349					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 171					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 K					
<b>Descripción:</b>	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 4 km aguas arriba, tomando como referencia el poblado de Santa Rita Ceniceros.				
<b>Fotografía N° 10</b>					
<b>SED-ROC23</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 16/05/2016 11:10 horas					
<b>Este (m):</b> 699240					
<b>Norte (m):</b> 8199256					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 117					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 K					
<b>Descripción:</b>	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 4 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Santa Rita Ceniceros.				



PERÚ

Ministerio  
del Ambiente

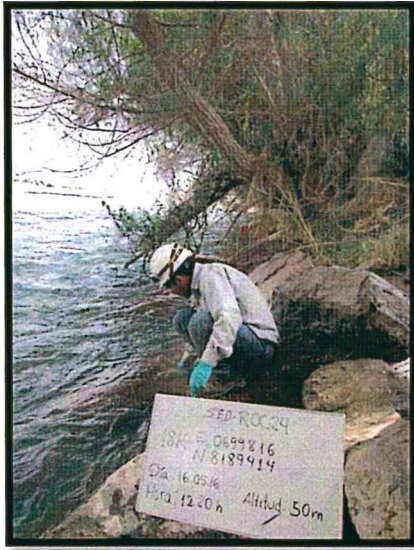
Organismo de Evaluación y  
Fiscalización Ambiental - OEFA

Dirección de Evaluación

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"  
"Año de la consolidación del Mar de Grau"

Monitoreo de calidad ambiental de agua y sedimento en el Río Ocoña, ubicado en el distrito de Ocoña, provincia de Ocoña, departamento de Arequipa, realizado del 12 al 16 de mayo de 2016

**CALIDAD DE SEDIMENTO**

Distrito:	Ocoña	Provincia:	Ocoña	Departamento:	Arequipa
<b>Fotografía N° 11</b>					
<b>SED-ROC24</b>					
<b>Fecha y hora:</b> 16/05/2016 12:20 horas					
<b>Este (m):</b> 699816					
<b>Norte (m):</b> 8189414					
<b>Altitud (m.s.n.m.):</b> 50					
<b>Coordenadas UTM - WGS84 Zona:</b> 18 K					
<b>Descripción:</b>	Punto ubicado en el río Ocoña, aproximadamente a 3,5 km aguas abajo, tomando como referencia el poblado de Chiguay.				